64e ANNEE — No 70 SHERBROOKE, SAMEDI, 12 MAI 1973 ★ ★ ★ ★ 20 CENTS

# Une question de vie ou de mort

Depuis quelques semaines, nous harcelons les hommes politiques pour qu'enfin l'on cesse de négocier des crédits supplémentaires pour la région et que l'on obtienne, sans délai, cet argent.

Il serait trop facile de répondre à cette démarche que la zone spéciale est un concept maintenant abandonné, que Sherbrooke a déjà bénéficié d'un octroi pour l'implantation d'un parc industriel, que les décisions relèvent non pas des députés de la région mais des paliers supérieurs et des ententes Ottawa-Québec. Peu importe la désignation employée pour décrire l'aide dont la région a besoin, ce qui nous tient à coeur, c'est qu'enfin tous les coins des Cantons de l'Est reçoivent l'attention des gouvernements.

Ce serait également dévier très loin de la question que de prétendre que nous ne cherchons qu'à accroître notre prestige ou encore que nous ne visons qu'à faire battre des hommes politiques comme certaines personnes ont pu le laisser entendre. Il est impérieux que chaque homme politique de la région réalise que ce n'est pas seulement son silence personnel que nous réprouvons mais le silence collectif de tous les hommes politiques de la région. Quand nos hommes politiques de tous les partis se sont-ils rencontrés pour établir une ligne d'action commune pour le développement des Cantons de l'Est?

Suffisamment d'études ont été menées à terme avec des résultats probants pour que les gouvernements cessent de tergiverser et d'étudier si vraiment nous avons besoin d'une aide spéciale. Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy St-Pierre, déclarait lui-même que les Cantons de l'Est avaient été une zone oubliée par le gouvernement. M. Louis Beaupré, représentant du ministre des Affaires sociales dans la région, a révélé dans une enquête que 25 p. cent des citoyens des Cantons de l'Est étaient des véritables pauvres. C'est l'évidence même que les nouvelles industries n'ont pas été légion à s'installer chez nous au cours des quinze dernières années. Le livre blanc de la mission ESTRAE a démontré avec force où se situaient les problèmes et les besoins de chaque zone des Cantons de l'Est. Des projets structurés concrètement dans des secteurs d'activité comme l'agriculture et le tourisme prouvent que la population est prête à utiliser efficacement, en apportant son étroite collaboration, les argents que les gouvernements consentiraient non pas seulement à donner mais plutôt à investir chez nous.

Pourquoi alors retarder d'accorder à la région les crédits qui lui permettraient de se développer au même rythme que d'autres régions qui ont bénéficié récemment de l'attention spéciale des gouvernements?

Et l'aide spéciale que nous croyons nécessaire pour la région ne consiste pas dans des miettes de quelques millions de dollars mais dans des sommes substantielles qui ne se contenteront pas de cacher des fissures mais imprimeront un élan vigoureux aux Cantons de l'Est. Bien sûr, il ne s'agit pas d'accepter les derniers chiffres cités de quelque $6 millions, alors même que les 16 millions de dollars avancés au départ étaient loin d'être suffisants.

Tout pouvoir politique replié sur lui-même est faible et inefficace. Nos députés devront donc unir leurs forces et faire front commun. Mais le développement de la région n'appartient pas qu'aux hommes politiques; il relève aussi de la population qui après avoir élu ses représentants, doit sans cesse faire pression sur eux pour qu'ils s'occupent des priorités. Si les électeurs se désintéressaient du progrès de la région, ils n'auraient plus le droit de s'en prendre à leur député. Mais par les corps intermédiaires où ils sont très souvent représentés, les citoyens ont l'occasion d'indiquer à leurs représentants ce qu'ils désirent et nous appuierons leurs revendications.

Ce n'est plus le temps de s'en remettre à des instances supérieures ou de se laisser persuader que l'aide aux Cantons de l'Est doit faire partie d'un contexte global qui enveloppe tout le Canada. Nous avons besoin d'aide immédiatement et c'est tout de suite qu'il faut faire les pressions. Que cela entre ou non dans les visées politiques de nos députés provinciaux ou fédéraux.

C'est une question de vie ou de mort.

La Tribune

# Ailleurs, on ne se gêne pas pour en profiter...

*(Trudeau)*

## ● Nombreux programmes à la disposition des régions

**Par Gilles Dallaire**

LAC-MEGANTIC — Selon le premier ministre du Canada M. Pierre Elliot Trudeau, les programmes fédéraux mis au point dans le dessein de corriger les irrégularités régionales ne sont pas sollicités comme ils devraient l'être dans les zones où leur besoin se fait sentir avec le plus d'acuité.

M. Trudeau, qui prenait hier la parole à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic, en présence des dignitaires de la plupart des 73 municipalités qui constituent le comté fédéral de Compton et le comté fédéral de Frontenac, a invité les Québécois de l'est de la province à exercer des pressions sur leurs députés pour qu'ils tirent le plus grand profit possible de ces programmes gouvernementaux. "Ailleurs, on ne se gêne pas pour en profiter", a-t-il ajouté.

Il a révélé aux personnalités présentes à la réception civique donnée en son honneur qu'il les enviait d'être comme elles le sont au contact quotidien des problèmes de leurs administrés, disant qu'au parlement il n'avait pas cette opportunité et que les déplacements qu'il effectuait de temps à autre, tout en témoignant de la présence fédérale à travers le pays, le rapprochaient des Canadiens.

Invité à faire connaître son point de vue sur des problèmes aussi précis que la relocalisation des voies ferrées de CP Rail à Lac-Mégantic et le réaménagement de l'aéroport local, le premier ministre a déclaré qu'il fallait voir ces améliorations dans les cadres d'un plan d'ensemble et qu'il était impossible, étant donné l'état minoritaire de son gouvernement, de donner satisfaction en même temps à tout le monde.

M. Trudeau, qui était arrivé à Lac-Mégantic à bord d'un hélicoptère des Forces armées canadiennes et qui avait rencontré les pensionnaires du Foyer Jeanne Mance, avant de rendre à l'hôtel de ville a, par la suite, rencontré, à l'école polyvalente locale, une foule enthousiaste venue l'accueilir. A cet endroit, il a dit le désir de l'administration qu'il dirige de bâtir une société juste dans laquelle les disparités seront partiellement éliminées et il a montré dans l'optique libérale une tentative en vue de donner à tous les Canadiens une vie plus attrayante et la chance pour chacun de se réaliser selon ses talents et selon ses aptitudes.

Citant le dernier rapport du Conseil économique du Canada qui prédit qu'entre 1971 et 1983 le produit national brut allait doubler, il a déclaré qu'il ne fallait pas laisser les mécanismes économiques se gouverner tout seuls, mais qu'il fallait les orienter vers l'édification d'une société plus juste et plus humaine.

M. Trudeau a encouragé les riverains du lac Mégantic à préserver la beauté de leur environnement et à faire de ce décor de lacs, de montagnes et de vallées un instrument de développement.

Le premier ministre était accompagné dans son voyage à Lac-Mégantic par le ministre des Postes, M. André Ouellet, par les députés Jacques Olivier, Irené Pelletier, Yves Caron, Léopold Corriveau et par M. Claude Tessier, administrateur du Foyer Jeanne-Mance.

**Escale à East Angus**

C'est à 4 heures 45 hier après-midi sous la pluie battante que l'avion du ministère fédéral des Transports qui transportait le premier Ministre Pierre Elliot Trudeau s'est posée à l'aéroport municipal de Sherbrooke.

A sa descente d'avion, M. Trudeau a été accueilli par le maire, d'East Angus, M. Alphonse Godbout, les conseillers et leurs épouses. M. Godbout a remis un cadeau-souvenir au premier ministre qui s'est très peu attardé à l'aéroport.

En effet 15 minutes après l'arrivée de l'avion, le premier ministre et sa suite prenaient place dans deux hélicoptères de l'Armée canadienne en direction de Lac-Mégantic.

Malgré la pluie battante, de nombreuses personnes, dont les membres du conseil municipal d'East Angus et leurs épouses, ont accueilli hier, le premier ministre Pierre Elliot Trudeau à l'aéroport municipal de Sherbrooke où il a fait une brève escale avant de s'envoler en direction de Lac-Mégantic.

(Photo La Tribune, Royal Roy)

# Choquette n'acceptera pas la mise sous tutelle des policiers par le fédéral

par ELIE LALANCETTE

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a soutenu qu'il n'accepterait jamais que les corps policiers du Québec soit mis sous la tutelle du Solliciteur-général du Canada.

Résumant sa pensée à la clôture de la conférence fédérale-provinciale des procureurs généraux et ministres de la Justice, vendredi, à Ottawa, le ministre québecois a expliqué que le projet de loi C-176, sur la protection de la vie privée accordait cette priorité au solliciteur-général du Canada.

En effet, selon lui, le solliciteur général peut accorder la permission, en cas de crise très grave, à des corps policiers d'installer des tabies d'écoute.

Jaloux de sa juridiction en ce domaine, M. Choquette est même allé jusqu'à critiquer la façon dont ce projet de loi était discuté présentement au Parlement d'Ottawa. Ayant appris que le gouvernement Trudeau n'était pas majoritaire dans les comités, M. Choquette croit que c'est compiètement inadmissible.

**Comité**

Ce projet de loi est présentement en discussion en comité permanent des Communes, où les libéraux ne comptent que huit des 19 membres.

Pour un projet de loi si important, c'est absolument, selon lui, "inconcevable qu'il soit soumis aux mouvements des divers partis, sans que personne n'ait la responsabilité définitive du contenu de cette loi".

Au cours de la première journée des discussions, M. Choquette avait demandé que ce ne soit pas les juges qui émettent la permission d'installer des tables d'écoute, tel que le prévoit la loi, mais plutôt les procureurs généraux ou ministres de la justice des provinces.

Le ministre canadien de la Justice, M. Otto Lang, a refusé de se plier à cette demande, prétextant que la population ne pardonnerait jamais à un procureur général d'avoir erré ou de s'être trompé.

**Droit familial**

Par ailleurs, M. Choquette a affirmé qu'il était d'accord avec les autres ministres de la Justice du Canada pour que tout le droit familial soit rapatrié dans les provinces.

Il reste toutefois que la mécanique de la mise en marche de cette proposition n'est pas encore déterminée.

Cela nécessitera, selon lui, des amendements aux lois actuelles et même, probablement, des changements mineurs dans la constitution.

Il a révélé, par ailleurs, que M. Lang était au moins d'accord pour que l'ensemble des problèmes de la famille soient traités devant un tribunal unique.

Il reste qu'il faudra déterminer quelle cour traitera des problèmes de la famille, question qui sera discutée avec les responsables de la Commission de réforme des lois.

Le divorce tomberait sous cette juridiction.

**Autres sujets**

Un autre problème discuté au cours des deux jours a été le besoin de satisfaire les désirs des provinces en ce qui touche l'administration de la Justice.

De l'avis de M. Choquette, une large décentralisation s'impose.

Il faudrait, selon lui, que le fédéral suive une ligne de pensée identique à celle adoptée lors du financement des services d'aide juridique et d'indemnisation aux victimes innocentes.

## Prix Orange: Sutto et Duceppe

MONTREAL (Spéciale) — Les comédiens Janine Sutto et Jean Duceppe se sont vu décerner, hier soir, les prix Orange attribués annuellement aux artistes les plus sympathiques au Québec. Par contre, les prix Citron sont allés, du côté masculin, à Léo Ilial, tandis que Jeannette Bertrand recevait le même "honneur" chez les artistes féminins.

Le prix Olivier Guimond, décerné à la suite du vote de la population a été mérité par Jacques Boulanger.

Ce gala, présenté pour la première fois à la télévision, s'est déroulé dans le cadre de l'émission "Appelez-moi Lise".

## LA TRIBUNE aujourd'hui


● De la crinoline aux Beatles — page 13

● Traité ratifié par Bonn — page 14

● La situation dans les CEGEP — page 15

● Etat d'urgence au Chili — page 21

"Bonne journée chérie et heureuse Fête des mères"

## Persiflage

### Loi du silence

**Aujourd'hui, je veux rien dire.**

**Je veux respecter la loi du silence, non pas celle que m'imposent les gens présentement en vedette au Palais de justice de Montréal, mais bien celle de mes concitoyens qui, eux, dans la région, n'ont pas peur de garder le silence.**

**Baptisse**

# Fermeture de l'école St-Charles Garnier

SHERBROOKE — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a appuyé une recommandation du directeur des services de l'enseignement, M. Léopold Richard, à l'effet de fermer l'école St-Charles-Garnier.

L'école St-Charles-Garnier est une école de quatre classes, situées à un mille et quart de l'école Carillon, dans le quartier Nord de Sherbrooke.

Ces dernières années, l'école St-Charles-Garnier a vue sa population étudiante baisser, à mesure que l'école Carillon pouvait l'absorber. L'an dernier, une seule classe y était utilisée.

La clientèle scolaire de la paroisse est insuffisante pour assurer des classes à une seule division. Les élèves sont donc transportés à l'école Carillon, en vue d'une meilleure organisation scolaire.

De son côté, l'école Carillon dispose des locaux suffisants, depuis la construction de l'école Beaulieu, à Rock Forest, et suite aussi à une certaine diminution du nombre d'enfants de la paroisse St-Boniface.

Les parents de St-Charles-Garnier ont été mis en face de ces problèmes, au cours des derniers mois. Ils ont été appelés à se prononcer sur la fermeture de l'école St-Charles-Garnier. Les résultats du vote sont les suivants: 53 pour la fermeture et 34 contre.

Après une étude sérieuse de la situation, il a été décidé de fermer cette école.

Le regoupement des élèves à l'école Carillon apparaît comme la seule solution valable, sur le plan pédagogique, d'autant plus qu'un bon nombre d'élèves de St-Charles-Garnier seraient quand même obligés de prendre l'autobus pour se rendre à leur école.

# "Vivre, travailler et penser ensemble"...

SHERBROOKE — Le comité ad hoc, formé à l'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke, sur l'opération Co-Pa, poursuit son travail.

Ce comité est formé de M. Gilles Ayotte, de la Commission scolaire Morilac, président du comité, de M. Réal Gauthier, de l'Association diocésaine des commissions scolaires, de Mme Estelle Gobeil, de la Commission scolaire La Sapinière, représentante de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, de M. Emilien Lafrance, représentant de la Commission scolaire d'Asbestrie, de Mme Lise Béchard, de la Commission scolaire de Lac-Mégantic, et de M. Guy Gaudreault, de la Commission scolaire de Magog.

**L'opération**

L'opération Co-Pa porte sur la co-participation des commissaires et des parents à l'amélioration de la vie de l'école. Le thème est: "Vivre, travailler et penser ensemble".

L'opération Co-Pa est une initiative du comité ad hoc des comités d'écoles et créé par l'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke, en étroite collaboration avec le bureau régional du ministère de l'Education et les comités de parents de l'Estrie.

L'objectif de l'opération est de procéder à l'évaluation du fonctionnement des comités d'écoles, en vue d'accroître la participation des parents à ces comités.

Parmi les moyens employés pour arriver à bonne fin, il y a le questionnaire auto-évaluation, qui veut développer une conscience collective des opérations et des besoins des comités, en identifiant les réalisations des comités, les difficultés rencontrées, les lacunes de structures et l'aide attendue de l'extérieur.

Il est bien précisé, au départ, que le questionnaire auto-évaluation n'est pas un concours de beauté ou de popularité. En fait, Co-Pa ne cherche pas les plus méritants, mais plutôt à connaître, par des réponses claires et franches, le vrai portrait de l'ensemble de comités.

Co-Pa s'est créé un calendrier. En mars et avril, il y a eu recherche des moyens d'action, en mai, remise du questionnaire aux membres des comités d'écoles et pour juin, il est prévu la compilation et la remise des recommandations.

# La CECS coopérera aux Jeux de 1976

SHERBROOKE — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a décidé qu'elle coopérera, dans toute la mesure du possible, avec le comité d'organisation des jeux olympiques de 1976, qui a prévu, pour la deuxième année consécutive, la tenue de concours, dans le but de sensibiliser les jeunes à l'olympisme et aux jeux de 1976.

La CECS accepte non seulement de donner son appui aux concours olympiques 1973, mais elle incitera, dans chacune de ses écoles, une participation active des élèves, à ces concours.

D'ailleurs, la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a reçu de la direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire, au ministère de l'Education, une invitation à accorder son appui aux jeux olympiques.

Le ministère de l'Education, dans une lettre adressée aux commissions scolaires, souligne que la tenue des jeux olympiques, à Montréal, en 1976, constituera un événement important dans l'histoire du Québec.

Le ministère considère que les jeux olympiques constitueront non seulement une contribution au rayonnement du Québec et à son essor économique, mais qu'ils fournissent, dès maintenant, à tous les Québécois, une occasion unique de prendre conscience de l'importance du développement et du bon conditionnement physique, de la place du jeu dans la vie personnelle et la vie communautaire, et de promouvoir l'esprit de solidarité et de fraternité, qui doit animer les citoyens d'un Québec en évolution.

C'est d'ailleurs pour sensibiliser les jeunes à l'oympisme et aux jeux de 1976 que le comité d'organisation des jeux olympiques de 1976, a prévu la tenue des concours.

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours
C - 67452

Les Petites Annonces Classées de La Tribune
rejoignent plus de 200,000 personnes.
569-9501
C - 60700

# $1.25 par étudiant au lieu de $2

SHERBROOKE — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a décidé de s'en tenir à sa résolution de l'an dernier et de ne payer à la Fédération des commissions scolaires du Québec qu'un montant de $1.25 par étudiant inscrit, au lieu de $2 par élève, tel que demandé par suite d'un congrès spécial de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

Ce congrès spécial a été tenu en septembre 1972.

Comme le nombre des étudiants inscrits à la CECS, pour l'année scolaire 1972-1973 a été de 15,170 élèves, la Fédération des commissions scolaires réclamait un montant total de $30,340.

Comme la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a déjà versé une somme de $15,676.25, le solde réclamé par la Fédération est de $14,663.75.

Au tarif de $1.25 par élève, le solde à percevoir par la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec ne serait que de $3,286.25 montant que la CECS versera à la Fédération.

Au congrès spécial de septembre, lors de l'adoption de cette résolution, haussant la cotisation à $2 par élève, il avait été expliqué que la différence entre le montant de $1.25 déjà versé antérieurement et le $2 proviendrait de subventions additionnelles, venant du ministère de l'Education.

Les commissaires d'écoles de Sherbrooke ont décidé qu'ils voulaient jouer sûr et ils s'en sont tenus au $1.25, par résolution, ajoutant que si la Fédération des commissions scolaires obtenait des subventions par $2 par élève, que le surplus allait être versé à la Fédération. Toutefois, le ministère de l'Education du Québec n'a jamais accepté d'admettre plus de $1.25 par élève comme dépense admissible.

# Les commissions scolaires ne peuvent se désintéresser de la qualité du français

Par Yvon ROUSSEAU

SHERBROOKE — La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, qui s'est abstenue, jusqu'à maintenant, de tout commentaire concernant le bill 63, ou loi pour promouvoir la langue française au Québec, vient de faire savoir aux commissions scolaires membres, qu'elle ne peut se désintéresser de la qualité du français au Québec, ni des réclamations nombreuses, faites quant au bill 63.

La Fédération admet avoir reçu plusieurs demandes des commissions scolaires membres, en regard de cette loi, et elle ajoute posséder aucune donnée précise sur l'application de cette loi et sur les répercussions qu'elle a vraiment.

Dans le débat sur le bill 63, il est apparu à la Fédération des commissions scolaires qu'il y a beaucoup de sentiments qui s'affrontent et non pas toujours avec l'impartialité, qui permette de prendre des décisions conformes aux besoins généraux de la société.

Pour arriver à se faire une idée beaucoup plus juste de la situation, qui prévaut dans les commissions scolaires, la Fédération a demandé aux commissions scolaires membres de lui faire rapport, sur la situation créée dans chacun des secteurs, par l'adoption de la loi 63.

**Des chiffres**

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a demandé à la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke de lui faire parvenir, dès que possible, pour les années scolaires 1970, 1971, 1972, et même à partir des inscriptions pour l'année 1973, quel est le nombre d'enfants que les parents ont inscrit dans une classe autre que celle de leur langue courante. Ce nombre devient de plus en plus important, à Sherbrooke.

Les commissions scolaires devront aussi fournir à la Fédération des commissions scolaires le nombre des élèves français, qui furent inscrits à des cours anglais, et le nombre des élèves anglophones, inscrits à des cours français.

Les commissions scolaires devront également fournir la proportion que ces transferts représentent, ce qui est très important.

A la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, ces compilations seront sans aucun doute terminées pour lundi de la semaine prochaine et les résultats pourront alors être révélés.

C'est afin de connaître de façon plus précise l'impact de la loi 63 que la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a demandé ces données. La loi date quand même de plus de trois ans.

Le Women's Canadian Club, chapitre de l'Estrie, tiendra son souper mère-fille annuel, le mercredi 16 mai courant, à 7 h p.m., à l'hôtel Wellington. A cette occasion, la conférencière invitée sera Mme Joan Douglas Lane qui parlera d'expériences qu'elle a vécues lors de voyages aux Indes.

EX-DETENU
BESOIN D'AIDE ?
C.O.R.D.E.
569-8022
79674

Vous sentez le besoin de parler à quelqu'un ?
QUELQU'UN VOUS ECOUTE.
Secours-Amitié
563-5511
A toute heure du jour et de la nuit.
78786

INVITATION
A TOUS LES GENS DE SHERBROOKE ET DES ENVIRONS...
CLAUDE FELTEAU REFRIGERATION
vous invite à venir visiter sa toute nouvelle salle de montre, située au 819 ouest, rue King, à Sherbrooke.
Venez y admirer la gamme complète des produits
MOFFAT et Kelvinator
Pour un choix exceptionnel et des prix avantageux, rendez-vous chez :
CLAUDE FELTEAU REFRIGERATION INC.
819 ouest, rue King — Sherbrooke 569-3697
78269

OMEGA
SPECIAL DU MOIS
$78.88
OMEGA ZIG-ZAG
AUTOMATIQUE AVEC INDICATEUR DE POSITION POUR BOUTONNIERE
• Trois positions d'aiguille en surplus
• Tension du fil avant
• Enfilage plus facile
• Exécute des points de fantaisie à 3 positions
• Garantie 20 ans
• Fait boutonnières avec position.
• Tête pleine grandeur
• Mécanisme monté sur douilles de cuivre
• Boite d'accessoires complète
• Cours gratuits de fonctionnement
PRIX DE DETAIL SUGGERE $109.95
NOUVELLE CAISSE PORTATIVE
VENTE — SERVICE — REPARATION — LOCATION
(SERVICE A DOMICILE)
DOYON & FRERE ENR.
1704, Galt Est
FLEURIMONT
Tél. : 562-8316
Dépositaire:
BERNINA
OMEGA
P01183

les AUBAINES-PRINTEMPS
du Confort au Foyer BP...
la SOLUTION-4 SAISONS
dans toute la maison.
Système à air chaud BP-alimenté à l'huile — À partir de $299* installation en plus.
Pas de versement initial. Plan budgétaire disponible.
Chauffe-eau à l'huile BP Seulement $3.50* par mois†
moyennant entente d'approvisionnement en huile.
Le besoin d'une nouvelle fournaise se fait sentir? En voici une, bonne pour des années. Le système à air chaud BP — alimenté à l'huile — est propre, silencieux, compact, efficace et bien indiqué pour maisons de toutes grandeurs. Approuvé par l'Ass. Can. de Normalisation. Téléphonez chez BP aujourd'hui!
Fini pour toujours l'eau froide! Cette merveille de BP chauffe l'eau 7 fois plus vite que l'électricité et trois fois plus vite que le gaz. Installation normale comprise. Approuvé par l'Ass. Can. de Normalisation. Téléphonez chez BP aujourd'hui!
*Taxe provinciale en plus.
† Contenu 32 gallons. Contenu 50 et 70 gallons léger supplement.
567-5201
BP Canada Section d'Huile à Chauffage
455 ouest, rue King Sherbrooke
GRATIS! Le guide de conseils pour améliorer le confort de votre foyer. Il vous enseigne à économiser en vous renseignant sur tous les problèmes de chauffage domestique.
D'accord! Faites-moi parvenir au plus tôt le guide de "conseils pour améliorer le confort de votre foyer". Aucune obligation.
NOM
ADRESSE
VILLE
Pourquoi attendre l'hiver. Faites-le maintenant.

AVANT DE DECIDER POUR L'ACHAT DE VOTRE MAISON, VOYEZ GERARD ALLARD.
Il vous conseillera, afin de prendre une sage décision.
Nos 12 années d'expérience dans le domaine de la construction domiciliaire sont à votre service.
Gérard Allard inc.
INTERETS A PARTIR DE 7 1/8%
3% rabais provincial si vous êtes éligibles
Cinq années de garantie par écrit protègent votre maison GA, qui a été construite avec l'approbation de la Société Centrale d'Hypothèques:
Nos maisons modèles GA, situées rue Concorde, peuvent être visitées tous les jours, de 7 heures p.m. à 10 heures p.m., et les samedis et dimanches, de 10h. a.m. à 10h. p.m.
Tél.: 563-8722 — 562-4829 et 562-1618
Prenez la 12e Ave. nord, tournez à gauche sur la rue Vingt-Quatre Juin, jusqu'au bout, et suivez les panneaux indicateurs. Vous pouvez devenir propriétaire d'une de nos maisons, si votre salaire annuelle est de $5733. et plus.
C-78419

64e ANNEE — No 70 SHERBROOKE, SAMEDI, 12 MAI 1973 ★ 20 CENTS

# Une question de vie ou de mort

Depuis quelques semaines, nous harcelons les hommes politiques pour qu'enfin l'on cesse de négocier des crédits supplémentaires pour la région et que l'on obtienne, sans délai, cet argent.

Il serait trop facile de répondre à cette démarche que la zone spéciale est un concept maintenant abandonné, que Sherbrooke a déjà bénéficié d'un octroi pour l'implantation d'un parc industriel, que les décisions relèvent non pas des députés de la région mais des paliers supérieurs et des ententes Ottawa-Québec. Peu importe la désignation employée pour décrire l'aide dont la région a besoin, ce qui nous tient à coeur, c'est qu'enfin tous les coins des Cantons de l'Est reçoivent l'attention des gouvernements.

Ce serait également dévier très loin de la question que de prétendre que nous ne cherchons qu'à accroître notre prestige ou encore que nous ne visons qu'à faire battre des hommes politiques comme certaines personnes ont pu le laisser entendre. Il est impérieux que chaque homme politique de la région réalise que ce n'est pas seulement son silence personnel que nous réprouvons mais le silence collectif de tous les hommes politiques de la région. Quand nos hommes politiques de tous les partis se sont-ils rencontrés pour établir une ligne d'action commune pour le développement des Cantons de l'Est?

Suffisamment d'études ont été menées à terme avec des résultats probants pour que les gouvernements cessent de tergiverser et d'étudier si vraiment nous avons besoin d'une aide spéciale. Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy St-Pierre, déclarait lui-même que les Cantons de l'Est avaient été une zone oubliée par le gouvernement. M. Louis Beaupré, représentant du ministre des Affaires sociales dans la région, a révélé dans une enquête que 25 p. cent des citoyens des Cantons de l'Est étaient des véritables pauvres. C'est l'évidence même que les nouvelles industries n'ont pas été légion à s'installer chez nous au cours des quinze dernières années. Le livre blanc de la mission ESTRAE a démontré avec force où se situaient les problèmes et les besoins de chaque zone des Cantons de l'Est. Des projets structurés concrètement dans des secteurs d'activité comme l'agriculture et le tourisme prouvent que la population est prête à utiliser efficacement, en apportant son étroite collaboration, les argents que les gouvernements consentiraient non pas seulement à donner mais plutôt à investir chez nous.

Pourquoi alors retarder d'accorder à la région les crédits qui lui permettraient de se développer au même rythme que d'autres régions qui ont bénéficié récemment de l'attention spéciale des gouvernements?

Et l'aide spéciale que nous croyons nécessaire pour la région ne consiste pas dans des miettes de quelques millions de dollars mais dans des sommes substantielles qui ne se contenteront pas de cacher des fissures mais imprimeront un élan vigoureux aux Cantons de l'Est. Bien sûr, il ne s'agit pas d'accepter les derniers chiffres cités de quelque $6 millions, alors même que les 16 millions de dollars avancés au départ étaient loin d'être suffisants.

Tout pouvoir politique replié sur lui-même est faible et inefficace. Nos députés devront donc unir leurs forces et faire front commun. Mais le développement de la région n'appartient pas qu'aux hommes politiques: il relève aussi de la population qui après avoir élu ses représentants, doit sans cesse faire pression sur eux pour qu'ils s'occupent des priorités. Si les électeurs se désintéressaient du progrès de la région, ils n'auraient plus le droit de s'en prendre à leur député. Mais par les corps intermédiaires où ils sont très souvent représentés, les citoyens ont l'occasion d'indiquer à leurs représentants ce qu'ils désirent et nous appuierons leurs revendications.

Ce n'est plus le temps de s'en remettre à des instances supérieures ou de se laisser persuader que l'aide aux Cantons de l'Est doit faire partie d'un contexte global qui enveloppe tout le Canada. Nous avons besoin d'aide immédiatement et c'est tout de suite qu'il faut faire les pressions. Que cela entre ou non dans les visées politiques de nos députés provinciaux ou fédéraux.

C'est une question de vie ou de mort.

La Tribune

# Ailleurs, on ne se gêne pas pour en profiter...

*(Trudeau)*

## ● Nombreux programmes à la disposition des régions

**Par Gilles Dallaire**

LAC-MEGANTIC — Selon le premier ministre du Canada M. Pierre Elliot Trudeau, les programmes fédéraux mis au point dans le dessein de corriger les irrégularités régionales ne sont pas sollicités comme ils devraient l'être dans les zones où leur besoin se fait sentir avec le plus d'acuité.

M. Trudeau, qui prenait hier la parole à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic, en présence des dignitaires de la plupart des 73 municipalités qui constituent le comté fédéral de Compton et le comté fédéral de Frontenac, a invité les Québécois de l'est de la province à exercer des pressions sur leurs députés pour qu'ils tirent le plus grand profit possible de ces programmes gouvernementaux. "Ailleurs, on ne se gêne pas pour en profiter", a-t-il ajouté.

Il a révélé aux personnalités présentes à la réception civique donnée en son honneur qu'il les enviait d'être comme elles le sont au contact quotidien des problèmes de leurs administrés, disant qu'au parlement il n'avait pas cette opportunité et que les déplacements qu'il effectuait de temps à autre, tout en témoignant de la présence fédérale à travers le pays, le rapprochaient des Canadiens.

Invité à faire connaître son point de vue sur des problèmes aussi précis que la relocalisation des voies ferrées de CP Rail à Lac-Mégantic et le réaménagement de l'aéroport local, le premier ministre a déclaré qu'il fallait voir ces améliorations dans les cadres d'un plan d'ensemble et qu'il était impossible, étant donné l'état minoritaire de son gouvernement, de donner satisfaction en même temps à tout le monde.

M. Trudeau, qui était arrivé à Lac-Mégantic à bord d'un hélicoptère des Forces armées canadiennes et qui avait rencontré les pensionnaires du Foyer Jeanne Mance, avant de rendre à l'hôtel de ville a, par la suite, rencontré, à l'école polyvalente locale, une foule enthousiaste venue l'accueilir. A cet endroit, il a dit le désir de l'administration qu'il dirige de bâtir une société juste dans laquelle les disparités seront partiellement éliminées et il a mont é dans l'optique libérale une tentative en vue de donner à tous les Canadiens une vie plus attrayante et la chance pour chacun de se réaliser selon ses talents et selon ses aptitudes.

Citant le dernier rapport du Conseil économique du Canada qui prédit qu'entre 1971 et 1983 le produit national brut allait doubler, il a déclaré qu'il ne fallait pas laisser les mécanismes économiques se gouverner tout seuls, mais qu'il fallait les orienter vers l'édification d'une société plus juste et plus humaine.

M. Trudeau a encouragé les riverains du lac Mégantic à préserver la beauté de leur environnement et à faire de ce décor de lacs, de montagnes et de vallées un instrument de développement.

Le premier ministre était accompagné dans son voyage à Lac-Mégantic par le ministre des Postes, M. André Ouellet, par les députés Jacques Olivier, Irené Pelletier, Yves Caron, Léopold Corriveau et par M. Claude Tessier, administrateur du Foyer Jeanne-Mance.

**Escale à East Angus**

C'est à 4 heures 45 hier après-midi sous la pluie battante que l'avion du ministère fédéral des Transports qui transportait le premier Ministre Pierre Elliot Trudeau s'est posée à l'aéroport municipal de Sherbrooke.

A sa descente d'avion, M. Trudeau a été accueilli par le maire, d'East Angus, M. Alphonse Godbout, les conseiliers et leurs épouses. M. Godbout a remis un cadeau-souvenir au premier ministre qui s'est très peu attardé à l'aéroport.

En effet 15 minutes après l'arrivée de l'avion, le premier ministre et sa suite prenaient place dans deux hélicoptères de l'Armée canadienne en direction de Lac-Mégantic.

Malgré la pluie battante, de nombreuses personnes, dont les membres du conseil municipal d'East Angus et leurs épouses, ont accueilli hier, le premier ministre Pierre Elliot Trudeau à l'aéroport municipal de Sherbrooke où il a fait une brève escale avant de s'envoler en direction de Lac-Mégantic.

(Photo La Tribune, Royal Roy)

# Choquette n'acceptera pas la mise sous tutelle des policiers par le fédéral

par ELIE LALANCETTE

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a soutenu qu'il n'accepterait jamais que les corps policiers du Québec soit mis sous la tutelle du Solliciteur-général du Canada.

Résumant sa pensée à la clôture de la conférence fédérale-provinciale des procureurs généraux et ministres de la Justice, vendredi, à Ottawa, le ministre québecois a expliqué que le projet de loi C-176, sur la protection de la vie privée accordait cette priorité au solliciteur-général du Canada.

En effet, selon lui, le solliciteur général peut accorder la permission, en cas de crise très grave, à des corps policiers d'installer des tabies d'écoute.

Jaloux de sa juridiction en ce domaine, M. Choquette est même allé jusqu'à critiquer la façon dont ce projet de loi était discuté présentement au Parlement d'Ottawa. Ayant appris que le gouvernement Trudeau n'était pas majoritaire dans les comités, M. Choquette croit que c'est compiètement inadmissible.

**Comité**

Ce projet de loi est présentement en discussion en comité permanent des Communes, où les libéraux ne comptent que huit des 19 membres.

Pour un projet de loi si important, c'est absolument, selon lui, "inconcevable qu'il soit soumis aux mouvements des divers partis, sans que personne n'ait la responsabilité définitive du contenu de cette loi".

Au cours de la première journée des discussions, M. Choquette avait demandé que ce ne soit pas les juges qui émettent la permission d'installer des tables d'écoute, tel que le prévoit la loi, mais plutôt les procureurs généraux ou ministres de la justice des provinces.

Le ministre canadien de la Justice, M. Otto Lang, a refusé de se plier à cette demande, prétextant que la population ne pardonnerait jamais à un procureur général d'avoir erré ou de s'être trompé.

**Droit familial**

Par ailleurs, M. Choquette a affirmé qu'il était d'accord avec les autres ministres de la Justice du Canada pour que tout le droit familial soit rapatrié dans les provinces.

Il reste toutefois que la mécanique de la mise en marche de cette proposition n'est pas encore déterminée.

Cela nécessitera, selon lui, des amendements aux lois actuelles et même, probablement, des changements mineurs dans la constitution.

Il a révélé, par ailleurs, que M. Lang était au moins d'accord pour que l'ensemble des problèmes de la famille soient traités devant un tribunal unique.

Il reste qu'il faudra déterminer quelle cour traitera des problèmes de la famille, question qui sera discutée avec les responsables de la Commission de réforme des lois.

Le divorce tomberait sous cette juridiction.

**Autres sujets**

Un autre problème discuté au cours des deux jours a été le besoin de satisfaire les désirs des provinces en ce qui touche l'administration de la Justice.

De l'avis de M. Choquette, une large décentralisation s'impose.

Il faudrait, selon lui, que le fédéral suive une ligne de pensée identique à celle adoptée lors du financement des services d'aide juridique et d'indemnisation aux victimes innocentes.

## Prix Orange: Sutto et Duceppe

MONTREAL (Spéciale) — Les comédiens Janine Sutto et Jean Duceppe se sont vu décerner, hier soir, les prix Orange attribués annuellement aux artistes les plus sympathiques au Québec. Par contre, les prix Citron sont allés, du côté masculin, à Léo Ilial, tandis que Jeannette Bertrand recevait le même "honneur" chez les artistes féminins.

Le prix Olivier Guimond, décerné à la suite du vote de la population a été mérité par Jacques Boulanger.

Ce gala, présenté pour la première fois à la télévision, s'est déroulé dans le cadre de l'émission "Appelez-moi Lise".

LA TRIBUNE

## aujourd'hui

à Drummondville


● Course d'un grief (page 4)

● Construction: $1 million (page 4)

● Une enquête provinciale (page 4)

● Accidentés du travail (page 4)

● Commissaires sur les rangs (page 4)

"Bonne journée chérie et heureuse Fête des mères"

## Persiflage

### Loi du silence

**Aujourd'hui, je veux rien dire.**

**Je veux respecter la loi du silence, non pas celle que m'imposent les gens présentement en vedette au Palais de justice de Montréal, mais bien celle de mes concitoyens qui, eux, dans la région, n'ont pas peur de garder le silence.**

**Baptisse**

PHARMACIE Gilles Savard 569-9349
3235 GALT, SHERBROOKE, QUE.
Pour vous madame — Esthéticienne, visagiste à votre service

LA TRIBUNE de sherbrooke

Centre de location FABI INC
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT
— LOCATION — VENTE
— SERVICE — REPARATION
906, King Ouest
569-9641 — SHERBROOKE



## Carnet King Wellington

REDIGE EN COLLABORATION

Les papiers servant au courrier de la **Cour municipale** sont plus ou moins à **date** puisque, dans l'en-tête des avis, il est imprimé le numéro de téléphone en omettant le **56** au début... il est tout simplement remplacé par **Lo**, code qui est maintenant disparu depuis **plusieurs années** à Sherbrooke...

— O —

Les membres de la **Jeune Chambre** de Sherbrooke rendront un hommage à leur ex-président **Michel Rouillard** samedi soir le 19 mai au Centre Plein Air Belvédère... on pourra y danser au son d'un orchestre et un buffet froid est prévu à la fin de la **soirée**...

— O —

La chronique **"King-Wellington"** pourrait changer de nom bientôt et s'appeler "Bourque-Wellington". En effet, à compter du 14 mai les citoyens de la rue King seront invités à se prononcer à ce sujet. Chacun recevra la brochure intitulée **"Boulevard Bourque - Pourquoi Pas"** qui comporte un bulletin permettant aux résidents, locataires et propriétaires de faire connaître son **opinion** à ce sujet.

— O —

**Jean-Marc Audet** se promène depuis quelques jours avec une allure pour le moins **"fière"**...père pour la **deuxième fois**, Jean-Marc se pique d'être maintenant le père d'une filiette de six livres et sept onces... qui se porte bien, évidemment, comme la **mère**...

— O —

Le moins que l'on puisse dire, c'est que le **vendredi, 11 mai** 1973, passera dans **l'histoire** comme la journée **Richelieu** à Sherbrooke, si l'on tient compte de tout le **branle-bas** qui a entouré la campagne de souscription...

Même si plusieurs personnes (les pères de famille particulièrement), trouvent que cette **fête** est devenue trop commercialisée, c'est quand même demain la **Fête des mères**... pour certaines mères, le **sourire de la journée**, ce sera le **baiser** que leur donneront leurs enfants...pour d'autres mères, ce sera la visite que leurs **enfants-adultes** leur feront dans des **foyers** pour personnes âgées... pour d'autres, ce sera peut-être un **souper** au restaurant ou autre chose du genre...à tout événement BONNE FETE MAMAN...

Certains **garagistes** soutiennent avec conviction que la récente hausse du prix de l'essence accentuera davantage la tendance des consommateurs à se procurer des **petites voitures**... peut-être aussi que les automobilistes pourraient mettre de côté leur véhicule au cours de la **belle saison** et se promener à **bicyclette**, comme plusieurs le font déjà pour des raisons de conditionnement physique...

— O —

**Me Jean-Laurier Demers**, de Sherbrooke, est un fervent amateur de la **plongée libre** et de la chasse sous-marine et excelle dans ce sport...

— O —

L'agent **Yvon Côté** de la **SQ** a recouru à un nouveau fil d'**Ariane** pour ne pas se perdre dans la forêt en semant des vers pour la pêche sur son parcours...

— O —

**Me Jean-Paul Lemieux** a installé dans son jardin une mangeoire contenant des grains magiques avec un additif de formule **K** afin d'attirer les aigles chauves, les oiseaux-loups et les condors bicéphales...

— O —

C'est **Florian Roy**, de Sherbrooke, qui ira conduire en avion, **M. Roland Dolbec**, un aveugle bien sympathique, pour la période d'adaptation avec un chien. Le départ se fera à 8 heures, samedi matin, du bar salon de l'**aéroport**. C'est **M. F. Dion**, propriétaire de l'établissement et l'un des organisateurs de la souscription en faveur de cet aveugle, qui sera l'hôte.

— O —

La soirée récréative hebdomadaire du Club social 400 arts et argent de Sherbrooke, placera samedi son activité sous un thème spécial, celui de la **Fête des Mères**... Comme à l'habitude, cette manifestation se déroulera au sous-sol de l'église **Christ-Roi**, rue Aberdeen... On profitera de l'occasion pour élire une nouvelle **Mère de l'année**... Les membres et leurs amis sont invités, et pour la circonstance les enfants de plus de 16 ans accompagnés de leurs parents seront les bienvenus en tenue de ville...

## Sur la bonne voie

**Les travaux d'approche pour le nouveau pont Gingues dans le quartier ouest devant enjamber la rivière Magog ont été commencés il y a quelques jours. Le pont doit être terminé dans quelques mois alors que sa construction a débuté en avril 1972.**

**(Photo La Tribune, par Daniel Forgues)**

## L'Afrique pour sept étudiants sherbrookois

SHERBROOKE — Sept étudiants et travailleurs de Sherbrooke se rendront en Afrique occidentale entre les 18 juin et le 29 août dans le cadre d'un programme de coopération du Carefour canadien international, organisme voué au développement des échanges interculturels avec les pays de l'Afrique et des Antilles.

Mlle Martine Marquis se rendra en Haute-Volta pour y travailler à un projet de développement. Trois étudiantes du CEGEP de Sherbrooke, Lyse Matte, Claire Goyette et Michèle Morin, iront pour leur part au Niger où elles se joindront à une équipe d'animateurs dans le cadre d'un programme de formation à l'intention de certains groupes nomades du désert.

D'autre part, Mlle Claire Gélinas et M. André Veilleux, étudiants à l'Université de Sherbrooke, de même que M. Bernard Lachance, du CEGEP, se rendront au Dahomay où ils travailleront à la construction d'un dispensaire médical en compagnie de volontaire en provenance de quatre autres pays africains.

Il est à noter que la région de Sherbrooke compte sept des 25 coopérants francophones qui iront en Afrique occidentale cet été. Ils ont été sélectionnés parmi plus d'une centaine de candidats provenant d'un peu partout dans la province de Québec.

## Semaine nationale pour la déficience mentale

SHERBROOKE — La fête des Mères, célébrée demain, marquera également cette année le début de la Semaine nationale pour la défience mentale ainsi que de la campagne "Fleurs de soleil" qui se terminera le 19 mai.

Ayant pour but de sensibiliser le public à l'existence de l'Association pour les déficients mentaux qui a pour objectif d'améliorer les conditions des handicapés mentaux, la Semaine revêt également le caractère d'une campagne financière.

A Sherbrooke, l'Association locale s'est fixé un objectif de $10,000 à recueillir auprès de la population ainsi que des "amis du déficient" et des membres de l'Association.

Selon le vice-président de l'Association sherbrookoise, Roger Dumont, ces amis et ces membres c'est-à-dire les personnes ayant antérieurement versé des dons, se chiffrent au nombre de 600.

Ces personnes seront à nouveau sollicitées ainsi que le grand public. Des bénévoles vendront au cours de la semaine des sachets "Fleurs de soleil" et, en milieu étudiant, des papillons.

**Camp d'été et atelier protégé**

Les dons recueillis au cours de la "Semaine de la déficience mentale" serviront à financer (du moins en partie) deux oeuvres de l'Association sherbrookoise.

Il s'agit tout d'abord du Domaine St-Camille, un camp d'été qui accueillera cette année une centaine de jeunes handicapés mentaux. L'atelier protégé Daisy où 35 déficients mentaux trouveront du travail en septembre prochain, recevra également une part des argents recueillis.

## Il aurait violé sa belle-soeur

SHERBROOKE — Un individu a protesté de son innocence hier à des accusations de viol de sa belle-soeur et d'extorsion de $102 en menaçant son neveu de deux ans.

Il s'agit de Yvan Tellier, âgé de 23 ans et demeurant à Windsor.

Le prévenu, qui possède un casier, fera l'objet lundi d'une opposition à sa remise en liberté jusqu'à son procès expéditif.

Il a paradé hier devant le juge Roland Dugré de la correctionnelle.

Tellier est passible de l'emprisonnement à perpétuité s'il était convaincu de viol.

Le ministère public était représenté par Me Michel Côté.

Selon les informations obtenues de la SQ au sujet de cette affaire sordide:

Tellier aurait violenté et outragé sa belle-soeur la nuit après avoir forcé le domicile de son frère, qui se trouvait au travail.

La victime, âgée de 25 ans, souffre de contusions et d'ecchymoses.

Tellier aurait ensuite extorqué $102 à sa belle-soeur après avoir menacé de mort son enfant de deux ans.

Il était ivre au moment de cet incident présumément survenu vendredi matin à Fleurimont.

Tellier a été libéré récemment du pénitencier.

# ORGANISME POUR REPRÉSENTER LE PERSONNEL ADMINISTRATIF ET PROFESSIONNEL DE L'UNIVERSITÉ

SHERBROOKE — A travers tout le mouvement qui s'est dessiné sur le campus de l'Université de Sherbrooke depuis deux ans pour assurer la protection du personnel enseignant et non-enseignant de l'institution, au nombre des associations qui ont vu jour, le personnel administratif et professionnel vient de se créer un organisme de représentation qui portera le nom d'Association du personnel administratif et professionnel de l'Université de Sherbrooke que l'on désignera plus facilement par le sigle "APAPUS"

Les étudiants de l'Université de Sherbrooke sont réunis en association depuis plusieurs années. Ce qui fut au départ l'Association des étudiants de l'Université de Sherbrooke (AGEUS) s'est transformé il y a quelques années en une fédération des associations étudiantes de chacune des facultés regroupées, au sommet, dans une Fédération des étudiants de l'Université de Sherbrooke (FEUS). Cette association se veut un syndicat étudiant bien que les lois actuelles ne reconnaissent ps l'accréditation syndicale pour les groupements étudiants.

**Le regroupement des professeurs**

Depuis plusieurs années également, les professeurs possédaient leur propre association qui, sans être un syndicat, agissait comme l'interlocuteur privilégie des professeurs auprès de l'administration. L'APUS (l'Association des professeurs de l'Université de Sherbrooke) a cédé la place l'automne dernier, à la Fédération syndicale des professeurs de l'Université de Sherbrooke (FSPUS) qui regroupe les professeurs de six facultés. Dans chacune de ces facultés, des syndicats de professeurs ont demandé chacun que leur soit octroyée l'accréditation syndicale. Elle leur a été refusée autant par le commissaire du travail que par le Tribunal.

Aujourd'hui, ces professeurs travaillent à la composition d'un syndicat unique.

Toutefois, ii y a quelques années, les professeurs en sciences appliquées obtenaient leur accréditation syndicale, ce qui constitue le seul syndicat de professeurs sur le campus pour l'instant. A part cette entité, le seul autre regroupement syndical enrégimente les chauffeurs de bouilloire.

**Chez le personnel: mêmes déboires**

Simultanément aux démarches des professeurs des six facultés pour obtenir leur accréditation, le personnel de soutien des bibliothèques entreprenait les mêmes actions qui ont connu les mêmes résultats et pour les mêmes motifs: l'unité de négociation n'était pas considérée comme celle souhaitable.

Depuis le début du mois de mai, la Corporation des enseignants du Québec tente de regrouper tout le personnel de soutien de l'Université de Sherbrooke dans un syndicat unique.

**Le dernier-né**

Il ne manquait plus maintenant qu'une association regroupant le personnel administratif et professionnel qui se définit sommairement en précisant que les fonctions que ces personnes exercent exigent une formation universitaire ou une expérience pertinente.

Au cours d'un bref entretien hier, le président de l'APAPUS, M. Philippe Théberge, s'est défendu d'identifier ce regroupement sous le nom de "syndicat", précisant qu'il s'agit d'une corporation formée en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies.

Toutefois, dans le rôle que devra jouer l'organisme, on précise, selon un texte publié hier par l'organe officiel de l'Université de Sherbrooke, le bulletin Liaison, que l'APAPUS s'attachera "particulièrement à la négociation et à l'application d'un protocole relatif aux conditions de travail de ses membres".

Mais, souligne M. Théberge, l'association ne sollicitera pas d'accréditation syndicale auprès de la Commission des relations de travail du Québec.

Le rôle de l'APAPUS ne se limite cependant pas à la négociation des conditions de travail, mais également à tout le champs des relations entre l'employé et l'employeur de même que les relations entre employés. Elle travaillera également à la sauvegarde et au développement des intérêts économiques, sociaux, éducatifs et culturels de ses membres.

La naissance de l'APAPUS a été provoquée par un document que faisait parvenir aux 108 personnes concernées les autorités de l'Université. Le document portait en rubrique le nom de "Projet de protocole relatif aux conditions de travail du personnel professionnel et administratif de cadre de l'Université de Sherbrooke".

On affirme même en certains milieux, que la fondation de l'Association ait été favorisée, dans une certaine mesure, par les autorités universitaires.

L'APAPUS procède actuellement à une intense campagne de recrutement auprès des 108 personnes éligibles à devenir membre de l'association.

Quant au protocole de travail, les sept composantes de l'association soumettront aux administrateurs de l'APAPUS, leurs recommandations afin de rédiger un projet qui sera par la suite soumis à l'assemblée générale.

# Une aide aux femmes chefs de famille en instance de divorce ou séparation

SHERBROOKE — Un service permanent d'aide aux femmes chefs de famille, principalement celles qui sont en instance de divorce ou de séparation.

Voilà le projet que concrétisera sous peu l'Association des femmes chefs de famille, grâce à la subvention de $6,300 reçue de la Direction de la citoyenneté.

Ce service sera offert au secrétariat de l'Association (638 rue Québec, téléphone 569-0679), par une coordonnatrice dont le rôle principal sera de servir d'intermédiaire entre la femme chef de famille aux prises avec des problèmes relatifs à sa nouvelle situation et les personnes ou organismes susceptibles de l'aider à solutionner ses difficultés.

En ce qui concerne Inter-Média Sherbrooke, Robert Routhier, président, a précisé que la subvention de $8,000 sera notamment consacrée au projet "concertation vidéo".

Ce projet consiste à travailler au regroupement des média communautaires ayant recours au vidéo. Selon Robert Routhier, il s'agira d'un regroupement sur le plan régional, regroupement auquel sera affecté un permanent à temps partiel ainsi que de l'équipement.

## Salle comble pour la Gendarmerie royale

SHERBROOKE — C'est dans un Palais des Sports rempli presqu'en totalité que la Gendarmerie royale du Canada a donné, hier soir, son premier spectacle d'une série de quatre en trois jours à Sherbrooke.

On sait que la Gendarmerie fête son centenaire, cette année, et tout le spectacle vise justement à rappeler les péripéties qu'ont connues les membres de la "police montée" dans sa mission de pacification.

Le Caroussel de la Gendarmerie est bien réputé à travers le pays pour l'excellence de ses cavaliers.

Au cours de ses quatre spectacles à Sherbrooke, la Gendarmerie honore à chaque occasion une personnalité de Sherbrooke. Hier soir, c'était le chef Edouard Moreau, directeur du corps de police de Sherbrooke. Cet après-midi, il s'agit de M. Sylvio Lacharité, chef d'orchestre canadien réputé qui a fait ses études au Séminaire de Sherbrooke. Ce soir, la Gendarmerie soulignera les mérites de M. Jean Perreault, champion de ski nautique qui a eu la responsabilité de l'organisation du championnat mondial de ski nautique à Sherbrooke en 1967. Demain après-midi, on réservera cet honneur à M. Johnny S. Bourque, pour les 25 ans et plus qu'il a consacrées au domaine politique, en plus de souligner sa carrière militaire.

## "Souris vertes" en grève?

Par DANIEL FORGUES

**SHERBROOKE — "Tout laisse croire actuellement que Sécurité de l'Estrie entrera en grève à compter de lundi matin, à minuit et une minute", a déclaré hier soir le directeur de grève de cette corporation, M. Claude Gingras.**

**Du même coup, une soixantaine de gardiens de sécurité ferait la grève à Sherbrooke, y compris les fameuses "souris vertes"...**

**Selon les propos tenus par M. Gingras, la partie patronale n'offrirait que le salaire minimum à ses employés, en même temps que les conditions minimum de travail.**

**Par contre, le président de Sécurité de l'Estrie, M. Carlo Fabi, a révélé un peu plus tard hier soir qu'il était faux de dire qu'on n'offrait que le salaire minimum.**

**Le directeur de grève a aussi précisé que la partie patronale ne respectait pas l'ancienneté des employés et disposait de ces derniers comme elle l'entendait. M. Fabi a rétorqué à cette affirmation en précisant que l'on respectait l'ancienneté depuis la création de Sécurité de l'Estrie. "On ne respecte toutefois pas l'ancienneté avant ce temps, alors que les employés travaillaient pour le compte de Sécurité du Québec", d'ajouter M. Fabi.**

**La décision de grève ou non doit se prendre en fin de semaine. Le vote a été dans une proportion de 89 pour cent pour le rejet des offres patronales hier soir.**

**Parmi les quelque 60 employés de Sécurité de l'Estrie, une trentaine seulement sont syndiqués, les autres étant employés sur une base temporaire.**

**On compte des gardiens de cette firme dans plusieurs endroits publics dont le CHU l'hôpital d'Youville, le Palais de justice, l'aréna Yvan Dugré, etc.**

**M. Fabi a révélé à la fin de l'entrevue d'hier soir qu'il lui était difficile de commenter la décision puisqu'il venait à peine d'en être informé. Il a ajouté ne rien avoir à cacher...**

mini-loto TIRAGE: 06 VENDREDI, 11 mai 1973
24 Séries émises—90,000 chacune
Possibilité de :
87944 — 24 GAGNANTS DE $5,000.
7944 — 192 GAGNANTS DE $500.
944 — 1944 GAGNANTS DE $100.

LOTO PERFECTA
6e COURSE, 10 mai 1973
ORDRE : $1,623.40 (90 prix)
DÉSORDRE : $42.70 (3,419 prix)
VENTES TOTALES : $608,765.00

RÉSULTAT

| A | B | C | D |
|---|---|---|---|
| 5 | 1 | 8 | 2 |

# Comme St-Laurent, Trudeau à East Angus et Lac-Mégantic

Lors de son passage à Lac-Mégantic, le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliot Trudeau, qui s'est rendu à l'hôtel de ville de l'endroit, a été invité à signer le Livre d'or de la cité. On le voit ici qui s'exécute en présence du maire de Lac-Mégantic, M. Luc-Lin Bourque. M. Trudeau a, de plus, adressé la parole aux nombreuses personnes venues pour l'accueillir.

M. Trudeau montre aux personnes présentes à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic le cadeau qu'il a reçu de la cité en guise de souvenir de son passage dans cette ville. Il s'agit d'une médaille d'or aux armoiries de la ville de Lac-Mégantic.

Le maire d'East Angus M. Alphonse Godbout, les conseillers et leurs épouses ont accueilli le premier ministre Pierre Elliot Trudeau à sa descente d'avion à l'aéroport sherbrookois.

## Reportage photographique par Royal Roy

Le terminal de Loto-Québec était à East-Angus hier pour le tirage de la Mini-Loto. De gauche à droite: M. Yvon Ellyson, distributeur de Loto-Québec pour les comtés de Richmond, Sherbrooke et Compton, M. Pierre Lessard, invité d'honneur et vedette connue du golf, et M. Rolland Richer, représentant officiel de Loto-Québec. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

# Tirage de la Mini à East Angus hier

EAST ANGUS, (LD) — Poursuivant sa politique d'expliquer concrètement à ses clients son fonctionnement, Loto-Québec était de passage hier à East Angus pour le tirage de la Mini-Loto de cette semaine.

C'est dans l'auditorium de la polyvalente de l'endroit que Loto-Québec a installé le terminal relié à l'ordinateur montréalais ainsi qu'un système audio-visuel permettant de suivre mot à mot les opérations écrites du tirage.

M. Pierre Lessard, un sportif bien connu comme golfeur, était l'invité d'honneur et c'est lui qui a pressé le bouton à cinq reprises pour désigner cinq premières séries de dix chiffres avant d'actionner le boulier mécanique pour désigner une autre série.

Le maire Alphonse Godbout d'East Angus était présent en compagnie d'autres membres du conseil. Plusieurs corps publics de la municipalité avaient aussi désigné des représentants; mais la population en général était invitée et plusieurs personnes ont assisté au tirage. Les représentants de Loto-Québec, en plus de procéder au tirage, ont évidemment fourni des explications sur son fonctionnement.

Le numéro gagnant de Mini-Loto est 87944. Selon les prévisions, d'autres municipalités Cantons de l'Est auront l'occasion de recevoir les gens de Loto-Québec d'ici quelques mois.

# Congrès des clubs 4-H

THETFORD MINES, (YC) — Pour la première fois dans son histoire et ce le 19 mai prochain, le club 4-H de Thetford Mines, sections masculine et féminine, sera l'hôte du congrès des clubs 4-H de la région des Cantons de l'Est.

Les responsables de ce congrès régional qui sera tenu le samedi 19 mai à l'école polyvalente de Thetford Mines anticipent un immense succès. De fait, plus de 600 jeunes 4-H, en provenance de tous les coins de la région, sont attendus aux assises de ce congrès.

**Programme**

Cette journée du 19 mai, pour les jeunes protecteurs de la nature, se déroulera de la façon suivante: inscription, accueil et identification des clubs à l'école polyvalente à compter de 8h. 30; à 9h. 30, ouverture officielle du congrès sous la présidence d'honneur de MM. Hermann Fournier président de l'association forestière des Cantons de l'Est et Louis-Philippe Boucher maire de la cité de l'or blanc; suivront à 10h.30 des ateliers pendant lesquels les membres 4-H verront à la préparation de la manifestation publique de même qu'une audition des talents 4-H et la réception des invités d'honneur à la polyvalente; enfin, l'avant midi se clôturera par la fête du repas à 11h. 45.

Les activités de l'après-midi pour leur part s'amorceront à 12h. 45 par le rassemblement et la manifestation publique consistant en une marche, la plantation d'un arbre et la distribution de sacs à rebuts.


ON VA S'EN SORTIR

SUN CONTROL CANADA
TEINTURE VITRINE

Protège vos marchandises de valeur en filtrant les rayons ultra-violets, infra-rouge du soleil.

LAISSE PASSER 19%

Empêche le soleil
de décolorer vos meubles, tapis, draperies et toutes vos marchandises exposées,

CONTROLE ELIMINE les dépenses d'air climatisé.
de monter et descendre des toiles dispendieuses qui obstruent la visibilité

AUTRE PRODUIT: LE FAMEUX FILM REFLECHI
miroir 1 sens 97% pour vos vitres existantes, soit pour bureau, hôpital, collège, commerce, ou résidence.

SUN CONTROL CANADA
Rue Downey, Lennoxville — Tél.: (819) 562-5897
P80942

SI VOUS ETES DANS LE SILENCE

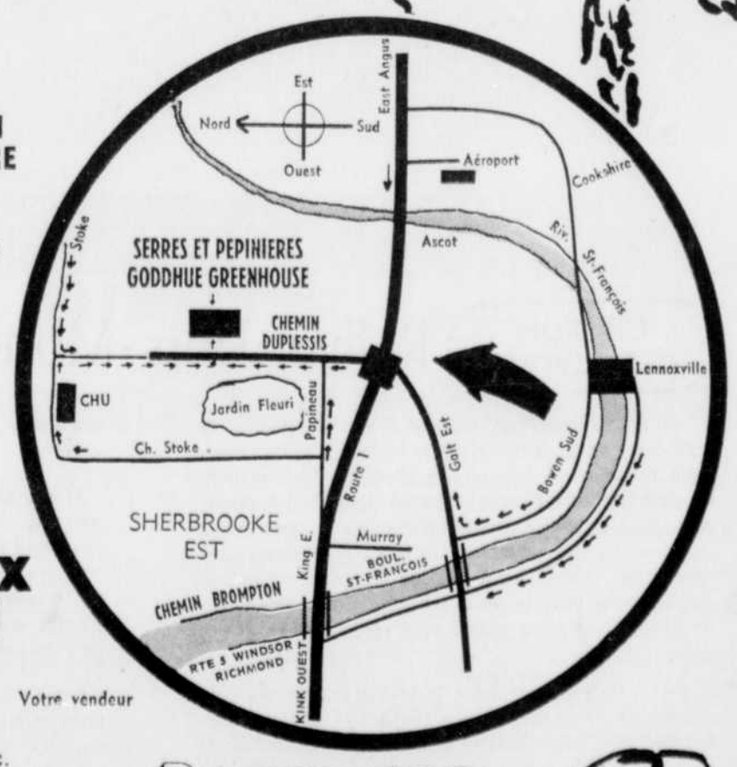
DIFFICULTE A ENTENDRE!
CONSULTEZ-NOUS...
250, KING EST
SHERBROOKE
EDIFICE FAMILIAL
ST-VINCENT
MAICO
569-9985
Normand A. Laplante
AUDIOPROTHÉSISTE
APPAREILS AUDITIFS DE GRANDE QUALITE
DEPUIS 1937
CENTRES DE SERVICE PAR TOUT LE CANADA
PR1016X

*1000 ROSIERS
EN BOUTONS ET EN FLEURS
PRETS POUR VOTRE JARDIN

*200 EPINETTES
BLEUES DE CHOIX

TRES VASTE SELECTION
DE PLANTES DE PARTERRE

- Arbres rustiques du Québec
- Arbres fruitiers
- Arbustes
- Vignes
- Conifères
- Jardinières
- Vases de patio
- Paniers à suspendre
- Semence de gazon




VASTE CHOIX EN SAISON

Votre vendeur

- 2400 bégonias tubereux
- 4000 géraniums • Etc. Etc.

VOTRE VENDEUR DU FAMEUX FERTILISANT RA-PID-GRO

SERRES et PEPINIERES GOODHUE
Chemin Duplessis — Sherbrooke — Tél.: 562-6547
P81704

C.E.G.E.P. DE SHERBROOKE
APPEL D'OFFRES
TRAVAUX DE DEMOLITION

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau du Directeur du service de l'équipement du Collège de Sherbrooke, 475, rue Parc, Sherbrooke, avant 3:00 heures (P.M.) (H.A.E.), le 28 mai 1973 pour:

"La démolition du Pavillon No. 8 du CEGEP de Sherbrooke, situé au 351 rue Parc, et la démolition ou le déménagement du Pavillon no. 7, situé au 359 rue Parc."

La soumission devra être unique pour l'ensemble des travaux à réaliser.

Toute soumission reçue après l'heure et la journée indiquées ci-haut sera automatiquement rejetée sans être ouverte.

Chaque soumission devra être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque visé, ou d'un bon de garantie de soumission (bid bond) payable au CEGEP de Sherbrooke, d'un montant égal à 10% de la dite soumission, et valable pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à partir du 1er juin73. Ce dépôt sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse le contrat.

Chaque soumission devra aussi être accompagnée d'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance reconnue, garantissant l'émission d'un bon de garantie d'exécution des travaux et de paiement des matériaux et de la main d'oeuvre équivalent à 50% du montant du contrat.

Les soumissionnaires intéressés pourront obtenir tous les documents pertinents à cette soumission, à partir du 14 mai 1973, au bureau du Directeur du service de l'équipement du Collège, au 475, rue Parc.

Le CEGEP de Sherbrooke se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées.

Paul Gervais,
Secrétaire général
le 7-5-73
P80979

## LA PAGE ÉDITORIALE

# Une résolution mesquine et irréfléchie

En votant une résolution de non-confiance envers le Conseil régional de développement et en mettant en doute sa représentativité et le bien fondé de son rôle, l'Association des cités et villes dont une dizaine de membres de l'exécutif et du conseil d'administration étaient réunis en assemblée à Sherbrooke a posé un geste spectaculaire, mais un geste qui en même temps dénote des signes d'immaturité ou à tout le moins d'irréflexion.

Au moment même où le Conseil régional de développement cherche à se financer par les cotisations régionales, où il tend à regrouper davantage l'action des municipalités pour lui donner plus de poids, voilà qu'une déclaration inconsidérée et non suffisamment pesée vient non pas saboter le travail du CRD, mais le ralentir. Il est étrange de constater que des maires normalement convaincus de la nécessité de coordonner les efforts pour appuyer le progrès de la région adoptent une résolution qui vise à éliminer un organisme spécialement concu pour favoriser le développement régional.

Que les relations de collaboration et de travail n'aient pas toujours été parfaites, cela s'explique facilement quand on est en présence d'une nouvelle mentalité de développement qui accorde moins de crédit politique ou autre aux seuls individus et qui fait reposer sur les épaules de plusieurs la responsabilité du développement. Mais que le blâme survienne au moment même où le CRD accomplit des efforts intenses pour se rapprocher des municipalités et les impliquer dans la tâche de développement, cela révèle à la base des inimitiés personnelles de la part des gens, il faudrait même spécifier de maires, qui envisagent le problème non pas sous l'aspect le plus rentable pour leur région mais sous l'aspect politique.

La réaction des maires qui ont appuyé la résolution, et ce non pas comme certains pour relancer publiquement le débat mais plutôt parce qu'ils en voulaient au CRD lui-même se compare à celle de l'enfant qui cherche à détruire l'objet dont il ne comprend pas le fonctionnement ou qui cherche à s'affranchir gauchement d'un contexte qui l'empêche d'agir à l'encontre du bien commun. Menacer l'existence du CRD, ne serait-ce que verbalement, parce que l'on craint que la consultation populaire et l'information n'avertissent les citoyens qui demain seront des électeurs plus consciencieux, voilà qui relève d'une attitude infantile d'une part et mesquine d'autre part. Car le CRD a besoin des cotisations des municipalités pour améliorer la qualité de son action et pour raffermir son autorité et son influence. Il est évident que la déclaration d'une dizaine de membres de l'Association influencera les cotisants éventuels qui se méfieront peut-être d'un organisme que des villes comme Magog et East Angus en particulier ont renié avec véhémence.

Les signataires de la résolution veulent demander au gouvernement que les octrois consentis au CRD soient versés à chaque municipalité qui à son tour effectuera les recherches jugées nécessaires, ce qui démontre une nette incompréhension de la véritable recherche et un manque de réalisme. A-t-on songé par exemple qu'en regroupant les chercheurs dans un même organisme on assemble une plus grande qualité de personnes, ce que des villes ne peuvent faire individuellement? Celui qui se spécialise dans la recherche en foresterie peut offrir son aide à Lac-Mégantic comme à East Angus s'il fait partie du CRD, mais le fera peut-être moins s'il est engagé par une municipalité. Il est assez difficile d'organiser une véritable recherche sans tenter de structurer des bureaux de consultation dans toutes les municipalités de la région. Par ailleurs le maire Dorilas Gagnon de Bromptonville remarquait à juste titre que le CRD avait accompli un travail de première importance en bâtissant le dossier de la transquébécoise et il soulignait à ses confrères que leur Association avait peu ou pas demandé au CRD de faire de la recherche. N'est-il pas alors ridicule et contradictoire que l'Association recommande la disparition du Conseil régional de développement?

Pourtant ce n'est peut-être pas tant le Conseil régional de développement des Cantons de l'Est qui est la cause première de cette attaque, mais bien la loi-cadre d'urbanisme que le gouvernement adopterait à l'automne et qui déboucherait sur des schémas régionaux et sectoriels d'aménagement. Ainsi les municipalités ne seraient pas écartées du développement mais ne seraient plus l'interlocuteur privilégié du gouvernement en cette matière. Alors elles se défendent contre des envahisseurs qu'elles ne comprennent pas et donnent des coups de pieds dans le vide. Dans le vide car il est certain que la Commission parlementaire des Affaires municipales qui tranchera la question de la loi-cadre de l'urbanisme et des pouvoirs accordés aux municipalités ne supprimera pas les CRD.

A notre époque, il est évident qu'un gouvernement compétent ne permettra pas que le développement d'une région s'accomplisse au gré des désirs de chaque municipalité. Il légiférera d'une manière rationnelle pour que le développement ne s'effectue pas selon des normes empruntées à des méthodes anarchiques. De plus en plus, on tend vers le regroupement municipal, on parle de projets en fonction d'une région donnée et on ne reviendra pas à la politique des bouts de chemin qui glorifiait le maire ou le député de l'endroit mais qui ne témoignait guère d'une planification sensée.

Aucune municipalité, peu importe le génie de son maire, ne se développera efficacement si elle ne tient pas compte des priorités régionales et des besoins des municipalités adjacentes. Les luttes de clochers et les réactions de défense basées sur des réflexes politiques sont choses du passé et des administrateurs modernes auraient intérêt à s'en rendre compte s'ils souhaitent continuer présider intelligemment au progrès de leur région.

Que l'on reproche au CRD des faiblesses et qu'on lui fasse part de suggestions constructives, cela non seulement est compréhensible mais souhaitable. Mais avant de refuser d'adhérer au CRD quand on est une ville de l'importance par exemple de Magog, il faudrait tout de même accepter de rencontrer les principaux officiers de cet organisme, ce que Magog n'a pas daigné faire malgré une invitation.

A la fin de mai, la résolution tapageuse et vindicative de quelques membres de l'Association des cités et villes sera étudiée par l'assemblée générale. Avant qu'un autre vote de blâme ou de non-confiance soit ratifié par l'assemblée, il conviendrait que les municipalités réfléchissent sur leur rôle et sur l'orientation du développement régional, que ce soit dans les Cantons de l'Est ou ailleurs. Si les municipalités se dissociaient de l'action du CRD, elles affaibliraient les chances de progrès de la région, elles n'obtiendraient quand même pas la tête des CRD et elles feraient montre d'une incompétence sérieuse au chapitre de l'administration.

Le développement ne peut plus être le résultat des efforts individuels mais le fruit d'une concertation commune. Des résolutions comme celle qui a été votée dernièrement par l'Association des cités et villes devraient être retirées et portées au compte d'une impétuosité passagère. Sinon, on remettra en question le but réel des promoteurs de la résolution.

**Jean Vigneault**

## OPINION DES LECTEURS

### Mourir à crédit

**Sherbrooke, le 9 mai 1973**

Le Québécois, on le sait, a toujours vécu au-dessus de ses moyens, n'est-ce donc pas logique de mourir également au-dessus de ses moyens? Peut-être, mais le raisonnement se révèle des plus discutable.

De plus en plus de gens se rendent compte du scandale des frais funéraires.. On fait jouer du sentiment pour extorquer, sous le coup de l'émotion, un montant sans commune mesure avec les moyens de la famille au point où on doit envisager un décès davantage comme un désastre économique que comme la perte d'un être aimé.

On a entouré la mort d'un vrai spectacle de mascarade, maquillage, cercueils aux poignées d'or, fleurs à profusion et un caveau au cimetière dont la location joue souvent dans un gros chiffre. On devra réapprendre le vrai sens de la mort et du "culte" de l'être disparu. On en a fait une industrie au point que les frais funéraires viennent au troisième rang en importance au cours d'une vie.

Il en coûte environ entre $1,050 et $1,400 pour un enterrement "moyen" et on est en droit de se demander où va cet argent (on s'en doute) quand on sait qu'un cercueil "moyen" coûte entre $150. et $200.

Nous avons entendu parler des coopératives de frais funéraires, qui existe depuis quelques temps au Québec et qui pour environ $500. couvrent tous les frais d'enterrement moyen (le même que celui entre $1050. et $1400.) incluant le prix du cercueil, de l'embaumement, de l'habillement de la dépouille mortelle, de transport du cadavre, de la location du corbillard, des frais de certificat de décès, de transport, et de publication d'avis de décès, des porteurs, des fleurs, de la location du salon, des frais d'administration de la coopérative. Si vous désirez en savoir davantage, nous avons organisé une rencontre mardi, le 15 mai au 569, Wellington Sud, au CRAC INC.

**Maurice Campagnat**

### Encore le chômage

Comme à chaque année, la période estivale donne lieu à un surplus d'emplois sur le marché du travail. Bon nombre d'étudiants du milieu universitaire et collégial ont terminé leur année académique. De ce fait plusieurs postes seront comblés par eux. Pour aider leur cause, les placements étudiants ont tout dernièrement mis en opération une publicité monstre en vue de favoriser l'engagement de ces jeunes filles et garçons auprès des différentes compagnies de la région estrienne.

Considérons les responsabilités et le réel besoin au point de vue monétaire qu'affrontent ces étudiants durant leur année scolaire, comparativement aux nombreux problèmes qu'ont à résoudre des pères de famille qui sont actuellement en chômage. Est-ce que les employeurs ne devraient pas accorder une importance au moins égale en offrant du travail sous quelque forme que ce soit à ces chefs de familles qui ont deux, trois et même parfois quatre enfants à leur charge; tout en prenant comme acquis que nous chômeurs pouvons quelquefois adéquatement remplir les mêmes fonctions offertes aux étudiants?

Pour ce faire, même si leur publicité ne s'étale pas quotidiennement dans les divers médias d'informations et ce n'est pas là un reproche, il existe actuellement à Sherbrooke des organismes dont nous n'entendons pas parler fréquemment mais il n'en reste pas moins que leurs bienfaits sont appréciés surtout dans les milieux défavorisés. Toutes personnes désireuses d'avoir recours aux services d'un chômeur ou chômeuse peuvent s'adresser aux endroits suivants: LE CRAC (Centre de Regroupement et d'Aide des Chômeurs) situé au 569 Wellington Sud; CENTRE D'ACTION FAMILIALE, 636 rue Québec; GARDERIE BOUCLE D'OR, 121, 11ième avenue nord. Il ne tient qu'à tous les responsables d'entreprises de faire le poids et la mesure de cette situation.

**Un chômeur**

### A propos de Nietzche

Je dois vous concéder d'avance, M. Roy que vous avez su répondre beaucoup mieux que votre prédécesseur, lequel ne m'est pas apparu comme très brillant. Voyons maintenant un peu quels arguments vous avez employés...

1) Vous semblez me prendre pour un athée. Je n'ai jamais dit que je ne croyais pas en Dieu. J'admets l'existence d'un être suprême, mais pas la broderie dont on l'entoure, notion de morale surtout.

2) Les affirmations de Nietzche se contredisent sans vergogne, dites-vous? Vous avez parfaitement raison. Au moins, treuve-t-on un peu d'opportunisme chez Nietzche, c'est-à-dire, la capacité d'appliquer une règle à telle situation, et de la renier en présence de telle autre. En fait, c'est ne plus avoir de règles fixées d'avance, mais d'en trouver une pour chaque situation en particulier. C'est cynique, mais terriblement efficace.

3) Nietzche est mort fou? C'est vrai. Et alors? Au moins, voilà un homme qui a eu le courage de défendre ses idées, au lieu de suivre ses contemporains. Qu'y a-t-il d'original et de courageux à répéter exactement ce qu'on entend autour de soi? N'est-il pas plus héroïque de s'opposer aux valeurs régnantes? Aujourd'hui, tout le monde part à l'assaut du racisme, de la guerre, etc.. qu'y a-t-il d'original là-dedans? Ces grands principes, on nous les a cent fois répétés au petit cathéchisme...

4) Nietzche, en prédisant sa célébrité, avait tort? Là, vous n'avez plus raison. Comment se fait-il alors qu'il soit l'un des auteurs que l'on cite le plus en philosophie? Comment se fait-il qu'on trouve ses oeuvres dans la plupart des grandes bibliothèques? De l'avis de plusieurs philosophes, Nietzche était un être dévoyé, mais génial.

Ce que j'admets le plus dans Nietzche, ce n'est pas la conception du surhomme. C'est son individualisme fanatique, son opposition farouche à la tyrannie intellectuelle de la masse "laborieuse et progressiste" (sic). Il vaut tout de même mieux que Marx, lequel n'est qu'un utopiste, dont les théories peuvent servir de base à la pire des morales... croire que l'homme est bon et raisonnable, comme le font tous les adeptes des théories marxistes, c'est admettre qu'on peut demander à n'importe quel individu des "sacrifices", et une maîtrise de ses instincts "égoïstes". On sait à quoi mène pareille morale... Tandis que Nietzche, lui, condamne toute morale sans appel... lequel des deux systèmes donne le plus de liberté? L'individualiste ou le collectiviste? Messieurs les marxistes, expliquez-moi donc quelle liberté vous comptez donner à l'individu? Il vaudrait mieux que c'en soit une vraie, car je suis difficile à satisfaire..

**J. R. Grenier**
**étudiant**

## SONDAGE GALLUP

### Libération sur parole

Chez une majorité de Canadiens (54 p. cent), un consensus s'établit à l'effet que les prisonniers qui ont déjà un dossier criminel ne devraient pas avoir droit à la libération sur parole comme c'est le cas présentement. Par contre 28 p. cent des gens acceptent le principe actuel de libération conditionnelle.

Au Québec des problèmes actuels de prisonniers en congé et qui ne retournent pas en prison font que les francophones s'opposent légèrement plus que les autres groupes ethniques à la libération conditionnelle.

Les degrés d'éducation scolaire modifient considérablement les opinions. Les gens du niveau secondaire prétendent dans une proportion de trois contre un que ces libérations ne devraient pas avoir lieu. Chez les personnes d'éducation universitaire, l'opposition à la libération sur parole est de l'ordre de 48 p. cent alors que 33 p. cent se montrent d'accord. Les gens d'un revenu inférieur à $6,000 sont les plus opposés à la libération conditionnelle.

La question posée était celle-ci:

"Les prisonniers qui ont déjà un dossier criminel devraient-ils être éligibles à la libération conditionnelle?"

| | Oui | Non | Indécis |
|---|---|---|---|
| Canada | 28% | 54% | 18% |
| Anglophones | 28 | 52 | 20 |
| Francophones | 29 | 57 | 14 |
| Autres | 24 | 54 | 22 |
| Secondaire | 21 | 63 | 16 |
| Collège | 30 | 52 | 18 |
| Université | 33 | 48 | 19 |
| Revenu faible | 21 | 66 | 13 |
| Revenu moyen | 36 | 50 | 14 |
| Revenu supérieur | 29 | 50 | 21 |

HAUSSE DU COÛT DE LA VIE

## BILLET

### Sans le hockey, que faire?

Les Canadiens ayant conquis la coupe Stanley pour le grand bonheur des commentateurs sportifs de Radio-Canada qui autrement auraient sombré dans une mélancolie estivale sans fin, et la coupe Memorial étant disputée cet après-midi, ainsi prendra fin l'hiver canadien qui ne se reconnaît plus qu'à sa longue saison de hockey.

Déjà des statisticiens sont à l'oeuvre et écouteront patiemment les descriptions enflammées de René Lecavalier pour vérifier combien de fois le plus excitant but de la saison a été compté, combien de miracles les gardiens de buts ont portés à leur crédit en vue d'une éventuelle béatification par le pape Campbell.

Des sociologues se penchent sur l'impact inquiétant de l'obligation pour les gens d'avoir à dialoguer, le hockey ne venant plus fournir l'alibi parfait aux adeptes du silence en famille.

Conseils de villes et commissaires d'écoles, comités de toute sorte reprendront les réunions interrompues par la Semaine Sainte (il faudrait dire presque la Saison Sainte) du sport. Les commerçants reverront avec plaisir des clients leur revenir, seuls les distributeurs de bière s'arracheront les cheveux pour savoir comment durant l'été ils pourront convaincre les gens d'ingurgiter leur produit.

Pour éviter que les partisans du hockey ne s'ennuient, on s'étonne que le mouvement fédéral ne mette pas sur pied des programmes d'Initiatives locales visant à occuper les gens pendant la saison morte; pourquoi Radio-Canada ne téléviserait-il pas les meilleures parties de hockey de la saison durant l'été? Ainsi les Canadiens ne seraient pas privés de leur moyen de culture par excellence et ils n'auraient pas à subir les inconvénients terribles du dialogue. En supprimant le hockey pour l'été, c'est une religion qu'on assassine, des problèmes culturels que l'on soulève, des troubles de ménage que l'on prépare. Que l'on nous redonne le hockey.

**Epaminondas**

## OPINION DES AUTRES

### Rallye Tiers-Monde

Si sur le plan géographique l'univers demeure ce qu'il était, il n'en demeure pas moins que le perfectionnement des moyens de communications et d'informations nous rapproche sans cesse et font en sorte que l'économie de tous pays semble sensiblement reliée et que comme conséquences, les problèmes sociaux et politiques d'un pays même lointain entraînent des répercussions parfois plus sérieuses qu'on pense et comportent des effets multiplicateurs dans notre propre pays et dans notre propre région.

Tout ceci pour dire qu'on le veuille ou non, nous ne pouvons plus nous isoler, nous ne pouvons plus nous restreindre aux limites de notre propre propriété familiale et nous foutre de la réalité internationale. Le temps de l'artisanat de l'entrepreneur individuel ou du cultivateur isolé, tout cela nous semble révolu. Nous avons besoin de nos prochains et notre pays a besoin des autres pays.

Dans ce mouvement d'interdépendance, d'interrelation et d'intercommunication, les situations de malheurs ou de tensions dans un autre pays se répercutent indubitablement ici même. Il nous faut réduire les situations génératrices de tensions dans le monde. Ce sont ces états de faits qui suscitent les guerres et les affrontements.

Nous ne pouvons laisser un peuple dans la misère. Nous ne pouvons faire la sourde oreille s'il est exploité, car il se révoltera et ce sera la guerre et à ce moment-là, nous en aurons été les complices. Nous ne pouvons non plus ne pas subvenir aux besoins de nos dépendants ou en faire des esclaves ou leur botter le derrière ou les exploiter, car ils voudront nous détruire dans un geste agressif propre à toute personne que l'on veut maintenir en état d'infériorité.

De la même façon, il nous faut sur le plan international, nous entraider et donner au peuple en difficultés non seulement la nourriture ou l'argent, mais aussi et surtout leur procurer ce qui est nécessaire pour leur permettre de se nourrir par eux-mêmes par la mise sur pied de plans, soit dans le domaine agricole ou autres domaines de l'activité économique.

Il nous faut absolument nous réveiller et poser un premier geste de solidarité en participant pendant quelques heures à la marche du Rallye du Tiers-Monde ou en payant de notre contribution afin de permettre l'élaboration des différents plans d'ensemble soulignés plus avant.

Cet appel hautement constructif s'adresse particulièrement aux adultes, aux travailleurs, pour leur part, les jeunes eux semblent passablement sensibilisés et nous pouvons compter sur leur appui.

L'an dernier, il y avait à la marche de Sherbrooke, au-delà de 1800 personnes, dont 98 adultes seulement. Cette année, il est temps que tous, travailleurs, épouses, jeunes travailleuses, commerçants, professionnels, peu importe, nous tâchions de montrer que nous avons nous aussi du coeur au ventre et que nous comprenions les problèmes actuels en participant à cette organisation fort louable.

**Rock Fournier**
**Télé-7**

**LA TRIBUNE**

**Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE,**
**221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201**

*Courrier de deuxième classe, enregistrement No 1639*

**ABONNEMENT: au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées: 1 an: $40.00; 6 mois: $25.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $6.00. Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: $50.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $18.00; 1 mois: $7.00. Autres pays, outre-mer, etc., 1 an: $60.00**

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-simile de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

**YVON DUBÉ,** président et directeur général
**JACQUES-G. FRANCOEUR,** vice-président et éditeur
**JEAN-GUY FARAH,** secrétaire-trésorier
**LIONEL DALPÉ,** assistant à l'administration
**FRANÇOIS VAILLANCOURT,** directeur de la publicité
**JEAN VIGNEAULT,** directeur de la page éditoriale
**GASTON GAGNÉ,** directeur du tirage
**CHARLES-ANDRE BEAUDOIN,** directeur de l'information

## Les industries sensibles avant tout à la notion de profits

**SHERBROOKE — Globalement, l'étude du professeur Alban d'Amours sur les facteurs de localisation industrielle dans l'Estrie voulait vérifier l'hypothèse que les industries sont sensibles avant tout à la notion de profits dans leurs mouvements.**

Si l'on songe qu'un type donné d'industrie secondaire peut exporter 80 pour cent et plus de sa production d'une quelconque région où elle voudrait s'établir parce que l'écoulement se fait à la grandeur du pays ou que l'exportation hors du pays couvre la majeure partie de la production si l'on ajoute que les frais d'approvisionnement en matières premières en rapport avec la distance ne jouent pas, le plus souvent, beaucoup dans la localisation de l'industrie, il devient presque évident que la mobilité des manufactures est très grande.

Une région arrive à prendre sa part d'industries à la recherche d'emplacement où se situer par la vitalité de sa structure industrielle. Une preuve en est le cas de la région de Toronto qui manifeste une croissance remarquable depuis le début des années 1960 et qui réussit à accaparer les industries à croissance plus rapide.

Donc après avoir évalué les facteurs de localisation industrielle de l'Estrie par rapport à la notion de profits que ceux-ci peuvent représenter pour l'investisseur, le professeur d'Amours suggère des éléments de stratégie pour activer le développement industriel de la région:

- Faire reconnaitre son rôle comme pôle de développement de deuxième ordre.
- Favoriser la création immédiate (l'étude date de 1970) d'un Centre de recherche et de développement industriel incorporé à l'université.
- Faire preuve de clairvoyance en aménageant des espaces verts.
- Intégrer son industrie manufacturière.
- Poursuivre la conversion industrielle déjà amorcée sur son territoire.
- Créer un parc industriel régional.

Il ne sera pas question, ici, de ce dernier item, la création du parc. Vu qu'il est abordé dans un autre article.

Il s'agit simplement de noter que le parc était envisagé par l'auteur comme un élément positif pour attirer les industries dans la région.

Le rôle comme pôle de développement de deuxième ordre" veut pallier à l'impossibilité immédiate pour Sherbrooke d'être une ville satellite de Montréal, c'est-à-dire de pouvoir tirer profit du développement de celle-ci. Il s'agit "de motiver l'entervention gouvernementale dans la région" en prenant pour acquis que les retombées montréalaises ne viennent pas jusqu'ici.

Le Centre de recherche financé par le gouvernement et placé sous la responsabilité de l'université pallierait à l'impossibilité pour les petites et moyennes entreprises d'investir dans la recherche d'innovations qui sont souvent la planche de salut de toute industrie.

Les attraits récréologiques de plein-air auraient déjà une certaine influence dans la localisation des industries et l'étude prévoit que cette influence ira grandissante dans l'avenir.

La recommandation d'aménager maintenant les espaces verts vise à donner un avantage primordial dans le futur à la région de l'Estrie.

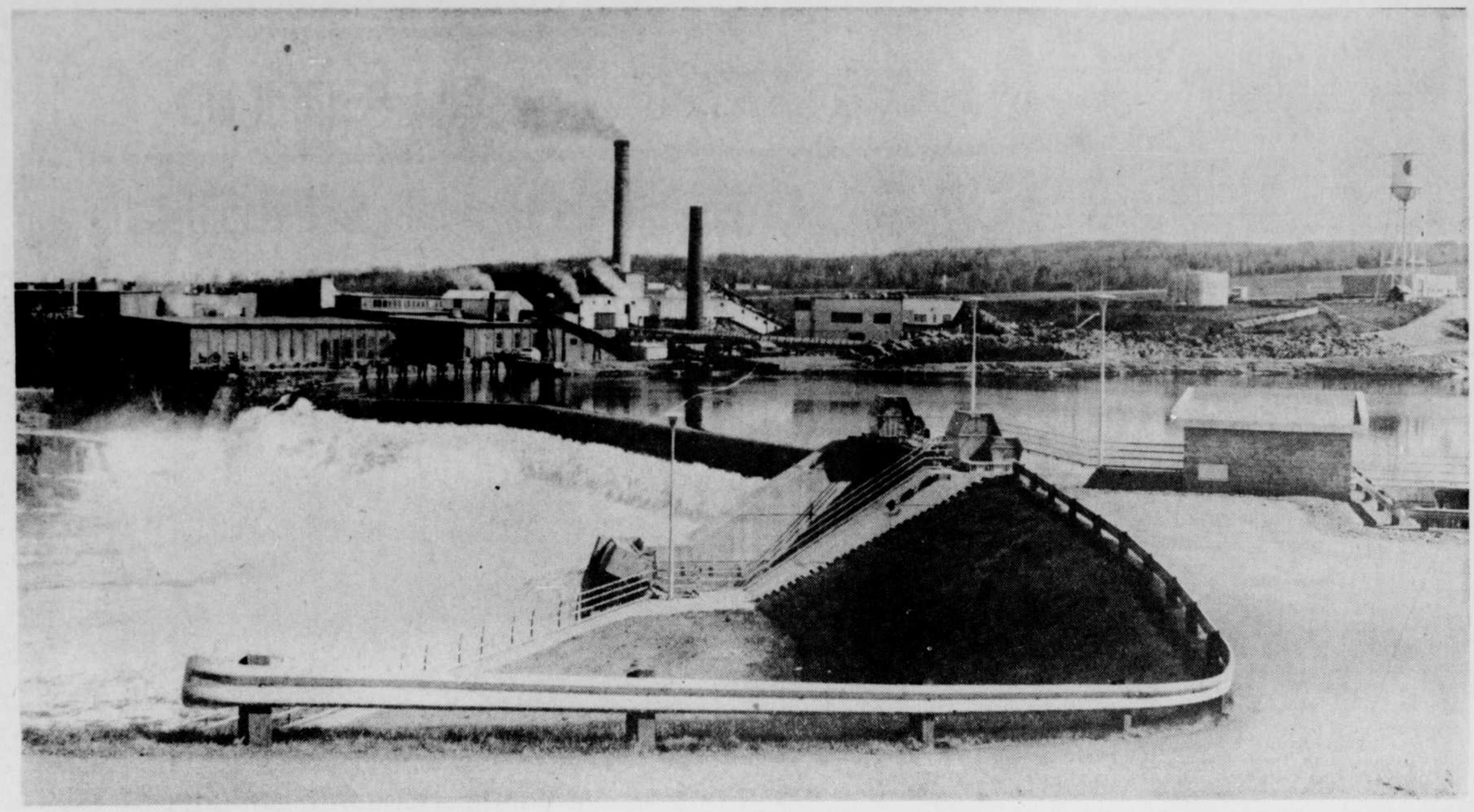
"Intégrer l'industrie manufacturière" vise à substituer aux importations en approvisionnements des industries de la région des produits locaux. En 1966, l'industrie manufacturière des Cantons de l'Est a importé près de 80 pour cent de ses inputs (ce qui entre dans la fabrication du produit fini). Une production locale accroitrait le multiplicateur des industries en place.

"Poursuivre la reconversion industrielle" découle d'une constatation apportée par l'étude. Depuis ces dernières années, les secteurs traditionnels comme les pâtes et papiers et les textiles causent des pertes d'emplois alors que les secteurs des produits métalliques, de la machinerie, du caoutchouc et des produits minéraux non-métalliques enregistrent des gains. Il semblerait donc souhaitable de favoriser cette croissance des nouveaux secteurs parce qu'ils représentent un potentiel de croissance beaucoup plus élevé que les secteurs traditionnels.

L'ombre au tableau, c'est que l'industrie du vêtement, de 1963 à 1970, a absorbé 20 pour cent des augmentations d'emplois et les perspectives pour ce secteur sont sujettes à bien des fluctuations et l'incidence économique n'est pas forte.

L'industrie manufacturière éprouve des difficultés au Québec et l'Estrie s'en ressent. Si lon songe que le secteur forestier, pour n'en nommer qu'un, diminuera son nombre d'emplois graduellement dans les prochaines années, il faut envisager de créer d'autres emplois dans la région en dehors des secteurs traditionnels d'activités. Le moyen d'y arriver, c'est d'attirer des industries dans l'Estrie.

L'étude du professeur d'Amour exprime indirectement l'avis que les Cantons de l'Est ont besoin d'une stratégie globale d'approche à l'industrie manufacturière s'ils veulent concurrencer toutes les autres régions qui sont aussi sur les rangs.



L'industrie des pâtes et papier s'est traditionnellement localisée au côté de cours d'eau vu que ces derniers servaient alors au transport du bois. Ici, on voit le barrage de la Kruger à Bromptonville.

# Le parc industriel: un facteur de motivation

SHERBROOKE — Le parc industriel à Sherbrooke est certes un facteur additionnel qui peut motiver une industrie à s'installer dans la région sherbrookoise. Mais Sherbrooke n'est pas la seule ville à posséder un parc industriel, et l'industriel avant de choisir un coin ou l'autre de la région des Cantons de l'Est pour y implanter son usine, évalue les avantages du lieu en comparaison de d'autres endroits à travers le Québec, et souvent à travers le Canada.

C'est dire que la concurrence est forte et que la région de l'Estrie a besoin d'avoir des facteurs de localisation industrielle bien actifs pour arriver à cueillir sa part d'industries nouvelles.

Pour revenir plus précisément à la Reine des Cantons de l'Est qui contient 80 pour cent de l'emploi de l'Estrie dans un rayon de 25 milles, "Sherbrooke serait, en théorie, dans une position quasi optimale: à 80 milles de Montréal, c'est un centre industriel important relié à la métropole par une autoroute. Des facteurs extra-économiques favorisent Sherbrooke: la présence de deux institutions supérieures (université et centre hospitalier) et la proximité d'une zone récréative et touristique de haute valeur. Mais en pratique, c'est la zone de Montréal et de sa périphérie immédiate qui attire le plus les industries. Les autres zones semblent même en voie de stagnation".

Ces propos sont tirés du Livre blanc de la mission Estrae et illustrent bien qu'en matière de localisation industrielle (il est question du secteur secondaire), les raisons qui poussent un industriel à s'établir dans un site précis ne sont pas toujours apparemment du domaine de la rationalité économique.

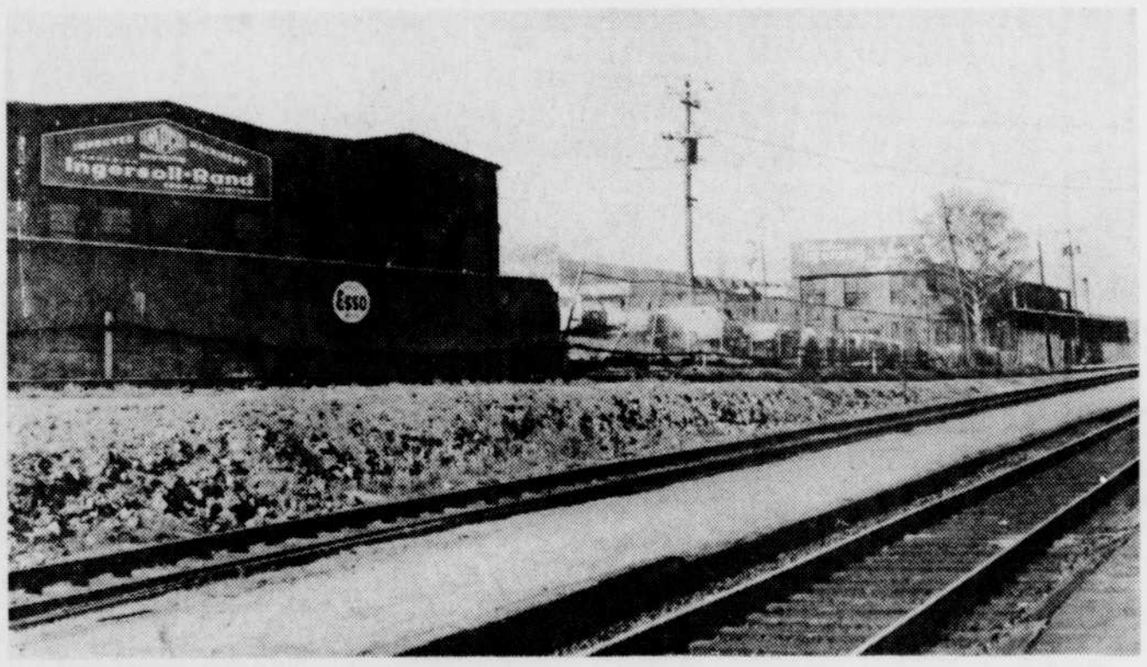
En préparation au Livre blanc, M. Alban d'Amours, professeur d'économie à l'université de Sherbrooke, a réalisé une étude par l'entremise du CRAC sur "Les facteurs de localisation industrielle dans l'Estrie".

Il n'est probablement pas inutile de rappeler qu'une des conclusions de cette étude recommandait de créer un parc industriel régional. Et les promoteurs du parc industriel à Sherbrooke ont puisé dans les données de l'étude du professeur d'Amours pour étoffer leur dossier sur la question.

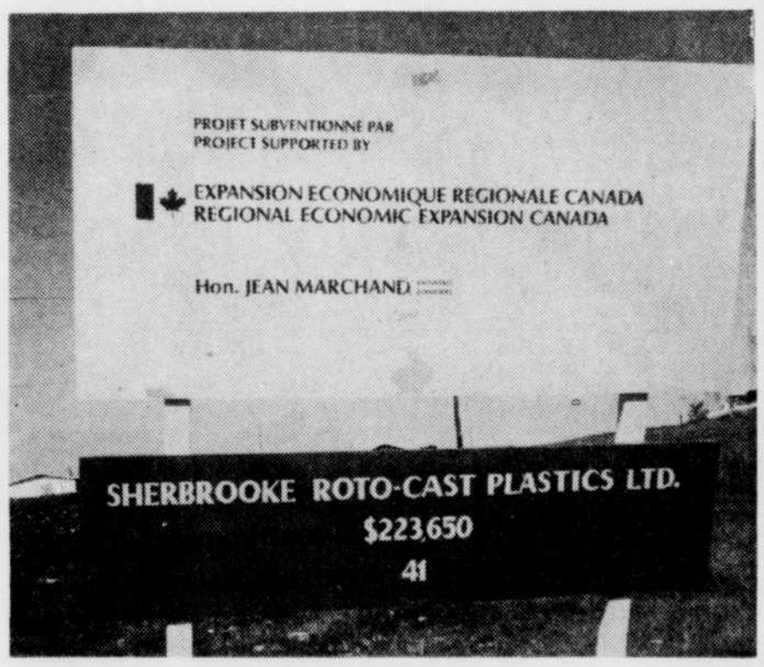
Donc, l'une des recommandations de cette étude visant à donner plus de poids aux facteurs de localisation dans l'Estrie a été mise de l'avant et obtient de toute évidence du succès avec déjà plusieurs industries implantées dans le parc industriel sherbrookois que le professeur sherbrookois souhaitait protéger "contre l'envahissement d'une foule d'entreprises à la recherche de terrains comme les entrepôts à caractère non-industriel et les commerces de détails qui en détruisent vite la rentabilité".

Les autres recommandations concernent presque toute la structure industrielie de l'Estrie et vu l'ampleur de leur sujet, un article à part leur est consacré.

**Les renseignements nécessaires à la rédaction de ces articles sur les facteurs de localisation industrielle sont tirés des documents suivants:**
**— Les Facteurs de localisation industrielle par Alban D'Amours (CHAR).**
**— Le Livre blanc sur l'orientation du développement de l'Estrie (Mission Estrae)**
**Les personnes intéressées à se procurer ou consulter des documents peuvent se rendre aux locaux du CRD, rue Carillon à Sherbrooke.**




L'apport du chemin de fer dans une région est souvent primordial pour intéresser des usines à s'y établir surtout celles qui fabriquent des pièces très lourdes.




La présence d'un parc industriel dans une cité est un facteur important d'attrait pour les industries. C'est aussi un facteur de localisation.

# Reconversion amorcée au profit de quatre industries en croissance dans l'Estrie

SHERBROOKE — La région de l'Estrie possède une tradition industrielle surtout dans les secteurs des pâtes et papiers et des textiles, mais une reconversion est amorcée au profit de quatre industries en croissance: les produits métalliques, la machinerie, les produits minéraux non-métalliques et le caoutchouc. En contre-partie, la moins bonne des industries (selon le Livre blanc), le vêtement, prend une part de la main-d'oeuvre licenciée des textiles.

Au total de 1963 à 1970, l'emploi manufacturier de l'Estrie s'est accru de 7.1% pour atteindre 22,949 pour une hausse nette de 1,523 emplois. Les industries à grande et moyenne productivité sont en croissance alors que celles à faible productivité déclinent.

Et c'est là l'espoir. Car l'Estrie qui caricature le Québec avec les mêmes quatre premières industries (textiles, vêtements, aliments et boissons et papier) a connu, à l'exemple de cette dernière, un accroissement faible du secteur manufacturier par rapport aux développements connus en ce sens en Ontario.

La tendance des dernières années révèlent que l'Estrie, en gardant toute proportion, a fait des gains plus appréciables que toutes les autres régions du Québec, sauf Montréal, en ce qui concerne des secteurs industriels en forte croissance, soit ceux mentionnés ci-haut.

Cela met en évidence que l'Estrie, par une politique appropriée, pourrait attirer d'autres industries de ces secteurs par une revalorisation de ses facteurs de localisation industrielle.

Sherbrooke Pipe and Draining a été la première industrie à s'installer dans le parc industriel régional de Sherbrooke.

## Textes: Léon Dion
## Photos: Royal Roy

M. Alban D'Amours, dans le cadre d'une étude, a soumis des questionnaires à des industries de la région pour connaitre leurs motifs d'implantation à l'origine. Il ressort que c'était les perspectives de profit (35 questionnaires) et on peut en conclure que pour intéresser les industrieis à l'Estrie, il faut leur présenter une structure industrielle régionale qui puisse valoriser leur investissement.

Boutique de FLEURIMONT
Mme J. Chrétien, prop.
"TRICOT D'OR" et "DUBONNET"
1198, rue Des Jeunes FLEURIMONT 563-4994
P80230

# LA TRIBUNE au féminin

BOUTIQUE de ROBES
The Wool Shop
159, rue Queen Lennoxville 567-4344
C - 72940

## TOUR D'HORIZON

### Spécial: fête des mères

*Perçage d'oreilles gratuit avec achat de boucles d'oreilles or 14K. Aussi toute notre marchandise à moitié prix. Tout doit être vendu. BOUTIQUE ZODIAC, 74 Albert, Sherbrooke.* *2541-12 mai*

### L'Auberge Chéribourg

*Vous invite comme à l'habitude, le 3e mercredi de chaque mois, le 16 mai, à une dégustation de fruits de mer, servie en buffet. $10.00 le couvert. Pour réservations, appellez: 843-3308.* *2547 (A)*

### 6e anniversaire, Hôtel Motel Aloha

*PUNCH HAWAIEN servi de 5 à 7 heures p.m., dimanche le 13 mai, en guise de remerciement à notre clientèle, à l'occasion de notre 6e anniversaire d'ouverture. Par la même occasion, n'oubliez pas messieurs, que c'est la FETE DES MERES, notre salle à manger sera ouverte toute la journée. Réservations, HOTEL MOTEL ALOHA, Boul. Bourque, tél: 864-4241.* *2519(pc)*

### Filles d'Isabelle

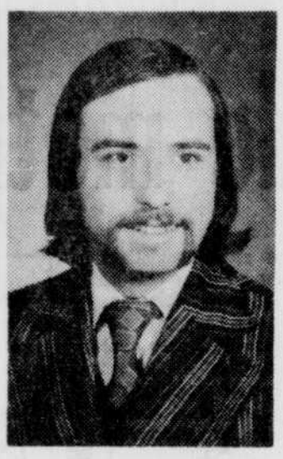
*L'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle de Sherbrooke se déroulera le lundi 14 mai courant, à 7h. 45 p.m., à la salle St-Jean-Baptiste.*

### Cercle Després

*Mme Denise D'Amour recevra les membres du Cercle Després, le lundi 14 mai courant, à 8h. 15 p.m., à sa résidence, 480, rue Montmagny. La causerie sera alors présentée par Mme Jeannette Bernard-Weiss, artiste-peintre.*

### Souper-rencontre annuel

*Le psychologue Richard Villeneuve, rattaché au Centre hospitalier universitaire, parlera de l'épanouissement de la femme, lors du souper-rencontre annuel des épouses des Francs. La rencontre à laquelle participeront aussi des invitées, se déroulera le mardi 15 mai, à 7h. p.m., à l'Entrecôte.*



**Mademoiselle Isabelle Mireille Côté, fillle du Juge et madame Léonce Côté de Westmount et monsieur Michel E. Charbonneau, fils de monsieur et madame Marcel Charbonneau de Repentigny, dont le mariage sera célébré dans l'intimité en l'église St-Léon de Westmount, samedi le 2 juin prochain.** (*) 2558

## Guide de l'acheteur de tapis disponible chez Du Pont

Le choix d'un nouveau tapis constitue l'un des achats les plus difficiles que voys ayez à faire pour votre maison. Aujourd'hui, grâce aux progrès considérables qui ont été accomplis dans le domaine des fibres synthétiques, la plupart des tapis qui s'offrent au consommateur sont séduisants, sans qu'entrent en ligne de compte le prix ou la qualité.

Les coloris sont d'ordinaire clairs et éclatants et le poil peut donner l'impression, trompeuse, d'être épais et dense. Cependant, si attrayant que puisse être, les premiers mois, un tapis léger et bon marché, il ne résistera pas à l'usure dans des endroits où l'on circule beaucoup et ses résultats seront décevants.

Pour vous éviter une telle déception et pour dévoiler enfin l'art d'acheter un tapis, la division de l'ameublement de maison de Du Pont du Canada a publié une brochure gratuite intitulée: "5 règles pour le choix judicieux d'un tapis."

**Des "trucs" et des renseignements**

La brochure, qui commença par des notions fondamentales, vous offre des trucs en décoration et des renseignements précis quant au choix du tapis qui conviendra le mieux à chaque coin de votre maison. Cette partie est illustrée par des photos en couleurs et un tableau de coloris spécial et facile à utiliser: vous pourrez ainsi choisir des schèmes de couleurs originaux et qui font de l'effet.

Mais à qui s'adresser? Où acheter? Comment juger de la durabilité? Et des prix? Toutes questions auxquelles cette brochure apporte une réponse.

Deux pages supplémentaires en couleurs permettent d'identifier les textures de tapis les plus répandues actuellement sur le marché.

La dernière partie est consacrée à l'entretien: quand et comment passer l'aspirateur, les techniques de nettoyage et l'enlèvement rapide des taches.

# La pomme de terre:aliment familial toujours populaire

Même si les habitudes alimentaires des Canadiens changent, la pomme de terre conserve la faveur d'à peu près toutes les familles. Frais ou transformé, ce légume fournit de la vitamine C et possède une haute valeur énergétique. Le guide alimentaire canadien recommande de consommer une portion de pommes de terre par jour.

**Indice de qualité**

La classification des pommes de terre est un indice de qualité.

Les tubercules sont répartis en quatre catégories: Canada no 1, Canada no 1 grosse, Canada no 1 petite et Canada no 2. La taille et non la qualité sert de norme aux trois premières catégories.

Pour protéger les pommes de terre, les emballages sont pour la plupart opaques. Les sacs de matière plastique, les filets, les sacs en papier avec un filet qui sert de fenêtre exposent le contenu à la lumière; les pommes de terre risquent ainsi de devenir vertes et amères. Ces emballages requièrent donc des soins particuliers dans les épiceries et à la maison. Certains sacs de plastique ont un côté opaque qui protège un peu de al lumière.

**Protection**

Le sac de papier ou en jute aide à protéger la pomme de terre contre la lumière et les meurtrissures pendant la manutention. La mince couche de terre qui recouvre les tubercules protège aussi le produit.

Les sacs de pommes de terre doivent être munis d'une étiquette portant l'inscription "pommes de terre de table" et indiqueront le poids net, la qualité et les nom et adresse de l'emballeur ou de l'expéditeur. Il n'est pas requis d'inscrire la variété sur l'étiquette.

## Mariage Bachand-Boucher

**M. et Mme Denis Boucher (Ginette Bachand) dont le mariage a eu lieu récemment à Beauvoir. La mariée est la fille de Mme Ernest Bachand; le marié est le fils de M. et Mme Ludovic Boucher. Tous sont de Sherbrooke.**
**(Photo Studio Zoom)**

## Courrier de Fernande

### N.D.L.R.

N.D.L.R. — Les personnes ayant écrit au "Courrier de Fernande," il y a quelques semaines, et qui n'ont pas reçu de réponses sont priées d'écrire à nouveau.

### Pour oublier

Q— Je suis une veuve sans enfants, 49 ans, 5'5", assez bien de ma personne. Je demeure en appartement, travaille, possède une auto. J'ai beaucoup d'amies mais toutes avec des obligations.

Comme c'est impossible d'avoir un ami, pour certains principes, j'ai pensé avoir une amie libre, sans obligatins, avec qui je pourrais sortir le samedi soir ou le dimanche, une amie qui aie les belles choses, la nature, les travaux manuels pour passer le temps, chasser l'oisiveté et oublier la solitude.

D'une Gemini

R— Je vous ferai parvenir les réponses à l'adresse indiquée.

Société de la Science Chrétienne
530, Montréal — SHERBROOKE
Filiale de l'Eglise-Mère, la Première Eglise du Christ-Scientiste, à Boston (Mass).
— Service en français : 2ème dimanche de chaque mois, à 9h.30 le matin.
— Salle de lecture : 350, rue Island, Sherbrooke, (coin Montréal), ouverture tous les samedis, de 1h. à 4h.30.
— Emission radiophonique : "La Vérité qui guérit", CHLT, Sherbrooke, tous les dimanches matin, à 8h.30.
UNE CORDIALE BIENVENUE AU PUBLIC.
81230 (A)

Etant donné que notre commerce est situé dans les mêmes locaux que notre résidence, nos couts d'opération sont moindres.
C'EST LE CLIENT QUI BENEFICIE DE CETTE SITUATION.
R. DAUPHINAIS FOURRURES
SPECIALITES: Remodelage—Réparations Teinture—Vente 668 King Est, Sherbrooke
ENTREPOSAGE 569-7679
Dépôts
Angus Dry Cleaning East Angus Tél.: 832-2435
Mme Gédéon Gagnon Coaticook 849-6149
Nettoyeur DYNAMIQUE Magog Tél.: 843-2910
P 83475x

PHARMACIE JEAN-PAUL SAVARD EN VILLE
NOTRE SPECIALITE : VENDRE MEILLEUR MARCHE
93 OUEST, RUE KING 569-3675

STEAK HOUSE
Le Brasier
RESTAURANT LE BRASIER (SHERBROOKE) LTEE
1665 OUEST, RUE KING
TEL: (819) 569-8757
SHERBROOKE, QUE.
Le restaurant "LE BRASIER" est heureux d'inviter toute la famille à sa table, dimanche, jour de la Fête des Mères. A cette occasion, nous vous offrons un menu spécial en plus de notre menu régulier.
SPECIALITES:
—Steaks sur charbon de bois
— Roast Beef
— Fruits de mer
MENU (REPAS COMPLET)
Roast Beef $5.00
Steak "Le Brasier" $3.00
Special pour enfants $2.00
EXCELLENT CHOIX DE VINS
BAR SALON
IL NOUS EST MALHEUREUSEMENT IMPOSSIBLE DE PRENDRE DES RESERVATIONS POUR DIMANCHE, JOUR DE LA FETE DES MERES.
P81228

Talisman Décor
Sculptures
Importations
Articles décoratifs
67, St-Jean-Baptiste
SHERBROOKE - 569-1970
P79996X

AVONS UN BESOIN URGENT DE CAMELOTS
pour les rues :
Cate, Carillon, Portland, Vanier, Ontario et Victoria.
en demandant le local 34.
Les jeunes, qui sont intéressés, peuvent communiquer avec nous, en signalant : 569-9201
Les jeunes, intéressés à distribuer le journal durant les vacances, sont invités à nous téléphoner, au numéro ci-haut mentionné, le plus tôt possible.
81109 (A)

LIQUIDATION COMPLETE A LA BOUTIQUE FFRANCINE ENR.
Vêtements pour enfants 0 à 14 ans
A COMPTER de LUNDI, 14 MAI,
jusqu'à écoulement complet de toute la marchandise en magasin.
Ferme samedi, 12 mai, pour nous permettre de préparer cette vente de liquidation.
BOUTIQUE FRANCINE Enr.
147 Wellington — COATICOOK — 849-2226
P 81182

L'endroit où l'on trouve le plus grand choix de cadeaux de toutes sortes.
MAISON DU CADEAU
94, rue King Ouest SHERBROOKE 567-0977

ON VA SE NSORTIR

J.A. ROBERT Ltée
M. René Robert
Salons d'essayage, atelier de confection et voûte d'entreposage.
L'été est à nos portes... finis les grands froids... il est temps de vous décider à remiser votre fourrure. Vous ne savez pas quels soins leur apporter... il vous faut l'aide d'experts. L'expérience et l'intégrité, voilà la signature d'un véritable spécialiste. C'est ce que vous trouverez chez J.A. Robert, dans le domaine de la fourrure depuis 1909.
Demandez à visiter les voutes d'entreposage. Vous constaterez qu'elles sont conçues à l'épreuve de l'humidité, de la chaleur, et que la température y est contrôlée. Tout est prévu pour le "bien-être et la sécurité de vos fourrures.
1084 ouest, rue King — Sherbrooke — Tél.: 562-4006
P80207X

Woolco
DOUBLEZ VOTRE PLAISIR
mini-maxi
avec les photos couleurs mini-maxi
Une photo en couleurs, c'est merveilleux. Deux, c'est tellement mieux! Demandez MINI-MAXI. Vous obtenez une photo MINI et une photo MAXI de chaque pose.
FINITION RAPIDE DES PHOTOS A NOTRE RAYON DES CAMERAS
* Les épreuves couleur MINI-MAXI sont disponibles à partir de négatifs 126 et 127 seulement.
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
2000, BOULEVARD BOURQUE
C - 81540

MACHINE à COUDRE
Pour une semaine seulement.
OPERATION NECCHI
SPECIAUX SUR
• MACHINES NEUVES
• MACHINES REUSINEES
• MEUBLES POUR TOUTES MARQUES
P. Demchuk & Fils
558 ouest, Galt
Tél.: 562-7642
P81023

NOUVEAU! NOUVEAU!
Massage du corps et bain de paraffine au complet pour favoriser l'élimination des toxines. C'est une des meilleures façons de raffermir les bras, le ventre, les cuisses tout en activant la circulation sanguine pour en arriver à une détente des plus complète.
* Massage du corps
* Bain de parraffine
* Lampe infra-rouge
* Traitement de la cellulite
* Epilation des jambes
DES RESULTATS "CONCRETS"
Diane Audet, esthéticienne — kinésithérapeute
CENTRE D'ESTHÉTIQUE ENR. Gaétane ET Jacques
1124 ouest, rue King Sherbrooke Tél.: 563-1000
P81150

LE MAGAZINE QUÉBÉCOIS DE DÉCORATION
DÉCORMAG DÉCORMAG
Un magazine de qualité, bien de chez nous, qui veut répondre aux besoins des Québécois en matière de décoration intérieure. Mais l'aménagement de votre maison demande aussi une foule de petits trucs et d'idées qui feront revivre un coin ou une pièce.
Tout ça, vous le retrouverez chaque mois dans des articles remplis de suggestions, de photos, de dessins, de couleurs.
Tous les mois, découvrez avec nous des solutions pratiques, que vous pouvez réaliser vous-mêmes. Pensez à votre cuisine, à votre salon, à vos chambres: nous en parlons tous les mois en vous proposant des meubles, des couleurs, des papiers peints, des accessoires. Mieux encore, nous vous dirons aussi où vous procurer tous ces objets.
Tous les mois, vous serez mieux renseignés par nos chroniques régulières sur le bricolage, sur les petits trucs simples et faciles à réaliser, sans parler des articles sur les recettes, les fleurs, les antiquités québécoises, l'artisanat, les trouvailles de magasinage . . .
Tout ça, dans un magazine de 64 pages illustré abondamment en couleurs et sur papier glacé. Vous aimerez DÉCORMAG au point de vouloir le collectionner à cause de sa présentation et de sa mine de renseignements toujours utiles.
DÉCORMAG, plus qu'un magazine, c'est comme faire du lèche-vitrine tout en restant agréablement chez soi.
DÉCORMAG, plus qu'un magazine de décoration, c'est un guide pour mieux vivre au Québec.
En vente partout où l'on vend des magazines, au prix de $1.00.

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHEZ dans les annonces classées de LA TRIBUNE

# LA TRIBUNE des variétés

Librairie des Editions Paulines
250 NORD, BOUL. ST-FRANÇOIS
SHERBROOKE
TÉL.: 569-5535 — 569-5536
AU COMPTOIR C - 76101
10% DE REMISE
Sur tout achat (manuels scolaires non compris) de $5.00 et plus.

## La fantaisie dans l'art graphique... ou "l'art salé" une exposition de trois jeunes artistes sherbrookois

SHERBROOKE (RB) — Une exposition assez originale s'ouvre demain au domaine Howard, pour se poursuivre jusqu'au 20 mai, qui regroupera des oeuvres graphiques de trois jeunes artistes sherbrookois.

Ces jeunes artistes sont Claude Lafrance et Pierre Jeannotte, tous deux à l'emploi de l'Université de Sherbrooke comme graphistes au Centre de l'audio-visuel, et Richard Ouellette, dit Ben Bazouka, qui lui travaille à la réalisation de murales dans différents hopitaux dans le cadre du projet Décor Estrie. Ils ont donné un thème à cette exposition. C'est un calembour: "Aimez-vous... l'art salé???"

Ces jeunes artistes ont beaucoup en commun; même s'ils travaillent avec des outils différents. Ce qu'ils ont en commun surtout, c'est une imagination axée sur une certaine fantaisie. C'est ainsi que les salons du domaine Howard regorgeront d'images illustrant aussi bien des locomotives et des caloriferes que des portraits, en passant par des oiseaux, des poissons, des insectes, jusqu'à des organes génitaux!

### Les exposants

La participation de Claude Lafrance à cette exposition comprend une vingtaine de dessins, la plupart en noirs et blancs, réalisés dans un style graphique plutôt réaliste. C'est sa première exposition publique. C'est lui toutefois qui gagnait en 1971 le 1er prix du concours pour le sigle du Collège de Sherbrooke. Il est natif du Lac St-Jean, mais est diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal. Il a 30 ans.

C'est aussi la première exposition publique de Pierre Jeannotte. Il présente 19 tableaux, réalisés à partir de collages en papier et polymère, et de couleurs acryliques. Originaire de Montréal, il a 32 ans, et il est aussi diplômé de l'Ecole des Beaux Arts. C'est à lui que l'on doit la conception du sigle de l'Université de Sherbrooke.

Quant à Richard Ouellette, qui a 26 ans, il en est à sa quatrième exposition. Il a réalisé ses dessins à partir de plusieurs outils, dont l'encre de chine, le pinceau-plume, le crayon feutre et l'aquarelle. C'est un original, que l'on connait mieux sous le nom de Ben Bazouka. Chanter, dessiner pour lui, c'est avoir du plaisir.

Ces trois jeunes artistes se félicitent d'avoir pu trouver au domaine Howard l'occasion d'y présenter une exposition conjointe. Depuis quelque temps, au fait, il est rendu extrêmement facile à Sherbrooke de présenter des expositions dans une quelconque place publique. C'est là une situation dont tout le monde doit d'ailleurs se réjouir, car voilà qui pourra permettre aux artistes-peintres de se trouver une place au soleil dans notre milieu et à la population de pouvoir s'étonner et se familiariser avec la peinture qui, comme chacun sait, donne chaleur, vie et couleur à la grisaille quotidienne!

## SUR LA SCÈNE DU SPECTACLE

(Par René Berthiaume)

La chanteuse Pauline Julien sera à Sherbrooke, le 21 mai, jour de la fête de la Reine (coincidence fortuite), pour faire la promotion de son dernier microssillon. Au fait, la chanteuse Pauline Julien s'est assurée les services d'un nouvel agent de presse en la personne d'Alain Guilbert, anciennement de "La Tribune".

**C'est une fin de semaine fort intense au domaine du spectacle à Sherbrooke. Alors qu'au Palais des sports la Gendarmerie royale y présente son nouveau spectacle, les étudiants du niveau secondaire tiennent un festival d'expression à l'Université de Sherbrooke. A la "grande salle", deux spectacles sont aussi annoncés, soit celui du guitariste Manitas de Plata ce soir, et une pièce de théâtre, "Le saut du lit", avec Jean Duceppe, demain soir... Vous pouvez voir aussi "Kamouraska" au Cinéma de Paris. Vous n'avez donc aucune raison de vous ennuyer aujourd'hui et demain.**

Selon le bulletin "Jean informe", l'Alliance Omni-culture compterait sur un projet du programme "Perspectives-Jeunesse" pour assurer la continuité du travail déjà entrepris... Cette organisation, on le sait, a pour but de regrouper toutes les forces vives pour assurer à Sherbrooke et dans la région une diffusion culturelle mieux organisée.

**Jimmy Corcran a eu beaucoup de succès, la semaine dernière, à la Boite à Lunch... Je vous promets un reportage sur ce jeune artiste-musicien, car il en vaut la peine. Ce soir encore, une soirée "folk song" s'y déroule, avec la participation de René Breton, Richard Lasonde, André Pelletier, Denis Janson et M.-A. Michaud. Dimanche, soit demain, dix cours métrages de Normand McLaren y seront présentés, dans le cadre d'un festival de cinéma d'animation...**

La Troupe du Sablé organise une réunion pour le 16 mai, à 19h.30, pour tous les gens intéressés à faire une mise en scène dans le cadre des "théâtre-midi" pour l'année 1973-74... A l'ordre du jour: information sur les théâtre-midi et sur le projet de la nouvelle saison, conditions de participation et horaire. Le département des études françaises, situé à la faculté des Arts, salle 7, est le lieu de cette rencontre.

**Si vous voulez assister à un bon spectacle de théâtre, ne manquez pas la production réalisée à la compagnie de l'Atelier. Il s'agit d'une pièce américaine, présentée dans sa version française sous le titre de "Love"(?). Trois comédiens seulement en défendent les couleurs, mais ils sont extraordinaires. C'est une pièce forte, tout à la fois tragique et drôle.**

Richard et Marie-Claire Séguin, qui forment le duo musical de l'heure au Québec, habitent avec des camarades une "commune" près de Magog... "Les jumeaux", comme on les appelle, ont insufflé à la chanson québécoise un air nouveau.

**Les critiques montréalais se plaignent, avec raison d'ailleurs, que le théâtre québécois au cours de la saison qui s'achève n'a rien apporté de vraiment nouveau. Le bilan est assez mince, si l'on calcule que sur près de trente spectacles présentés, cinq ou six seulement ont été des créations québécoises.**

Enfin Sol sur disque! L'ineffable clown, magicien des mots, sous la peau duquel se cache le comédien Marc Favreau, a gravé sur un microssillon quelques-uns des meilleurs monologues de son dernier spectacle au Patriote. C'est un microssillon qu'on ne se lasse pas de ré-entendre. Je vous le conseille pour votre propre plaisir.

**Parmi les meilleurs films actuellement présentés dans la métropole, mentionnons "Sleuth", "Lost Horizon", "Cabaret", "Orange mécanique", "Le dernier tango à Paris", dont "Cinéma-Québec" a fait une excellente critique, "Le chame discret de la bourgeoisie", "Le lien", le dernier Bergman, "La vallée" et "Le grand blond avec une chaussure noire", pour ceux qui aiment rire. A Sherbrooke, on a pu voir déjà "Cabaret". Mais quand verrons-nous les autres?**

HARRY: (Pierre Gobeil): "A l'école, tout était différent. J'attendais telle ment... De moi-même. Du monde. Des étoiles, du soleil... Tu te rappelles comment on m'appelait à l'école?
MILT: (Serge Christiaenssens) "Dostoievsky".
HARRY: "C'est ça, Dostoievsky. Ah! quelle ambition, quelle énergie j'avais alors!"
Cette scène est extraite de la production actuellement à l'affiche du Théâtre de l'Atelier. Il s'agit de "Love", la comédie grinçante de la solitude. Représentations les mardis, mercredis et samedis soir.

## Poème d'ici

*Le poème que nous vous présentons aujourd'hui est d'un étudiant de l'Université de Sherbrooke, André Morin, poème que nous avons d'ailleurs extrait de son recueil, "Aube cosmique", publié aux Editions Cosmos dans la collection Amorces.*

*Labrador*

*Nous avons pour souffrir*
*ce vaste espace*
*affreuse déchirure du temps*
*de la terre à la glace*
*au grand rassemblement*
*il manque*
*le héros de la fête*
*traqué au piège*
*à quelques aubes à peine*
*la route s'éveille aux milliers de pas*
*que je reconnais*
*armés d'outils*
*à recoudre la vieille blessure*
*les yeux inventent une lumière nouvelle*
*à reconnaître*
*à briser les traitres-couteaux*
*le temps se coagule*
*qu'on ne s'essouffle pas*
*à perdre patience*
*à gaspiller vives forces*
*à dormir*
*pieds et poings liés*
*dans les cachots de l'injustice.*

PREMIER
SHERBROOKE Tél: 567-5123
SPECTACLE PERMANENT TOUS LES JOURS
DE 1h.30 DE L'APRES-MIDI A 11h.

2ème GRAND FILM.
SEXE ET VIOLENCE!
"QUI ETES-VOUS INSPECTEUR CHANDLER"

SAMEDI ET DIMANCHE: "QUI ETES-VOUS INSPECTEUR CHANDLER?" passe à 1h.30, vers 4h.59, et 8h.28
"LES CINGLES DE RETOUR A L'HOPITAL" passe vers 3h.08 — 6h.25 et 9h.54.
HORAIRE

LE CHATEAU
vous offre
L'ELEGANCE
à l'européenne.

Il existe une catégorie d'hommes qui exigent le meilleur de la vie. La meilleure cuisine, les plus belles femmes et les plus chics vêtements. Et ces hommes optent pour la qualité et le style que le Château leur offre. De superbes vestons sport dans la tradition européenne, de coupe impeccable telle qu'exigée par Le Château. Conçus dans les styles les plus recherchés et les plus avant-gardistes. Définitivement des vêtements différents pour des hommes différents!

LE CHATEAU
Vêtements élégants pour jeunes hommes et jeunes filles.

LE CHATEAU
45 ouest, rue King,
angle Des Grandes Fourches
C - 81322

• CAPITOL • DE RETOUR APRES SEULEMENT 21 JOURS
SUR DEMANDE GENERALE NOUS PRESENTONS A NOUVEAU LE GRAND SUCCES
"LES CHIENS DE PAILLE" VERSION FRANÇAISE DE "STRAW DOGS"

DUSTIN HOFFMAN
DANS SON ROLE LE PLUS IMPRESSIONNANT
DEPUIS "MIDNIGHT COWBOY"
—THE NATIONAL OBSERVER

"UNE PRODUCTION DES PLUS REMARQUABLE!"
—TIME MAGAZINE

"Ce film démontre de façon parfaite la croyance que le comportement humain nécessite des rites de violence"
—NEWSWEEK

ABC PICTURES CORP. presents
DUSTIN HOFFMAN
in SAM PECKINPAH'S
"LES CHIENS DE PAILLE"
Version de "STRAW DOGS"
A DANIEL MELNICK Production

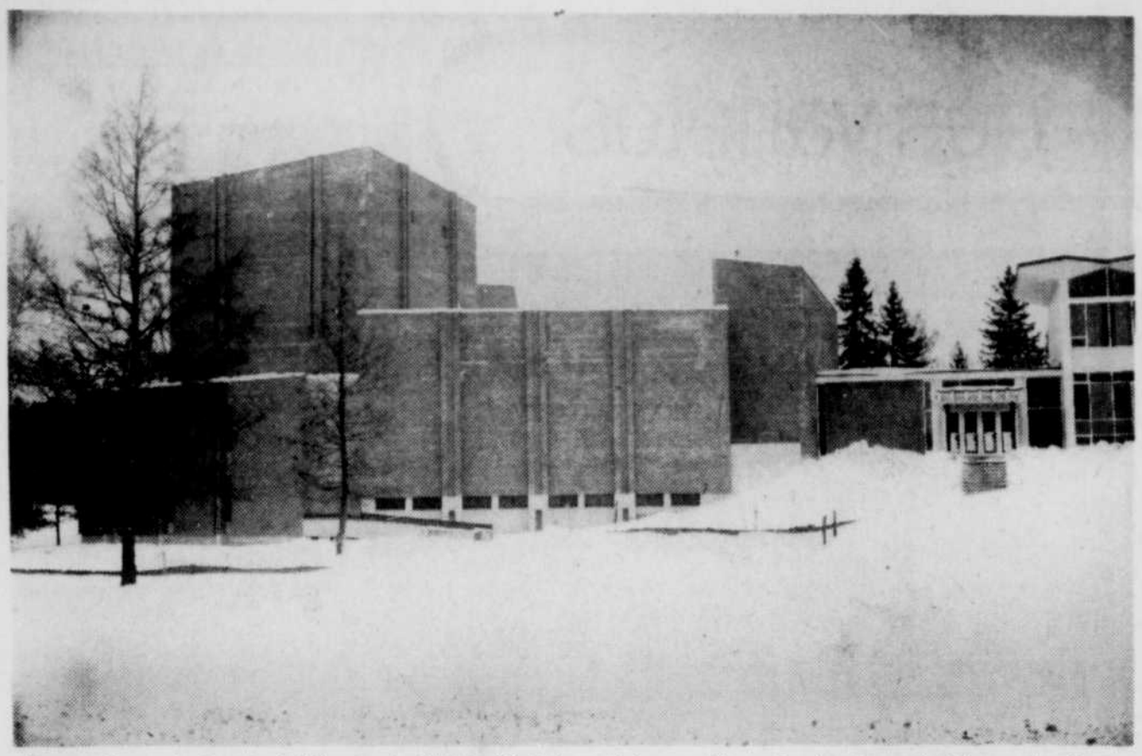
"Qu'est-il arrivé à Tante Alice"

Palomar Pictures International presents
An Associates and Aldrich Company Production
"Qu'est-il arrivé à Tante Alice?"
avec
Géraldine Page, Ruth Gordon
• Rosemay Forsyth

HORAIRE SAMEDI SOIR
"Les chiens de paille": 6.30 — 10.15
"Tante Alice": 8.35

DIMANCHE
"Tante Alice": 1.05 - 4.50 - 8.35
"Les chiens de paille": 2.50 - 6.30 - 10.15

ADMISSION REGULIERE
ETUDIANTS AVEC CARTE: $1.50
CAPITOL 569-6750



Vue extérieure du Centennial Theatre de l'Université Bishop, à Lennoxville, qui présentera cet été son deuxième festival annuel du théâtre canadien d'expression anglaise...

# Festival du théâtre canadien anglais à Bishop: deuxième levée du rideau

LENNOXVILLE — Pour une deuxième saison consécutive, l'Université Bishop de Lennoxville présentera cette été un festival de théâtre consacré à la dramaturgie canadienne d'expression anglaise.

Ce festival s'ouvrira pour six semaines, soit du 14 juillet au 25 août. Il y aura des représentations tous les soirs, sauf le dimanche, et une matinée les jeudi et samedi. Le répertoire de la nouvelle saison se composera de trois pièces jouées en alternance pendant tout l'été.

Ces trois pièces sont les suivantes: "A Jig Fof The Gipsy", de Roberson Davies, avec Barbara Chilcott et Sandy Webster, sous la direction de Donald Davis; "Sunrise On Sara", de George Ryga, avec Dana Ivey, sous la direction de William Davis, et enfin "Battering Ram", de David Freeman, avec Patricia Hamilton, sous la direction de William Glassco.

Le Festival de Lennoxville a obtenu, à ses premiers faits d'armes, un succès concluant. Au total, 12,000 billets avaient été vendus. Au surplus, la campagne de souscription en vue d'instituer un fonds de développement, a déjà rapporté les deux tiers de l'objectif qui avait été fixé à $90,000.

La tenue d'un tel festival commande une vaste organisation, de multiples dépenses aussi. De fait, le budget pour le prochain festival est de l'ordre de $135,000. Déjà, toutefois, l'on est assuré de subventions qui totalisent la somme de $55,000 environ, le reste des argents provenant de la vente des billets.

Le "Centennial Theatre", où ces pièces seront jouées, est un théâtre équipé de façon professionnelle. Sa conception, très avant-gardiste, permet aussi toutes les audaces. Proclamé comme étant l'un des théâtres les plus modifiables au Canada, il convient parfaitement à tous les genres de spectacles.

Le Festival de Lennoxville assure au surplus tous les services désirés à sa clientèle, services d'hébergement, si désirés, de repas et de loisirs organisés.

Cette nouvelle saison promet donc d'être aussi séduisante que la première, même si la formule en est restée la même. Toutefois, l'un de ses responsables, John Goldsmith, nous informait que l'on songeait sérieusement pour la saison 1974 d'intégrer des pièces d'auteurs québécois d'expression française à ce festival du théâtre canadien, dont le but est justement de revaloriser le théâtre canadien dans son entité nationale, s'il est vrai que ce pays est bi-culturel. Du reste, l'organisation du Festival accomplit beaucoup d'efforts pour y recevoir dans leur langue les visiteurs d'expression française. M. Goldsmith est bilingue, et la publicité est faite dans les deux langues. L'été dernier, on se souviendra d'avoir assisté à la "grande première" dans une atmosphère musicale qui, à la réception, nous avait permis d'entendre des chansons du folkloriste Jacques Labrecque.

On vous détaillera de façon plus précise, éventuellement, le programme complet du festival.

## Le centenaire d'Enrico Caruso commémoré...

NAPLES, Italie (Reuter) — Plusieurs ténors de renommée mondiale ont chanté récemment à Naples, au cours d'une soirée-gala commémorant le centenaire d'Enrico Caruso.

Ce grand ténor napolitain avait commencé sa carrière en chantant pour divertir les baigneurs sur les plages de la ville.

Il ne s'était produit qu'une fois, en octobre 1901, sur la scène du théâtre San Carlo, où avait lieu le récent concert pour rendre hommage à sa mémoire.

Au début du siècle, le critique musical le mieux connu à Naples, Saverio Procida, avait qualifié Caruso de "ténor ayant une voix de baryton".

Enrico Caruso, en colère, fit alors le serment de ne jamais plus chanter en public dans sa ville natale.

Il mourut à Naples en 1921, ayant tenu sa promesse.


IMPORTANT: A cause de la valeur historique et éducative de "NICOLAS ET ALEXANDRA", les étudiants sont admis pour **$1.25** et les moins de 14 ans pour **99¢**

Ce programme est pour tous (les 2 attractions)

Tel qu'annoncé à la T.V., dans le tourbillon de la révolution russe, l'empereur, sa femme et leur fils sont les proies d'un démon, le satanique moine **RASPOUTINE**

TOUS!

**UN SPECTACLE GEANT DE PRES DE 4 HEURES**

**Gagnant de plusieurs prix de l'Académie!**

LAWRENCE OLIVIER • CURT JURGENS • MICHAEL JAYSTON • JANET SUZMAN • ET UNE DISTRIBUTION DE MILLIERS DE PERSONNES

**Après "DOCTEUR ZIVAGO"**

**"NICOLAS ET ALEXANDRA"**

*En panavision et couleurs*

TIRE DU LIVRE DE ROBERT K. MASSIE

**2e ATTRACTION! "LAMES ET CUIVRES"** en couleurs avec le Club de hockey "CANADIEN"

A cause de la longueur de projection considérable de "NICOLAS ET ALEXANDRA". **HORAIRE SPECIAL**

CE SOIR, SAMEDI, UNE SEULE SEANCE COMPLETE A 8h.30

DIMANCHE: 3 REPRESENTATIONS A 1h. 30 et VERS 5h. et 8h.30 EN SOIREE. PRENEZ BIEN NOTE.

**CINEMA REX**

VOISIN du CENTRE D'ACHATS "PLACE BELVEDERE" SHERBROOKE

Tél: 562-3969

* * * COMMENÇANT DIMANCHE * * *

**UN FILM BRUTAL ET SENSIBLE!**

14 ANS

**Marie-Josée LONGCHAMPS**

**Dans son PREMIER RÔLE À L'ÉCRAN...**

un film de **Robert SÉGUIN**

**SENSATIONS**

avec **Robert DESROCHES**

une production SÉDEL en couleurs

Un Cinema Uni **GRANADA** 53, WELLINGTON N., 562-2940

**2e GRAND FILM AU PROGRAMME**

Economisez 20% EN ACHETANT DES LIVRETS DE BILLETS DE CINEMA

14 ANS

**EN 2e SEMAINE**

**GENEVIÈVE BUJOLD** DANS

**KAMOURASKA**

UN FILM DE CLAUDE JUTRA

AVEC

RICHARD JORDAN PHILIPPE LÉOTARD

OLIVETTE THIBAULT JANINE SUTTO MARIE FRESNIÈRES

HUGUETTE OLIGNY SUZIE BAILLARGEON CAMILLE BERNARD

SCÉNARIO ANNE HÉBERT CLAUDE JUTRA

D'APRÈS LE ROMAN D'ANNE HÉBERT, PUBLIÉ AUX ÉDITIONS DU SEUIL

MUSIQUE DE MAURICE LEROUX IMAGES DE MICHEL BRAULT

PRODUCTION CARLE LAMY PARC FILM DISTRIBUTION FRANCE FILM

ETUDIANTS: $1.50

**CINEMA DE PARIS**

SHERBROOKE — TEL.: 569-2626

2e FILM "QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LES CROCODILES" (COULEURS)

HORAIRE SAMEDI: "LES CROCODILES" 6h55 et 10h30 "KAMOURASKA" 8h30 p.m.

HORAIRE DIMANCHE: "KAMOURASKA" 1h00 - 4h30 - 8h30 "LES CROCODILES" 3h20 - 6h55 - 10h30

# Jean Duceppe nous revient avec "Le saut du lit"

Jean Duceppe au théâtre... Sa venue à Sherbrooke suffira-t-elle à remplir, demain soir, la "grande salle" de l'Université?

SHERBROOKE — Aux amateurs de théâtre, le Centre Culturel de l'Université de Sherbrooke proposera deux spectacles au cours du mois de mai.

Le premier de ces deux spectacles est une comédie intitulée "Le saut du lit", qui sera présenté à la salle Maurice O'Bready demain soir, 13 mai, dans le cadre d'une tournée québécoise.

C'est une comédie anglo-saxonne qu'on dit célèbre. Ses auteurs en sont Ray Cooney et John Chapman, mais son adaptation française est de Marcel Mithois. Guy Hoffman, toutefois, a tenu aussi à lui apporter un assaisonnement à la sauce québécoise, en plus d'en régler la mise en scène et d'y jouer lui-même, aux côtés de Jean Duceppe, Jacques Laurin, Catherine Bégin, Louise Turcot, Roselyne Hoffman, Françoise Faucher, Monique Chentrier et Roger Lebel.

"Le saut du lit" est, nous dit-on, un petit chef-d'oeuvre drôle, drôle, drôle, mis au point pour dérider les esprits. Tout le monde s'y fait passer pour son voisin et personne ne sait plus pourquoi l'autre, qui ne porte plus son nom, n'est pas lui.

Ce spectacle de théâtre est présenté, depuis le 24 avril, dans une vingtaine de villes du Québec.

## Tournée européenne du Centre des arts

OTTAWA, (PC) — Les 46 musiciens de l'orchestre du Centre national des arts partiront la semaine prochaine pour l'Europe.

Les villes de Léningrad, Varsovie, Moscou, Londres, Paris et Rome sont inscrites à l'itinéraire de cette tournée de cinq semaines.

Les instruments, évalués à des milliers de dollars, seront expédiés dans 36 caisses d'emballage aux couleurs du CNA, ce qui permettra de les reconnaître plus facilement aux lieux de destination et salles où les concerts seront donnés.

Pour effectuer un parcours de 13,000 milles, les musiciens utiliseront divers moyens de locomotion: avion, train, autobus.


LOCATION
TELECOULEUR
T. V. NOIR ET BLANC
569-5746
VENTE ADMIRAL — ZENITH — TOSHIBA
DISCOMOBILE A LOUER
VENTE ACCESSOIRES MENAGERS
G. DOYON T.V.
1115, rue Conseil, 569 7761

MUSIQUE DE TOUT GENRE
• Apportez vos consommations.
Chanteuse : MARIE-PAULE
PRIX DE PRESENCE à l'occasion de la FETE DES MERES
DANSE
PAVILLON WINDSOR
Route Brompton Windsor
Tous les samedis soir.
LES SOMBREROS
Orchestre CLOUTIER de Bromptonville

Le Théâtre de l'Atelier
au Parc Jacques-Cartier, Sherbrooke, Qué.
LOVE
de MURRAY SCHISGAL
Du 21 avril au 2 juin '73
les mardis, mercredis, samedis 20.30 hres
Avec: Nicole Laurier, Serge Christiaensens, Pierre Gobeil
Mise en scène: Benoit Dumont
RESERVATIONS: 563-1778 ou 562-4496 (les sams de spectacle)
BAR OUVERT

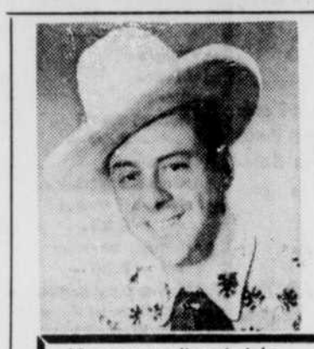
LE TOUPET LE PLUS NATUREL
Vente-Service-Entretien
SALON DU TOUPET Maxime
10, rue Grandes Fourches (direction Brompton)
Service à domicile: 563-8292
M. Ben Lacroix

Venez vous amuser au
CLUB SOCIAL L'ESTRIEN
(Boulevard Bourque)
AVEC L'ORCHESTRE
MARCEL LEMAY
TOUS LES SAMEDIS SOIR, dès 8h.30
— Prix de présence —
Apportez vos rafraîchissements.

LE BAR-SALON CHAMPLAIN
HOTEL EAST ANGUS
L'endroit idéal pour passer d'agréables soirées.
Chaque vendredi soir :
"LES WATTS"
François, Mario, André et Richard, . . . des gars dans le vent !
DANSE le samedi soir avec les SOL+DO
EN VEDETTE les chanteuses :
THERESE et JACLI
LE DIMANCHE après-midi et soir
GUY MICHEL
organiste chanteur, avec
ANDRE ROBERGE à la batterie.
Le dimanche soir :
PROGRAMME D'AMATEURS
LE BAR EST OUVERT
TOUS LES JOURS
• Banquets • Noces • Showers • Réceptions de tous genres.
Salle et musique gratuites.
Tél.: 832-2424
EAST ANGUS.

DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIR
à la SALLE MUNICIPALE
51, rue St-Jacques — OMERVILLE
ORCHESTRE AVEC ORGUE
CLUB BONNE ENTENTE
APPORTEZ VOS CONSOMMATIONS

EN VEDETTE A L'
HOTEL LAROCHELLE
Trois-Lacs — Asbestos
Tél: 879-7660
Jeu., Ven., Sam., Dim. du 10 au 13 mai inclus.
CESAR chanteur
Autrefois avec le groupe César et les Romains
MUSIQUE DE DANSE avec le quartet RUDI MARWIN.
2 spectacles par soir.
Dimanche: un spectacle en matinée et deux en soirée.


Comme ATTRACTION SPECIALE
PAUL BRUNELLE
artiste de la radio et de la TV
13 mai, Fête des Mères
A cette occasion, une gerbe de fleurs sera tirée parmi les membres et leurs invités.
Venez vous divertir à la Grange à Paul
ROUTE 222, ST-DENIS DE BROMPTON
Au programme :
Orchestre Méo Côté et ses variétés.
René Ouellette, m.c.
de C.J.R.S., vous invite tous les samedis soir.
Plusieurs prix de présence.

MANOIR DE L'ESTRIE
1299, rue Denault
NOUVEL ORCHESTRE :
Les "FONETIC"
Marc-J. MAURICE gérant
PIERRE-ANDRE MAURICE prop.
Programme d'Amateurs, Dimanche
3 heures . . . Prix de présence.
SEMI-FINALE
Guy Cardinal, m.c., de CJRS
CONFIEZ-NOUS VOS RECEPTIONS — NOCES — SHOWERS
RESERVATIONS : 569-5518

SAMEDI-12 MAI — 20H.30
"Le plus grand gitan de l'histoire des gitans (Salvator Dali)"
MANITAS DE PLATA

Accompagné de:
HIPPOLYTE BALIARDO
JOSE REYES
MANERO BALIARDO
MANOLO ARENAS
BILLETS : $2.75 — $3.50 — $4.50 — $5.00
En vente au guichet du lundi au vendredi de 12h. à 18h. Nous livrons les billets à domicile tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15¢ le billet. Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANCARDCHECKS.
CENTRE CULTUREL / grande salle
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / pavillon central 569-6227

CENTRE CULTUREL / grande salle
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / pavillon central 569-6227
DIMANCHE 13 MAI 20h30
LE SAUT DU LIT

GUY HOFFMAN — JEAN DUCEPPE — FRANCOISE FAUCHER — LOUISE TURCOT
COMEDIE — VAUDEVILLE DE RAY COONEY ET JOHN CHAPMAN — ADAPTATION FRANCAISE DE MARCEL MITHOIS.
EN COLLABORATION AVEC CJRS
BILLETS: $2.50 — $3.25 — $4.00 — $4.50
En vente au guichet du lundi au vendredi de 12h. à 18h. Nous livrons les billets à domicile tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15¢ le billet. Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANCARDCHECKS.

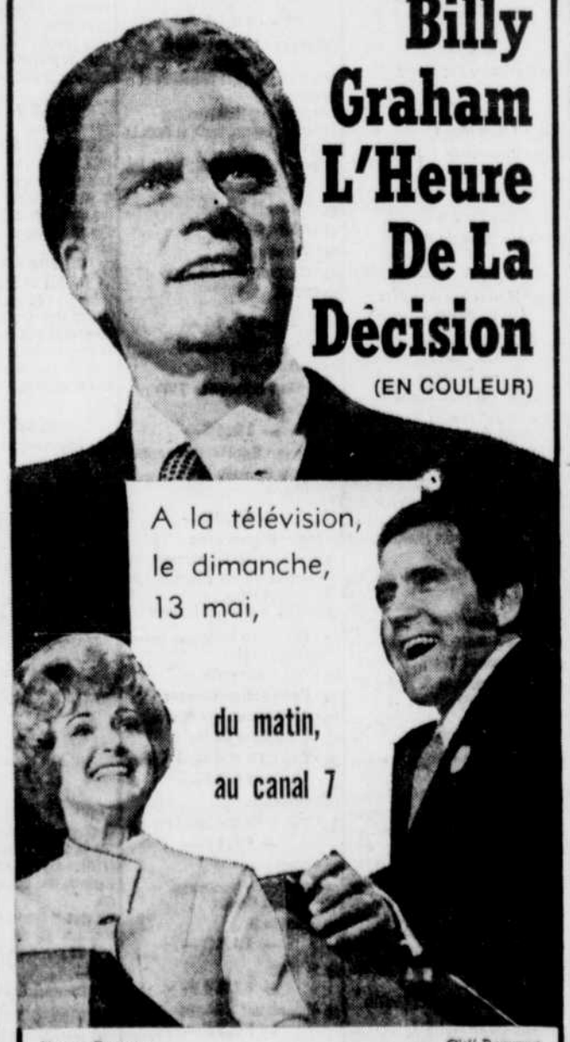
LUN., MER., 28, 30 MAI — 20h.30
THEATRE LA SAGOUINE

Billets en vente dès le 15 mai à midi
$2.50 — $3.00 — $3.50 — $4.00
En vente au guichet du lundi au vendredi de 12h. à 18h. Nous livrons les billets à domicile tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15¢ le billet. Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANCARDCHECKS.
CENTRE CULTUREL / grande salle
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / pavillon central 569-6227

Ven. Sam. et Dimanche après-midi et en soirée à l'
AUBERGE Lac Brompton Lake
TRIO RENE, CARLO et JULO

Visitez notre salle à manger LA CHOUETTE ouverte tous les jours.
Vos hôtes: et CLAUDE DONALD
Pour réservations de noces, showers, banquets, etc. TEL.: 846-2020
SPECTACLE commençant le 23 mai, avec BOBBY WAYNE, chanteur directement de Nashville, Tennessee, autrefois faisant partie de l'orchestre d'Elvis Presley.

SPECTACLE
100e anniversaire de l'orchestre de la GENDARMERIE ROYALE DU CANADA
AU PALAIS DES SPORTS
C'est dans les yeux brillants de joie des gens de tout âge que les musiciens de l'orchestre trouvent leur récompense.
LA REVUE COMPLETE COMPREND:
• Calvacade musicale
• Concours hippique
• Démonstration d'armes
• Orchestre
• Chorale
• Démonstration avec chiens policiers
• Gymnastique
• Levée du drapeau
QUATRE SPECTACLES EN 3 JOURS
11 MAI (vendredi) 8h p.m.
12 MAI (samedi) 2h et 8h p.m.
13 MAI (dimanche) 2h p.m.
BILLETS: $2.50 et $3.00
Moitié prix pour enfants (excepté au spectacle de samedi à 8h00)
INFORMATIONS: 569-9217
Au Palais des Sports de Sherbrooke,
de 9h. a.m. à 9h. p.m.
Fin de semaine, 1h à 5h p.m.


Billy Graham L'Heure De La Décision
(EN COULEUR)
A la télévision, le dimanche, 13 mai, du matin, au canal 7
Norma Zimmer — Cliff Barrows
Cliff Barrows dirigera un choeur mixte de 4000 voix. Invitée d'honneur: Norma Zimmer, chanteuse de renommée internationale sur disque et à la télévision.
Afin de recevoir gratuitement le livre "Choisir Jésus-Christ", écrivez à: Billy Graham, C. P. 602, Succursale B., Montréal, P. Q.

CINÉ PARC
ENTREE Autoroute des Cantons de l'Est
843-9575
ROCK FOREST DRIVE-IN
PRIX $2.00 Enfants de moins de 12 ans GRATUIT
A L'AFFICHE CE SOIR et DIMANCHE, 12 et 13 mai
LA PROJECTION DEBUTE A LA BRUNANTE
Walt Disney présente
" DU VENT DANS LES VOILES"

2e FILM
"DEMAIN DES HOMMES"
AVEC FRED MACMURRAY

LA TRIBUNE tv

LE CENTRE DU T.V. COULEUR A SHERBROOKE

LOCATION — VENTE — SERVICE
VIDEOTECH INC. 910, KING O.
569-9963
ELECTROHOME PANASONIC PHILCO FORD ZENITH

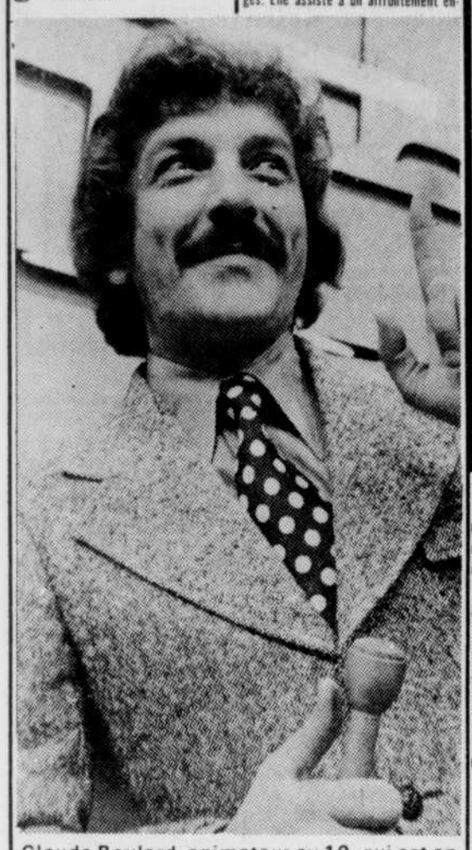
| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 CBFT | MONTREAL (R.C.) | 8 WMTW | MT-WASHINGTON (ABC) |
| 3 WCAX-TV | BURLINGTON (CBS) | 10 CFTM-TV | MONTREAL (Ind.) |
| 4 CFCM-TV | QUEBEC (Ind.) | 11 CBVT | QUEBEC (R.C.) |
| 5 WPTZ | PLATTSBURGH (NBC) | 12 CFCF-TV | MONTREAL (CTV) |
| 6 CBMT | MONTREAL (CBC) | 13 CKTM-TV | TROIS-RIVIERES (R.C.) |
| 7 CHLT-TV | SHERBROOKE (Ind.) | | |


## SAMEDI 12 MAI

## matinée

— 9.00 —
2 7 10 13 • Yogi et Popotame
Dessins animés. "Pierre Popotame".
3 • The Amazing Chan
5 • Jetsons
8 • The Osmonds
10 • Vers '76
12 • The Jackson Five
— 9.15 —
6 • Davey and Goliath
— 9.26 —
3 • The News
— 9.30 —
2 7 10 13 • Grangallo et Petitro
Dessins animés. "Grangallo et le fameux tapir". "Fouinard, Babillard et les ours voles." "Jappy Toutou et le roi du desert".
3 • Scooby Doo
4 • Cine-Aventures
5 • Pink Panther
6 • Arthur and the Square Knights
8 • Saturday Superstar Movie
12 • Flinstones

— 10.00 —
2 7 10 13 • Mon ami Ben
"Un autobus a disparu".
5 • Underdog
6 • Rocket Robin Hood
10 • Ciné-Jeunes
12 • Ultraman
— 10.26 —
3 • In the News
— 10.30 —
2 7 10 13 • Telechrome
Création de bandes dessinees. Animatrice: Lise LaSalle. Réalisation: James Dormeyer.
3 • Jose and the Pussycats
5 • Barkleys
6 • Tween Set
8 • The Brady Kids
12 • The Waterville Gang
— 10.56 —
3 • In the News
— 11.00 —
3 • Flintstones Comedy Hour
4 • Match sur roulettes
5 • Sealab 2020
6 • Land of the Giants
8 • Bewitched
12 • Puppet People
— 11.30 —
2 7 10 13 • Lassie
"La Vie Sauvage" (1re partie) Lassie rencontre une horde de chevaux sauvages. Elle assiste à un affrontement entre un etalon noir, chef de la bande, et un etalon blanc qui aspire à ce titre.
5 • Run around
8 • Kid Power
12 • Story Theater
— 11.56 —
3 • In the News



Claude Boulard, animateur au 10, qui est en quelque sorte devenu un spécialiste des quiz télévisés. Un metier comme un autre.

## après-midi

— 12.00 —
2 10 • Les Heros du samedi
Jeunes sportifs de 10 à 14 ans dans diverses competitions. Aujourd'hui: "Nage artistique". Animateur: Guy Ferron. Réalisation: Louise Tardif.
3 • Archie's TV Funnies
4 • De tout de tous
5 • ATW in 80 days
6 • Assignment: With Gordon Atkinson
7 • Cirque à Tonton
8 • Funky Phantom
10 • Bon Week-End
12 • Star Trek
13 • Les Petites Annonces
— 12.26 —
3 • In the News
— 12.30 —
3 • Fat Albert
5 • Talking with a giant
6 • Bob Switzer Aquarium
8 • Lassie
13 • C'est pas sorcier
— 12.56 —
3 • In the News
— 1.00 —
2 10 • L'Heure des Quilles
Tournoi de grosses quilles, du salon de quilles Laurentien.

## d'un écran à l'autre

(RB) — Il y a du hockey ce soir à la télévision. Encore? Mais oui...Toutefois, il s'agit du match de championnat de la Ligue junior majeure, pour l'obtention de la coupe Memorial. C'est sur tout le réseau français, ainsi que sur les ondes du canal 12. .

— o —

*Au domaine du cinéma, la soiree nous offre la dernière des quatre parties du film russe "War and Peace" (au canal 6), ainsi qu'une etude de moeurs de Richard Brooks, intitulee "Elmer Gantry", avec Burt Lancaster (à l'ecran du canal 5). Fins de soiree: Deux films policiers. Le premier est une comedie, intitulee "Temoin à charge", avec une brillante distribution, composee de Charles Laughton, Tyrone Power et Marlene Dietrich, ou l'histoire d'un bien drôle de procès... C'est au canal 10, à 23 heures. Le second film est plus violent, puisqu'il s'agit du "St. Valentine's Day Massacre", ou l'histoire d'un retentissant règlement de compte célèbre dans les anales de la pègre américaine. C'est au canal 12, à minuit et quinze.*

— o —

"Soirée canadienne" nous propse ce soir une émission réalisée avec des résidents de la ville d'Arthabaska, dans la région des Bois-Francs.

— o —

*Parmi les sujets sur lesquels se penchera la serie "Consommateurs avertis", duant la belle saison, mentionnons: les motocyclettes, la guerre des prix de l'essence, les inspections du gouvernement fédéral dans les marchés d'alimentation, le congrès de l'Association canadienne des consommateurs, les rapports de crédit et la vie privée des citoyens, et les consommateurs face aux diverses organisations instituées pour leur protection.*

— 1.30 —
6 • Klahanie
8 • American Bandstand
10 • L'Eglise sur place
— 1.55 —
4 • Route des pionniers
— 2.00 —
2 7 10 13 • Baseball
Partie de la NBC. Commentateur: Guy Ferron. Réalisation: Jacques Viau.
3 • Current Events Quiz
4 • Match
5 • Game of the Week Oakland & Minnesota
6 • Fa Cup Final
8 • Water World
10 • Soeur Volante
— 2.30 —
3 • People
4 • Cinéma
8 • Star Trek
10 • Horizon Sports
— 3.00 —
3 • Wrestling
10 • Enquetes Speciales
11 • Heure des Quilles
— 3.25 —
12 • Heritage Highway
— 3.30 —
4 • International Badminton
8 • Golf: Colonial National
10 • A Ma Manière à moi
12 • Grand Prix Wrestling
— 3.55 —
4 • Votre Foyer Madame
— 4.00 —
3 • This Is Your Life
4 • La Lutte Grand Prix
6 • World Doubles Tennis Championship
10 • Les Champions
— 4.15 —
7 • Politique Federale
— 4.30 —
3 • Lassie
12 • Wide World of Sports
— 5.00 —
2 7 10 13 • Le Français d'aujourd'hui
Emission sur le bon usage de la langue.
3 • The Saint
4 • Allez-4
5 • Viewpoint
6 • Bugs Bunny and The Road Runner
8 • Wide World of Sports
10 • C'est arrive cette semaine
— 5.30 —
2 10 13 • Le monde en liberte
3 • Gardner Ted Armstrong
7 • Sur le matelas
10 • Studio 10

## soirée

— 6.00 —
2 • Le comte Yoster a bien l'honneur
Avec Lukas Ammann (le comte Yoster) et Wolfgang Volz (Johann). "La Chanson qui tue". Le comte Yoster a écrit les paroles d'une chanson inscrite à un concours. La vedette meurt en la creant. La "Chanson qui tue" devient par le fait même la chanson du jour.
3 • News Hour
4 • Premiere Chance
5 • Eyewitness Forum
6 • Update
11 • CBVT Sports
12 • Circle of Fear
13 • Les belles histoires
— 6.25 —
4 • Samedi-Information
— 6.30 —
2 11 • Telejournal
3 • CBS News with Roger Mudd
4 • Samedi Information
5 • NBC Nightly News
6 • Replay
7 • Les Grands Cirques
8 • Reasoner Report
10 • Sur le matelas
— 6.40 —
2 11 • Nouvelles du Sport
— 6.51 —
11 • Politique Federale
— 7.00 —
2 11 • Walt Disney Presente
"Bobby des Greyfriars" (1re partie interpretes: Donald Crisp, Lawrence Naismith, Alex Makenzie et Gordon Jackson. Un vieux berger est remercié de ses services par un fermier. Il laisse un petit chien, Bobby, aux enfants de la famille. Bobby échappe à la surveillance de ses nouveaux maitres et va rejoindre le berger qu'il retrouve dans un misérable taudis.
3 • Hee Haw
4 • Soiree Canadienne
5 • Lawrence Welk
6 • The Alan Hamel Comedy Bag
7 • Soiree Canadienne
8 • High School Quiz
12 • Bridget Loves Bernie
13 • Sur le matelas
— 7.30 —
6 • Expos this Week
8 12 • Police Surgeon
10 • Les Grands Spectacles

"Une femme comme une autre": Monique Leyrac. Un excellent documentaire en reprise cet été aux Beaux Dimanches sur la grande chanteuse du Canada français.

— 8.00 —
2 7 10 13 • Hockey Junior
Coupe "Memorial"
3 • All in the family
4 • A la Brunante
5 • Emergency
6 • Front Page Challenge
8 • Here We go Again
12 • Memorial Cup Hockey Final
— 8.30 —
5 • Bridget Loves Bernie
6 • Feature Film
8 • A touch of Grace
— 9.00 —
3 • Mary Tyler Moore
5 • Saturday Night Movie
8 • The Strauss Family
— 9.30 —
5 • Bob Newhart
10 • Bonanza
— 10.00 —
3 • Carol Burnett
4 • Toute la ville en parle
6 • TBA
7 11 • Les Grands Mères
8 • The Men
— 10.30 —
2 7 10 13 • Teléjournal
4 10 • Les Nouvelles TVA
6 • Country Time
12 • Love American Style
— 10.45 —
2 7 10 13 • Nouvelles du Sport
— 10.47 —
7 • Informa 7 (nouvelles et sport)
— 11.00 —
2 11 • Cinema
3 • Channel 3 Nightbeat
4 • Heure Exquise
6 • The Nationale
7 10 13 • Au Masculin
8 • ABC Weekend News
10 • En Pantoufles
— 11.15 —
6 • Provincial Affairs
8 • Movie 8
— 11.21 —
6 • Montreal Tonight
— 11.30 —
3 • Late Show
7 • Cinema 7
12 • The CTV National News
13 • Ciné-Soir
— 11.37 —
6 • The David Frost Show
— 11.45 —
3 • Eyewitness News
— 12.15 —
3 • Tonight Show
12 • Saturday Night Movie
— 12.30 —
2 • Cine-Nuit
10 • En Pantoufles
11 • Cine-Nuit
— 1.00 —
8 • Local News
11 • CBVT-Cine-Nuit
13 • Projection de Nuit
— 1.08 —
6 • Cine-Six
— 2.00 —
10 • Le 10 vous informe
— 2.20 —
6 • Final Report

## les films aujourd'hui

1: CHEF-D'OEUVRE — 2: EXCELLENT — 3: TRES BON
4: BON — 5: MOYEN — 6: PAUVRE — 7: MINABLE

**9.40 A. M.**
4 • Ciné-Aventures
"PERSEE L'INVINCIBLE" (6)—It. 1952. Film d'aventures de A. De Martino avec Richard Harrison, Anna Ronalli et Leo Anchoriz.
Pour détrôner un usurpateur, l'héritier d'un royaume doit affronter des monstres. A
5 • Saturday Super Movie

**10.00 A. M.**
10 • Ciné-Jeunes
"LA CITE DISPARUE" (Legend of the Lost) (5)—E.U. 1957. Film d'aventures de H. Hathaway avec John Wayne, Sophia Loren et Rossano Brazzi.
Un aventurier devient méfiant et cupide après avoir trouvé un tresor dans le Sahara.

**1.00 P. M.**
3 • Children's Film Festival
"HEADLINE HUNTERS" (5)—E.U. 1954. Drame policier de W. Witney avec Rod Cameron, Ben Cooper et Julie Bishop.
Un jeune diplômé d'une école de journalisme devenu reporter dans un grand journal, eclaircit une affaire de meurtre.
6 • Children's Cinema
12 • Saturday at the Movies
"WAKE ME WHEN IT'S OVER". Américain 1960. Comedie produite et realisee par Mervyn Le Roy, avec Ernie Kovacs Margo Moore et Dick Shawn.
Une erreur conduit un veteran sous les drapeaux vers une base de radar dans une ile perdue du Pacifique.

**2.30 P. M.**
4 • Cinema
"PREMIERE BRIGADE CRIMINELLE" (6)—Fr. 1961. Film policier de M. Boutel avec Dora Doll, Jacques Dumesnil et Howard Vernon.
Une jeune femme est compromise dans une affaire d'espionnage.

**7.30 P. M.**
10 • Les Grands Spectacles
"BASTOGNE (Battleground) (4)—E.U. 1948. Drame de guerre de W. Wellman avec Van Johnson, John Hodiak et Marshall Thompson.
La bataille de Bastogne entre la 101e division américaine et les troupes allemandes. A

**8.00 P. M.**
4 • A la Brunante
"RHAPSODIE" (Rhapsody) (5)—E.U. 1954. Drame de C. Vidor avec Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman et John Ericson.
Les tribulations d'une jeune femme capricieuse aimee par deux musiciens.

**8.30 P. M.**
6 • Feature Film
"WAR AND PEACE" Part IV. Am. 1955. Drame d'inspiration historique de K. Vidor, avec Henry Fonda et Audrey Hepburn.
A l'epoque des guerres de Napoleon, des intrigues amoureuses se forment entre des personnes de la noblesse slave.

**9.00 P. M.**
5 • Saturday Night Movie
"ELMER GANTRY" Americain U.A. 1960. (1h85) etude de moeurs realisee par Richard Brooks, avec Burt Lancaster, Jean Simmons et Arthur Kennedy.
Un vendeur aux moeurs douteuses, s'éprend d'une jeune évangéliste.

**11.30 P. M.**
2 11 • Cinéma
"MANON 70" (6)—Fr. 1967. Drame sentimental de J. Aurel avec Catherine Deneuve, Sami Frey et Jean-Claude Brialy.
Une jeune femme passe d'un homme à un autre au gré de ses besoins financiers.
4 • Heure Exquise
"LES NERFS A VIF" (Cape Fear) (4)—E.U. 1962. Drame de J. Lee Thompson avec Gregory Peck, Robert Mitchum et Polly Bergen.
Condamné à huit ans de prison, un criminel se venge sur l'avocat qui l'a fait condamner.
10 • En Pantoufles
"TEMOIN A CHARGE" (Witness for the Prosecution) (4)—E.U. 1957. Comedie policiere de B. Wilder avec Charles Laughton, Tyrone Power et Marlene Dietrich.
Un vieil avocat accepte de plaider une cause perdue, persuade de l'innocence de son client.

**11.15 P. M.**
8 • Movie 8
"GOODBYE MY FANCY" Avec Joan Crawford, Robert Young et Frank Lovejoy.
En retournant à son ancien collège, une femme retrouve un amour de jeunesse.

**11.30 P. M.**
5 • Late Show
"ADVENTURES OF A YOUNG MAN" (4) Américain 1962. Drame psychologique realise par Martin Ritt avec Richard Beymer, Arthur Kennedy et Susan Strasberg.
Un jeune homme quitte sa mere pour aller travailler comme journaliste à New York.
7 • Cinema 7
"CITOYEN DE NULLE PART" (A girl named Tamiko) (5)—E.U. 1962. Drame sentimental de J. Sturges avec Laurence Harvey, France Nuyen et Martha Hyer.
Un jeune Eurasien vivant à Tokyo cherche à obtenir un visa pour les Etats-Unis.

**11.30 P. M.**
13 • Ciné-Soir
"PRISE AU PIEGE" (Caught) (4)—E.U. 1949. Drame psychologique de M. Ophuls avec Barbara Bel Geddes, James Mason et Robert Ryan.
Une jeune ambitieuse épouse un industriel puis s'eprend d'un medecin de quartier.

**12.15 P. M.**
12 • Saturday Night Movie
"THE ST-VALENTINE'S DAY MASSACRE" (4)—E.U. 1967. Drame de R. Corman avec Jason Robards, George Segal et Ralph Mecker.
A Chicago, la rivalité entre deux bandes criminelles provoque des tueries.

**12.30 A. M.**
2 • Ciné-Nuit (MONTREAL—"LA MACHINATION" (5)—It. 1970. Drame policier de P. Sciume avec Philippe Leroy, Marisa Mell et Roger Hanin.
Un employé dans une banque de Stockholm est mêlé à une machination criminelle compliquée.
10 • En Pantoufles
"EL ZARKO" (6)—Mex. 1960. Film d'aventures de M. Delgado avec Pedro Armendariz et Rosita Quintana.
Les exploits et la fin d'un bandit mexicain.

**1.00 A. M.**
11 • Ciné-Nuit
"VENUS IMPERIALE" (5)—Fr. 1962. Drame historique de J. Delannoy avec Gina Lollobrigida, Stephen Boyd et Raymond Pellegrin.
Les aventures galantes d'une soeur de Napoleon.
13 • Projection de nuit
"DU SOLEIL PLEIN LES YEUX" (5)—Fr. 1970. Drame sentimental de M. Boisrond avec Renaud Verley, Florence Lafuma et Bernard LeCoq.
Pendant un voyage de vacances, un etudiant est infidele à sa fiancée qui le quitte.

**1.08 A. M.**
6 • Cine-Six
"THE LOVE WAR" (5) Drame, avec Lloyd Bridges et Angie Dickinson.
Les habitants de deux planètes envoient des forces armées pour conquerir la terre.

Montand chante Prévert... une des emissions que nous reserve la serie "Les Beaux Dimanches" ce tete.

## nos suggestions

*(RB)*

| | | | |
|---|---|---|---|
| *14 heures* | *(2, 5, 7 et 13):* | | BASEBALL, *pour les amateurs.* |
| *17h30* | *(2 et 13):* | | LE MONDE EN LIBERTE, *documentaire.* |
| *17h30* | *(canal 10):* | | STUDIO 10, *entrevues.* |
| *19 heures* | *(canal 7):* | | SOIREE CANADIENNE, *varietes.* |
| *20 heures* | *(2, 7 12 et 13):* | | HOCKEY JUNIOR, *pour les amateurs.* |
| *20h30* | *(canal 6):* | *(film)* | WAR AND PEACE, *quatrieme partie. Drame historique. Russ. 1967.* |
| *22 heures* | *(canal 3):* | | THE CAROL BURNETT SHOW, *varietes.* |
| *23 heures* | *(canal 10):* | *(film)* | TEMOIN A CHARGE, *comedie policiere avec Charles Laughton, Tyrone Power et Marlene Dietrich. E.-U. 1957.* |

LA TRIBUNE tv

3 MOTIFS DE VISITER VIDEOTECH INC.
1 LA QUALITE DE NOS T.V. COULEUR
2 CHOIX ET SERVICE
3 BONS PRIX
P72663

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 CBFT | MONTREAL (R.C.) | 8 WMTW | MT-WASHINGTON (ABC) |
| 3 WCAX-TV | BURLINGTON (CBS) | 10 CFTM-TV | MONTREAL (Ind.) |
| 4 CFCM-TV | QUEBEC (Ind.) | 11 CBVT | QUEBEC (R.C.) |
| 5 WPTZ | PLATTSBURGH (NBC) | 12 CFCF-TV | MONTREAL (CTV) |
| 6 CBMT | MONTREAL (CBC) | 13 CKTM-TV | TROIS-RIVIERES (R.C.) |
| 7 CHLT-TV | SHERBROOKE (Ind.) | | |


## DIMANCHE 13 MAI

## matinée

— 8.00 —
12 • Cathedral of Tomorrow
— 8.30 —
5 • Rex Hymbard
— 9.00 —
2 7 10 13 • Les Aventures De chaperonnette A Pois
Aventures mettant en vedette les celebres poupees de Maria Perego.
3 • The Archies
4 • Ciné-Jeunes
10 • Musique Canadienne
12 • Oral Roberts Presents
— 9.15 —
8 • Catholic Mass
— 9.25 —
3 • In the News
— 9.30 —
2 10 13 • Le Prince Saphir
"Aventures en Egypte".
3 • Pebbles & Bam Bam
5 • Oral Roberts
7 • Documentaire
10 • C'etait l'bon temps
12 • TBA
— 9.45 —
7 • Le Bienfaiteur J.A. Desfosses
— 9.53 —
6 • Stand By Six
— 9.56 —
3 • In the News
— 10.00 —
2 7 10 13 • Le Jour du Seigneur
Animateur-présentateur: R.P. Emile Legault. De la paroisse Saint-Georges, à Longueuil.
Celebrants: Mgr Laurent Brault, curé, et MM. Hubald Deland et Pierre Archambault, vicaires.
Realisation: Jean Valade.
Coordonnateur: J.-Real Gagné.
3 • Lamp Unto My Feet
5 10 • Day of Discovery
6 • Reach for the Top
12 • The Hellenic Program
— 10.30 —
3 • Look Up & Live
4 • Billy Graham
5 • Old Time Gospel Hour
6 • This is the Life
8 • Old Time Gospel Hour
12 • Teledominica
— 11.00 —
2 11 • D'hier a demain
"La France vue du ciel: l'Est". Reportage realise par Serge Maloumian. Commentateur: Rene Lebrun. Survol de neuf departements couvrant les régions de la Champagne, de l'Alsace et de la Lorraine.

La fête des mères... à "Quelle famille". Les grands parents semblent ici se demander si l'on doit aussi feter l'aieule?

## après-midi

— 12.00 —
2 7 10 13 • La Semaine Verte
Magazine d'information sur l'agriculture et les ressources naturelles au Quebec, au Canada et dans le monde. Animateurs: Germain Lefebvre, Jean-Guy Roy, Gustave Larocque et Pierre Perreault.
Realisation: Simon Richer, André Desbiens et Jean Charbonneau.
3 • Camera 3
4 • Sur le matelas
6 • Church Service
7 • Lutte Grand Prix
10 • Monsieur le Maire
11 • Phare sur le monde
— 11.30 —
3 • Faith for Today
5 • Forum II
8 • Sunday Morning Movie
11 • L'Eveil Chez l'âge d'or
— 11.45 —
11 • J.A. Desfosses
3 • This is the Life
4 • Mag-Dimanche
5 • Sports
6 • The Little Concert
10 • Bon Dimanche
— 12.30 —
3 • Face the Nation
5 • Meet the Press
6 • News Profile
12 • Continental Miniature
— 12.45 —
6 • A Way Out
— 1.00 —
2 7 10 13 • 30 Dimanche

## d'un écran à l'autre

(RB) — L'émission "Les Beaux Dimanches" nous propose 90 minutes en compagnie de Gilbert Becaud, soit l'enregistrement d'un récital qu'il présentait sur la scène de l'Olympia l'an dernier. On sait qu'il doit venir à Sherbrooke, le 20 mai, mais dans un récital tout-à-fait différent... faut-il dire!

— o —

*Chez les Tremblay (Quelle famille), on célébrera comme il se doit la fête des Meres. Mais d'une façon tout-à-fait inattendue, nous annonce-t-on.*

— o —

A l'émission "Jeunesse", ce soir, France Castel y sera en vedette. Mais l'animateur Jacques Salvail y accueillera aussi Gilles Brown et Yves Martin, Richard Huet, Joel Denis, Robert Demontigny et ses enfants, les Sinners, Jacques Lepage et quelques autres, nouveaux venus.

— o —

*Autre émission speciale de varietes au canal 10, en ce dimanche, à 21 heures. Il s'agit d'une autre realisation inspiree du theme "De bien belles choses à découvrir", avec une narration sur les images de Roland Chenail, et des chansons pour agrémenter le tout interprétées par Lucille Dumont, Paolo Noël, Shirley Théroux et la chorale Kinor. Georges Carrère, Mariette Duval et quelques autres y participeront aussi en qualité de comédiens.*

— o —

Il est bon de retrouver une femme pour poser des questions a l'émission "Madame est servie". Ainsi Lizette Gervais, aux côtés de Jean Duceppe, la semaine dernière, a non seulement apporté du charme et de la distinction mais aussi une intelligence discrete.

Animateur: Yvon Leblanc. Realisation: André Groulx
3 • World Hockey
5 • World Championship Tennis
6 • Dollars and Sense
8 • Bud Leavitt Show
12 • Edith Serei
— 1.30 —
2 7 10 13 • Fantaisie Lyrique
Chansons d'Ernest Gagnon, Jean-Philippe Rameau, Jacques Ibert, Francis Poulenc et extr. de "Carmen" de Bizet et de "Faust" de Gounod, par un ensemble vocal de 16 voix. Pianiste-accompagnateur: Sylvain Doyon. Animateur et chef d'orchestre: Charles Dumas. Realisation à Quebec: Andree Theriault.
4 • Cinema
6 • Country Canada
8 • Issues and Answers
10 • Ciné-Dimanche
12 • Mr. Chips
— 2.00 —
8 • Star Trek
12 • Randall & Hopkirk
— 3.00 —
4 10 • Le Choc des Idées Avec Louis-Paul Allard
8 • American Sportsman
12 • Gamer Ted Armstrong
— 3.30 —
3 • Sports Spectacular
12 • The Bobby Riggs Margaret Court Tennis Challenge
— 4.00 —
4 • Patrouille du Cosmos
5 • Virginian
8 • Golf: Colonial Invitational Tournament
10 • Tele-Quilles
— 4.30 —
2 7 10 13 • Son et Images
6 • Sports week
— 4.55 —
4 • Votre Foyer Madame
— 5.00 —
2 7 10 13 • 5D
Magazine religieux. Animateurs: Charles DeBlois et Jean Rock Roy.
Realisation: Gerard Chapdelaine, Gilles Derome et Roger Leclerc.
3 • You can Quote me
4 • Bonanza
6 • Audubon Wildlife Theater
10 • Information Voyage
12 • Untamed World Presents the Challenging Sea
— 5.30 —
3 • Sports Illustrated
5 • Forum II
6 • Hymn Sing
10 • Flipper
12 • The Paul Horn Show
— 5.55 —
4 • Actualite

## soirée

— 6.00 —
2 10 13 • Politique Atout
Emission consacrée aux sujets et aux hommes politiques.
Animateur: André Payette.
3 • 60 minutes
4 10 • Music Hall des Jeunes
5 • Viewpoint
6 • The Wonderful World of Disney
7 • Mannix
8 • Untamed World
12 • Travel '73
— 6.25 —
12 • Heritage Highway
— 6.30 —
2 11 • Teléjournal
4 10 • Jeunesse
5 • NBC News
8 • This is Your Life
12 • Going Places
13 • Touchons du Bois
— 6.40 —
2 11 • Nouvelles du sport
— 6.50 —
2 • Politique Provinciale
— 7.00 —
2 7 10 13 • Quelle Famille
Téléroman écrit et interprété par Janette Bertrand et Jean Lajeunesse, avec Ghislaine Paradis, Robert Toupin, Isabelle Lajeunesse, Johanne Verne, Martin Lajeunesse, Michel Noel, Olivette Thibault et Nana De Varennes. C'est la fête des mères et Fernande fait le bilan de sa vie. Elle prend des résolutions qui risque d'étonner la famille.
Realisation: Aimé Forget.
3 • Circus
5 • Wild Kingdom
6 • The Beach combers
8 • Lawrence Welk
12 • The Amazing World of Kreskin
— 7.30 —
2 7 10 13 • Les Beaux Dimanches
GILBERT BECAUD. Gilbert Becaud chante sur la scene de l'Olympia les chansons les plus populaires de son repertoire, dont: "Les Jolies Vacances", "On a besoin de quelqu'un", "Je t'appartiens", "Au bain de minuit", "Je t'attends", "Meque-meque", "Charlie se marie", "Liberaçon", "La Vente aux enchères" (avec Monsieur Pointu), "Les Croix, "Quand tu danses", "Et maintenant, que vais-je faire" et "Nathalie".
Realisation: André Flederick (Fr. 72).
3 • Dick Van Dyke
4 10 • Bonne soirée
5 • Walt Disney
6 • Adventures of Black Beauty
12 • CTV Sunday Night Special
— 8.00 —
3 • M.A.S.H.
6 • Tom Brown's School Days (debut)
8 • The FBI

— 8.30 —
3 7 • Mannix
4 10 • Sous mon toit
5 • Mystery Movie
— 9.00 —
2 11 • Les Beaux Dimanches A communiquer
4 10 • De bien belles choses de Shell
6 • Strauss Family
8 • Sunday Night Movie
— 9.30 —
3 • Barnaby Jones
12 • A Touch of Grace
— 10.00 —
2 7 10 13 • La Fleche du Temps
Actualité scientifique canadienne et internationale.
Animateur: Paul-Emile Tremblay.
Recherche: Bernard Houde et Denis Latendresse.
Realisation: Madeleine Marois et Jean Martinet.
4 • Court Metrage
5 • Night Gallery
6 • Weekend
10 • Quebec sait chanter
12 • W-5
— 10.30 —
2 7 10 13 • Teléjournal
3 • CBS News
4 10 • Les nouvelles TVA
5 • NYPD
— 10.45 —
2 7 10 13 • Sports-Dimanche
3 • CBS Sunday Night Movie
— 11.00 —
2 10 13 • Rencontres
Interviews avec des personnalités preoccupées par les problèmes spirituels de notre temps.
Aujourd'hui: le père G.-H. Lévesque.
4 • Emission Politique (parti Quebecois)
6 • The Nationale
7 • Destination Danger
8 • ABC Weekend News
10 • L'Homme de fer
12 • The CTV National News
— 11.15 —
4 • Dialogue
12 • The CTV National News
— 11.15 —
4 • Dialogue
6 • Nation's Business Social Credit
8 • Movie 8
— 11.18 —
12 • Pulse
— 11.21 —
6 • Montreal Tonight
— 11.30 —
2 10 13 • Ciné-Club
5 • Cinema Five Theatre
— 11.37 —
6 • Ciné-Camp
— 12.00 —
10 • Le 10 vous informe
12 • Sunday Night Movie
— 1.00 —
8 • Local News Report
— 1.50 —
6 • Final Report

## les films aujourd'hui

1: CHEF-D'OEUVRE — 2: EXCELLENT — 3: TRES BON
4: BON — 5: MOYEN — 6: PAUVRE — 7: MINABLE

**9.00 A. M.**
4 • Ciné-Jeunes
"LE CORNIAUD" (4)—Fr. 1964. Comedie policiere de G. Oury avec Bourvil, Louis de Funès et Venantino Venantini.
Un naif déjoue innocemment un plan de contrebande.

**11.30 A. M.**
5 • Sunday Morning Movie
"FORTY GUNS". Western avec Barbara Stanwick et Barry Sullivan.
Un representant du procureur de l'Arizona pénètre dans Tombstone muni d'un mandat d'arrestation pour le meurtrier du marshal.

**1.30 P. M.**
4 • Cinema
"GRINGO JOUE ET GAGNE" (5) It. 1968. Western d'U. Lenzy avec Mark Damon et John Ireland.
Un jeune cowboy se joint à un aventurier pour retrouver la cachette du fruit d'un vol de banque.
10 • Ciné-Dimanche
"LE VICOMTE DE BARCELONE" (5). It. 1954. Film de cape et d'epée de F. Cerchio avec Georges Marchal, Dawn Adams et Jacques Dumesnil.
Un jeune homme se met au service de Louis XIV qu'il defend contre les intrigues de magazine.

**8.30 P. M.**
5 • Mystery Movie

**10.45 P. M.**
3 • Sunday Night Movie
"THE TROUBLE WITH GIRLS" (5)—E.U. 1969. Comedie de P. Tewksbury avec Elvis Presley, Marlyn Mason et Edwards Andrews.
Le directeur d'une foire ambulante démasque l'auteur d'un meurtre dont un de ses employés est accusé. A

**11.15 P. M.**
8 • Movie 8
"STORM WARNING". Avec Ginger Rogers.
(4). Une fille rend visite à sa soeur, aperçoit un meurtre et reconnait l'assasin.

**11.30 P. M.**
2 10 13 • Ciné-Club
"CA VA SALUT". Analyse psychologique realisee par V. Olmer, avec Kristina Viachova, Jana Synkova et Joseph Dvorak.
Elle aime la liberté. Elle aime faire l'amour avec qui elle veut et quand elle veut. Un jour, elle s'eprend d'un photographe.
5 • Cinema 5 Theatre
"THE HOWARDS OF VIRGINIA" (4). Avec Gary Grant et Martha Scott. L'histoire d'un couple mal assorti à l'époque de la révolution americain.

**11.37 P. M.**
6 • Ciné-Camp

**12.00 A. M.**
12 • Sunday Night Feature Movie
"DID YOU HEAR THE ONE ABOUT THE TRAVELLING SALESLADY?" (5). Americain 1967 (1h37). Comedie bouffe avec Don Weis et Phyllis Diller.
Une femme se promene de ville en ville pour vendre des pianos mecaniques.

Gilbert Bécaud... vingt ans de gloire. L'Olympia lui a fait fête l'an passé, et c'est l'émission de ce récital enregistré que nous proposent les Beaux Dimanches...

Quand il chante, c'est comme si le temps s'arrêtait. Une telle ferveur, une telle densité sont rares.

## nos suggestions

*(RB)*

| | | | |
|---|---|---|---|
| *13 heures* | *(2, 7 et 13):* | | 30 DIMANCHE, *informations.* |
| *13h30* | *(2, 7 et 13):* | | FANTAISIE LYRIQUE, *varietes.* |
| *15 heures* | *(canal 10):* | | LE CHOC DES IDEES, *affaires publiques.* |
| *17 heures* | *(2, 7 et 13):* | | 5D, *religion.* |
| *19 heures* | *(2, 7 et 13):* | | Quelle famille *teleroman* |
| *19h30* | *(2, 7 et 13):* | | LES BEAUX DIMANCHES, *varietes.* |
| *21 heures* | *(canal 10):* | | DE BIEN BELLES CHOSES, *special varietes.* |
| *22 heures* | *(canal 10):* | | QUEBEC SAIT CHANTER, *varietes.* |
| *23h30* | *(2 et 13):* | *(film)* | CA VA SALUT!, *Analyse psychologique. Tchec. 1970.* |

# Plusieurs motifs orientent le choix de notre mobilier

La fabrication de meubles de qualité est aussi bonne aujourd'hui qu'autrefois, le consommateur a toujours le dernier mot au sujet du style et les jeunes gens recherchent le meilleure qualité.

Voilà quelques-unes des observations d'un homme qui travaille depuis 39 ans dans l'industrie du meuble, a assisté à beaucoup de changements, a vu bien des modes naître et mourir et est fermement d'avis que les deux critères les plus importants dans l'industrie du meuble sont de se soucier de l'opinion du client et de comprendre ses besoins.

M. Stuart S. Cheney est président de Kroehler Mfg. Co. Limited qui célèbre cette année son 80e anniversaire de fondation.

Il fut un temps où les deux plus importantes pièces de la maison canadienne étaient la chambre à coucher et la cuisine. Bien que la chambre occupe toujours la première place, la cuisine a été détrônée par la salle familiale.

Pendant un temps, la salle de jeux règna en souveraine et devint le dortoir des vieux meubles, trop fatigués pour le salon qui reprenait son air victorien comme salle d'exposition très poussiéreuse mais très peu utilisée. Il y eut aussi cette période de 1952 à 1956 durant laquelle l'industrie du meuble ressentit les effets de la télévision. Les gens achetèrent des téléviseurs, passèrent des heures devant le petit écran et se contentèrent de ce qu'ils avaient. Mais la nouveauté s'émoussa bien vite et on commença à créer des salles familiales au lieu des salles de jeux.

Elles se sont lentement raffinées et leur mobilier tend maintenant à refléter une ambiance chaude et accueillante, comme la nouvelle gamme English Pub ou la gamme Cape Cod pour ceux qui ont un penchant pour le colonial.

Même si on continue à fabriquer des meubles en bois massif, on remarque une tendance dans l'industrie à utiliser des moulures en plastique.

Les mohairs, les cotons, les lainages, les toiles et même les soieries si chers à des générations de gens, ont été remplacés par des tissus synthétiques plus forts, antimites et non allergènes.

La combinaison des techniques modernes et du savoir-faire sur laquelle reposent la plupart des fabriques de meubles modernes, a réprimé les coûts et a pratiquement fait disparaître le rembourreur si affairé entre les deux guerres. Il coûte maintenant presque aussi cher de faire rembourrer un vieux meuble que de le remplacer.

Les goûts sur l'ameublement tendent à varier d'une région à l'autre du pays. Ainsi, au Québec, la mode est aux meubles aux couleurs vives et à prix modique, bien que plusieurs prisent la chaleur et la nostalgie du style Cape Cod.

En Colombie-Britannique, on préfère le mobilier californien moderne, lourd et massif, alors qu'en Alberta et au Manitoba, on choisit les styles plus classiques. Quant à l'Ontarien, il semble que rien ne peut l'écarter du meuble classique dispendieux.

Par contre, les goûts varient très peu au Canada en ce qui concerne l'ameublement de la chambre à coucher et le courant actuel va vers le méditerranéen et le Cape Cod.

Et qu'en est-il du mobilier Trendy? Selon M. Cheney, il ne convient pas au consommateur canadien en général.

"Les exigences du consommateur dictent le style de l'ameublement. Des manufacturiers ont parfois essayé de forcer des styles excentriques mais ont subi de durs revers. La majorité des gens sont plutôt conservateurs dans leurs achats. Ils veulent un élément de stabilité dans un monde qui évolue trop vite."

M. Cheney croit aussi que l'automobile a de moins en moins d'importance comme symbole de prestige et que le foyer et son mobilier occupent une place plus grande dans la vie des gens. Vu le nombre croissant des locataires dans les régions urbaines et la tendance des jeunes couples à changer plusieurs fois d'adresse durant les premières années de mariage, on pourrait très bien assister à un retour au mobilier modulaire que l'on peut réarranger selon les contours de la pièce.

## De l'époque de la crinoline à celle des Beatles...

**Les années 1890**

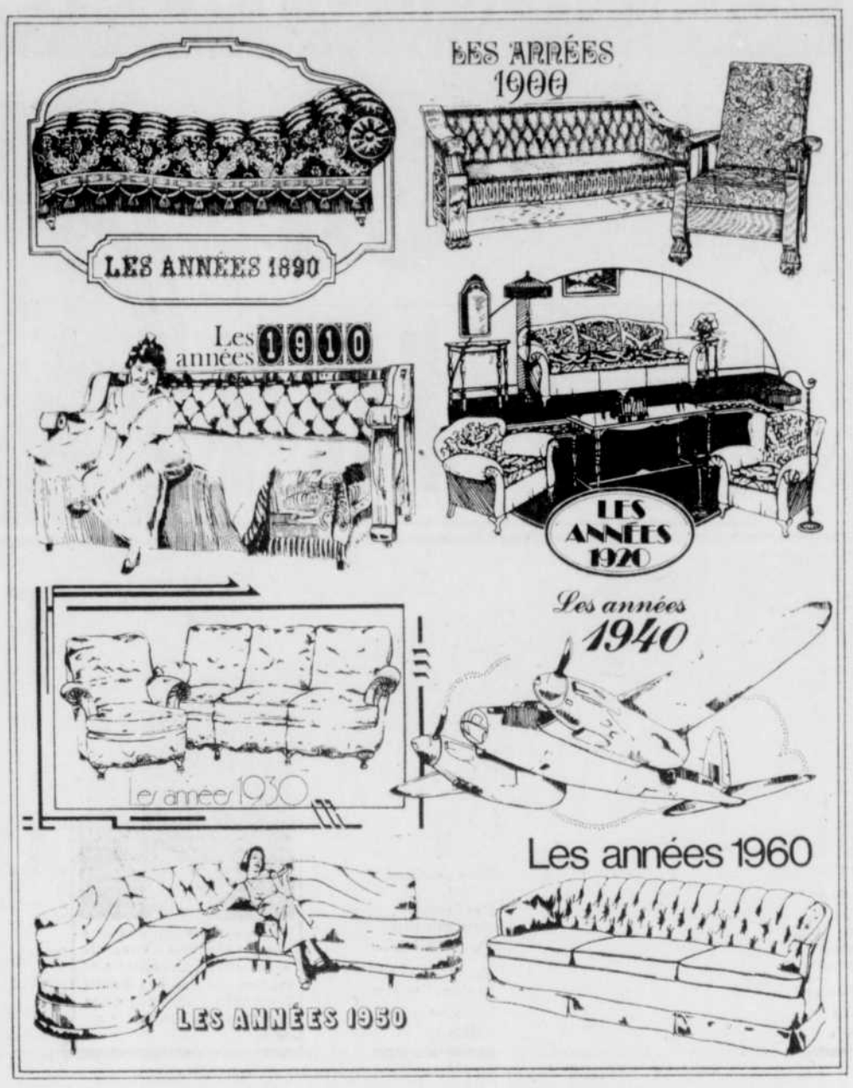
Nous sommes au début des années '90, époque de la crinoline, du remue-ménage et de la charrette à cheval. Le premier et le plus grand de tous les Premiers Ministres du Canada, Sir John A. Macdonald, décédé en 1891. En 1892, l'hôtel Windsor d'Ottawa sert le premier repas cuit à l'électricité, préparé sur un appareil inventé par Thomas Ahearn. Le Gouverneur Général, Sir Frederick Arthur Stanley, père de huit joueurs de hockey et grand supporteur de ce sport, fait don de la coupe qui porte toujours son nom. En 1893, une histoire d'une autre nature va voir le jour alors que Peter Edward Kroeler, âgé de 21 ans, fait son entrée dans l'industrie de l'ébénisterie. Le mobilier de l'époque est massif, finement sculpté et capitonné et reflète l'aspiration victorienne pour la dignité et les formes classiques.

**Les années 1900**

Le début du XXe siècle: une époque d'inventions et de découvertes. A St-Jean, Terre-Neuve, Marconi reçoit le premier câble transatlantique. Ronald Amundsen navigue le passage du nord-ouest avec son schooner Gjoa. Au coeur des forêts du nord-ouest de l'Ontario, un travailleur des chemins de fer, Fred LaRose, lance son marteau vers un renard dont les yeux brillent dans la nuit. Ile le manque mais frappe le filon d'argent le plus riche du monde, amorçant la ruée qui a mené à la fondation des villes minières de Cobalt et Timmins. Les styles populaires de l'époque sont les gros meubles cérémonieux plus durables que luxueux.

**Les années 1910**

Fuyant une menace de guerre en Europe, un véritable flot d'immigrants se déverse sur le Canada-- 400,000 en 1913 seulement. La femme obtient le droit de vote en 1917, bien avant ses consoeurs de la plupart des autres pays démocratiques du monde. Et la "voiture sans cheval", jadis le jouet du riche, est maintenant en pleine production industrielle. Les plaques d'immatriculation font leur apparition, certaines présentant des lettres en bois, d'autres en métal, clouées à une bande de cuir verni noir. Bien que les années de la guerre amènent des problèmes, ils sont tempérés par un courant de prospérité. En 1915, l'entreprise de P.E. Kroehler est consolidée pour devenir Kroehler Mfg. Co. Cette année, le catalogue Kroehler présente son premier "dépliant", le premier sofa pouvant être ouvert pour former un lit. Et comme on peut le lire en toutes lettres dans le catalogue, "il s'ouvre sans bruits de ferrailles et sans secousses".




**Les années 1920**

Les 'grenouillards' prêchent contre la "damnation distillée" et la prohibition se déverse sur toute la nation durant les années 20. En dépit de la 'sécheresse', le Canada sait s'amuser à cette époque. On organise une grande fête à laquelle sont invités, entre autres, George VI, Charles Lindberg et le Prince de Galles; mais le parlement est consterné devant les dépenses – $254,000 pour les Fêtes du 1er juillet. Vers la fin de la décennie, la tendance vers un mode de vie plus libre et insouciant se reflète dans les changements du mobilier. Les styles cérémonieux sévères du début du siècle font place aux ressorts spiralés et aux coussins confortables. Un nouveau mot est employé pour décrire le mobilier: "surbourré".

**Les années 1930**

Les sales années 30 s'implantent au Canada. Ces années de disette et de dépression sont affrontées courageusement. Avec un sourire forcé, les automobilistes canadiens attèlent leur cheval à leur automobile rendue inutile sans essence et les baptisent les "charrettes à Bennett" en l'honneur du premier Ministre de l'époque. Les années 30 marquent aussi l'arrivée des appareils électro-ménagers -- les poêles et les glacières électriques. Et la plus grande merveille de toutes, la radio électrique qui retransmet les joutes de hockey et les émissions de variété à une société 'pas sorteuse'. En accord avec le courant de divertissement au foyer, le mobilier devient spacieux, confortable et intime. Des styles moins dispendieux, le colonial ou le Cape Cod, sont lancés et deviennent vite populaires.

**Les années 1940**

Les années de la guerre et la hausse soudaine du taux de natalité vont bientôt faire du Canada la 'plus jeune' des nations du monde. Les baraques militaires poussent comme des champignons de Gander, Terre-Neuve, à Vernon, C.B. Les Canadiens commencent à être rationnés et commencent à ressentir les effets de la disette alors que les machines, les matières premières et la main-d'oeuvre sont détournés vers la cause militaire.

**Les années 1950**

Les belles années 50 ouvrent grandes les portes à la prospérité et à l'affluence. Les gratte-ciel s'élèvent dans toutes les grandes villes du Canada et l'économie connait un essor fantastique. C'est l'époque du Rock et Roll, avec Elvis Presley, Pat Boone et tous les autres. Le 6 septembre 1952, le miracle électronique, la télévision, voit le jour au Canada lors de la première émission diffusée de Montréal. Le hockey devient une marotte nationale et le Rocket Richard émerveille des milliers de spectateurs de salon le samedi soir. La réaction des fabricants de meubles: de plus en plus de place pour s'asseoir!

La mode est aux sofas en sections qui conviennent si bien aux besoins de la télévision et dessinent des courbes gracieuses autour de la pièce.

**Les années 1960**

Glorieux et fier, le Canada célèbre son centenaire pendant toute l'année 1967. Expo'67, le clou de la fête, est acclamée comme l'exposition internationale la plus ambitieuse et la mieux réussie de toute l'histoire. Dans une décennie d'événements mémorables, les Canadiens voient le premier homme poser le pied sur la lune. Les Beatles soulèvent les foules suivis, quelques années plus tard, de la Trudeaumanie alors que "Pet" remporte une victoire éclatante aux élections. Tenant compte des goûts cosmopolites de plus en plus raffinés des Canadiens, le mobilier prend des lignes sobres et dégagées. Le sofa "classique" populaire durant les années 60 le devient encore plus dans les années 70.

# Un rêve de curé

*Quand quelqu'un me demande ce qu'un curé fait dans une journée, j'hésite parce que je ne sais par quel bout je devrais commencer. L'article serait trop long si je m'arrêtais à un curé de grosse paroisse: je serais obligé de parler aussi du travail des vicaires et je n'en finirais pas. Alors un curé d'une paroisse moyenne fera l'affaire.*

*Quand un curé se réveille — c'est triste à voir comme bien des gens d'ailleurs —, les premières pensées vont à son programme de la journée: l'homélie à préparer pour dimanche prochain, la visite à l'hôpital, invitation de l'animateur de pastorale, la servante et ses emplettes, messe du soir, réunions des femmes chrétiennes et du comité de liturgie, etc. C'est mardi: la partie de hockey est encore à l'eau ce soir. "Si ces éliminatoires-là peuvent finir, je ne serai plus préoccupé par ces chers Canadiens; pourtant j'ai assez de ma paroisse".*

*Le petit déjeuner est vite expédié. Un peu de bréviaire avant de commencer la journée ne fera de tort à personne. Le curé se rend donc à l'église pour prier son bréviaire et pour s'assurer en même temps que rien d'étrange ne s'est passé durant la nuit... à part de l'eau qui dégoutte dans l'église évidemment.*

*Le toit qui coule*

*Le curé lisait attentivement les textes de la messe de dimanche prochain quand le téléphone sonna. "Invention diabolique, pensa-t-il. Non, je m'en sers trop souvent". Le marguillier arrivait sur le champ avec un ingénieur pour évaluer les réparations du toit qui coule. "L'avant-midi est fini", se dit-il et il en fut ainsi.*

*Après diner, c'était le responsable de la zone qui arrivait en coup de vent: comme le curé est poli, il a pris le temps et beaucoup de temps pour le recevoir. Comme la pastorale aujourd'hui n'est pas facile, il ne faut pas se surprendre des longs échanges sur ce thème. Ce confrère dans le sacerdoce n'était pas parti que la voisine d'en face arrivait pour demander l'avis de monsieur le curé sur une discussion orageuse vécue la soirée précédente. Cette visite fit penser au curé qu'il se devait de rencontrer la famille pauvre qui habite sur sa rue, le nouveau foyer sur l'autre rue, le couple de vieux qui reçoit trop peu de visiteurs, l'autre famille avec de grands enfants qui l'ont invité autant comme autant.*

*Une course vaine*

*Après souper, le curé célébra la messe: il y avait des gens d'un certain âge. Il ne s'habitue pas à l'absence de certains de ses paroissiens qu'il aime autant que les autres parce que ce sont ses brebis, se disait-il. Après les réunions, il se retrouvait au presbytère pour regarder la finale du hockey, pour lire le journal, pour prier complies et pour s'endormir dans sa chaise trop confortable. Il fit alors un cauchemar affreux. Sa paroisse était divisée en deux: une partie à côté de lui, l'autre partie en face de lui. Il courait vers le groupe loin de lui mais plus il voulait s'approcher plus le groupe d'en face s'éloignait. Il devint si incliné par en avant dans sa course qu'il buta face contre terre. A ce bruit, la servante - qui - n'avait - pas - fait - ses - emplettes arriva en émoi pour être témoin d'un curé qui se relevait. Le curé n'eut qu'une phrase:" "J'ai encore d'autres brebis, qui ne sont pas de cette bergerie: il faut que je les conduise avec les autres".*

*Elle n'a rien compris sur l'opportunité d'une telle remarque mais elle reconnaissait bien l'idéal d'un pasteur de paroisse.*

*Roger Roy ptre*

En contemplation devant la majesté des clochers...

## LA TRIBUNE religieuse

Au service du Christ pour annoncer la Bonne Nouvelle, c'est-à-dire le Christ à tous.

# "A part du fromage, les moines ne servent à rien"

Que dire au sujet des vocations religieuses? Y a-t-il tant de différence entre la vocation fondamentale que partagent tous les chrétiens et les vocations dites spécifiques, consacrées ou particulières? Je me souviens de ce long échange qu'un groupe de participantes avait eu sur l'originalité principale de la vie religieuse par rapport à la vie chrétienne, à l'occasion d'un 24 heures de réflexion vocationnelle: que font les religieuses ou les religieux, que ne font pas les chrétiens! Bien sûr, il y a les voeux de pauvreté, d'obéissance et de chasteté. Mais me direz-vous, nos parents ne vivent-ils pas aussi la pauvreté par la disponibilité à leurs enfants, à leur milieu de travail et même à leur église? L'obéissance, par l'attention à l'autre? La chasteté dans la continence personnelle et le respect relationnel avec l'autre?

C'est peut-être la vie communautaire qui différencie radicalement nos familles d'avec les religieux ou les religieuses? La vie communautaire n'est pas une originalité des religieux car nous parlons si aisément des communautés familiales, paroissiales, diocésaines, nationales sans oublier la communauté primitive qui s'est essayée même au partage des biens matériels?

Qu'est-ce que ça donne d'être religieux? Eh bien, nous avons plus de temps à consacrer à l'éducation si nous sommes professeurs, au soutien des malades si nous sommes en service hospitalier, au travail auprès des pauvres si nous oeuvrons auprès d'eux, etc... Mais, je peux être très bon professeur sans être religieux ou religieuse, très bonne infirmière sans être... Bien sûr.

Bien, les religieux et les religieuses, en très grande majorité, sont utiles dans notre société parce qu'ils travaillent dans des écoles, des hôpitaux, des groupes d'animation. Mais les moines, les contemplatives?.... L'autre jour, j'ai ramené de St-Benoît-du-Lac un jeune homme qui y avait séjourné 24 heures. Il est parti tout bouleversé: accueil formidable, hospitalité atmosphère de prière, etc... Il avait redécouvert un sens à sa vie et, avant de partir, il demandait au Père hôtellier: A quoi servez-vous, vous autres, dans la société? A part du fromage et de la compote aux pommes, vous ne servez à rien. Le Père de répondre: C'est exact, nous ne servons à rien.

En réponse à toutes les constatations du genre qui courent dans notre milieu, relisons une parole du Seigneur: En effet, il y a des eunuques qui sont nés ainsi du sein maternel; il y a des eunuques qui ont été rendus tels par les hommes; et il y en a qui se sont eux-mêmes rendus eunuques à cause du **Royaume des cieux.** Comprenne qui peut comprendre! (Mathieu 19, 12).

Dans la traduction oecuménique de la Bible, on ajoute en note: Certains hommes sont tellement pris par le Royaume des cieux, qu'ils ne se marient pas.

Roger Roy, ptre

# Bonn ratifie le traité entre les deux Etats allemands

BONN (AFP) — Huit jours après la rencontre Nixon-Brandt à Washington et une semaine avant la visite en RFA du numéro un de l'URSS, M. Leonide Brejnev, le parlement fédéral de Bonn a pris vendredi deux importantes décisions.

Il a approuvé en troisième et dernière lecture le traité fondamental signé le 21 décembre 1972 entre les deux Etats allemands et donné son accord à l'entrée de la RFA aux Nations-Unies, simultanément avec la RDA.

Les deux scrutins, qui ont eu lieu par appel nominal et à bulletins ouverts, ont apporté de sérieuses satisfactions au chancellier Brandt. Il a fait non seulement sans difficultés, déduction faite des absents, le plein des voix de la coalition gouvernementale dans les deux scrutins, mais encore il a obtenu dans le premier vote sur le traité l'appui de quatre députés de l'opposition et dans le second vote sur l'adhésion de la RFA à l'ONU les voix d'une centaine de députés chrétiens-démocrates.

Pendant les trois jours de débats qui ont précédé les scrutins, l'opposition chrétienne-démocrate — malgré les déchaînements orataoires du bouillant chef de l'aile bavaroise, M. Franz-Joseph Strauss a été sérieusement handicapé par la crise déclenchée dans ses rangs, précisément par l'Ostpolitik du chancelier Brandt.

AVEC BREJNEV

M. Brandt n'a pas hésité à dire, vendredi matin, à la tribune du Bundestag, qu'il aurait avec le secrétaire général du PC soviétique, M. Leonide Brejnev, une franche conversation, à la fin de la semaine prochaine, sur les points où les rélations ne sont pas satisfaisantes. Le chef du gouvernement de Bonn a en outre adjuté Berlin-Est d'appliquer les accords conclus "selon la lettre et l'esprit."

Le chancelier a cependant été en mesure d'annoncer que plusieurs accords de coopération au sujet desquels la RFA et l'URSS négocient depuis des mois seraient paraphés incessamment.

## Exaspéré, il fait dérailler le train

BATTLE CREEK, Michigan (PA) — Un automobiliste de Battle Creek, dans l'Etat du Michigan, exaspéré d'avoir trop attendu à un passage à niveau, a été accusé de destruction de la propriété pour être prétenduement descendu de sa voiture, avoir actionné un aiguillage et provoqué le déraillement de quatre wagons.

Selon la police, Raymond Ogden, âgé de 32 ans, avait attendu le passage d'un convoi à un passage à niveau, mais lorsque se présenta un second train de marchandises, il ne peut contenir son exaspération et se rendit changer les aiguillages.

La société ferroviaire Grand Trunk Western affirme que les dégâts se chiffrent à $1,000. Personne n'a toutefois été blessé.


ON VA S'EN SORTIR

MAL DE DENTS À VOTRE DENTIER?
Un petit point enflammé sous le dentier peut vous causer la même douleur qu'un vrai mal de dents. C'est pourquoi tant de gens recourent à ora-jel'd à l'action rapide et efficace. Procurez-vous en aujourd'hui même et vous serez soulagé à coup sûr.
ora-jel'd

SHOWERS
SALLE ET ORCHESTRE GRATUITS
Tél.: 842-8309
842-2928
Capacité 250 à 600 personnes.

VOTRE CENTRE "FIRESTONE" LOCAL
EST SERVICE QUE. INC.
777, King Est, coin 11e Av., Sherbrooke Tél.: 567-2248
HEURES D'AFFAIRES: 8h.00 a.m. à 6h.00 p.m. — dept. service jusqu'à 10h.30 p.m., sauf le samedi: 8h.00 à 12h.00
DRUMMONDVILLE: 350, rue St-Edouard, coin boul. St-Joseph Tel.: 472-7440
MARCEL BRULOTTE Ltée
6233 Salaberry, MEGANTIC Tél.: 583-1614
41 Boul. Lacroix, St-Georges de Beauce Tél.: 228-2029
ÉCONOMISEZ SUR LES SUP-R-BELT
Facile! Passez chez nous.
Si vous ne savez pas trop quel pneu acheter, passez donc nous voir. Nous examinerons votre voiture, vous nous direz l'usage que vous en faites et quelle somme vous comptez dépenser pour vos pneus. Ensuite, nous vous trouverons le pneu qui vous va au prix qui vous va.
UTILISEZ VOTRE CARTE CHARGEX!

CEINTURÉS Firestone D'ÉQUIPEMENT D'ORIGINE 1973
A78-13. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de PINTO VEGA ASTRE 4/$93
C78-14, E78-14. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de CHEVELLE TORINO VALIANT 4/$104
GROS RABAIS SUR LES CEINTURÉS
F78-14, F78-15, G78-14, G78-15. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de FORD CHEV. PLYMOUTH 4/$116
H78-14, H78-15, J78-15. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de BUICK OLDS. CHRYSLER 4/$127
P80976

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
C - 76848

POUR VOS PASSEPORTS
VOYEZ LE PHOTOGRAPHE
Zoom
562-0128

SURVEILLEZ LA TRIBUNE AUTREFOIS
MAGASIN CODERE
$$ MERCREDI $$

OFFRE DE LA FÊTE DES MÈRES
Boîte de
menthes au chocolat
GRATIS
à l'achat d'un seau ou d'un baril
La recette du colonel Sanders de
Poulet Frit à la Kentucky®
UNE COMPAGNIE CANADIENNE
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"
le 13 mai seulement
LA VILLA DU POULET PAT'S
SHERBROOKE 1465, King Ouest
THETFORD MINES 31, boulevard Smith
SHERBROOKE 665, rue Conseil
GRANBY: 703, rue Principale
MAGOG: 50, rue Merry Nord
ST-GEORGES: 1550, 1ère Ave. St-Georges Ouest, Comté de Beauce
LENNOXVILLE: Restaurant Charles Inc. 116 Queen
Et bientôt:
COATICOOK: rue Child
COWANSVILLE: 1533, rue Sud
P81372

Ci-dessus le nouveau magasin de fleurs Fleuriste Windsor Florist, 125 St-Georges, Windsor.

FLEURISTE WINDSOR FLORIST
maintenant situé au
125, ST-GEORGES, WINDSOR
M. Doug McCourt, propriétaire, de Fleuriste Windsor Florist, s'est adjoint son fils John pour l'exploitation de son commerce florissant de fleurs, auquel on vient d'ajouter une toute nouvelle boutique de cadeaux des plus variés, ainsi qu'un comptoir de cartes pour toutes occasions, à la nouvelle adresse: 125, rue St-Georges, en face de la 3e Avenue.
La direction de l'entreprise affiliée à la United Florist, s'affaire à préparer les arrangements floraux les plus variés et appropriés, pour toutes les circonstances.
Nous vous invitons à nous rendre visite à notre nouveau local moderne.
VARIETE DE CADEAUX
COLLECTION DE CARTES
Pour livraison de fleurs dans toute la région, composez
845-2661.
La courtoisie la plus chaleureuse vous est assurée.
Arrangements floraux pour GRADUEES MARIEES POUR LA FETE DES MERES
ARRANGEMENTS FLORAUX pour toutes occasions
Le joli intérieur du nouveau magasin de Fleuriste Windsor Florist, à Windsor.

Succès à la direction — W.H. ADAM Ltée, M.P. LESSARD, Distributeur d'huile à chauffage, 302 St-Ambroise, Windsor — 845-2749
Bon Succès — DESAULNIERS AUTO INC., Vendeur Pontiac-Buick Camions G.M.C., 131, Principale N., Windsor — 845-2711
Félicitations et succès! — WINDSOR T.V. SERVICE ENR., Vente et Service Radio-T.V.-Stéréo Réfrigération, 98 Noel — 845-3133, Windsor, Qué.
Meilleurs voeux de succès — KNOWLTON NURSERIES, JOHN ANDREWS, prop., FLEURISTE PEPINIERISTE, Knowlton, cté Brome, Tél.: 243-5566
Hommage de votre — Quincaillerie REX J.H. COLES Inc., PEINTURES C-I-L, 360, Principale, 826-2641, RICHMOND, Qué.
Bon succès à la direction — LAGASSE & ROUSSEAU ENR., ASSURANCES, Bertrand Desruisseaux C. d'A.A., 181, St-Georges, Windsor — 845-3434
Nos meilleurs voeux à la direction! — LES ENTREPRISES MARSOLAIS Inc., FLEURS AU GROS, 0400 ATWATER — MONTREAL 203, P81483
Félicitations et succès — JEAN-GUY LEVEILLE, Esso SERVICE, Mise au point, Pneus et Batteries Atlas, 126, Principale, 845-3977 Windsor
Bon succès à la direction — QUINCAILLERIE DORAIS THIBAULT, PRO, 94 St-Georges, WINDSOR, Tél.: 845-2696
un point c'est tout!
Côté Enseignes Limitée
1554 King Ouest Sherbrooke (819) 563 6343
A travers la Belle Province

# La situation dans les CEGEP

MONTREAL, (PC) — Une dizaine de cégeps sont encore aux prises avec le gel des cours, tandis que les professeurs de 23 collèges avaient décidé de retenir les notes des étudiants. D'autre part, les administrations des cégeps de Saint-Laurent, Maisonneuve et le campus de Granby du cégep de Sherbrooke continuaient de retenir les salaires des enseignants.

Telle était, vendredi, la situation dans les cégeps du Québec, alors que les négociations entre les représentants des enseignants et les fonctionnaires du ministère de l'Education étaient soudainement interrompues, peu avant minuit, jeudi soir.

Les négociations s'étaient poursuivies depuis la fin de semaine dernière et laissaient entrevoir quelque espoir de règlement de ce conflit suscité par le problème du reclassement des professeurs.

Selon une source syndicale, la rupture des entretiens serait due au refus de la partie patronale d'accorder un droit d'arbitrage véritable aux enseignants leur permettant de contester les verdicts du ministère en matière de reclassement professionnel.

Pour obtenir ce droit, les enseignants étaient prêts à oublier leur exigence voulant que le Manuel d'évaluation préparée par le ministère soit "gelé" et ils auraient également accepté les offres de compensation forfaitaire de 6 pour cent et de 6 pour cent pour les années 1973-74 et 1974-75.

Lors de la rutpure des négociations, les deux parties se sont invitées mutuellement à reprendre la dialogue, mais personne n'a déterminé de date précise pour une nouvelle rencontre.

LIGUE DES DROITS DE L'HOMME

Par ailleurs, la Ligue des droits de l'homme condamne vigoureusement le système de reclassement des enseignants tel qu'établi par le ministère de l'Education. C'est à l'invitation du Syndicat des professeurs du cégep Edouard-Montpetit, de Longueuil ,que la Ligue, par l'entremise de son président, M. Jean-Louis Roy, a pris position dans cette affaire.

La Ligue considère entre autres que le ministère prive les enseignants de leur droit de déterminer conjointement avec les autres parties leurs conditions de travail.


OPERATION UNIVESTRIE

Par leur contribution à l'OPERATION UNIVESTRIE, les personnes, groupes ou entreprises suivants, sont devenus membres du

CLUB UNIVESTRIE

LES PRODUITS DE CIMENT DE SHERBROOKE LTEE
PAUL McKENNA FLEURISTE
Dr JULES BUREAU
Dr MICHEL STEPAN
Dr YVAN LESSARD
Dr MAX LACRUZ

81466

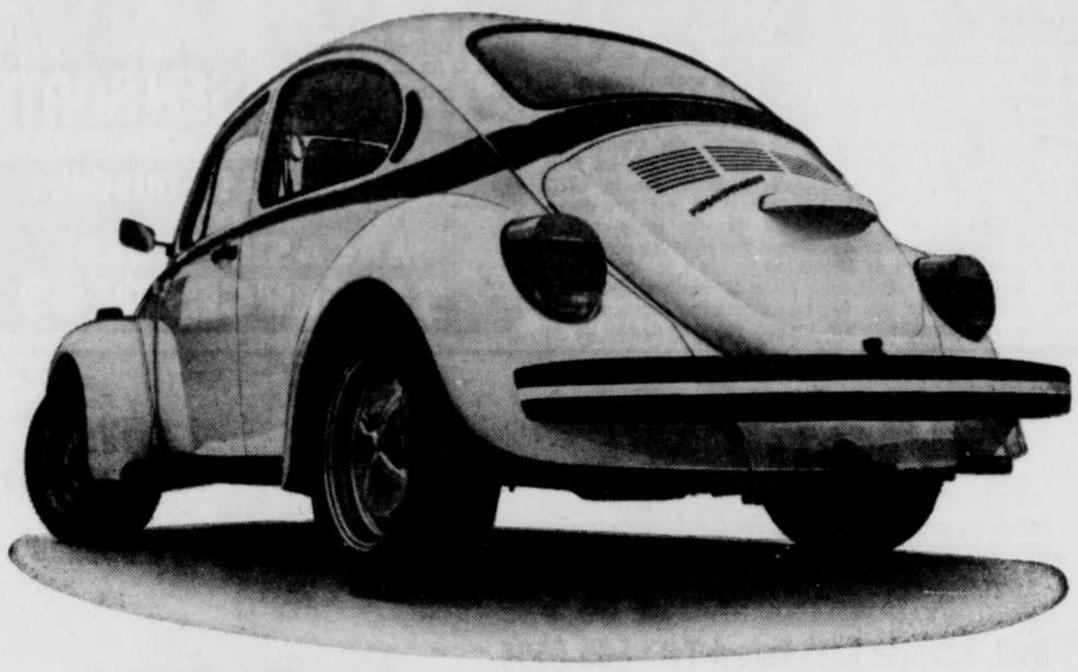
ON VA S'EN SORTIR

Pour installation et réparation de DALLES... consultez
MAURICE BERGERON
Entrepreneur ferblantier — Chauffage air chaud — Ventilation
Tél.: 563-5855 — 569-8579
80784x

LENNOX MACHINE SHOP
Welding — Soudure
Réparations générales
Rue Lavigerie, Lennoxville
(Montée des Pères Blancs d'Afrique).
TEL.: 563-8310
81329

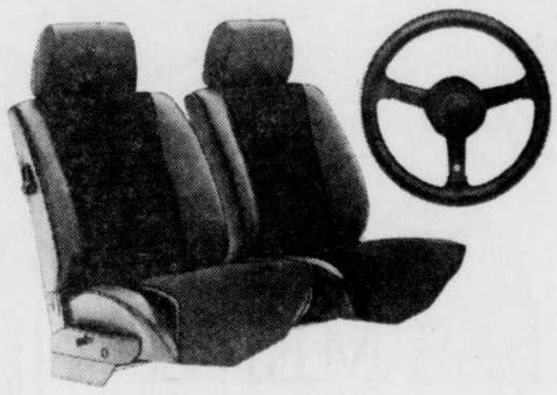
LE COMPACTEUR A DECHET
MAXI-PAK
(nouveau au Québec)
Distribué par
IMPERIAL EQUIPMENT MFG. LTD.
R.R. 1, ROCK FOREST, Qué. (819) 864-9215
DEMONSTRATION SUR DEMANDE.
Pour hôtels, motels, restaurants, hôpitaux, cafetéria, écoles, camping, super-marchés, centres d'achats, etc.
Vendeur compétents demandé, pour territoires libres.
(819) 864-9215, demandez M. Léo Morissette.
81322

Une Volkswagen de Volkswagen: en série limitée.



La Volksport.

Impossible? Ecoutez bien:
Elle est équipée de gros pneus radiaux montés sur des roues "mag". D'un volant modèle compétition, rembourré et recouvert de similicuir. De sièges baquets type sport, avec contours de vinyle et recouverts de tissu "antidérapant" pour vous maintenir fermement dans les virages.
Ainsi que d'un levier de vitesses à faible course pour des changements rapides.
Son moteur refroidi par air est moulé dans un léger alliage d'aluminium et magnésium comme celui d'un bolide de course "super V".
Sa suspension est indépendante aux quatre roues. A l'avant: amortisseurs et ressorts à boudin de type McPherson. Et l'essieu arrière est à double joint monté sur des jambes de force auxiliaires.
Elle est habillée d'une peinture au fini étincelant, jaune saturne ou argent métallisé et d'une ceinture noire tout autour.
Options? Au choix: bandes de course, tuyaux d'échappement évasés, radio stéréo. Et plus.
Si ça vous tente, faites vite.
Nous n'avons construit qu'une petite quantité de Volksport.
Après tout, faut pas abuser des bonnes choses.



EQUIPEMENT DE BUREAU USAGE

MAINTENANT OUVERT
MAINTENANT OUVERT
MAINTENANT OUVERT
MAINTENANT OUVERT
MAINTENANT OUVERT

• BUREAUX • CLASSEURS
• DACTYLOGRAPHES • CHAISES
• ARMOIRES • CALCULATEURS
ETC... ETC.

(1-819) 562-8224
1 LOT SPECIAL DE MACHINES A ECRIRE ELECTRIQUES CALCULATEURS ELECTRONIQUES
LA REPRISE ENR.
111, rue DEPOT — SHERBROOKE
Voisin du stationnement municipal
P80973X

SHERBROOKE - MAGOG
MONTRÉAL
$5.95
ALLER-RETOUR
LE MÊME JOUR
TERMINUS SHERBROOKE 569-3656
TERMINUS MAGOG 843-4617

TAPIS TAPIS TAPIS TAPIS
VENTE 1er ANNIVERSAIRE
TAPIS TAPIS TAPIS

G. Grenier, prop.

Merci...
à notre charmante clientèle de nous avoir accordé leur patronage durant notre première année d'opération et pour manifester notre appréciation, nous vous présentons nos
SPECIAUX D'ANNIVERSAIRE
MEILLEURS PRIX— IL FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE

R. Laprise, gérant

THRIFTEX
Rég. 3.95 v.c.
SPECIAL D'ANNIVERSAIRE
2.99 V.C.
Choix de 7 couleurs

SHAG
Rég. 9.95 v.c.
SUPER
SPECIAL D'ANNIVERSAIRE
7.49 V.C.
Choix de 6 couleurs

TAPIS NYLON
Rég. 6.95 v.c.
SUPER
SPECIAL D'ANNIVERSAIRE
4.95 V.C.
Choix de 6 couleurs

PLAN MISE DE COTE
CHARGEX

Entrepôt de Tapis Pierre Hudon Inc.
Boul. Bourque — Rock Forest
TÉL.: 569-8398
OUVERT
TOUS LES JOURS de 9h a.m. à 5h p.m.
JEUDI et VENDREDI de 9h a.m. à 9h p.m.

Nous nous spécialisons dans les CONTRATS INDUSTRIELS et COMMERCIAUX

INVITATION
Aux nouveaux propriétaires et entrepreneurs

Nous sommes membres de L'Institut Québécois des Revêtements de Sol Inc. (L'Association des Couvre-Planchers du Québec).
P 81166X

il est confortable
commode
sûr

Voyageur

laissez Voyageur vous conduire

C - 81301

# Le Canada devra nourrir ses soldats au Vietnam

OTTAWA (PC) — Le Canada devra nourrir à ses frais les 292 membres de sa délégation qui font partie de la Commission internationale de contrôle et de surveillance du cessez-le-feu au Vietnam, a déclaré hier le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp.

Le ministre a confirmé que la Commission est à court de fonds et le Canada a demandé aux signataires du traité de paix de Paris d'en fournir.

Quoiqu'il en soit le gouvernement d'Ottawa, a précisé M. Sharp aux Communes, en réponse à une question de M. Claude Wagner, PC—St-Hyacinthe, veillera à ce que la délégation canadienne ne manque pas de fonds.

A l'origine, la CICS avait reçu près d'un million de dollars des quatre pays signataires de l'accord de Paris: Nord et Sud-Vietnam, Vietcong et Etats-Unis.

Selon des nouvelles en provenance de Saigon, les firmes privées qui approvisionnent la CICS insistent de plus en plus pour être payées au comptant.

En dehors des Communes, M. Sharp a dit que les hélicoptères loués par la CICS pourraient ne plus être disponibles si des fonds n'arrivaient pas dans les plus brefs délais.

Selon le ministre des Affaires extérieures, chacun des quatre pays membres de la CICS—Canada, Pologne, Hongrie et Indonésie—couvre 2 p.c. du budget total de la commission.

Quant à savoir si le Canada compte rester au sein de la CICS, M. Sharp a dit qu'une décision devrait être prise avant la fin du mois.

Il a ajouté qu'aucun pays n'avait encore fait de démarches auprès du Canada pour l'inciter à demeurer au sein de la CICS. Les Etats-Unis non plus n'ont exercé aucune pression dans ce sens.

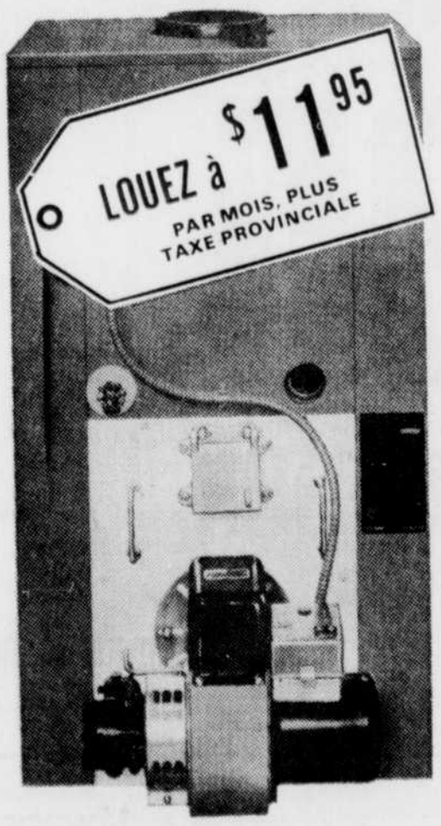
ON VA S'EN SORTIR

SURVEILLEZ LA TRIBUNE
AUTREFOIS
MAGASIN CODERE
$$ MERCREDI $$

les enseignes
de côté enseignes
renseignent
QUÉBEC, RIMOUSKI, SHERBROOKE, TROIS-RIVIÈRES,

Moto Centre King inc
Boul. Bourque Rock Forest Tél.: 563-8595
OUVERT
TOUS LES SOIRS
JUSQU'A
9 HEURES
LA HONDA
Dépositaire autorisé HONDA
pour Sherbrooke et région.
VENTE — SERVICE — REPARATION
DEPARTEMENT DE PIECES.

LE CHAUFFE-PISCINE
Gulf
UN MODE DE CHAUFFAGE RAPIDE ET EFFICACE




LOUEZ-EN UN
ET BAIGNEZ-VOUS
PLUS TÔT
CETTE ANNEE!

Vous pourrez profiter de votre piscine plus longtemps grâce au chauffe-piscine Aero PH-500 de Gulf.

Il réchauffe efficacement, jusqu'à 30,000 gallons d'eau et il est entièrement automatique. Ce chauffe-piscine au fini émail attrayant vous arrive entièrement monté et prêt à être installé.

Qu'il s'agisse de chauffer votre maison ou votre piscine, n'hésitez pas à appeler le représentant local de Gulf. Vous découvrirez que l'huile est le combustible le plus propre et le plus sûr.

Commandez un chauffe-piscine Gulf maintenant et vous serez plongé au coeur de l'été avant les autres. N'hésitez plus.

INSTALLATION NORMALE GRATUITE
Gulf
SIGNALEZ: 569-2563
CENTRE DU CONFORT AU FOYER
GULF OIL CANADA LIMITED
184, WELLINGTON SUD,
N.-B.: Cette offre n'est valide que dans les territoires desservis par le Centre du Confort au Foyer Gulf de Sherbrooke.
SHERBROOKE, QUE.

Que choisissez-vous?
Une tondeuse
de deuxième ordre
ou la sécurité
de la Guardian Toro?

Pourquoi laisser votre sécurité au petit bonheur? La Guardian Toro vous permet de jouer sûr. Voici ses atouts:

L'écran de sûreté (illustré) aide à empêcher vos pieds de glisser sous le boîtier de tonte. Le déviateur de sûreté dévie les brindilles, bouts de bois et pierres dans l'herbe. Le protège-lame de sûreté diminue le risque que des corps étrangers soient projetés du dessous de la tondeuse. Le commutateur de sûreté éteint automatiquement le moteur quand vous enlevez l'éjecteur d'ensachage.

Et la Toro traite à merveille votre pelouse. L'aéro-tunnel exclusif relève l'herbe pour la tondre égal. Il happe les débris comme à l'aspirateur. Et le disque antiscalp évite de tondre trop ras dans les pentes et talus.

De plus, la Toro démarre comme un charme. A votre choix: démarreur Key-Lectric® sur le manche ou démarreur du bout des doigts . . . tondeuse facile à pousser ou automotrice . . . 19" ou 21".

Alors, pourquoi vous contenter d'une tondeuse de deuxième ordre?

Tondeuse 21373 automotrice de 21", Key-Lectric.

TORO® supérieure à toute autre.

Distributeur
agri-tech INC. 2025 Chemin Chambly, Longueuil — 674-4967
Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

DISPONIBLES CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS:

| | | | |
|---|---|---|---|
| TORO SHERBROOKE L. TANGUAY & FILS, 419, rue Papineau, Sherbrooke (819) 567-8474 | TORO GERARD NEAULT, 78, Boul. Caouette, Thetford Mines 335-6226 | TORO BERTRAND DEMERS, 245, rue Champoux, Disraeli 449-2045 | TORO CLOUTIER ENR., 89, Boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville 752-5445 |
| TORO ADRIEN CAMPAGNA, 146, rue St-Charles, Princeville 364-5433 | TORO GILLES ROBERGE, 2067, rue St-Calixte, Plessisville 362-7164 | TORO FERRONNERIE MARTINEAU, 102, rue Angus, East Angus 832-2390 | TORO RICHMOND W.O. LODGE, Rue de la Reine (rte 5), Danville, (819) 839-3311 |
| TORO RICHMOND CYR SPORTS & HOBBIES, 260, Boul. Coakley, Asbestos (819) 879-7727 | TORO DELANEY SAMSON BP, 45 est, rue Craig, Richmond, (514) 826-5201 | TORO BAGOT ASSELIN SPORT ENR., 1068, rue St-André, Acton Vale, (514) 546-2103 | TORO DRUMMOND EQUIPEMENT DOMESTIQUE, 1250, Boul. St-Joseph, Drummondville, 478-0629 |
| TORO SHEFFORD B.S. TEKNICK INC., 746, rue St-Joseph, Valcourt 532-2244 | ENCOURAGEZ CES ANNONCEURS | | |

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT
LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHEZ
dans les annonces classées de
LA TRIBUNE

# LA TRIBUNE sportive

CENTRE DU PNEU Sherbrooke
900 ouest, rue King coin Queen
Tél. 569-9493
NOUS VENDONS les PNEUS Seiberling et autres marques connues.

L'opinion
DE DENIS MESSIER

## CHAPEAU BAS DEVANT LES CANADIENS

Le dernier périple de la coupe Stanley dans les villes de la Ligue nationale, outre Montréal, a de nouveau été de courte durée puisque nos "glorieux" Canadiens, pour utiliser le terme du confrère Rocky Brisebois, l'ont conquis pour la 18e fois de leur histoire jeudi dernier, et ce dans la ville des vents. Alors que tout était prêt mardi dernier pour la célébration de la conquête de la coupe Stanley, les Hawks ont mêlé les cartes arrachant la victoire dans un marathon de 8-7. On ne déjoue par les calculs du Tricolore deux fois de suite et les membres des Hawks de Chicago ont pu le constater deux jours plus tard.

Alors que l'on croyait dans bien des milieux que la coupe Stanley après un bref arrêt à Boston pourrait bien visiter la ville de New York en 1972-73 et par la suite Chicago pour nous revenir plus tard, les Canadiens de Montréal ont déjoué les calculs de plusieurs observateurs. La saison 1972-73 se soldant avec seulement 10 défaites en saison régulière a certes été la plus remarquable du Bleu Blanc Rouge tout en permettant à un bon nombre de joueurs membres de la présente édition de se faire valoir en plus de faire voir un potentiel énorme pour l'avenir. Si pour plusieurs au sein de la formation montréalaise cette conquête de la coupe Stanley est une "première" dans leur carrière il est assuré que ce ne sera pas la dernière.

Henri Richard, le p'tit capitaine du Tricolore, vient de graver son nom sur la précieuse coupe pour la 11e fois de cette carrière. Il ne faudrait pas se surprendre si dans une dizaine d'années - ceci peut paraître long mais le temps passe si vite — que le nom de Guy Lafleur comme exemple on le retrouve douze fois sur la coupe Stanley pour une nouvelle marque. Le Canadien présente au moment un excellent mélange de jeunes et vétérans sur son équipe et il ne suffit que de regarder en arrière dans la filiale des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse pour constater jusqu'à quel point la réserve dont on parle souvent ne semble avoir aucune limite. Le Tricolore va être présent mardi à Montréal pour la séance de repêchage des amateurs et encore là Sam Pollock va mettre la main sur du talent assuré pour l'avenir.

La conquête de la coupe Stanley ne fut pas l'oeuvre d'un seul homme chez le Tricolore mais bien plus le résultat d'un travail d'équipe. Le réserviste autant que celui qui tout au long des séries fut appelé à jouer quelque 40 minutes par match a le droit de se tremper les lèvres dans le champagne. Un effort collectif est nécessaire afin de clôturer une saison avec la victoire finale dans la coupe Stanley comme vient de la faire le Tricolore. Le même esprit d'équipe animait cette formation en saison régulière et les résultats sont là pour le prouver.

L'attribution du trophée Connie Smythe soulève annuellement un tas de protestations dans les milieux du hockey plusieurs étant d'avis qu'un seul trophée ne suffit pas à rendre justice aux athlètes qui durant près d'un mois se font la lutte pour mener leur club à la conquête de la coupe Stanley. La nomination d'Yvan Cournoyer, le rapide aillier des Canadiens, est un choix fort judicieux car il fut certes la bougie d'allumage des champions en plus d'établir une nouvelle marque pour les francs buts. L'accent ayant été mis sur l'offensive tout au long des séries, la nomination d'un joueur d'avant à titre du joueur par excellence va rencontrer sans contredit les opinions des gens.

Yvan Cournoyer a été tout au long des séries éliminatoires un homme clé pour l'attaque du Tricolore causant la panique chez l'adversaire en maintes occasions par sa rapidité. Avant le lever du rideau sur la dernière finale, le capitaine Henri Richard, selon mon humble opinion, dominait la longue liste des hockeyeurs en rapport avec l'attribution de ce trophée. Même si je suis à cent pour cent d'accord avec l'attribution du trophée Connie Smythe à Cournoyer, une mention toute spéciale revient au Pocket. Ne fut-il pas celui qui a secoué les siens jeudi avec 12 secondes à faire au premier vingt! Henri ne fut certes pas aussi explosif que Cournoyer mais son travail régulier a permis au Tricolore de dérouter les Sabres de Buffalo, Flyers de Philadelphie et finalement les Hawks de Chicago.

# Montréalais en fête

MONTREAL (PC) — Plus d'un demi-million de Montréalais ont souhaité la bienvenue hier aux Canadiens de Montréal, détenteurs de la coupe Stanley une 18e fois.

La rue Ste-Catherine, principale artère de la Métropole, était bondée d'amateurs jubilants lors du passage de la calvacade de voitures découvertes transportant les champions.

La police a qualifié l'assistance comme la plus grande lors d'une telle parade.

La parade a débuté au Forum et s'est terminée à l'hôtel de ville.

Les joueurs, avec le capitaine Henri Richard en tête, étaient précédés par un camion transportant la coupe Stanley et une fanfare de pompiers.

Les spectateurs s'entassaient sur chaque côté de la voie au point de réduire la marche à trois milles à l'heure.

Une averse, une heure après le début de la parade, n'a pas ralenti l'enthousiasme des amateurs et des lanceurs de confettis.

Les spectateurs présentaient des papiers à autographier aux joueurs lors du lent défilé.

D'ailleurs, dès le début tardif, on pouvait constater que la parade serait plus longue que prévue, car on a pris 35 minutes à contourner le Forum en raison de la densité de la foule.

**Célébrations**

D'ailleurs, les célébrations avaient débuté dès les premières heures de la journée alors que plus de 2,000 amateurs s'étaient rendus à Dorval accueillir les héros.

Plusieurs jeunes joueurs semblaient fatigués à la suite d'une période de quatre heures consacrée à serrer des mains et signer des autographes.

Le jeune Chuck Lefley était tout démonté.

"Ils m'ont pratiquement arraché un bras. La parade d'il y a deux ans n'était rien à côté de celle-ci."

Il croyait avoir perdu son veston au cours de la parade.

"J'ai peut-être perdu un veston, mais ne me plaignez pas, car Pete Mahovlich a connu un sort pire que moi à l'aéroport hier soir alors qu'on lui a déchiré le sien en quelques secondes."

Le gardien Ken Dryden en avait pris son parti.

"J'ai failli me faire enlever de ma voiture à 1,000 reprises et j'ai dû signer des papiers sur une longueur de quatre milles.

"C'était plaisant toutefois, car tout le monde s'amusait et n'était pas à blâmer."

Il n'en reste pas moins intéressé à des vacances, "car, avec la série Canada-URSS, ça fait 10 mois sur patins".

Quatre heures après le début de la parade, les joueurs ont été accueillis à l'hôtel de ville par le président du comité exécutif Gérard Niding et ont signé le livre d'or.

La parade a pris ensuite le chemin du retour au Forum, où les joueurs se sont dispersés.

Le seul Canadien absent était Claude Larose, victime d'une fracture à la jambe, qui subissait des tests à l'hôpital.

**Retour à Montréal**

MONTREAL (PC) — Environ 2,000 partisans des Canadiens de Montréal se sont rendus à l'aéroport international de Montréal tôt ce matin pour y accueillir leurs joueurs favoris à leur arrivée de Chicago.

Ils ont commencé à se rassembler à l'aéroport peu de temps après que le Tricolore eut défait les Black Hawks de Chicago 6-4 pour remporter sa 16ème coupe Stanley depuis 1930.

Quelques-uns d'entre eux avaient revêtu des costumes rudimentaires et chantaient avec coeur "Les Canadiens sont là", un chant très populaire au Forum. Les parents et amis des joueurs étaient également sur place.

Un groupe de partisans portaient une banderolle sur laquelle on pouvait lire: "Vive Cournoyer et Richard". Plusieurs aussi arboraient des fanions aux couleurs de l'équipe.

**Foule enthousiaste**

Les policiers ont eu toutes les peines du monde à retenir la foule qui a réussi à franchir une première barrière avant de se voir arrêter à la deuxième.

Le premier à descendre de l'avion a été Rolland Richard, le responsable de la publicité dans l'organisation du Canadien. Il était suivi de Claude Ruel, le dépisteur en chef, et Toe Blake, qui a conduit l'équipe à la conquête de huit coupes Stanley au cours des années passées.

Pendant que les joueurs défilaient, les partisans, dont la plupart étaient âgés de moins de 30 ans, criaient: "On veut Bouchard". Ils ont sauté de joie en apercevant leur favori descendre de l'avion.

Dès que Cournoyer apparut dans l'encadrure de la porte, la foule s'exclama: "C'est le numéro un, c'est le numéro un". Celui-ci distribua en grand nombre les poignées de main avant de rejoindre sa famille.

L'instructeur Scotty Bowman a déclaré que les Canadiens "auraient aimé gagner la coupe à Montréal mais qu'ils n'avaient pu le faire".

**Richard y réfléchira**

Richard a réitéré son intention de s'accorder une période de réflexion avant de prendre une décision quant à son avenir au hockey.

"Je ne sais pas encore si je vais me retirer. J'y réfléchirai pendant quelques semaines. Je dois en parler à ma femme", a-t-il dit.

Richard, qui est devenu hier le premier joueur à inscrire son nom une 11ème fois sur le précieux trophée, a déclaré que cette dernière victoire était sans doute celle qui lui a procuré le plus de joie "car elle pourrait bien être ma dernière".

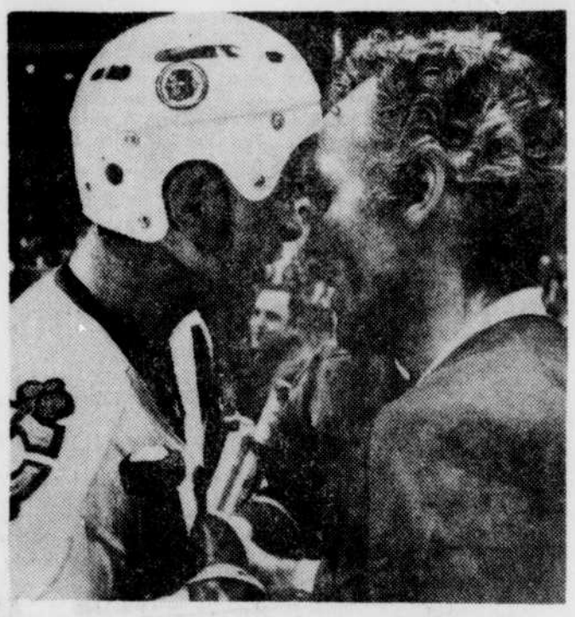
L'ailier droit Claude Larose était transporté sur une civière par ses coéquipiers Serge Savard et Jacques Laperrière. Larose a subi une fracture à la jambe droite au début de la période médiane.

**Trudeau**

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Trudeau, n'a pas manqué de souligner la victoire du club de hockey Canadiens contre les Black Hawks de Chicago, jeudi soir, pour s'emparer de la coupe Stanley.

Le chef du gouvernement a fait parvenir un télégramme de félicitations à Henri Richard, capitaine de l'équipe montréalaise.

"Bravo à vous, à tous vos coéquipiers et à Scotty Bowman. Vous avez mérité une belle victoire contre une équipe solide et courageuse. Mes félicitations à tous pour une finale des plus enlevantes".



Henri Richard semble confier un secret à Stan Mikita après la victoire finale du Tricolore. Qui sait? le "p'tit" Henri lui a peut-être dit qu'il allait le revoir l'an prochain.

# Jim Pattison vers $1.9 millions pour la franchise des Blazers

VANCOUVER (PC) — L'industriel Jim Pattison, de Vancouver, s'est porté acquéreur, vendredi, de l'équipe de hockey des Blazers de Philadelphie de l'Association mondiale de hockey pour la somme de $1.9 millions.

Pattison a l'intention de déménager le club à Vancouver s'il peut obtenir un bail au Colisée de l'Exposition nationale du Pacifique, local des Canucks, de la LNH.

Pattison a aussi embauché Phil Watson comme directeur-gérant et Johnny McKenzie, comme joueur-pilote.

Avec le club, Pattison a aussi obtenu les droits du Seattle et les Blazers pourraient bien y évoluer s'ils ne peuvent louer le Colisée de Vancouver.

**Longues discussions**

Le marché a été conclu à 5h. a.m. vendredi par Pattison et le président des Blazers, Dick Olson, à la suite de très longues discussions.

McKenzie était un homme important dans le marché en raison de son droit de véto sur tout transfert par le club de Philadelphie.

McKenzie, son avocat, et Watson sont arrivés par avion ici jeudi soir parce que les Blazers ne pouvaient garantir la présence du joueur-pilote. McKenzie a signé un contrat de trois ans avec Pattison, à $100,000 par année.

Selon Pattison, le contrat proposé à l'ENP est meilleur pour elle que celui des Canucks. Selon la proposition, les futurs "Blazers de Vancouvers" devraient se contenter des dates laissées disponibles par les Canucks.

L'entente des Canucks avec l'ENP accorde au club de la LNH l'usage exclusif du Colisée comptant 15,706 sièges.

Une lettre subséquente de l'ancien président de l'ENP, Charles Jaggs, donne aux Canucks les droits exclusifs au hockey professionnel. Reste à disputer la légalité de cette lettre de Jaggs.

**Marché**

En achetant personnellement le club, Pattison a obtenu 28 jours sous contrat, de même que les droits sur 60 joueurs protégés.

Le transfert du club a été approuvé par les fidei-commissaires de l'AMH jeudi après-midi. Le président Gary Davidson a fait savoir que les Blazers deviendraient membres de la division Ouest du circuit avec Edmonton, Winnipeg, Los Angeles et Minnesota, tandis que Chicago ou Houston remplacerait Philadelphie dans l'Est.

Cinq des 12 clubs du circuit sont maintenant établis dans des villes canadiennes, y compris Québec et Toronto, nouveau domicile des Nationals d'Ottawa.

## Gagnants du concours: Qui va gagner la coupe Stanley '73?

Les Canadiens de Montréal se sont mérités une 18e coupe Stanley jeudi à Chicago par une victoire de 6-4 sur les Hawks de l'endroit mettant ainsi fin à la campagne 1972-73 de la Ligue nationale.

Le concours lancé par La Tribune au tout début des éliminatoires et qui fut divisé cette année en trois sections a été fort populaire auprès des lecteurs avec au-delà de 2000 réponses.

La dernière tranche du concours consistait à nous fournir le gagnant de la coupe Stanley et le nombre de parties. Jean-Pierre Brousseau, 384 rue Comeau à Omerville est l'heureux gagnant du $25. pour le premier prix tiré au hasard parmi les bonnes réponses.

Eddy Morin, 249 St-Joseph à Asbestos et Mme Henri Laroche, 192, 2e avenue Weedon sont les gagnants d'un prix de $10 chacun et finalement le gagnant d'un prix de $5 est Johanne Hurdle, RR No 1 à Stoke.

## Le message de Bourassa

QUEBEC PC — Le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, a fait parvenir hier aux Canadiens de Montréal un message de félicitations dans lequel il déclare que leur courage et leur ténacité constituent une expression de la jeunesse du Québec.

Voici le texte de ce télégramme:

"Chaleureuses félicitations aux Canadiens pour cette nouvelle coupe Stanley et pour cette exceptionnelle saison.

"A tous les joueurs du club de hockey Canadien, et particulièrement à son valeureux capitaine Henri Richard, l'admiration et la fierté de tous les Québécois.

BASEBALL
SAMEDI SOIR LE 12 MAI 8h. P.M.
WEST HAVEN
visite
Les PIRATES de SHERBROOKE
Soirée "BIERE"
Verre 16 on. 10¢ seulement
PIRATES
DIMANCHE LE 13 MAI
SOIREE DES MERES
100 CADEAUX AUX DAMES
WEST HAVEN vs LES PIRATES
LUNDI LE 14 MAI
SOIREE FAMILIALE
ADMISSION GENERALE
50¢ POUR TOUS
P.81643

CE SOIR 12 MAI
BASEBALL 8H. P.M.
PIRATES
WEST HAVEN
vs
LES PIRATES DE SHERBROOKE
SOIREE "BIERE" Verre 16 on. 10¢ seulement
DIMANCHE SOIR 13 MAI
8H.00
SOIREE "FETE DES MERES"
100 cadeaux remis aux Dames.
WEST HAVEN
vs
Les Pirates de Sherbrooke
LUNDI — 8H. P.M.
SOIREE "FAMILIALE"
ADMISSION GENERALE
50¢ Pour tous
WEST HAVEN vs
Les Pirates de Sherbrooke
P.81644

Chez Wawanesa, vous pourriez payer moins cher pour votre assurance-incendie.

Pourquoi payer plus cher?

Le coût de l'assurance-incendie a bien augmenté cette année. Pour beaucoup cette augmentation représentera un montant d'argent important. Mais que faire?
Voyez Wawanesa.
Chez Wawanesa nos années d'expérience dans l'assurance-auto à prix modique nous ont appris à contrôler efficacement nos coûts d'opération — ce qui veut dire qu'un assuré paie moins cher, pour la même protection, lorsqu'il fait affaire avec nous.
Et cette année nous vous offrons un choix de polices: 1 an ou 3 ans. L'une ou l'autre est payable en 10 mois.
Avant de payer plus pour votre assurance-incendie, appelez-nous. Nous vous donnerons une protection semblable à celle que vous avez actuellement — comprenant feu, vol et vandalisme — pour probablement moins d'argent que n'allez avoir à payer.
Pourquoi payer plus cher?

Placez-vous sous notre aile.

Ce coupon vaut de l'argent. Découpez, complétez et postez-le nous. Il vous renseignera du montant d'argent que vous allez économiser sur votre prochaine police d'assurance-incendie.

Complétez et postez à: WAWANESA, 1508 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE. (ou à l'adresse de votre bureau régional ci-dessous).
Propriétaire-occupant ☐
Locataire-occupant ☐
GENRE DE RÉSIDENCE:
Maison unifamiliale ☐
Duplex ☐
Triplex ☐
Autre _____
GENRE DE CONSTRUCTION:
Briques/Pierres/Blocs ciment ☐
Bois ☐
Revêtement métallique ☐
Autre _____
TYPE DE CHAUFFAGE:
Central ☐
Chauffé en partie par locataire ☐
Autre _____
MONTANT DE PROTECTION DÉSIRÉE:
Bâtisse $ _____
Contenu $ _____
Date d'échéance police actuelle: _____
Nom _____
Adresse: _____
Téléphone: _____

Assurance Incendie Wawanesa
569-8817
1508 ouest, rue King, Sherbrooke
Drummondville 472-6165
316A, rue Hériot
Thetford Mines 338-1566
Case Postale 414
Victoriaville 752-9650
Case Postale 41

# Les Cards ne font qu'une bouchée des Expos: 12-0

| Montréal 0 | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Hunt, 2b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Foli, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Gilbert, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| H. Breeden, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Strohmayer, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Jorgensen, 1b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Fairly, cg | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Singleton, fd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Woods, cc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Boccabella, r | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Humphrey, r | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Bailey, 3b | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Torrez, l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| T. Walker, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Day, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Frias, ac | 1 | 0 | 0 | 0 |
| **Totaux** | **30** | **0** | **4** | **0** |
| **St-Louis 12** | | | | |
| Brock, cg | 4 | 2 | 1 | 1 |
| J. Cruz, cc | 3 | 2 | 1 | 0 |
| Melendez, cc | 2 | 0 | 1 | 2 |
| Torre, 1b | 4 | 3 | 2 | 0 |
| Simmons, r | 4 | 1 | 1 | 2 |
| Carbo, cd | 2 | 1 | 1 | 2 |
| Reitz, 3b | 4 | 0 | 2 | 0 |
| Busse, ac | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Tyson, 2b | 5 | 1 | 3 | 2 |
| A. Foster, l | 4 | 2 | 2 | 0 |
| **Totaux** | **35** | **12** | **15** | **10** |

**MONTREAL** 000 000 000— 0
**ST-LOUIS** 410 200 14x—12

E: Foli, Busse. DJ: Montréal 2, St-Louis 1. LSB: Montréal 7, St-Louis 10. 2b: Boccabella, Reitz 2, Melendez. SA: Foster, Brock. BV: Carbo.

| Lanceurs | ml | cs | p | pm | bb | rb |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Torrez P 3-4 | 2 | 1-3 | 5 | 5 | 5 | 1 |
| T. Walker | 2 | 1-3 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| Gilbert | 3 | | 5 | 1 | 1 | 2 |
| Strohmayer | 1 | | 3 | 4 | 2 | 1 |
| A. Foster, G 1-3 | 9 | | 4 | 0 | 0 | 3 |

FPL: par A. Foster Hunt. BP: Boccabella, Humphrey.
Temps: 2:26. Assistance: 13,089.

ST-LOUIS (PA) — Les Cards de St-Louis ont bombardé Mike Torrez et quatre autres lanceurs de 15 coups sûrs hier soir tandis que Alan Foster limitait les Expos de Montréal à quatre coups sûrs en conduisant les locaux à un gain de 12-0.

Les Cards, qui n'en étaient qu'à leur 7e victoire en 28 matches, ont envoyé leur ancien coéquipier Torrez aux douches avec une poussée de quatre points dès la 1ère manche et un autre point dans la 2e.

Foster en était à son premier gain dans la LN en trois ans.

Torrez n'a pas aidé sa cause en donnant deux buts sur balles en commençant le match, puis un coup sûr chanceux à Joe Torre.

Ted Simmons a suivi avec un simple de deux points, précédant deux autres simples productifs après un but sur balles.

Les Cards ont ajouté deux points dans la 5e manche et ont complété le bal avec une poussée de quatre points dans le dernier engagement.

Montréal 000 000 000—0 4 1
St-Louis 410 200 014—12 15 1

Torrez 3-4, Walker 2, Gilbert 5, Stromayer 8, et Boccabella; Humphrey; Foster 1-3 et Simmons.

**Phillies 3 Cubs 4**

CHICAGO (PA)— Randy Hundley a cogné un circuit après deux retraits dans la 6e manche hier en procurant un gain de 4-3 aux Cubs de Chicago sur les Phillies de Philadelphie.

Hundley avait aussi contribué un double lors d'une poussée de trois points dans la 2e reprise.

Philadel. 000 003 000—3 6 0
Chicago 030 001 00x—4 8 0

Christenson, Brett 0-1 2, Scarce 7 et Boone; Pappas, Locker 3-1 6, Aker 9 et Hundley. C: Phi-Luzinski 1; Chi - Hundley 3.

**Mets 4 Pirates 3**

PITTSBURGH (PA) —Jim Gosger a produit le point victorieux avec un simple dans la 5e manche hier soir et la recrue Harry Parker, avec l'aide de Tug McGraw, a remporté son 3e gain de la saison en conduisant les Mets de New York à une victoire de 4-3 sur les Pirates de Pittsburgh.

New York 200 010 100—4 9 2
Pittsburgh 101 000 100—3 10 3

Parker 3-0, McGraw 7 et Grote, Dwyer 7; Ellis 3-3, Hernandez 7, Giusti 9 et May. C-Pittsburgh, Oliver 7.

**Reds 1 Astros 5**

HOUSTON (PA) — Lee May a cogné un circuit de deux points et Don Wilson a affiché une tenue de trois coups sûrs hier soir alors que les Astros de Houston ont célébré le retour de leur gérant Leo Durocher en déclassant les Reds de Cincinnati 5-1.

Cincinnati 000 001 000—1 1 3
Houston 030 010 10x—5 11 0

Nelson 2-2, Sprague 5, Borbon 7 et Bench; Wilson 3-3 et Edwards. C-Houston, May 3.

**LIGUE AMERICAINE**

**Orioles 3 Yankees 0**

NEW YORK (PA) — Jim Palmer a affiché une tenue de trois coups sûrs et Ellie Hendricks a cogné un circuit de deux points hier soir en conduisant les Orioles de Baltimore à un gain de 3-0 sur les Yankees de New York.

Baltimore 020 020 000—3 4 0
New York 000 000 000—0 3 2

Palmer 3-2 et Hendricks; Kline 2-4 et Munson. C: Baltimore, Hendricks 1.

**Indiens 2 Red Sox 4**

BOSTON (PA) —Luis Tiant a limité les Indiens de Cleveland à quatre coups sûrs et John Kennedy a cogné un circuit de deux points hier soir alors que les Red Sox de Boston ont triomphé 4-2.

Après avoir alloué deux points aux Indiens, dont un à la suite du circuit de Dave Duncan, au cours des deux premières manches, Tiant les a tenus en échec pendant la balance de la partie.

Cleveland 11 000 000—2 4 1
Boston 021 000 01x—4 7 0

Strom 1-3, Lam 5 et Duncan; Tiant 4-3 et Fisk. Cir: Cleveland, Duncan 3; Boston Kennedy 1.

**Brewers 5 Tigers 6**

DETROIT (PA) — Mickey Lolich a accordé 10 coups sûrs et a survécu à deux points non mérités hier soir alors que les Tigers de Detroit ont supplanté les Brewers de Milwaukee 6-5.

Milwaukee 100 110 011—5 10 2
Detroit 210 120 00x—6 9 3

Bell 4-3, Short 5 et Felske; Lolich et Sims. C-Milwaukee, Scott 5.

**A's 4 Rangers 3**

ARLINGTON, Texas (PA)— Joe Rudi et Dick Green ont produit deux points chacun hier soir et les As d'Oakland ont supplanté les Rangers du Texas 4-3.

Oakland 111 100 000—4 9 0
Texas 200 000 100—3 4 0

Blue 3-1, Fingers 7 et Fosse, Stelmaszek 8; Hand 2-2, Stanhouse 3 et Suarez. C-Texas, Harris 1.

**Twins 2 Royals 6**

KANSAS CITY (PA) — John Mayberry a cogné deux circuits et un simple, bons pour trois points, et les Royals de Kansas City ont surclassé les Twins du Minnesota 6-2 hier soir.

Minnesota 000 002 000—2 10 0
Kan. City 100 320 00x—6 9 1

Blyleven 2-6, Corbin 5 et Roof; Dal Canton 2-1 et Taylor. C-Kansas City, Mayberry 9.

# Le trio Mongrain achète les Ducs

TROIS-RIVIERES — Trois-Rivières fera définitivement partie de la ligue de hockey Junior Majeure du Québec en 1973-74.

De fait, le contrat de vente de l'équipe s'est signé, hier soir à 9 heures, à la suite de longues négociations qui se sont déroulées dans de bons termes, même s'il y eut rupture mardi dernier.

C'est ce qu'a fait savoir, hier soir, l'un des trois copropriétaires, Claude Mongrain, qui est journaliste au Nouvelliste de Trois-Rivières. Les autres proprios sont deux autres membres de la famille Mongrain, Théo et Jean-Marie qui ont acquis l'équipe pour la somme de $52,000.

Claude Mongrain, le porte-parole du groupe, a dit ce qui suit, à l'issue des négociations qui ont abouti à l'heureux résultat: "Je me suis confié au maire Gilles Beaudoin quand ça allait mal et c'est grâce à lui si le contrat a été signé. avec Guy Laroche, qui détenait la majorité des parts". Neuf directeurs étaient aussi du nombre des membres du bureau de direction.

**Renouveau**

Claude Mongrain a fait savoir que l'équipe changera de noms, d'uniformes, enfin "ce sera un renouveau du haut en bas", comme l'a dit Mongrain lors d'un entretien téléphonique.

# Les Remparts se qualifient pour la finale contre les Marboros

GLENN COLE

MONTREAL (PC) — Grâce à une poussée de six buts dès la première période hier soir, les Remparts de Québec ont déclassé les Tigers de Medecine Hat 7-3 en s'assurant une place dans le match final de la coupe Memorial contre les Marlboros de Toronto ce soir.

Les trois clubs participant à la série-rotation ont affiché un bilan de 1-1 et les deux finalistes sont ceux qui ont affiché la meilleure moyenne de buts comptés et alloués.

Les Remparts ont présenté une fiche de 9-8; Toronto, 7-5 et Medecine Hat, 6-9.

Guy Chouinard, Richard Nantais et André Savard y sont allés de deux buts chacun pour les vainqueurs, dont l'autre compteur a été Jean Landry, tandis que Ed Johnstone, avec deux buts, et Tom Lysiak répliquaient pour les champions de l'Ouest.

Johnstone a réussi son 2e but lors d'un jeu de puissance dans la 3e période.

Le match a été rude et l'arbitre Jim Lever, de Toronto, a imposé 31 mineures, dont 17 aux Remparts, chaque club écopant d'une inconduite.

Québec a affiché une marge de 34-31 dans les lancers.

Les Remparts ont complètement dominé les Tigers au cours de la 1ère période avec une avantage de 21-10 dans les lancers.

**Première période**

1—Québec: Chouinard, Landry 3:27
2—Québec: Savard 7:00
3—Medecine Hat: Lysiak, Bob Gassoff 7:59
4—Québec: Nantais, Latulippe 9:55
5—Québec: Chouinard, Savard, Dupuis 12:39
6—Québec: Landry, Dupuis 14:54
7—Québec: Nantais, Locas 15:40

**Pénalités:** Bob Gassoff MH 0:51; Yysiak MH, Aimoe MH, Locas Q 1:12; Crimmon MH 2:40; Landry Q 4:52; Folco Q 5:51; Loiselle Q 6:31; Wecker MH Cloutier Q 9:00; Worley MH, Locas Q 13:27; Aimoe 14:32; Ken Gassoff MH 17:45; Constantin Q 19:55.

**Deuxième période**

8—Medicine Hat: Johnson, Anderson, Lysiak 11:20
9—Québec: Savard 17:49

**Pénalités:** Dupuis Q 1:33; Anderson MH 2:24; Lysiak MH, Savard Q 6:35; 17:49; Québec banc 18:36. Perron Q 11:04; Dean MH Inconduite

**Troisième période**

10—Medicine Hat: Ed Johnstone Dean Ken Gassoff 14:37

**Pénalités:** Constantin Q 1:27; MacDonald MH 6:33; Clegg MH 7:47; Dean MH, Nantais Q 10:35; Worley MH, Savard Q 12:02, Savard Q 14:30; Dupuis Q 15:02; Savard Q inconduite 15:36.

| LANCERS | | | |
|---|---|---|---|
| MEDICINE HAT | 10 | 13 | 8—31 |
| QUEBEC | 21 | 6 | 7—34 |

Gardiens: Thomas, Clegg, Medicine Hat; Perusse, Québec.
Assistance: 12,699.

# Partie sans point ni coup sûr aux dépens des Pirates

BRISTOL, Conn. — Le gaucher Chuck Ross a réussi une partie sans point ni coup sûr, hier soir, dans la Ligue Eastern et cela aux dépens des Pirates de Sherbrooke qu'il a blanchi 3-0, ne donnant que deux buts sur balles et retirant sept frappeurs sur trois prises.

Dans les autres joutes, Santo Alcala a limité les Dodgers de Waterbury à deux maigres simples et les Aigles de Trois-Rivières l'ont emporté aussi 3-0.

Les autres matches, soit le programme double entre les Yankees de West Haven et les Carnavals de Québec, de même que la joute simple Reading à Pittsfield, ont été remis à cause de la pluie.

Les Pirates reviennent ainsi à Sherbrooke après un séjour des plus désastreux sur la route. De fait, en sept parties, les Pirates, qui avaient une fiche de 6-1 avant leur départ, ont subi cinq défaites et partagent le premier rang de la Division Nationale avec les Carnavals avec une fiche de 8-6 pour une moyenne de .571, Trois-Rivières suivant à 1018 et .556 mais aucun match de différence entre les trois.

**Fiche de 3-2**

Ross, dont la fiche est de 3-2, a été des plus chiche avec un but sur balles au receveur Ken Macha dans la deuxième manche, a fait de même avec Bud Whileyman et vu Pablo Cruz prendre les sentiers sur une erreur dans la troisième manche. Il a ensuite retiré dans l'ordre les 20 frappeurs à lui faire face et ainsi récolté sa première partie sans point ni coup sûr de sa carrière professionnelle.

Les Red Sox ont compté tout ce dont ils avaient besoin dans la deuxième manche. Dave Coleman a débuté avec un simple, et pris le second coussin sur une erreur du voltigeur Tony Armas et le troisième sur u nretrait dans le champ intérieur. Il a ensuite croisé le marbre sur le premier des trois lancers erratiques de l'artilleur Bud Whileyman.

Les Red Sox ont complété leur pointage dans la 4e reprise, sur trois buts sur balles consécutifs accordés par Whileyman, un simple à Tim Blackwell et un ballon sacrifice à Ramon Aviles.

Pour Whileman, c'était une troisième défaite en autant de parties, et, dans les 16 dernières manches lancées, ses coéquipiers n'ont pu réussir qu'un seul coup sûr.

**Sherbrooke 0, Bristol 3**

Sherbrooke 000 000 000—0 0 1
Bristol 010 200 00x—3 2 1

Whileyman (0-3), Guerrera 6, Sadowski 8 et Macha; Ross (3-2) et C Blackwell.

**T.-Rivières 3, Waterbury 0**

Trois-R. 000 210 000—3 8 1
Waterbury 000 000 000—0 2 2

Alcala (3-0) et Werner; Nitz (1-2), Keller 7 et Pasley.

## Les Pirates blanchis

| Sherbrooke 0 | ab | Pts | cs | pp |
|---|---|---|---|---|
| Cruz, 3b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Zavala, 2b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Mitchell, 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Arrington, cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Civil, cc | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Macha, r | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Armas, cg | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Mendoza, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Whileyman, l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Guerrera, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Quinn, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Sadowski, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Totaux** | **28** | **0** | **0** | **0** |
| **Bristol 3** | **ab** | **Pts** | **cs** | **pp** |
| Niles, cc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Lohrke, 2b | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Merchant, cg | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Koritko, cg | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Coleman, 1b | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Suchan, sd | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Collins, 3b | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Blackwell, r | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Aviles, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Ross, l | 3 | 0 | 0 | 0 |
| **Totaux** | **26** | **3** | **2** | **2** |

**SHERBROOKE** 000 000 000—0 0 1
**BRISTOL** 010 200 00x—3 2 1

E: Collins, Armas. LSB: Bristol 5, Sherbrooke 3. BV: Lohrke. BS: Aviles.

| Lanceurs | ml | cs | p | pm | bb | rb |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Whileyman, LP 0-3 | 5 | 2-3 | 2 | 3 | 2 | 6 | 6 |
| Guerrera | 1 | 1-3 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Sadowski | 1 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ross LG 3-2 | 9 | | 0 | 0 | 0 | 2 | 7 |

LE: Whileyman 3.
Temps: 2:10. Assistance: 507.

## Baseball

**LIGUE EASTERN**
**Division Nationale**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Sherbrooke | 8 | 6 | .571 | — |
| Québec | 8 | 6 | .571 | — |
| Trois-Rivières | 10 | 8 | .556 | — |
| Reading | 7 | 9 | .438 | 2 |
| **Division Américaine** | | | | |
| Pittsfield | 9 | 8 | .529 | — |
| West Haven | 8 | 8 | .500 | 1/2 |
| Waterbury | 7 | 8 | .467 | 1 |
| Bristol | 7 | 11 | .389 | 2 1/2 |

**Hier**

Sherbrooke 0 Bristol 3
Trois-Rivières 3 Waterbury 0
West Haven à Québec (2) remis, pluie
Reading à Pittsfield, remis, pluie

**Ce soir**

West Haven à Sherbrooke (8 h.)
Trois-Rivières à Reading
Pittsfield à Québec
Waterbury à Bristol

**Demain**

West Haven à Sherbrooke (8 h.)
Trois-Rivières à Reading
Pittsfield à Québec
Waterbury à Bristol

**LANCEURS PROBABLES**
**LIGUE NATIONALE**

New York Seaver 3-3 à Pittsburgh Moose 2-2.
Philadelphie Twitchell 0-0 à Chicago Reuschel 2-2.
Los Angeles Sutton 3-3 à San Francisco Willoughby 3-2.
San Diego Grief 1-2 à Atlanta Dobson 2-4, solr.
Montréal McAnally 2-1 à St-Louis Bibby 0-1, solr.
Cincinnati Grimsley 4-1 à Houston Reuss 4-1, solr.

**LIGUE AMERICAINE**

Baltimore Palmer 2-2 à New York Stottlemyre 4-4.
Cleveland Perry 4-4 à Boston Curtis 1-2.
Milwaukee Slaton 1-2 à Detroit Fryman 2-2.
Oakland Odom 0-5 à Texas Broberg 0-3, solr.
Minnesota Hands 3-2 à Kansas City Splittorff 5-1, solr.
Chicago Fisher 4-1 à California Wright 0-5, solr.

**LIGUE NATIONALE**
**Division Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 17 | 13 | .567 | — |
| New York | 16 | 14 | .517 | 1 1/2 |
| Pittsburgh | 12 | 12 | .500 | 2 |
| Montréal | 12 | 14 | .462 | 3 |
| Philadelphie | 11 | 16 | .407 | 4 1/2 |
| St-Louis | 7 | 21 | .250 | 9 |
| **Division Ouest** | | | | |
| San Francisco | 24 | 10 | .706 | — |
| Houston | 21 | 11 | .656 | 2 |
| Cincinnati | 18 | 12 | .600 | 4 |
| Los Angeles | 17 | 14 | .548 | 5 1/2 |
| Atlanta | 10 | 18 | .357 | 11 |
| San Diego | 11 | 20 | .355 | 11 1/2 |

**Hier**

Montréal 0 St-Louis 12
Philadelphie 3 Chicago 4
New York 4 Pittsburgh 3
Cincinnati 1 Houston 5
San Diego à Atlanta, remis, pluie
Los Angeles à San Francisco

**LIGUE AMERICAINE**
**Division Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Detroit | 14 | 15 | .483 | — |
| Baltimore | 13 | 14 | .481 | — |
| Boston | 12 | 14 | .462 | 1/2 |
| Milwaukee | 12 | 14 | .462 | 1/2 |
| New York | 12 | 15 | .444 | 1 |
| Cleveland | 13 | 17 | .433 | 1 1/2 |
| **Division Ouest** | | | | |
| Chicago | 17 | 6 | .739 | — |
| Kansas City | 19 | 11 | .633 | 1 1/2 |
| Oakland | 16 | 14 | .533 | 4 1/2 |
| Californie | 13 | 12 | .520 | 5 |
| Minnesota | 11 | 13 | .458 | 6 1/2 |
| Texas | 9 | 16 | .360 | 9 |

**Hier**

Baltimore 3 New York 0
Cleveland 2 Boston 4
Milwaukee 5 Detroit 6
Oakland 4 Texas 3
Minnesota 2 Kansas City 6
Chicago à Californie


MECANICIENS DEMANDES
* Compagnons A-B ou C, en mécanique générale.
* L'expérience des produits Ford serait un atout, mais non une nécessité.
* Conditions de travail idéales.
S'adresser chez
VAL ESTRIE AUTOMOBILES LTEE
7615 ouest, rue King — Sherbrooke
Demandez M. Onil Charland, directeur du service, ou téléphonez à : 569-9002.
81206

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Locations d'autos et de camions de déménagement local et longue distance
787, Conseil, Sherbrooke
562-4933
C - 63953

RANCH OMERVILLE
CENTRE D'EQUITATION

GRANDE OUVERTURE LE 28 AVRIL
Café et chips sur les lieux
TEL: 843-5458 Yvon Sabourin jr.
Tous les samedis: professeurs sur les lieux (selle western)
P 81049

VIVE LA VIE AU GRAND AIR!
TERRAINS A VENDRE
A PROXIMITE DU LAC MONTJOIE

Terrains pour camper ou bâtir, dimensions: 75 x 100, 100 x 100, 150 x 300. Conditions faciles. Prix à partir de $400. Pour information, s'adresser ou écrire au: Camping Montjoie
REAL CARON prop.
St-Denis de Brompton (10 milles de Sherbrooke)
Tél.: 846-2070
563-1262
P81514X

GRATUITE!
Une tondeuse rotative (valant jusqu'à $335)* avec l'achat d'un tracteur
*WHEEL HORSE 1973

Pour une période limitée, vous obtenez gratuitement une tondeuse rotative avec l'achat du robuste tracteur tout-usage Wheel Horse (8, 10, 12, 14, 16 ou 18 c.v.)
**Profitez de cette offre dès aujourd'hui. Consultez un concessionnaire Wheel Horse participant.**
*VOICI LES MODÈLES 1973 DISPONIBLES:
8 cv. 4 vitesses #1-0120 • 12 cv. automatique #1-0460 • 8 cv. 8 vitesses #1-0370 • 14 cv. 8 vitesses #1-0340 • 10 cv. 8 vitesses #1-0360 • 14 cv. automatique #1-0430 • 10 cv. automatique #1-0470 • GT-14 automatique #1-0503 • 12 cv. 8 vitesses #1-0350 • 16 cv. automatique #1-0440 **18 cv. automatique #1-0600 •
* Prix de détail suggéré
**Pouvant être équipé d'une faucheuse de 46" de diamètre et muni d'un projetteur.
Wheel Horse
Distribué par Terry Industries
Pointe Claire, Québec
Moncton • Montréal • Toronto
BENOIT BERNIER
Lambton, comté de Frontenac.
12467

HOMELITE
LES DEUX SCIES À CHAÎNE DE HAUTE QUALITÉ LES PLUS EN DEMANDE.

LA SUPER XL-922
☐ La plus nouvelle des scies professionnelles.
☐ Allumage Pulsar à haute énergie qui élimine les pointes, produit un voltage plus puissant, une meilleure étincelle et prolonge la vie des bougies.
☐ Démarreur électronique automatique qui facilite les démarrages et amène progressivement le moteur à sa puissance optimum. Pas de pièces mobiles, ce qui élimine les usures ou les nécessités de réglages. En plus, cette scie possède un silencieux vraiment efficace.

LA XL-130
☐ Scie professionnelle légère possédant la puissance des grosses scies.
☐ Nouvelle barre de caoutchouc moulé et poignée de pistolet qui donnent une meilleure prise.
☐ Cylindre conçu pour donner plus de puissance.
☐ Gros réservoir de carburant pour permettre de travailler plus longtemps.
VOYEZ CES DEUX SCIES À CHAÎNE HOMELITE MAINTENANT!
HOMELITE A VENDU PLUS DE 3,000,000 DE SCIES À CHAÎNE

| WOTTON | LAMBTON | ST-LUDGER |
|---|---|---|
| Garage René Beaulieu 828-2029 | Benoit Bernier 486-2466 | Yves Carrier Inc. 548-5821 |
| GARTHBY Gérard Guillemette 458-2333 | LAC-MEGANTIC LES SCIES MECANIQUES J. Huard Inc. 5123, Fronteunac — 583-2778 | LA PATRIE J. Laurent Paquette 888-2442 |
| WEEDON Weedon Sport 877-2444 | STRATFORD A. Thibeault Stratford Centre — 443-5314 | LENNOXVILLE Equipement B. Morin Inc. 301, rue Queen — 567-7523 |

80906

Toute la famille profitera des joies de l'été avec une piscine hors-terre..

Préparez-vous maintenant pour l'été . . . CONSULTEZ-NOUS pour toute information concernant vos projets de PISCINE.
TOUTES DIMENSIONS RONDES — OVALES
PRODUITS CHIMIQUES en petite et grande quantités.
Estimé gratuit — 14 ans d'expérience à votre service
Garantie exclusive 10 ans de garantie sur la vinyle IMPERIAL pour Krene - 20 ans sur les matériaux - mondiaux pour piscines
Piscine
VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE.
PLAN DE FINANCEMENT FACILE
CHEMIN ST-ELIE D'ORFORD
TEL.: 569-9901 SHERBROOKE
Ouvert le dimanche de 1h.00 pm à 4h. pm
CROTEAU
78053
Pour de plus amples informations, remplissez ce coupon et retournez à
PISCINE CROTEAU
R.R no 1
Rock Forest
NOM
ADRESSE
VILLE
Téléphone
DEPLIANT ☐ INFORMATIONS ☐
C - 78753x

# Clarence Campbell aurait été le responsable du départ de Storey

MONTREAL (PC) — Au cours de sa carrière de 10 ans comme arbitre de la LNH, Red Storey était considéré comme un des meilleurs officiels.

Mais il y a 14 ans ce printemps, il mettait fin à sa carrière avec la LNH à la suite d'un match à Chicago.

Les Canadiens de Montréal affrontaient les Black Hawks de Chicago dans le 6e match de leur série demi-finale. Les Hawks, qui tiraient de l'arrière 3-2 dans la série, avaient besoin d'un gain pour éviter l'élimination.

"Les amateurs, les joueurs et les directeurs croyaient tous que les Hawks allaient gagner la coupe Stanley, a déclaré Storey dans une entrevue.

"Les Hawks possédaient un avantage numérique dans la 3e période. Eddie Litzenberger s'élançait vers la ligne bleue des Canadiens lorsque Marcel Bonin a voulu le mettre en échec.

"Bonin tenait son hockey sur la glace et Litzenberger, au lieu de sauter, a trébuché. Tous les Hawks s'attendaient à une pénalité.

"Selon moi, il n'en était pas question. Les Canadiens ont compté en poursuivant le jeu et égalé le compte. La foule était en furie.

"Quelques minutes plus tard, Bobby Hull s'avançait sur l'aile gauche et Albert Langlois l'a envoyé dans les airs avec sa hanche, ce qui était parfaitement légal. Les Hawks attendaient encore une pénalité et les Canadiens ont encore compté sur le retour du jeu.

"Lors d'une conversation privée avec un reporter d'Ottawa, le président Campbell a déclaré que j'avais craqué sous la tension.

"Je ne pouvais continuer dans de telles conditions..."

Storey a démissionné et la LNH a perdu un de ses meilleurs arbitres.

"Un mois après ma démission, les Rangers et les Bruins partaient pour une série de quatre matches hors-concours en Europe avec quatre joueurs des Hawks. L'un d'eux m'a confié:

"Ton erreur a été d'être trop bon. Tu suivais le jeu de trop près. Si tu avais été éloigné, tu aurais imposé des pénalités...et tu serais encore arbitre dans la LNH.

"Cela a été ma plus grande consolation."

# Drummondville obtient la libération de Lucien Deblois

DRUMMONDVILLE (JM) — Les Rangers de Drummondville ont obtenu la libération de Lucien Deblois qui évoluait la saison dernière pour les Castors de Joliette.

Rappelons que la famille Deblois a tout récemment déménagé à Drummondville et que par le fait même Lucien Deblois devenait la propriété des Rangers de Drummondville. On se souviendra cependant que les cartes ont quelque peu été brouillées lorsque les Gouverneurs de la ligue ont adopté un règlement voulant que le lieu de résidence des joueurs d'âge midget soit celui signé sur la carte du joueur au début de la saison 72-73.

On se souviendra également qu'à la suite de ce règlement adopté par les Gouverneurs il y a peu de temps (en tant normal les nouveaux règlements sont proposés et adoptés ou refusés à l'assemblée générale annuelle de la ligue...), les dirigeants des Rangers ont laissé savoir qu'ils iraient jusqu'au bout dans cette affaire.

Bien que les Rangers aient obtenu la libération de Lucien Deblois l'affaire est loin d'être réglée. Cependant, elle pourrait bien avoir des rebondissements en fin de semaine, soit plus précisément aujourd'hui dans la Métropole, où se tiendra une assemblée de la ligue. Rejoint au bout du fil, l'instructeur Gérard Lefebvre des Rangers a dit qu'il devait vérifier une information d'ici les prochaines heures. "Si notre information est juste, il se pourrait que ça discute fort lors de l'assemblée de fin de semaine," a-t-il précisé.

Dans un autre ordre d'idées, M. André Hamel a nié la nouvelle publiée cette semaine dans un quotidien de Trois-Rivières voulant que les Rangers aient approché un certain Paul Cormier, du Nouveau-Brunswick, pour diriger l'équipe drummondvilloise. "Pour une X ième fois, je dis et répète que c'est nul autre que Gérard Lefebvre qui dirigera les destinées des Rangers de Drummondville au cours de la saison 73-74. Cette rumeur n'est pas fondée", a-t-il dit.

La nouvelle publiée dans le quotidien en question voulait également que les Rangers soient intéressés à obtenir les services de quelques joueurs du Nouveau-Brunswick. Interrogé à ce sujet, l'instructeur Gérard Lefebvre a dit qu'il y avait de bons joueurs là-bas et devait par la suite apporter une précision sur l'affaire Paul Cormier en disant que les Rangers sont intéressés à obtenir ses services en tant que dépisteur. "Le fait que le nom de Paul Cormier ait déjà été publié n'est pas de nature à nous aider, "a dit le pilote drummondvillois tout en soulignant qu'il a rencontré à huis-clos M. Cormier et qu'il fallait croire que les murs ont des oreilles.

# Le Royal Pee-Wee fêté royalement

SHERBROOKE — Les détenteurs de la double couronne de la Ligue de hockey Pee-Wee, le Royal, ont été fêtés "royalement" à l'occasion d'un banquet qui s'est déroulé au sous-sol de l'église Perpétuel-Secours.

Guy Bernier, le président du circuit, en a profité pour faire la présentation du trophée emblématique du championnat des séries éliminatoires. Guy Perreault a été le meilleur compteur en séries éliminatoires et son trophée lui a été présenté par Robert Leblanc, président des Loisirs St-Alphonse. Kenny St-Louis et Bruno Pouliot se sont partagé les trophées réservés aux meilleurs gardiens de buts en saison régulière. Marc Loignon s'est vu remettre le trophée accordé au joueur le plus méritoire tandis que Marc Joyal héritait du trophée accordé au joueur le plus populaire au sein de l'équipe.

Tous les joueurs, de même que l'instructeur François Perreault et son adjoint Robert Loignon ont reçu un trophée-souvenir.

## Crampton en avance

FORT WORTH, (PA) — Bruce Crampton a ajouté hier un 69 à son 66 de la veille en prenant une avance de deux coups hier, à mi-chemin de tournoi Colonial doté de bourses de $150,000.

Tout comme jeudi, Crampton a effectué de brillants coups de retour, après avoir visité quatre trappes de sable.

Son total de 135, cinq sous la normale, lui confère une avance solide en vue de son 4e triomphe de la saison.

Seul, Tom Weiskopf s'est avéré un rival de taille avec un 68 pour un total de 137, affichant ainsi une priorité d'un coup sur le champion actuel Jerry Herad, Lou Graham et Lee Helder. Graham a roulé un 66 hier.

Gene Littler, Hale Irwin et Ken Still, avec des 139, semblent être les seuls autres rivaux dangereux du meneur.

## D'un banc à l'autre

— La direction du Club de chasse et pêche le Faucon d'Or de St-Elie de Brompton organise le couronnement de la maman de l'année, dimanche, à l'occasion de la Fête des mères. De nombreux prix de présence seront distribués. Roger Phaneuf tient également à rappeler aux intéressés qu'il y a des tournois de dards organisés tous les samedis soir et dimanches après-midi ...

— La Ligue Junior "C" de Sherbrooke du président Henry Crochetière tiendra sa réunion annuelle lundi 14 mai prochain à l'aréna de la rue Parc à compter de 8 heures p.m. Face aux succès de l'hiver dernier, la ligue tient à se réorganiser à bonne heure et toutes les personnes intéressées soit comme commanditaires, dirigeants d'équipes, représentants à l'exécutif et autres sont les bienvenues...

— La Ligue de dards Commerciale va tenir lundi le 14 mai une réunion d'une grande importance à compter de 8 heures p.m. à l'auberge des Cantons. Les représentants de chacun des clubs sont priés d'assister à la réunion...

— Des cours de natation pour adultes seront dispensés à la piscine Montcalm de Sherbrooke à compter du 25 juin, sous les auspices du Services des loisirs, division de la natation, et dont le régisseur est Guy Blais. Les cours se donneront tous les lundis et mercredis soirs entre 7 heures et 9 heures et seront d'une durée de sept semaines au coût de $11.25 pour toute la série. Les inscriptions peuvent se faire tous les lundis et mercredis soirs de 7 heures à 10 heures à la piscine précitée.

# Eddy Merckx consolide son emprise sur le maillot

TORRELAVEGA (Reuter) — Roulant à plus de 46 à l'heure et prenant, en 17 kilomètres 400 de course contre la montre individueile, 32 secondes au suivant, le champion belge Eddy Merckx a consolidé son maillot jaune du Tour d'Espagne, qu'il devrait remporter sauf accident, dans deux jours.

Merckx a maintenant, au classement général, une minute et 48 secondes d'avance sur le second, l'Espagnol Jose Pesarrodona, et, seule, une grosse surprise dans l'étape d'aujourd'hui pourrait lui faire perdre sa casaque jaune.

L'étape de samedi, 203 kilomètres, de Torrelavega à Miranda de Ebro, est considérée comme la plus difficile de l'épreuve, comportant l'ascension de trois cols de première catégorie.

La quinzième étape s'est courue en deux parties: la première, une épreuve en ligne de 137 kms, de Bilbao à Torrelavega, a été remportée par un coéquipier de Merckx, Eddy Peelman, en 3 heures 26 minutes et 20 secondes.

La course ne s'est animée que vers la fin à l'occasion de l'ascension du col de troisième catégorie Alto de la Montana, à sept kilomètres de l'arrivée, au sommet duquel le Français Jose Catieau passa en tête.

Dans la descente, Eddy Peelman et quatre autres coureurs parvenaient à se dégager pour terminer l'étape, 30 secondes en tête du peloton.

A son arrivée après la course contre la montre qu'il a courue à 46 kilomètres 400 de moyenne, Merckx a été acclamé par des centaines d'admirateurs qui se trouvaient près de la ligne d'arrivée du circuit.


LES PISCINES MADO ENR.
242, rue Ponton, BROMPTONVILLE
O. Robidoux, prop.
TEL.: 846-2452
PISCINES HORS TERRE
TOUTES GRANDEURS
filtre Jacuzzi, échelle, écumoire de paroi, ramasse-feuilles, distributeur de chlore, aspirateur, sable à filtre plombier, chlore, vérificateur d'eau, bordure de 6"
18' x 48" $665.
24' x 48" $765.
MODÈLES CREUSES AU CHOIX
Filtre Jacuzzi, parois d'acier, écumoire automatique, aspirateur, tuyauterie, tremplin, échelle, sable à filtre, trousse d'entretien

Représentant à Windsor
Jean-Paul Dumas
845-2368
PRIX SPECIAUX
à la portée de toutes les bourses!
P80675X

LOUEZ UNE AUTO
TILDEN
Spécial fin de semaine $12.95
plus 10c par mille (assur. inc.)
3265, King Ouest 567-2666
77972

Nos clients sont priés de prendre note que notre magasin est dorénavant
FERME LE SAMEDI APRES-MIDI
Naturellement, nous sommes ouverts les jeudis et vendredis soir, jusqu'à 9 heures.
ART & PHOTO INC.
107, Frontenac—Tél.: 563-4811
77965

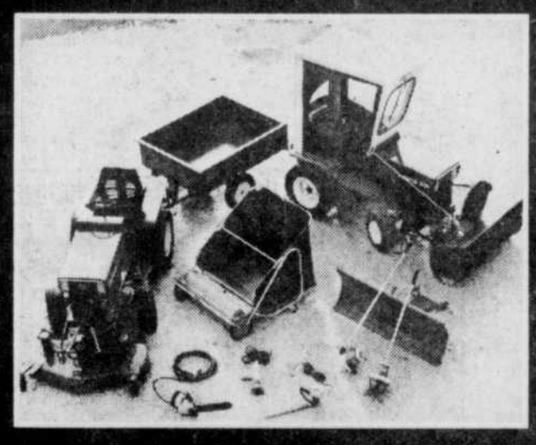
BUFFET CHINOIS
où vous trouverez tout ce que vous pouvez manger pour aussi peu que
DINER $2.75
SOUPER $3.25
Enfants en bas de 12 ans $2.25
chez TAI-PAK INC
Tél.: 569-5165
• LICENCE COMPLETE
• LIVRAISON GRATUITE
38, rue Wellington Sud
Sherbrooke
C - 81487

TRI-SPORT
10 MODELES 3 à 21 h.p.

MOTOCYCLETTES DE MOTOCROSS

SIMPLICITY
5 à 20 forces
R. LESSARD AUTONEIGE ENR.
24 heures par jour
7 JOURS PAR SEMAINE
Chemin Université — Tournez à droite chez Colombe — ½ mille
ROCK FOREST
TEL.: 562-0712
P81163

UN MOYEN EFFICACE ET ÉCONOMIQUE DE GARDER L'AIR PROPRE TOUT EN SUPPRIMANT LE BRUIT



GE
LE TRACTEUR Elec-Trak
LA SILENCIEUSE merveille électrique
ELEC-TRAK vous permet d'utiliser une foule d'accessoires facultatifs. En voici quelques-uns seulement:

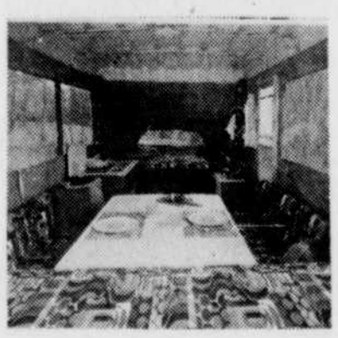
TONDEUSES 42" ou 36" MONTÉES SOUS LE TRACTEUR

SCIE SAUTEUSE AVEC CORDON DE 20 PIEDS

MOTOCULTEUR 30", ANGLE DE LABOURAGE RÉGLABLE

BALAYEUSE DE PARTERRE

TONDEUSES ROTATIVES MONTÉES À L'AVANT
Les tracteurs électriques ELEC-TRAK sont avant-gardistes, faciles à commander et offrent une foule d'avantages sur les tracteurs à gasoline.
Ce qui frappe d'abord, chez ELEC-TRAK, c'est son grand silence. Il est si silencieux que vous pouvez l'utiliser tôt le matin ou tard en fin de journée sans avoir peur d'importuner les voisins.
En plus de fonctionner en silence, le tracteur ELEC-TRAK ne vibre pas et ne pollue pas l'air. Il démarre instantanément et se recharge automatiquement en branchant le cordon de rechargement dans une prise de courant.
Enfin ELEC-TRAK est conçu pour que vous l'utilisiez en toute sécurité. Par exemple, vous devez être assis sur le siège pour qu'il fonctionne. Si vous vous levez, il cesse de fonctionner.
Pour le nom du concessionnaire (GE) ELEC-TRAK le plus près de chez-vous, téléphoner ou écrire à:
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA PROVINCE (GPOS SEULEMENT)
MORIN ÉQUIPEMENT INC.
98 AVE PARC INDUSTRIEL LONGUEUIL TEL (514) 527 3406
2075 BRANLY QUÉBEC 10 TEL (418) 681 7741

POUR LES CAMPEURS AVISES...
LES TENTES-ROULOTTES LIONEL
DE FABRICATION LOCALE
VENEZ VOIR NOS 6 MODELES DE 4, 6, ET 8 PLACES.


TOIT RIGIDE SUR TOUS NOS MODELES, S'OUVRANT AVEC MANIVELLE.
A PARTIR DE $695.00 à $2195.00
Le magasin des spécialistes et de la qualité
nap côté SPORTS INC
AGENT EXCLUSIF POUR LA REGION DE SHERBROOKE
BOUL. BOURQUE 1/2 mille des limites
ACCEPTONS ECHANGE SUR TENTES-ROULOTTES.
P81507

Le gérant général du club de Courses de Sherbrooke Inc, Gabriel Trahan, (centre) jette un coup d'oeil sur le programme souvenir en présence des actionnaires André Charpentier et Maurice Proteau.

# "Un inventaire complet de nos effectifs s'impose"

(Trahan)

SHERBROOKE — "Comme tu peux le constater il y a du travail à faire d'ici la journée d'ouverture le 27 mai, mais j'ai l'impression que si chacun collabore à cent pour cent les amateurs de courses sous harnais seront invités à la date prévue pour un premier départ de la saison '73", de nous révéler hier Gabe Trahan, gérant général du Club de Courses de Sherbrooke, à peine quelques heures après avoir pris possession de ses bureaux sur la rue Parc.

Gabe Trahan, qui va terminer lundi et mardi prochain son travail à titre de superviseur de la Canadian Trotting, s'est dit fort confiant de faire revivre les courses sous harnais dans la ville reine des Cantons de l'Est, et ce pour plusieurs raisons.

Tout en admettant que le nouveau groupe accusait un retard pour l'ouverture de la saison, Gabe Trahan a laissé savoir qu'au cours des prochains dix jours plusieurs points seront solutionnés. Pour le moins que l'on puisse dire l'action ne manque pas au moment au Club de Courses de Sherbrooke Inc alors qu'ici et là l'on exécute des travaux.

Jetant un coup d'oeil en direction des écuries, Gabe Trahan a fait un premier commentaire: "La première chose que je dois faire est un inventaire complet du matériel que nous avons ici. Lorsque je parle d'inventaire, ceci ne se limite pas non seulement aux chevaux mais aussi aux entraîneurs et conducteurs. La piste accepte de doubler au départ le total des bourses et il va falloir la collaboration de tout le monde sur place".

Par suite de l'inventaire des effectifs sur place, Gabe Trahan va entreprendre une visite en province pour y intéresser les propriétaires de coursiers à s'établir à Sherbrooke. "Pour tenir trois programmes par semaine il me faut tout au moins 200 chevaux. Je crois réellement la chose possible d'autant plus que jusqu'à la mi-juillet Le Parc Richelieu ne présente que deux programmes par semaine. Ceci va nous être fort utile pour partir notre saison", de dire Trahan.

Le gérant général du Club de Courses de Sherbrooke Inc a révélé hier que les programmes seront de dix courses avec la présentation de trois qui ne la et un exacta. Tout laisse croire que le juge en chef pour le début du meeting '73 va être le Sherbrookois Roger Roberge qui au moment est juge à la piste du Parc Richelieu. Présent hier, Roger Roberge a nié une rumeur voulant qu'il succède à Trahan comme superviseur de la Canadian Trotting.

**Secrétaire des courses**

Aucune décision n'a encore été prise concernant le secrétaire des courses pour la saison '73 mais Gabe Trahan nous a admis hier que la nomination de cet homme ne va plus tarder. "Dès lundi le secrétaire des Courses doit être à son bureau car lui aussi a du pain sur la planche le bureau étant fermé depuis l'automne dernier", de spécifier celui qui a la responsabilité complète à la piste locale.

# Rock Forest: subvention au club J.P. Inc.

QUEBEC — Le député libéral du comté de Sherbrooke à l'Assemblée nationale du Québec, M. Jean-Paul Pépin, annonce que le ministre des Transports, M. Bernard Pinard, a accordé une aide financière de $2,530 au Club de Motoneige .P. Inc., de Rock Forest, conformément au règlement numéro 7 sur la motoneige.

M. Pépin a déclaré qu'il espérait que cette nouvelle politique du gouvernement rendra plus agréable la pratique du sport de la motoneige et que cette subvention du ministère des Transports contribuera à l'amélioration des sentiers et de la sécurité des motoneigistes.

Le député de Sherbrooke s'est également dit heureux de cette aide financière du ministre des Transports puisqu'elle permettra à tous les membres du Club de Motoneige J.P. Inc. de participer pleinement à l'activité de la motoneige au cours de la saison prochaine.

# Nouveau président du club de golf et curling d'Asbestos

ASBESTOS, (DM) — M. Roger Béliveau a été nommé le nouveau président du Club de golf et de curling d'Asbestos en remplacement de M. Claude Thibault. Celui-ci sera désormais préposé à l'enregistrement des nouveaux membres.

Au cours de l'assemblée générale annuelle, l'exécutif a été complètement remanié et l'on retrouve maintenant M. Joe Eby à la vice-présidence, Fern Lapalme au secrétariat, R.T. Young au comité de maison, Ben Hinse au comité de loisirs, Alain Tardif à la publicité, Howard Ginson à la section curling, Gordon Mac Crae à la surveillance du terrain. André Gagnon occupera les fonctions de capitaine pour la saison 1973.

Plusieurs points importants ont été étudiées pendant cette réunion et les divers comités se réuniront ces jours-ci afin de concrétiser les projets touchant l'amélioration du terrain et les activités sociales du club.

Le tournoi annuel Don Marcotte se tiendra le 17 juin prochain sur le 18 trou local. Cette compétition est certes l'événement majeur du Club de golf d'Asbestos qui tiendra aussi un Field Day au cours du mois de juillet.

Le Pro Connie Dion invite tous les nouveaux membres à suivre les cliniques de golf donnés gratuitement les vendredis soirs pour les junior et les samedi et dimanche matin pour les adultes.

## Le sport métropolitain

# Bromptonville

BROMPTONVILLE, (JB) — Un club de voile vient d'être mis sur pied au lac Montjoie; c'est ce que vient de nous communiquer l'un des responsables de ce club, M. Denis Boucher, au cours d'un appel téléphonique...

**Un match de badminton, opposant l'équipe du Relais St-François de Sherbrooke à une équipe locale, s'est déroulé récemment au gymnase de l'Académie du Sacré-Coeur à Bromptonville...Les représentants locaux ont été à l'honneur, défaisant ainsi le Relais St-François au compte de 8 à 4, au total des points.**

Parmi les locaux, on remarquait la présence de Robert Perrault, Gilles Mercier, Alain Bibeau, Gérald Thibault, Jean Parr et Marc Lemay...Tandis que parmi les vaincus, figuraient quelques anciens sportifs de Bromptonville, dont Jean-Louis Parr, Paul-Emil Boutin, Claude Raby, Jacques Leclerc et Philippe Joncas...

**On peut toujours devenir membre du club d'équitation "Hippique" à Bromptonville...Des cartes de membres sont disponibles en communiquant avec l'un des directeurs du club...**

Le club de chasse et pêche du lac Brompton organise une soirée dansante ce soir....Un orchestre fera les frais de la musique de cette soirée devant avoir lieu au chalet du club... Tous les membres sont invités...

**On invite ceux qui ne sont pas encore membres à le devenir, en se procurant une carte disponible auprès de l'un des membres ou des directeurs...**

# Richmond

RICHMOND, (DM) — Le tournoi d'ouverture mixte du Club de golf Bellevue de Richmond et Melbourne aura lieu cet après-midi à compter de deux heures. Cette compétition sera suivie d'un souper et d'une soirée dansante. M. Marcel Allard l'un des organisateurs invite tous les membres à participer à ce tournoi 2 balles mélangées et souligne en plus que le terrain est e ntrès bon état.

**La soirée de remise des trophées aux différents gagnants de la Ligue de ballon-sur-glace Molson de Richmond se tiendra ce soir au motel le Marquis. Quatre formations faisaient partie de la Ligue, Brown Shoe A et B, LaSalle Plastique et Walker. Cette dernière s'est méritée la double couronne de la saison régulière et des séries éliminatoires.**

Les quatre équipes de la Ligue de fastball O'Keefe de Richmond ont terminé les scéances de repêchage et la majorité des clubs comptent 15 joueurs. La première partie officielle aura lieu au stade Bénévole du parc municipal dimanche le 27 mai à compter de deux heures.

**Une formation de Richmond compétitionnera dans la Ligue de balle-molle inter-cités comprenant des équipes de Brompton, Richmond, Valcourt et Windsor. Les parties locales se joueront les vendredis soir à 8h.30 au parc municipal et la première joute officielle aura lie uvendredi le 25 mai.**

# Valcourt

VALCOURT, (JL) — Course cycliste dimanche à compter de 1h. p.m. sur le quadrilatère formé des rues J.A. Bombardier, Des Erables, Des Cyprès et Du Parc. Les jeunes, garçons et filles, de 10 ans et plus doivent s'inscrire à midi trente au lieu de départ situé près du Pavillon des Loisirs. Cette course s'adresse à toutes les catégories de bicyclettes.

**La formation des équipes de balle-molle masculine se fera lundi et mardi, le 14 et 15 mai, à compter de 6.30 hres pm, au terrain situé près du Pavillon des Loisirs. La clinique des arbitres se poursuivra lundi soir à 7h.15 à la salle de conférence du Pavillon des Loisirs. Les terrains sont prêts, les arbitres sont prêts, il ne manque que les joueurs pour former des équipes.**

Les personnes intéressées à "coacher" une équipe de jeune au baseball, sont priées de communiquer avec le Services des Loisirs à Valcourt (532-3743).

# Plus de $500 déjà pour l'Association du baseball mineur et les Lions

WINDSOR, (JA) Les jeunes joueurs de l'Association du baseball mineur de Windsor aidés de quelques membres du club des Lions de Windsor parcouraient les rues de la ville de Windsor afin de vendre des verges de bois vernis pour la somme de $1. Au total, plus de 400 verges ont été vendues et grâce à la générosité de certains lions, plus de $500 ont déjà été amassés et ces argents serviront à aider les jeunes de l'Association du baseball mineur et également à financer les projets des Lions de Windsor.

Le président actuel des Lions de Windsor, M. Gilles Leblanc s'est dit très satisfait et a mentionné que la vente n'était pas encore terminée puisque dans plusieurs commerces de la ville, plusieurs personnes se procureront ces verges qui aidront le baseball mineur et les Lions. Elles sont incidemment e nvente à la Bijouterie Lahaye, aux Pharmacies Bolduc et Aubé, au Garage Desaulniers, chez Champagne Auto et au Marché Félix.

Plusieurs personnes ont travaillé à la vente première telle le curé Vaillancourt, le chef de police Lorenzo Houle, Alphée Gagnon, Gérald Sévigny, Georges Pellerin, Mme St-Martin et plusieurs autres.

# Programme de lutte à Deauville demain

DEAUVILLE — Un autre intéressant programme de lutte semi-professionnelle attend les fervents de ce sport, demain soir à compter de 8 heures au Centre de loisirs de Deauville.

De fait, le promoteur, André Galipeau, a préparé une autre carte bien remplie pour ce programme.

En finale, 2 de 3 à finir, John Patterson, le champion junior du Québec et Jos Killer Risko, l'ex-champion du Canada, en viendront aux prises avec Mile Blake et Ray Biron. Ce dernier est champion canadien.

Jerome Fullum et Kid The Bruiser feront équipe dans la semi-finale d'une chute ou 45 minutes contre Jack Paré et Richard Côté.

La préliminaire, une chute ou 30 minutes, sera un match par équipes. De fait, Nelson Grant et Kid Lauzon se mesureront à Fern Leblanc et Roger Guillemette.

Tex Harrison et Jacques Thibault en viendront aux prises en préliminaire, une chute ou 20 minutes.

Enfin, en combat initial, une chute ou 15 minutes, Stan Crawford sera dans la mêlée contre Bob Chase.


SKF
Coussinets à billes ou à rouleaux
VENDUS PAR
GENERAL BEARING SERVICE LTEE
137 sud rue Wellington, Sherbrooke P.Q. 569 3238
406 St Jean, Drummondville P.Q. 472 3557

CONCESSIONNAIRES
Cherchons concessionnaires intéressés à la vente de pédalos pliants et portatifs.
Territoire protégé.
LOMAN INC.
BOITE POSTALE 66
BELOEIL, QUEBEC
(514) 653-3173
PN12243

LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
Annonces commerciales service du tirage et autres services:
569-9201
Petites Annonces Classées
569-9501
REDACTION
569-9184

Vous sentez le besoin de parler à quelqu'un ?
QUELQU'UN VOUS ECOUTE.
Secours-Amitié
563-5511
A toute heure du jour et de la nuit.
78786

YAMAHA '73

Maintenant OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9H.
P 80495
L. TANGUAY & FILS
419, rue Papineau — SHERBROOKE

Chaparral
Des motos ENTIEREMENT NOUVELLES...
qui réalisent ce que les autres ne font qu'exprimer.
OUVERT
TOUS LES JOURS
de 9h a.m. à 9h p.m.
(sauf le dimanche)
SAMEDI, fermeture à 5h p.m.
VENTE - SERVICE
REPARATION
•DEPARTEMENT DE PIECES

CENTRE DE CAMPING & SPORT
SHERBROOKE SURPLUS INC. Boul. Bourque, ROCK FOREST. 562-7073

PREVENEZ LA ROUILLE SUR VOTRE VOITURE
CONSERVEZ SA BEAUTÉ
ASSURE UNE MEILLEURE VALEUR DE RECHANGE
EPROUVE — PRATIQUE — PERMANENT

NOTRE TRAVAIL EST SUPERIEUR
ESTIMATION GRATUITE
PROLONGEZ LA DUREE DE VOTRE VOITURE
C. C. WARNER
74330t 294, rue Queen — Lennoxville — Tél.: 569-2893

POUR ME DEPLACER SUR L'EAU J'AI CHOISI...

BOUGIES GARANTIES POUR 5 ANS
BATEAUX PRINCECRAFT, STARCRAFT, SUNRAY et THUNDERCRAFT
PLUS RAPIDE et surtout PLUS FIABLE...
CUSTOM MARINA
Reg'd
BOUL. BOURQUE — ROCK FOREST — 864-4884
(2 milles passe le Woolco)
Toujours ouvert de 8h.30 a.m. à 9h.00 p.m. et le dimanche de 1h.00 à 6h.00 p.m.
PR1165

UNE AUBERGE AU COEUR DES TROIS-RIVIÈRES
*C'était un rêve que nous caressions depuis longtemps.*
On vous rencontrait à Chicoutimi, Québec, Rimouski et Sept-Îles, nous nous sommes dits que nous pourrions vous revoir plus souvent si nous allions à votre rencontre et nous avons tenu à ce que l'Auberge des Gouverneurs ait une place de choix au coeur même des Trois-Rivières.
*Pouvions-nous choisir mieux?*
Le Château de Blois, maintenant
AUBERGE DES GOUVERNEURS
Chicoutimi, Québec, Rimouski, Sept-Îles, Trois Rivières
Réservation sans frais 1-800-463-2820

## Epreuve de force entre le gouvernement français et les partisans de l'avortement

PARIS (Reuter) — L'épreuve de force est engagée entre les autorités françaises et une partie du corps médical partisan de la libéralisation des lois sur l'avortement.

A la suite de l'inculpation du Dr Annie Ferret-Martin, médecin à Grenoble, qui se voit reprocher d'avoir pratiqué un avortement sur une jeune fille de 17 ans, le mouvement "Choisir", favorable à la liberté de l'avortement, décidait d'organiser, vendredi soir, à Grenoble un avortement en public.

La municipalité de Grenoble vient d'interdire l'opération, qui devait avoir lieu à minuit au Centre du planning familial de la ville. On paraît cependant craindre une confrontation avant l'heure de l'opération.

Le Dr Ferret-Martin, signataire du "manifeste des 345" des médecins favorables à l'avortement, a reçu le soutien de nombre d'entre-eux. Le mouvement "Choisir" de Grenoble a demandé leur inculpation collective pour avortement.

Les signataires du "manifeste des 345" se sont fait connaître en janvier en déclarant publiquement "pratiquer des avortements ou aider selon leurs moyens à ce qu'ils soient réalisés en dehors de tout trafic financier et s'engager solennellement à répondre collectivement de leur action devant toute autorité judiciaire ou médicale, ainsi que devant l'opinion publique".

Depuis la publication du "manifeste", aucun des signataires n'avait été poursuivi en dépit de l'aveu collectif qui était passible de poursuites judiciaires en vertu de la Loi contre l'avortement de 1920. Le Dr Ferret-Martin est la première inculpée.

# Etat d'urgence dans une partie du Chili

SANTIAGO, Chili (Reuter) — Les deux principales provinces du Chili sont vendredi sous contrôle militaire et les quelque 20,000 ouvriers des deux principales sources de devises du pays, les mines de cuivre d'El Teniente et de Chuquicamata, sont en grève.

Soucieux d'endiguer un regain de violences politiques et syndicales, le gouvernement d'Union populaire a déclaré l'état d'urgence jeudi soir dans la province de O'Higgins, comprenant l'importante ville minière de Rancagua à 50 milles au sud de Santiago.

La province de Santiago, qui comprend la capitale, a été placée sous contrôle militaire à la fin de la semaine dernière à la suite des fusillades lors de manifestations qui ont fait deux morts et 13 blessés.

Dans le nord du pays, les 10,000 ouvriers de Chuquicamata, la plus grande mine à ciel ouvert du monde, ont entamé vendredi une grève de solidarité avec leurs collègues d'El Teniente, près de Rancagua, qui ont débrayé il y a trois semaines pour appuyer des revendications salariales.

A Chuquicamata, un porte-parole de la direction a déclaré que les mineurs se réuniront lundi pour se prononcer sur la suite de leur action.

## "Journée sans voiture"

PARIS (AFP) — Pour protester contre "la prolifération inconsciente dans les villes de la voiture individuelle" et "promouvoir les transports en commun", quatre associations s'apprêtent à faire de la journée du mardi 5 juin (journée mondiale de l'environnement) une "journée sans voiture".

"Puisque les voitures sont sur les trottoirs, les piétons iront sur la chaussée", proclament les associations organisatrices: Association "les droits du piéton", Association des usagers et accidentés de la route, Association des amis des polios et handicapés, Fédération des usagers des transports de la région parisienne.

Un défilé est prévu et les manifestants sont invités à présenter des pétitions réclamant en particulier l'amélioration des transports en commun.

## Rencontre Kissinger Le Duc Tho

WASHINGTON, (AFP) — La Maison blanche a annoncé, vendredi, que M. Henry Kissinger et M. Le Duc Tho, représentant du Nord-Vietnam, se rencontreront à Paris, le jeudi 17 mai, pour examiner l'application des accords de paix au Vietnam.

M. Ronald Ziegler, porte-parole de la Maison blanche, a donné lecture à la presse de la déclaration commune suivante:

"Les gouvernements de la république démocratique du Vietnam et des Etats-Unis se sont mis d'accord pour tenir des discussions afin de passer en revue l'application des accords de Paris sur la fin de la guerre et le rétablissement de la paix au Vietnam et de trouver les moyens d'amener la stricte application de ces accords."

"Le docteur Henry Kissinger et M. Le Duc Tho se rencontreront à Paris le 17 mai."

M. Ziegler a précisé que les entretiens dureraient trois ou quatre jours. M. Kissinger sera assisté par M. Graham Martin, qui vient d'être désigné pour succéder à l'ambassadeur Ellsworth Bunker à Saigon, et par M. William Sullivan, sous-secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires d'Extrême-Orient.

La dernière rencontre entre M. Kissinger et M. Le Duc Tho remonte au mois de février, lors de la visite que le conseiller du président Nixon fit à Hanoi. Les deux hommes ont été pendant plus de trois ans les principaux négociateurs du règlement de paix au Vietnam qui a été signé le 27 janvier à Paris.

La reprise de leurs négociations a été préparée le mois dernier par une série d'entretiens que M. Sullivan a eus à Paris avec M. Nguyen Kho Thach, vice-ministre des Affaires étrangères du Vietnam.


ON VA S'EN SORTIR

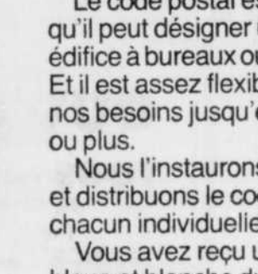
DES PIECES DE MONNAIE DANS VOTRE POCHE...

Si vous comptez 10 pièces de monnaie dans votre poche, et essayez de les sortir en ordre, en remettant chaque pièce dans votre poche à chaque fois, les chances de les tirer dans l'ordre de 1 à 10 sont de 1 sur 10 billions.

Mais lorsqu'il s'agit de rejoindre un vaste public à l'aide des Petites Annonces Classées de La Tribune, vos chances sont beaucoup plus grandes. Alors faites une liste des choses que vous voudriez vendre. La conseillère amicale vous aidera à formuler votre annonce de façon à ce qu'elle rejoigne les acheteurs qui paient comptant, et rapidement.

P81288

Asseche LES LÈVRES GERCÉES en quelques secondes



TANAC atténue la douleur causée par les gerçures dues au rhume, à la fièvre ou chancre. Facilite la cicatrisation et prévient les infections. Peut s'appliquer à l'intérieur de la bouche. Essayez TANAC aujourd'hui, vous vous sentirez vite mieux.

TANAC LIQUIDE CONCENTRÉ POUR LÈVRES GERCÉES

MAUX D'OREILLE DUS À UN EXCÉDENT DE CIRE

La cire qui s'accumule et durcit dans votre oreille peut causer une pression qui engendre une douleur ou des démangeaisons. Ne risquez pas de perforer votre tympan avec des objets pointus. Utilisez une goutte d'AURO: la cire se dissoudra rapidement et vous pourrez ensuite l'enlever par un lavage. Des milliers de personnes ont essayé AURO avec succès.

Notez bien — pour des maux d'oreille consultez votre médecin; pour des oreilles bouchées par la cire.

Utilisez auro

JEAN DEPANNE

PLUS DE GENS FONT APPEL A MOI, PARCE QUE MON EFFICACITE EST RECONNUE!

Je suis Jean Dépanne, le préféré de tous. Mon efficacité se révèle surtout dans le domaine de la recherche d'acheteurs, qui paient comptant, pour des articles encore utilisables, que vous désirez vendre. Je peux vous être utile de plusieurs façons, et je vous laisse jamais tomber! Alors, lorsque vous avez besoin de mon aide, composez 569-9501. J'attends de vos nouvelles bientôt!

P80870-12 mai

PIERRE CONCASSEE
CARRIERE HEBERT INC.
TEL: 567-6458
SABLE & GRAVIER
SABLES LAVES INC.
TEL: 875-3800

P79125

SURVEILLEZ LA TRIBUNE
AUTREFOIS
MAGASIN CODERE
$$ MERCREDI $$

P80957

ON DEMANDE

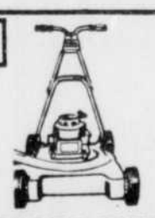
Homme avec expérience pour représenter compagnie unique dans la région des Cantons de l'Est, des Bois-Francs, de la Beauce, de Québec, et autres . . .

Sa spécialité : "Screw Machining" de tous genres.
Très haut volume de vente réalisable. — Ecrire ou téléphoner à :

MARTIN SCREW PRODUCTS INC.
970-A, 106ème Avenue — Drummondville
Tél.: 1 (819) 472-1517 — Demandez Martin Lemire.

81837

TONDEUSES A GAZON GAZ à partir de 65.00



* VENTE
* SERVICE
* REPARATION

LES ENTREPRISES MARTINEAU
2456, KING OUEST — 569-9548

P81020X

Admiral est heureuse d'annoncer un SERVICE D'USINE POUR LES TELECOULEURS A SHERBROOKE MEME

Afin d'améliorer le service à sa clientèle pour les téléviseurs, Canadian ADMIRAL Corp. Ltd., ouvre sa propre division de service au

421 EST, RUE KING

M. Pierre Marchetti

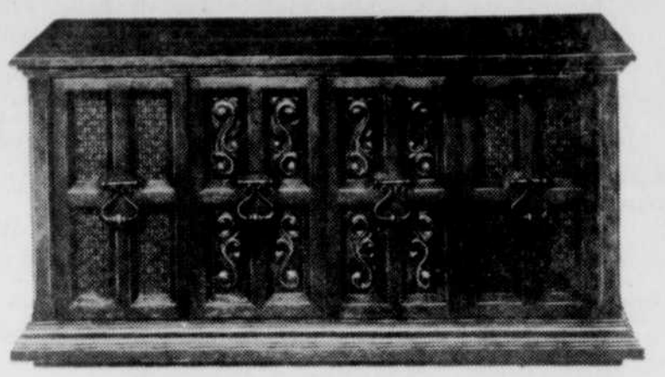
technicien entraîné à l'usine a à sa disposition l'équipement le plus récent.

Tél.: 569-6355

Corbeil Réfrigération continue d'assurer le service de vos appareils ménagers Admiral

P 80999x

Nous vous donnons rendez-vous au kiosque 46 de l'Exporama '73



SYLVANIA
LA TÉLÉCOULEUR À L'IMAGE DE LA RÉALITÉ

LANGLAIS & FRÈRES INC.
STE-THERMO TV

1345, rue Jogues DRUMMONDVILLE-SUD
TEL.: 472-1166

P81399

Le code postal: le système de tri du courrier le plus rapide au monde.

Le nouveau système du code postal adopté par le ministère des Postes accélérera la livraison du courrier partout au Canada.

Le code postal est tellement précis qu'il peut désigner un côté de rue, un édifice à bureaux ou une conciergerie. Et il est assez flexible pour satisfaire à nos besoins jusqu'en l'an deux mille ou plus.

Nous l'instaurons région par région et distribuons le code postal de chacun individuellement.

Vous avez reçu une enveloppe bleue et blanche du ministère des Postes.

Cette enveloppe contient votre code postal. Elle contient aussi un carnet d'adresses pour inscrire le code de vos amis, des petits collants et un exemplaire des cartes affranchies que vous pouvez vous procurer au bureau de poste et adresser à tous vos correspondants.

**Facile à comprendre**

Le code postal est constitué de deux groupes de lettres et de chiffres, toujours disposés dans le même ordre. Ex.: J1H 1R2

Le premier groupe, l'indicatif régional, est fait d'une lettre, un chiffre, une lettre. Il désigne progressivement une des 18 régions du Canada, une ville et même un secteur de cette ville.

Le deuxième groupe, l'indicatif local, est fait d'un chiffre, une lettre, un chiffre. Il désigne, dans une ville, un côté de rue entre deux intersections ou même l'édifice dans lequel vous travaillez ou, en milieu rural, un bureau de poste desservant un ou plusieurs villages.

**Facile à retenir**

Alors, apprenez vite votre code postal et donnez-le à tous vos correspondants pour qu'ils l'utilisent. (N'oubliez pas d'utiliser le leur.)

Plus vite l'usage du code se répandra, plus tôt il sera efficace et accélérera la livraison de votre courrier.

Dans la région ouest du Québec, si vous n'avez pas encore reçu votre code postal, demandez-le à votre bureau de poste.

c'est quoi ton code postal?

POSTAL CODE POSTAL
Canada Post
Postes Canada

# CARRIÈRES ET PROFESSIONS

TRANS-CANADA CREDIT
(MEMBRE DU GROUPE TRADERS)
recherche
**ASSISTANT-GERANT**
possédant de 1 à 2 ans d'expérience dans le domaine du prêt personnel.
S'adresser à : M. A. Noël.
Tél.: 563-3414, entre 9h. a.m. et 5h. p.m.
et 563-1978 après 6 heures.
81636

## CARRIERE DANS LA FINANCE

Excellente occasion pour jeune homme avec ou sans expérience, et jeune fille avec expérience, désirant une carrière d'avenir. Bon salaire, plus bénéfices sociaux ainsi que bonnes possibilités d'avancement.
Les candidats devront:
1 — posséder un diplôme de 12e année
2 — être âgés de 21 ans ou plus
3 — être bilingues.

Si vous croyez être le candidat,
veuillez composer 569-9151
et demandez M. Roy.
81630

## SECRETAIRE DEMANDEE

Exigences: — Cours commercial — Dactylo — Bilingue
Salaire: — Selon compétence — Bénéfices sociaux
Entrevue sur rendez-vous : 569-9001,
demandez Roland Gaudreau, comptable
chez
Val Estrie Automobiles Ltée
81199

## CANADIAN INGERSOLL RAND COMPANY LIMITED

A des postes vacants pour des :
MACHINISTES QUALIFIES
avec expérience dans une industrie de machinerie lourde.
MILLWRIGHT QUALIFIE
doit être capable d'assumer les responsabilités totales sur une variété de machines outils.
Travail permanent, excellentes conditions de travail et bénéfices sociaux avantageux. Veuillez communiquer
M. L. Libotte,
Surveillant du Personnel,
Casier Postal 1500,
SHERBROOKE, Qué.
J1H 5M3
Tél.: Code 819 — 569-5121
80987

Commission Scolaire d'Asbestos
## BIBLIOTHECAIRE
## OFFRE D'EMPLOI
(temps partiel)

FONCTIONS :
— Assumer la responsabilité de l'organisation de bibliothèques dans les écoles élémentaires qui en font la demande.
— Voir à l'initiation des élèves et des professeurs qui ont une bibliothèque à leur école.
— Animer tout le personnel pédagogique de la Commission.
— Effectuer le choix des livres et périodiques.
— Effectuer la classification et voir au catalogage des livres et autres documents.
— Organiser et contrôler l'inventaire et les achats.

QUALIFICATIONS REQUISES :
— Posséder un diplôme universitaire terminal de 1er cycle en bibliothéconomie ou autre formation pertinente.

SALAIRE :
— Selon la politique administrative et salariale du M.E.Q. (doc. 25).

ENTREE EN FONCTION :
— Au cours de septembre 1973.
Les intéressés devront faire parvenir au soussigné leurs demandes et curriculum vitae, avant le 25 mai 1973, à 4 heures p.m.

Yvon Raymond,
Directeur des Services du personnel,
Commission Scolaire d'Asbestos,
C.P. 150, Asbestos, Qué.
81465

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE SHERBROOKE
895, Bowen Sud — Sherbrooke — Tél.: (819) 562-3881
OUVERTURE DE POSTE
## ANALYSTE DE L'INFORMATIQUE

**Fonction:** Sous l'autorité du Directeur général, l'analyste de l'informatique devra:
— Surveiller et coordonner l'implantation et le développement des divers projets en informatique.
— Diriger et initier un personnel subalterne.
— Soumettre des recommandations pour améliorer le système, rédiger des rapports à cet effet.
— Conseiller et animer les directeurs de services quant à l'utilisation possible de l'Informatique dans chacun des services.
— Opérer un terminal
— Exécuter toute autre tâche qui lui est confiée.

**Qualifications requises:**
— Détenir un diplôme universitaire du 1er cycle avec une connaissance ou une spécialisation en informatique ou l'équivalent.
— Trois (3) années d'expérience pertinente en informatique.

**Salaire:** Entre $8,651.00 et $16,147.00 selon l'expérience et la formation.

**Entrée en fonction:** vers le 1er septembre 1973.

Tous les candidats intéressés devront faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae avant le 18 mai 1973 à:

François Laberge,
Agent de gestion du Personnel,
895, Bowen Sud,
Sherbrooke, P. Québec.

Marcel Simoneau, directeur général.

## DEFI A RELEVER
ASSURANCE-VIE ET GENERALE

GERANCE: POSTE: Drummondville: diriger et promouvoir une équipe d'agents d'expérience et en cours de formation.
Montréal: bâtir et diriger une équipe de représentants.
Qualifications requises: expérience en assurance-vie: L.U.A.T.C. minimum C.L.U. de préférence.
Faire parvenir curriculum vitae à:
ASSURANCE U.C.C. — a/s J.-H. DESBIENS
1259, rue Berry — Montréal 132.
Strictement confidentiel.
12441

CITÉ DE HULL / CITY OF HULL
La Cité de Hull est à la recherche d'un candidat pour le poste de :
## ARPENTEUR-GEOMETRE SERVICES TECHNIQUES

LE POSTE :
Responsable des travaux d'arpentage légal de la Cité, des relevés, plans et descriptions techniques s'y rapportant. Le candidat devra également examiner les projets soumis par les firmes d'arpenteurs-géomètres en vue de leur approbation par la Cité, effectuer les liaisons avec le service du cadastre de la province.

QUALIFICATIONS :
Diplôme d'arpenteur-géomètre d'une université reconnue;
Membre en règle de la Corporation des arpenteurs-géomètres de la province de Québec ou être apte à le devenir.
Quelques années d'expérience dans le domaine des tâches de l'emploi.

TRAITEMENT :
Traitement des plus intéressants suivant les qualifications du candidat.

BENEFICES SOCIAUX :
Régime de retraite, d'accident-maladie, de congés fériés et autres.
Les candidats intéressés devront faire parvenir leur "curriculum vitae" à l'attention du Directeur du Service du Personnel, Hôtel de Ville de Hull", 25, rue Laurier, Hull, Québec.

SERVICE DU PERSONNEL
CITE DE HULL.
12451

COMMISSION SCOLAIRE DE VAL D'OR
## OFFRE D'EMPLOI
## PSYCHOLOGUE SCOLAIRE ou CONSEILLER D'ORIENTATION

LES EXIGENCES :
Diplôme du 1er cycle en psychologie ou en orientation.
Expérience en milieu scolaire de préférence.
Aptitude au travail d'équipe.
Relations humaines faciles.

CADRE DE TRAVAIL :
Commission Scolaire élémentaire de 3,800 élèves: classes de maternelle, régulières et spéciales.
Service de psychologie déjà en place.

LE TRAITEMENT :
Selon la politique salariale du Ministère de l'Education, basée sur l'expérience et la scolarité.

DEBUT DE L'EMPLOI : le 1er juillet 1973.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur Curriculum Vitae avant 17 heures, le 25 mai 1973 à :
Commission Scolaire de Val d'Or
a/s Directeur Général
973, — 5ème Rue
C. P. 1060
Val d'Or, Qué. Tél.: 825-4220

CEGEP DE VICTORIAVILLE
CONCOURS PUBLIC
**POSTE: DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES**

ATTRIBUTIONS :
Sous l'autorité du Directeur général, le Directeur des services pédagogiques remplit toutes les fonctions de l'administration (direction, planification, coordination, organisation, décision, contrôle) du champ d'activités des services de l'enseignement.
Il est notamment responsable des services suivants: secrétariat pédagogique, aide pédagogique individuelle, recherche et expérimenatiton, techniques audio-visuelles, éducation des adultes, centres de documentation (bibliothèque et audiovidéothèque), secteurs d'enseignement.
Il est responsable de l'application du régime pédagogique, des programmes d'études et des méthodes pédagogiques. Il a la responsabilité d'organiser l'enseignement et d'établir les horaires et les aménagements nécessaires.

QUALIFICATIONS REQUISES :
— Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou en administration scolaire ou dans une des disciplines d'enseignement, diplôme requérant au moins 17 ans de scolarité.
— Dix années d'expérience pertinente, dont au moins trois au niveau 2 ou l'équivalent.

TRAITEMENT :
Selon les normes du Ministère de l'Education. Minimum de $16,500.00.

NOTE :
Les candidatures doivent être envoyées sur les formules officielles à cet effet que l'on peut se procurer au bureau du Secrétaire général du Cegep de Victoriaville (819-758-1571), poste 30) et devront être retournées au plus tard le 10 juin 1973, sous pli scellé et portant la mention:
CONCOURS: D. S. P., à:
Monsieur Paul Brunelle, Président
Casier postal 9
Victoriaville, Qué.
81367

Chaque jour, votre quotidien, La Tribune, groupe, sous cette rubrique, les offres et les métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande, au besoin. Demandez le demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de service des annonces commerciales, en signalant simplement :

## MECANICIEN DE MAINTENANCE INDUSTRIELLE

Le candidat est bilingue de préférence, avec des connaissances de l'équipement industriel essentiel, pour la fabrication de carton ondulé.
S'adresser par écrit à :
**Continental Cam. Co.**
155 ouest, rue Beaubien,
Montréal, P.Q.
Service département du personnel.
N12440

## GERANT DU SERVICE AUX CLIENTS

Personne possédant au moins 3 ans d'expérience.
La Compagnie est une entreprise solide, et grandissante; endroit intéressant dans les Cantons de l'Est.
Le candidat doit être bilingue. S.V.P. envoyez curriculum vitae en anglais, mentionnant antécédents de travail, à
**C. P. 34, La Tribune**
12433

Commission Scolaire d'Asbestos
## OFFRE D'EMPLOI
## SPECIALISTE EN EDUCATION PHYSIQUE A L'ELEMENTAIRE

FONCTIONS :
Enseigner l'éducation physique à des élèves au 2e cycle du cours élémentaire, selon le programme du MEQ.
Travailler en étroite collaboration avec l'animateur de l'éducation physique du sport et du plein air.

QUALIFICATIONS REQUISES :
Avoir complété au moins deux années d'un programme approuvé en éducation physique ou une formation équivalente.

SALAIRE :
Selon le décret du 15 décembre 1972.

ENTREE EN FONCTION :
Le 1er septembre 1973.

Les intéressés devront faire parvenir au soussigné leur demande et curriculum vitae avant le 25 mai 1973, à 4:00 heures p.m.

Yvon Raymond,
Directeur des Services du personnel,
Commission Scolaire d'Asbestos,
C.P. 150, Asbestos, Qué.
81466

Commission Scolaire d'Asbestos
## OFFRE D'EMPLOI
## Animateur de l'éducation physique du sport et du plein air

FONCTIONS :
— Conseiller le personnel de cadre responsable quant aux besoins des élèves, à la nature des programmes et activités à organiser, au matériel spécialisé requis.
— Animer le personnel des écoles et le personnel enseignant relativement à l'application du programme d'éducation physique et à l'organisation d'activités sportives et de plein air.
— Etablir la liaison avec le milieu et les organismes de loisirs.

QUALIFICATIONS REQUISES :
Détenir un diplôme universitaire terminal avec champ de spécialisation pertinent dont l'obtention requiert un minimum de 16 ans de scolarité.

SALAIRE :
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'éducation du Québec (doc. 25).

ENTREE EN FONCTION :
le 20 août 1973.
Les intéressés devront faire parvenir au soussigné leurs demandes et curriculum vitae avant le 25 mai 1973, à 4 heures p.m.

Yvon Raymond,
Directeur des Services du personnel,
Commission Scolaire d'Asbestos,
C.P. 150, Asbestos, Qué.
81467

LA CITE DE SHERBROOKE
## RECHERCHE UN TECHNICIEN EN PERSONNEL

TACHES :
— Sous direction voit à l'implantation de système de dossiers disciplinaires, de qualifications, d'évaluation et de rendement . . . et s'assure de la stabilité des équipes de travail au Service des Travaux Publics.
— Reçoit les applications des postulants sur les emplois affichés, et participe au choix des candidats.
— Etablit un système de qualifications relatives aux différentes fonctions existantes au Service des Travaux Publics.
— Etablit un système d'évaluation de rendement.
— Etablit un système de dossiers disciplinaires.
— Voit en collaboration au regroupement des équipes de travail, et s'assure de leur stabilité.
— Accomplit toutes autres fonctions demandées par son supérieur.

QUALIFICATIONS :
— Diplôme de premier cycle en relations industrielles.
Une année d'expérience pertinente serait souhaitable.
— Initiative et esprit de synthèse.
— Une solide expérience en gestion de personnel pourrait compenser pour le diplôme universitaire.

SALAIRE :
— A discuter selon l'expérience et la compétence.
— S.V.P. Faire parvenir Curriculum Vitae au plus tard le 18 mai 1973 à l'adresse suivante:
DIRECTEUR DU PERSONNEL,
Hôtel de Ville,
145, rue Wellington nord,
81398

## 569-9201

## VENDEUR

actuellement affecté au commerce industriel, et qui désire effectuer un changement.
Nous avons une occasion pour un homme ambitieux.
Veuillez répondre par écrit.
Toute réponse demeurera strictement confidentielle.
Interview en soirée, si nécessaire.
Casier postal 517,
Sherbrooke, Qué.
80980

## TYPOGRAPHES DEMANDES

par une entreprise locale, pour travail de nuit.
Doivent remplir les exigences suivantes :
1) Avoir au moins une 11e année de scolarité.
2) Au moins 6 ans dans les métiers de l'Imprimerie.
3) Connaissance de la mise en page (si possible).
4) Très bonne connaissance du français.
5) Connaissance de l'anglais.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :
Casier 100, La Tribune, Sherbrooke
15546 *

## Secrétaire d'Association

Une Association de Manufacturiers de produits de bois est à la recherche d'une personne possédant l'expérience et les qualités requises pour agir comme Secrétaire Général.
Le candidat choisi devra pouvoir accomplir les tâches suivantes :
Recruter les membres
Maintenir les contacts avec les différents Ministères
Négocier les Conventions Collectives
Conseiller et aider les membres dans tous genres de problèmes ayant trait à l'administration, la production, la distribution, l'exportation, etc.
Faites parvenir votre "Curriculum Vitae" le plus tôt possible, à :
Mme Jeannette Roy,
457, rue Bruno,
Drummondville, Qué.
J2C 4M3
1615

Centre hospitalier régional de plus de 400 lits (catégorie "D"), recherche un
## DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

QUALIFICATIONS :
— Médecin.
— Diplôme en administration préférable, mais non essentiel.

CONDITIONS :
— A discuter.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 13 mai '73, à :
M. J.-ALBERT LAVOIE
Directeur général
Hôpital du Haut-Richelieu
920, Boul. du Séminaire
St-Jean, P.Q.
J3A 1B7

LA CITE DE SHERBROOKE
## RECHERCHE UN CHEF DE DIVISION

POUR SON SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS, DIVISION DE LA VOIE PUBLIQUE.

TACHES :
— Sous l'autorité du Directeur du Service des Travaux Publics il dirige, administre, et coordonne toutes les activités de la Voie Publique.
— Voit à l'exécution des travaux de construction de rues, ponts, trottoirs et stationnements tel que requis par les Services Techniques, et en assure l'entretien.
— Prépare en collaboration, avec ses assistants et l'Adjoint Administratif, le budget annuel de sa division.
— S'assure de l'utilisation adéquate des véhicules et pièces d'outillage mis à la disposition de sa division.
— Voit à la planification et à l'amélioration des cédules et des méthodes de travail de sa division.
— Exécute toutes autres tâches que pourrait lui confier le Directeur des Travaux Publics.

QUALIFICATIONS :
— Ingénieur, de préférence en génie civil, membre en règle de la Corporation des Ingénieurs du Québec.
— Expérience pertinente d'au moins quatre années dans le domaine de la construction (routes, ponts . . .)
— Expérience pertinente dans un poste de responsabilités administratives équivalentes.
— Une expérience pertinente de plusieurs années pourrait compenser pour le diplôme universitaire.

SALAIRE :
— A discuter selon l'expérience et la compétence.
— S.V.P. Faire parvenir Curriculum Vitae au plus tard le 18 mai 1973 à l'adresse suivante:
DIRECTEUR DU PERSONNEL,
Hôtel de Ville,
145, rue Wellington nord,
Sherbrooke, P. Qué.
81397

## LA BOURSE DE TORONTO

| Titres | Fermeture hier Vtes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| **MINES** | | | | | |
| Acme Gas | 3500 | 15 | 14½ | 14½ | — ½ |
| Agnic E | 15260 | $10 | 485 | 495 | +20 |
| Akaitcho | 8500 | 132 | 12⅝ | 126 | — 6 |
| Am Larder | 6000 | 56 | 54 | 56 | + 1 |
| Ang Ruyn | 2000 | 120 | 120 | 120 | — 5 |
| Ang UD | 37325 | 202 | 197 | 197 | +13 |
| Argosy | z400 | 25 | 25 | 25 | |
| Armore | 600 | 9½ | 9½ | 9½ | — ½ |
| Asoc Porc | 6500 | 66 | 63 | 65 | + 2 |
| At Yk | 10500 | 10½ | 10 | 10½ | + ½ |
| Bankeno | 9900 | 685 | 670 | 685 | +30 |
| Betim | 3383 | $14¼ | 514⅛ | 14⅛ | — ¼ |
| Bl Hawk | 5500 | 77 | 75 | 75 | — 3 |
| Bounty Ex | 3769 | 15 | 15 | 15 | |
| Brameda | 6584 | 85 | 80 | 80 | |
| Brenda M | 4470 | 570 | 540 | 540 | —30 |
| Broul R | 9500 | 47 | 45 | 46 | — 1 |
| Brunsk | 10950 | 445 | 415 | 415 | —35 |
| Calmr | 10675 | 87 | 84 | 87 | + 3 |
| Camfl 5 | 81355 | 920 | 880 | 905 | +15 |
| Cam Chib | 2425 | 665 | 640 | 640 | —10 |
| Camp RL | 335 | $59½ | 58¼ | 58¼ | — ¼ |
| C Tung | 1200 | 170 | 170 | 170 | |
| C Lencour | 9000 | 32 | 32 | 32 | |
| C Mal | 56000 | 23 | 519 | 22 | + 5 |
| Captain | 1000 | 5 | 5 | 5 | |
| Cassiar | 1060 | $10½ | 10¼ | 10¼ | — ¼ |
| Cent Pat | 1500 | 131 | 130 | 130 | |
| Chmly | 11500 | 375 | 360 | 37 5 | + 5 |
| Chestrvile | 1000 | 11 | 11 | 11 | |
| ChibK | 13200 | 13½ | 13 | 13½ | — ½ |
| Chib M | 500 | 36 | 36 | 36 | |
| Chim | 19300 | 158 | 151 | 155 | + 5 |
| Coch W | 12000 | 130 | 120 | 130 | +10 |
| Coin L | 21100 | 26 | 21 | 21 | — 4 |
| Coldstm | 1128 | 340 | 330 | 330 | —10 |
| Comb Met | 1000 | 22½ | 22½ | 22½ | |
| Coniagas | 7583 | 78 | 75 | 575 | |
| Con Fardy | 1480 | 52 | 552 | 52 | + 3 |
| C Durham | 3000 | 46 | 45 | 45½ | — ½ |
| C Marben | 7100 | 132 | 13 | 132 | |
| C Morisn | 5900 | 200 | 191 | 200 | + 1 |
| C Rambler | 4550 | 395 | 380 | 380 | — 5 |
| C Rexspar | 2500 | 22 | 21 | 22 | + 4 |
| Conwest | 1900 | 680 | 665 | 665 | —10 |
| Cop Fields | 4500 | 174 | 169 | 170 | + 5 |
| Courvan | 3000 | 14 | 14 | 14 | + ½ |
| Crgmt | 25285 | 670 | 640 | 640 | — 5 |
| Csfland | 4000 | 13½ | 13 | 13½ | —1½ |
| Delhi Pac | 750 | 9 | 9 | 9 | — ½ |
| Denison | 1545 | $32 | 31¾ | 31¾ | — ¼ |
| Dicken | 14130 | 415 | 400 | 400 | — 5 |
| Discovry | 1300 | 130 | 130 | 130 | |
| Dome | 875 | $95 | 94¼ | 94⅛ | + ⅛ |
| D Explor | 1000 | 50 | 50 | 50 | |
| Dunrale | 1000 | 29 | 29 | 29 | — 5 |
| Dynasty | 2275 | 895 | 880 | 890 | |
| E Mal | 11000 | 350 | 335 | 345 | +20 |
| E Mal | 11000 | 350 | 335 | 345 | +20 |
| East Sull | 450 | 266 | 266 | 266 | — 4 |
| Falcon C | 6135 | $14 | 103¾ | 137⅛ | — ⅛ |
| F Mar | 2080 | 40 | 40 | 40 | |
| F Orenada | 2125 | 10 | 10 | 10 | |
| Fort Reinc | 1000 | 31 | 31 | 31 | — 1 |
| Gnt Masct | 2000 | 298 | 291 | 295 | — 1 |
| Giant Yk | 1156 | 900 | 895 | 900 | +15 |
| Gibraltar | 2500 | $11¼ | 11 | 11 | — ⅛ |
| Gldry | 18600 | 50 | 45 | 48 | + 2 |
| Goldrim | 1500 | 8 | 8 | 8 | |
| Granduc | 865 | 310 | 310 | 310 | —15 |
| Hollinger | 2530 | $45 | 45 | 45 | — 1 |
| Huds Bay | 945 | $22½ | 22¼ | 22⅜ | — ⅛ |
| Hu-Pam | 6500 | 29 | 25 | 26 | + 1 |
| Hydrd | 14140 | 30 | 28 | 29 | + 1 |
| Int Bibis T | 2000 | 10 | 10 | 10 | — 1 |
| I ogul | 15723 | $13½ | 13 | 13¼ | — ¼ |
| Int Obaska | 1000 | 32½ | 32½ | 32½ | |
| Irish Cop | 3500 | 7½ | 7 | 7 | — 1 |
| Iso | 30205 | 257 | 245 | 245 | + 2 |
| Joliet | 2000 | 27 | 26 | 26 | — 1 |
| Jonsmith | 4000 | 9 | 8½ | 8½ | |
| Jorex Ltd | 750 | 100 | 95 | 95 | |
| Joutel | 1000 | 37 | 37 | 37 | — 1 |
| Kam Kotia | 4700 | 49 | 48 | 48 | + 3 |
| Kerr Add | 3471 | $12⅝ | 12⅜ | 12⅝ | + ¼ |
| K Anacon | 5969 | 25 | 23 | 23 | — 3 |
| Kirk Min | 2000 | 7½ | 7½ | 7½ | |
| KT Mining | 5500 | 9½ | 9 | 9½ | |
| Lab Min | 450 | $46½ | 46½ | 46½ | + ½ |
| L Osu | 500 | 5 | 5 | 5 | |
| L Shore | 1206 | 355 | 350 | 355 | + 5 |
| Langis | 3000 | 6 | 6 | 6 | |
| UL Lac | 7375 | 265 | 250 | 260 | +10 |
| Lost River | 2500 | 515 | 500 | 510 | — 5 |
| Lytton M | 1800 | 164 | 162 | 162 | — 4 |
| Madeline | 311 | 405 | 405 | 405 | — 5 |
| Madsn | 11440 | 120 | 112 | 112 | — 3 |
| Malartic | 900 | 114 | 107 | 114 | — 4 |
| Man Bar | 3300 | 62 | 55 | 55 | — 7 |
| Martin | 67700 | 46 | 42 | 42 | |
| Match | 5000 | 13 | 12½ | 12½ | — 1 |
| Mattgmi | 250 | $34¼ | 34 | 34 | — ¼ |
| Mc Adam | 1000 | 37 | 37 | 37 | +1½ |
| Mc Intyre | 3545 | $60½ | 59 | 59 | — ½ |
| Mentor | 3700 | 97 | 95 | 95 | — 2 |
| Meta Uran | 600 | 14 | 14 | 14 | + 3 |
| Midrim | 2000 | 17 | 17 | 17 | + 1 |
| Moneta P | 700 | 50 | 50 | 50 | |
| Mt Wright | 1500 | 20 | 20 | 20 | —1½ |
| Mymar M | 1111 | 55 | 55 | 55 | — 1 |
| NBU Mine | 500 | 260 | 260 | 260 | |
| New Ath | 1000 | 20 | 20 | 20 | — 1 |
| N Cal | 17500 | 34 | 32 | 32 | — ½ |
| Newconx | 100 | 540 | 540 | 540 | —10 |
| N Goldvue | 6000 | 16½ | 16½ | 16½ | + ½ |
| Niund | 55800 | 75 | 69 | 69 | — 1 |
| Newnor | 3000 | 7½ | 6 | 7½ | + ½ |
| N Que Ragl | 500 | 570 | 555 | 555 | —25 |
| N Sen | 33900 | 10 | 9 | 9 | |
| Noble M | 1900 | 133 | 12 6 | 128 | — 3 |
| Nor-Ac | 11000 | 16 | 15 | 16 | |
| Noriex | 11000 | 43 | 42 | 43 | |
| N Canada | 500 | 82 | 82 | 82 | — 1 |
| Northgat | 4007 | 585 | 575 | 585 | +105 |
| N Rock | 2000 | 43 | 43 | 43 | + 2 |
| Obrien | 10400 | 52 | 50 | 51 | — 3 |
| Orchan | 3600 | 5510 | 505 | 510 | + 5 |
| Osisko | z100 | 27 | 27 | 27 | |
| Pac Coper | 3300 | 155 | 142 | 142 | + 2 |
| Pmour | 29700 | 600 | 575 | 600 | +25 |
| Pan Centr | 666 | 299 | 295 | 299 | + 9 |
| Patino N V | 100 | $22⅜ | 22⅜ | 22⅜ | |
| Pato | z25 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | |
| Pine Point | 785 | $31¾ | 31½ | 531¾ | +5¼ |
| Placer | 7870 | $28 | 27⅝ | 28 | — ⅛ |
| Prado Exp | 500 | 155 | 155 | 155 | — 6 |
| Preston | 600 | $10⅝ | 10½ | 10⅝ | + ⅛ |
| Pure Silv | 500 | 180 | 180 | 180 | |
| Q Mattgmi | 2000 | 40 | 39 | 39 | |
| QSturg | 13938 | 239 | 236 | 238 | + 8 |
| Rayrock | 3500 | 148 | 14 5 | 145 | |
| Redstone | 1000 | 22½ | 22½ | 22½ | |
| Reeves | 3000 | 45 | 42 | 42 | — 8 |
| Rio Algom | 2480 | $25⅞ | 25⅝ | 25⅝ | — ⅛ |
| Roman | 270 | 740 | 740 | 740 | —10 |
| Ryanr | 27000 | 8 | 8 | 8 | |
| St Jabien | 2000 | 15 | 15 | 15 | — 1 |
| Sherr | 18453 | $16 | 15¾ | 16 | + ¼ |
| Sigma | 3133 | $18 | 17½ | 18 | + 1 |
| Silvmg | 5000 | 14 | 13½ | 13½ | |
| Steep R | 905 | 167 | 162 | 162 | — 3 |
| Sud Cont | 2000 | 31 | 31 | 31 | |
| Sullivan | 5412 | 275 | 270 | 2 70 | — 5 |
| Sun Ex | 24000 | 28 | 25 | 25 | —1½ |
| Tara | 3350 | $16¼ | 16⅛ | 16⅛ | |
| Tara rt | 9830 | 5½ | 5 | 5 | + 1 |
| Teck Cor A | 6850 | 425 | 395 | 410 | +10 |
| Teck Cor B | 8120 | 375 | 360 | 360 | —10 |
| Texmont | 2500 | 28 | 27½ | 28 | |
| Texore | 11000 | 14½ | 14 | 14 | — 1 |
| Tex-Sol | 3000 | 42 | 41½ | 42 | |
| Thom L | 500 | 21½ | 21½ | 21½ | — 5 |
| Tombill | 1500 | 94 | 915 | 91 | — 3 |
| Tormex M | 500 | 140 | 140 | 140 | |
| Tribag | 24500 | 43 | 41½ | 42 | |
| Trin Chib | 200 | 9 | 9 | 9 | |
| Trin Chib | 2000 | 9 | 9 | 9 | |
| Tundra | 1000 | 25 | 25 | 25 | |
| U Mining | 7600 | 34 | 33 | 34 | — 1 |
| U Asbesto | 851 | 280 | 275 | 280 | |
| U Keno | 902 | 515 | 505 | 510 | — 5 |
| U Mind | 18800 | 150 | 140 | 140 | |
| U Sisco | 11400 | 795 | 750 | 785 | +20 |
| Upp Can | 8300 | 299 | 291 | 299 | + 8 |
| West Mine | 4000 | 315 | 305 | 315 | + 5 |
| Westfield | 4375 | 110 | 105 | 110 | + 2 |
| Whithorse | 500 | 320 | 320 | 320 | — 5 |
| Wilco | 6000 | 14½ | 13 | 14 | — ½ |
| Willroy | 1061 | 110 | 108 | 110 | |
| Wdfall | 14500 | 15 | 14 | 14½ | +1½ |
| Woodcreet | 4812 | 75 | 72 | 75 | |
| Yk Bear | 600 | c375 | 375 | 375 | —10 |
| Yukon C | 1700 | 150 | 150 | 150 | + 5 |
| Zulapa | 10000 | 13 | 12 | 12 | — 2 |
| **PETROLES ET GAZ** | | | | | |
| Albany | 9600 | 124 | 119 | 123 | |
| Alt EG | 16200 | 860 | 845 | 860 | +10 |
| Alminex | 1900 | 665 | 655 | 665 | + 5 |
| Asamera | 4900 | 975 | 950 | 970 | |
| Calvert | 4500 | 10½ | 10 | 10½ | |
| C Geother | 4648 | 228 | 225 | 228 | + 3 |
| C Nor West | 8400 | 650 | 590 | 605 | —45 |
| CS Pete | 5240 | 415 | 405 | 410 | — 5 |
| C Bonanza | 6600 | 187 | 180 | 184 | — 1 |
| C Ex Gas | 3000 | 360 | 350 | 350 | — 5 |
| C Homestd | 3300 | 740 | 720 | 735 | |
| CLI Pete | 836 | 21 | 21 | 21 | — 1 |
| C Reserve | 100 | 500 | 500 | 500 | |
| Cdn Sup O | z59 | $49½ | 49¼ | 49¼ | |
| Candel Oil | z2 | $10⅛ | 10⅛ | 10⅛ | |
| Chieftan D | 3300 | $11 | 10⅜ | 10¾ | — ¼ |
| Ciercan | 1822 | 575 | 575 | 575 | —15 |
| Decca R | 4600 | 555 | 550 | 555 | +10 |
| Francana | 00 | 950 | 950 | 950 | —25 |
| Gt Oilsds | 350 | 900 | 890 | 900 | + 5 |
| Huston | 13446 | 320 | 300 | 310 | + 5 |
| Inter Tech | 3000 | 32 | 31 | 32 | + 2 |
| Lasitr Km | 50 | 110 | 110 | 110 | + 2 |
| Lochiel | 7200 | 233 | 230 | 231 | + 1 |
| Merland E | 5980 | 230 | 226 | 230 | |
| Midcon | 5500 | 87 | 85 | 85 | — 1 |
| Nat Pete | 1700 | 60 | 59 | 59 | — 3 |
| NCO | 10700 | 805 | 790 | 800 | |
| NCO pr | z10 | $40 | 40 | 40 | |
| Nthld | 1800 | 35 | 33 | 33 | — 2 |
| Numac | 1225 | $15⅞ | 15½ | 15½ | — ⅛ |
| Oakwood P | 800 | 176 | 176 | 176 | — 2 |
| Page Pet | z71 | 225 | 225 | 225 | |
| Pan Ocean | 5260 | $12⅞ | 12½ | 12¾ | |
| PanCdn P | 745 | $13¾ | 13⅜ | 13⅜ | — ⅛ |
| Pinnacle P | 7100 | 26 | 26 | 26 | — 2 |
| Place G | 3634 | 57 | 55 | 57 | + 1 |
| Peyto Oils | 1000 | 425 | 420 | 425 | + 5 |
| Puma P | 6600 | 95 | 93 | 95 | + 2 |
| Puma P w | 1000 | 57 | 57 | 57 | — 3 |
| Ram | 3300 | 270 | 268 | 270 | + 7 |
| Ranger | 2560 | $28½ | 27¾ | 28 | — ⅞ |
| Scurry Rn | 2150 | $17 | 16¾ | 16¾ | — ⅛ |
| Siebens | 1300 | $12½ | 12⅜ | 12½ | |
| Skye Res | 800 | 350 | 350 | 350 | |
| Spooner | 2900 | 48 | 47 | 47 | — 1 |
| Sundale O | 1450 | 730 | 725 | 725 | —10 |
| Total Pet | 527 | 710 | 700 | 700 | —10 |
| Total P A p | 500 | $15¼ | 15⅛ | 15⅛ | + ⅛ |
| Tr Can Res | 6500 | 132 | 130 | 130 | |
| U Canso | 3070 | 705 | 695 | 700 | |
| Ulster P | 20500 | 104 | 92 | 104 | +1 |
| W Decalta | 2150 | 525 | 515 | 515 | —20 |
| **BANQUES** | | | | | |
| Mont | 13069 | $18¾ | 18¼ | 18⅝ | |
| N.S. | 2573 | $35 | 34¼ | 34¼ | — ⅞ |
| C ImpBk C | 8636 | $31⅛ | 30¾ | 31⅛ | + ⅜ |
| Royal | 4283 | $35¼ | 34¾ | 34¾ | — ½ |
| Tor Dom | 4453 | $33⅛ | 32¾ | 33 | — ¼ |
| **INDUSTRIELLES** | | | | | |
| Alcan Al | 19027 | $28⅞ | 28½ | 28⅝ | — ⅜ |
| C Brew | 5345 | $5⅛ | 5 | 5 | |
| Dofasco | 782 | $27½ | 27⅛ | 27½ | — ¼ |
| Inland | 1182 | $10¾ | 10½ | 10¾ | |
| Inv GrpA | 3270 | $11 4 | 11⅛ | 11¼ | + ⅛ |
| Pembina A | 1450 | 495 | 480 | 480 | +20 |
| Simpsons | 10716 | $10½ | 10¼ | 10¼ | — ¼ |
| Wainoco | 1600 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | + ¼ |
| Walkers | 2965 | $54 | 53½ | 53½ | — ½ |
| Weston | 11500 | $22⅛ | 22 | 22 | — ¼ |

## LA BOURSE DE MONTREAL

| Titres | Fermeture hier Vtes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 4920 | $10⅞ | 10¾ | 10⅞ | + ⅛ |
| Alta Gas T | 200 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | — ⅛ |
| Alcan | 16108 | $28⅞ | 28½ | 28½ | — ½ |
| Alcan pr | 1375 | $28¾ | 28½ | 28¾ | — ¼ |
| Algoma St | 2350 | $17⅝ | 17¼ | 17¼ | — ⅜ |
| Aquitaine | 2300 | $23½ | 23⅜ | 23½ | |
| Argus C pr | 300 | $12½ | 12½ | 12½ | — ¼ |
| Asbestos | 201 | $19 | 19 | 19 | + ½ |
| Astral | 1500 | 175 | 140 | 165 | —25 |
| Atl Sugar | 666 | $7⅜ | 7⅜ | 7⅜ | — ⅛ |
| Bank Mtl | 5597 | $18½ | 18¼ | 18½ | — ¼ |
| Bank NS | 2225 | $35 | 34½ | 34½ | — ⅜ |
| Banq CN | 1186 | $17½ | 17⅛ | 17⅛ | — ⅜ |
| Bq Deprg | 2100 | $19½ | 19 | 19 | — ¾ |
| Bq Pv Can | 1450 | $15¾ | 15½ | 15½ | — ¼ |
| Bell Canad | 4418 | $44 | 43⅝ | 43⅞ | + ¼ |
| Bombrdier | 4710 | 400 | 370 | 380 | —20 |
| Border C | 1100 | 250 | 250 | 250 | |
| Brascan | 778 | $20⅝ | 20½ | 20½ | |
| BC Forest | 400 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | — ⅜ |
| BC Phone | 25 | $55 | 55 | 55 | + ¼ |
| Brinco | 1025 | $5½ | 5⅜ | 5½ | |
| CAE Ind | 800 | $10¼ | 10 | 10 | — ⅜ |
| Can Cem L | 61 | $56½ | 56¼ | 56½ | + ¼ |
| Cdn Brew | 1600 | $5 | 5 | 5 | |
| C Hydro | 250 | $10 | 9⅞ | 9⅞ | — ⅜ |
| C Im | 2845 | $31⅛ | 30⅞ | 31⅛ | + ⅛ |
| CIL | 1515 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | — ¼ |
| C Int Pw | 420 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | — ⅛ |
| C Javin | 1730 | 735 | 715 | 715 | —35 |
| C Marconi | 6150 | 410 | 405 | 410 | +5 |
| CPI pr | 9550 | $29½ | 29 | 29 | — ⅛ |
| CP Inve w | 1750 | 235 | 230 | 230 | —10 |
| Cdn Tire A | 835 | $56¼ | 54¾ | 55 | —1⅜ |
| C Util | 1100 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | — ¼ |
| CPLtd | 3300 | $18⅞ | 18¾ | 18⅞ | 5 |
| Celanese | 4200 | 470 | 460 | 460 | —5 |
| Cent Dyn | 1300 | 235 | 225 | 225 | —15 |
| Charter Ind | 100 | 160 | 160 | 160 | +10 |
| Chrysler | 4150 | $31⅛ | 30¼ | 30¼ | — ⅞ |
| Columbia | 200 | 270 | 270 | 270 | |
| Cominco | 2355 | $30 | 29⅞ | 29⅞ | |
| C Holiday I | 700 | $11½ | 11½ | 11½ | |
| Con Bath | 983 | $20¼ | 20 | 20¼ | + ¼ |
| Cons Gas | 1700 | $15¾ | 15⅝ | 15⅝ | — ¼ |
| Con Glass | 540 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | |
| Coplnd | 400 | 250 | 250 | 250 | |
| Corpex | 1300 | $12 | 11¾ | 12 | |
| Cr Fonc | 70 | $120 | 120 | 120 | |
| Distl Seag | 950 | $39⅜ | 39¼ | 39½ | — ¼ |
| Dofasco | 1600 | $27½ | 27¼ | 27¼ | — ⅜ |
| Dom Glass | 500 | $13½ | 13½ | 13½ | |
| Dom Store | 19465 | $14 | 13¾ | 13¾ | — ¼ |
| D Textile | 1600 | $8⅛ | 8 | 8 | — ¼ |
| Domtar | 1114 | $19⅞ | 19⅝ | 19⅝ | |
| Du Pont | 12205 | $28½ | 28¼ | 28¼ | |
| E Pr Air | 200 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | — ⅛ |
| E Pr Air a | 100 | $13½ | 13½ | 13½ | |
| Elec Knt | 300 | 275 | 275 | 275 | —50 |
| Emco | 1000 | $5¼ | 5¼ | 5¼ | + ¼ |
| Enamel A | 262 | 375 | 375 | 375 | —40 |
| Fal Nck | 340 | $73 | 72½ | 72½ | — ½ |
| Fin Coll | 800 | $10 | 9¾ | 10 | |
| Gaz Metr | 500 | 475 | 475 | 475 | |
| Genstar L | 600 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | |
| Glengair | 2100 | 185 | 185 | 185 | |
| Gngr Pr B | 1435 | 335 | 330 | 330 | —5 |
| GL Paper | 100 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | |
| Gt W Life | 50 | $69 | 69 | 69 | —4 |
| Gulf Can | 1006 | $33¾ | 33⅝ | 33⅝ | + ⅛ |
| Hand An | 100 | $5⅛ | 5⅛ | 5⅛ | + ¼ |
| Hawker S | 150 | 430 | 430 | 430 | +10 |
| Hollinger | 525 | $45 | 45 | 45 | —2 |
| Home A | 12955 | $41½ | 41 | 41 | — ½ |
| Huds Bay | 3090 | $22½ | 22¼ | 22¼ | — ¼ |
| H Bay Co | 450 | $21⅜ | 21 | 21 | — ½ |
| HB Oil Gas | 700 | $46¾ | 46½ | 46¾ | + ¼ |
| Husky Oil | 250 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | |
| Husky B pr | 75 | $43 | 43 | 43 | —1 |
| IAC | 11115 | $18½ | 17⅞ | 18 | — ½ |
| In Acc wt | 1000 | 600 | 600 | 600 | —30 |
| Imp Oil | 6510 | $41 | 40⅜ | 40⅜ | — ⅜ |
| Imasco Ltd | 225 | $304 | 293¾ | 293¾ | —11¼ |
| Inland Gas | 100 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | |
| Int Nickel | 7037 | $29⅞ | 29⅜ | 29⅜ | — ¼ |
| Iu Int | 2825 | $25¾ | 25¼ | 25¼ | — ⅜ |
| Intpr Pipe | 1625 | $25⅜ | 25¼ | 25⅜ | |
| Inv Grp A | 2600 | $11¼ | 11⅛ | 11¼ | |
| Inv G p | 1000 | $24 | 24 | 24 | |
| Ibaco | 5400 | $21 | 21 | 21 | |
| Kaiser Re | 200 | 325 | 325 | 325 | —20 |
| Keen | 200 | $11 | 11 | 11 | — ½ |
| Kottler | 299 | $18¼ | 18¼ | 18¼ | |
| Labatt | 960 | $27¼ | 27 | 27 | — ½ |
| Labatt pr | 550 | $27½ | 27¼ | 27¼ | |
| Lacroix | 100 | $6 | 6 | 6 | + ⅛ |
| Lau Fin | 3100 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | |
| La Veren | 600 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | — ¼ |
| Logistec C | 350 | $6½ | 6½ | 6½ | — ⅛ |
| Maclarn A | 5500 | $23½ | 23½ | 23½ | |
| MB Ltd | 32570 | $31¼ | 29¾ | 30¼ | —1¼ |
| Maislin | 600 | $9½ | 9½ | 9½ | + ⅛ |
| Mass Fer | 7170 | $19¼ | 19⅛ | 19⅛ | |
| Melchers | 100 | $8 | 8 | 8 | |
| Mercantl | 825 | $23 | 22½ | 22½ | — ¼ |
| Mer B r | 8434 | 410 | 400 | 405 | —5 |
| Met Stores | 100 | $22⅞ | 22⅞ | 22⅞ | — ⅛ |
| Micc Inv | 254 | $31½ | 31½ | 31½ | + ⅜ |
| Micrsyst | 200 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | — ¼ |
| Molson A | 1450 | $25⅜ | 25¼ | 25¼ | — ¼ |
| Mnt Trst | 400 | $21½ | 21½ | 21½ | + ½ |
| Multi Ac | 1750 | $10⅞ | 10⅝ | 10⅝ | — ⅛ |
| Nfld LP | 300 | $13¾ | 13½ | 13¾ | + ¼ |
| Ntl Tel | 100 | $20 | 20 | 20 | — ½ |
| Noma | 100 | $8½ | 8½ | 8½ | —1 |
| Noranda | 774 | $51¼ | 51⅛ | 51⅛ | — ⅛ |
| Nordair | 100 | $5 | 5 | 5 | — ¼ |
| Nor Ctl G | 1900 | $10½ | 10¼ | 10⅜ | — ⅛ |
| Ogil 7pr | 370 | $25¼ | 25¼ | 25¼ | |
| Oshawa A | 6900 | $9½ | 9½ | 9½ | — ⅛ |
| Pac Pete | 700 | $30¼ | 29⅝ | 30¼ | |
| Pancan | 600 | $13⅞ | 13¾ | 13⅞ | + ⅛ |
| Pan Ocean | 400 | $12¾ | 12⅝ | 12¾ | — ¼ |
| Perl Rug | 275 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | |
| Placer | 12020 | $28⅛ | 28⅛ | 28⅛ | +28 |
| Popular | 100 | 185 | 185 | 185 | |
| Pow Corp | 1900 | $11⅞ | 11¾ | 11¾ | — ⅛ |
| Pow Crp pr | 125 | $32 | 32 | 32 | — ½ |
| Price Com | 839 | $15½ | 15⅜ | 15⅜ | — ⅛ |
| Provigo | 400 | $9 | 9 | 9 | |
| Qebcor | 1100 | $17⅜ | 16¾ | 17⅜ | + ⅜ |
| QueT 4¼p | 700 | $12 | 12 | 12 | |
| Rio Algom | 1175 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | |
| Rothmen | 100 | $14 | 14 | 14 | — ½ |
| Royal Bank | 960 | $35⅛ | 35⅛ | 35⅛ | — ⅛ |
| Royal Trst | 600 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | |
| St L Cem A | 300 | $49 | 49 | 49 | —1 |
| Scot Lasal | 600 | 400 | 400 | 400 | +5 |
| Shell Can | 3065 | $18½ | 18 | 18 | — ⅜ |
| Sher Wm | 100 | $20 | 20 | 20 | —1 |
| Simpsons | 4055 | $10½ | 10¼ | 10¼ | +10 |
| Simpsons S | 750 | $13⅝ | 13½ | 13⅜ | — ⅛ |
| Southam | 975 | $32 | 31½ | 31½ | |
| Steel Can | 6190 | $32¼ | 31 | 31½ | —1 |
| Steinbg A | 1142 | $27⅝ | 27⅜ | 27⅝ | — ¼ |
| Stinbg pr | 30 | $75 | 75 | 75 | |
| Sup Elec | 100 | 185 | 185 | 185 | |
| Texaco | 175 | $61 | 60 | 60 | —1 |
| Tor Dm Bk | 130 | $32¾ | 32¾ | 32¾ | — ¼ |
| Tot Pet A | 450 | 710 | 705 | 705 | —15 |
| Tr Can PL | 3975 | $37¾ | 37½ | 37½ | + ½ |
| Tr C C pr | 185 | $46¾ | 46¾ | 46¾ | + ½ |
| Trans Mt | 520 | $21¾ | 21¼ | 21¼ | —1 |
| Treco | 700 | 475 | 425 | 475 | +50 |
| Ultrmar | 2000 | $5½ | 5½ | 5½ | |
| Unican | 17200 | $5 | 5 | 5 | — ¼ |
| Unigesco b | 1333 | 260 | 250 | 250 | —5 |
| Un Carbid | 450 | $17½ | 17½ | 17½ | |
| Unt Bank | 7490 | $7 | 6⅞ | 7 | + ⅛ |
| Velcro | 1500 | $7¾ | 7½ | 7½ | — ⅜ |
| Villager | 100 | 400 | 400 | 400 | |
| Wajax | 600 | $11 | 10¾ | 11 | |
| Walk GW | 200 | $54 | 54 | 54 | + ¼ |
| Warn Her | 300 | $18¼ | 8½ | 8½ | |
| Westcst | 1450 | $19 | 18 | 18¼ | —1¼ |
| Weston | 9300 | $22¼ | 22 | 22 | — ¼ |
| Woodward | 2825 | $26½ | 26½ | 26½ | —1¼ |
| Zellers | 1725 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | — ¼ |
| Zodiac | 1200 | 370 | 360 | 360 | |

## LA BOURSE CANADIENNE

| Titres | Fermeture hier Vtes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| **INDUSTRIELLES** | | | | | |
| Amb Db | 9000 | 135 | 130 | 130 | —5 |
| Aquabl | 4400 | 205 | 200 | 200 | |
| C Plum | 100 | 150 | 150 | 150 | —50 |
| Com Hold | 3100 | 295 | 290 | 295 | +5 |
| Comodor | 100 | $13 | 13 | 13 | |
| Crawfd Al | 500 | 300 | 300 | 300 | |
| Ham Can | 200 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | — ½ |
| Lemtex | 500 | 40 | 40 | 40 | +3 |
| Pac Atl In | 100 | 365 | 365 | 365 | +5 |
| Polcon | 2500 | 285 | 275 | 285 | +10 |
| Reprox | 67000 | $6½ | 5⅛ | 6 | —1 |
| Res Ser | 5400 | 370 | 350 | 370 | —5 |
| S Law D | 1200 | 145 | 140 | 140 | —5 |
| SMA Inc | 800 | 210 | 200 | 210 | +15 |
| Spart Air | 10350 | 100 | 100 | 100 | |
| **MINES ET PETROLES** | | | | | |
| Abitib Asb | 2895 | 180 | 161 | 161 | —19 |
| Abit Cop | 1000 | 22 | 22 | 22 | +1 |
| Acroll Ltd | 2300 | 48 | 47 | 48 | —1 |
| AIS | 7350 | 245 | 225 | 245 | +5 |
| Ajax Min | 5000 | 17½ | 17 | 17 | — ½ |
| Am Eagle | 2000 | 84 | 81 | 81 | —4 |
| Arno | 2000 | 4½ | 4½ | 4½ | — ½ |
| Atl Tung | 9000 | 15 | 14 | 14 | —1 |
| Augmito | 1000 | 31 | 31 | 31 | +1 |
| Avilia | 4671 | 25 | 25 | 25 | |
| Band Ore | 9000 | 10 | 8 | 10 | +5 |
| Belfere | 8500 | 21 | 21 | 21 | |
| Bison Pet | 100 | 500 | 500 | 500 | |
| Cadillac Ex | 300 | 100 | 100 | 100 | —5 |
| Caliper Dev | 6500 | 24 | 23 | 23 | |
| Can Keeley | 6500 | 6 | 5 | 6 | +1 |
| Cdn Mag | 6549 | 37 | 35 | 37 | +2 |
| Capri | 4000 | 24 | 24 | 24 | |
| Chsbar I | 500 | 225 | 225 | 225 | —5 |
| C Iron r | 3440 | 8 | 6 | 6 | |
| C Karand | 1000 | 14½ | 14½ | 14½ | + ½ |
| Chibex | 4600 | 100 | 98 | 100 | +1 |
| Com N | 500 | 85 | 85 | 85 | |
| Can Ex | 500 | 18 | 18 | 18 | |
| Con Dev | 500 | 66 | 66 | 66 | |
| C Louana | 17250 | 490 | 47 | 50 | |
| C Tch | 1520 | 31 | 31 | 31 | —1 |
| Crelo Min | 9000 | 9 | 8 | 9 | |
| Dasson | 4000 | 7 | 6 | 6 | —1 |
| Dauphin | 3000 | 6 | 6 | 6 | —1 |
| Ducros | 1000 | 22 | 22 | 22 | |
| Dumont | 6000 | 39 | 38 | 38 | —1 |
| Dynco | 1000 | 25 | 25 | 25 | —3 |
| Dyn Mn | 3000 | 30 | 30 | 30 | +5 |
| Fannex | 3713 | 40 | 40 | 40 | +6 |
| Flint Rk | 4400 | 16 | 16 | 16 | |
| Gaspe Q | 21600 | 125 | 118 | 122 | —2 |
| Goldex | 8700 | 325 | 310 | 325 | |
| Gold Hk | 38500 | 27 | 26 | 26 | |
| Gras L | 3000 | 21 | 20 | 21 | —2 |
| Gr Coast | 340 | 420 | 410 | 420 | +5 |
| GL Nicki | 1100 | 370 | 360 | 365 | +5 |
| Hibiscus | 500 | 106 | 106 | 106 | +1 |
| Invictus | 9000 | 55 | 55 | 55 | —4 |
| Jamex | 1500 | 90 | 90 | 90 | + 5 |
| Jupiter | 3300 | 120 | 116 | 116 | — |
| Kal Res | 1000 | 45 | 45 | 45 | +2½ |
| Kiena | 12550 | 24 | 22 | 23 | —10 |
| Kingswd | 8000 | 4 | 4 | 4 | — ½ |
| Kontiki | 106500 | 28 | 21 | 24½ | +1½ |
| Ladubor | 2400 | 70 | 75 | 7 | —1 |
| Lederic | 1200 | 875 | 865 | 875 | +5 |
| Mdonld M | 2100 | 35 | 30 | 30½ | —2½ |
| Mal Hygd | 430 | 270 | 270 | 270 | —5 |
| Maybrun | 37000 | 18 | 16 | 18 | |
| Menorah | 25500 | 12 | 10 | 12 | +1½ |
| Mid Ind | 1000 | 47 | 47 | 47 | |
| Miro | 1000 | 3 | 3 | 3 | |
| MM Porcp | 40000 | 15 | 15 | 15 | |
| Mt eagle | 23500 | 56 | 51 | 55 | —2 |
| Mt Jamie | 43000 | 17½ | 16½ | 17½ | +1½ |
| Muscoch | 11000 | 36 | 34 | 34 | |
| Nw Hosco | 2000 | 5 | 57 | 57 | |
| N Insco | 7000 | 112 | 108 | 108 | —2 |
| NA Rare | 52500 | 27 | 25 | 25 | —2 |
| Pamour | 2000 | 600 | 575 | 600 | +3 |
| Panaca | 500 | 34 | 32 | 33 | +1 |
| Paramag | 3000 | 3 | 3 | 3 | |
| Phoenix | 11000 | 425 | 405 | 425 | |
| Probe Mn | 8500 | 47 | 46 | 47 | +1 1 |
| Que Expl | 8500 | 60 | 55 | 60 | |
| Q Antim | 5000 | 4 | 4 | 4 | —3 |
| Queenstn | 8517 | 35 | 34½ | 35 | +1 |
| Roy Agas | 3828 | 65 | 63 | 64 | |
| StL Col | 700 | 125 | 125 | 125 | |
| Sapawe | 11000 | 4½ | 4½ | 4½ | + ½ |
| Slocan | 1000 | 130 | 128 |

# les petites annonces classées

**569-9501 — A VENDRE — 569-9501 — A ACHETER — 569-9501 — A LOUER — 569-9501 — A ECHANGER — 569-9501**

## 1 Propriétés à vendre

### MAISONS A VENDRE

4060 RUE MONTJOIE, SHERBROOKE
et 1400, CONCORDE, FLEURIMONT
Pour informations:
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES
ET DE LOGEMENTS
563-9343
et demandez: J.-C. Dion
2358—11 juin

### LAC MEMPHREMAGOG

MAGOG: Magnifique vieille maison en briques, 2 étages, entièrement rénovée. Terrain paysagé, beaux arbres. Grand terrain sur le lac. Services de la cité. — $58,300.00
Aussi autres propriétés sur le lac.
FRED. F. ROLLAND
courtier (broker)
MAGOG — 843-6657
2546

CENTRE VILLE, 12 logements, 5 pces, brique, plâtre, 220, fer forge. Très propre. Bons revenus. Comptant $3,000. Prendrais échange. 569-7754. A-20938-M.. 15 mai

BISHOPTON, grande maison 5 chambres coucher. Vaste terrain, chemin Lemridge près route 1, excellent tétat. Soir: 884-5517 Jour: 832-2335. A-24266-12 mai

MAISON CHALET, style rustique, 5 1-2 pces, grand lot boisé, bordure rivière Magog, près Nouveau pont, garage, prix demandé $14,000 pas d'agent, 569-4405. A-23399-M.2 juin

### MAISONS DE VILLE

et semi-détachées.
A vendre ou à louer,
à Rock Forest.
Pour plus d'informations:
TEL.: 569-4397
2491—M 5 juin

NORD — Résidence, style canadien, 9 pces, 4 chambres à coucher, salon, salle à dîner, salle familiale avec foyer, cuisine, salle jeux. Avec tapis. Terrain paysagé. 567-3811. A-22685-12 mai

ST MALO — Maison 9 pces, chauffage central, 220, libre immédiat. Prix: $4,500. Cause: règlement de succession. 864-4903. A-23725-12 mai

8e AVENUE SUD, cottage 8 1-2 pces, nouvellement décoré, garage au sous-sol occupation immédiat. R. Desnoyesr Immeuble 567-8484. Armand Bernier, 562-8832, Georges Bordua 567-8341. A-24585-15 mai

NORTH HATLEY — Maison style "Early American", 5 chambres à coucher, 2 salles bain, cuisine, salle à manger, salon, salle jeux avec foyer. Prix: $15,000. Tél.: 842-2721. A-24612-14 mai

AYERS CLIFF, magnifique domaine, 12 acres avec ruisseau. Plus bungalow 5 pces et 1 cottage 8 pces, prix raisonnable. R. Desnoyers immeuble 567-8484 Armand Bernier 562-8832, Georges Bordua 567-8341. A-24584-14 mai

RUE MONTMAGNY, splendide bungalow, 8 pces, sur vaste terrain paysagé, occupation immédiat. R. Desnoyers Immeubles 567-8484 Armand Bernier 562-8832. Georges Bordua 567-8341. A-24669-15 mai

QUARTIER EST — Résidence 8 pces, 2 salles bain, garage. Valeur $35,000, pour $28,000. Pas d'intermédiaire. 567-7182. A-24615-12 mai

VIEUX NORD. Bonne propriété 11 pces, foyer, garage double, grand terrain, Morin, Dunn, Marcoux, courtiers, 569-9926. Charles Morin, agent: 562-3360. A-24514-14 mai

RUE BRYANT, grand bungalow 8 pces intérieur rénové, terrain formidable, $36,000.00 Morin, Dunn, Marcoux, courtiers, 569-9926. Earl Hall, agent: 562-3028. A-24513-14 mai

PRES PARC HOWARD — spacieux 9 pces, salle familiale avec foyer, finition plâtre et bois franc. Morin, Dunn, Marcoux, courtiers: 569-9926. A-24521-14 mai

RUE QUEBEC, 10 pces, tapis mur à mur. Comptant à discuter. Accepterais hypothèque comme comptant. 569-1746. A-23207-M.31 mai

## 2 Propriétés à revenus à vendre

NORD — Duplex 2 — 5 1-2, plus bureau au sous-sol. Hypothèque 6 1-4 p.c.; rapporte $330. par mois. Site idéal $30,000.00. Pour vente rapide, peu de comptant. 567-1630. A-24224-12 mai

RUE JOGUES — Propriété 7 logements 4 pces, brique. Construction 1968. Revenu annuel $8,700. Comptant à discuter. Pas d'intermédiaire. Tél.: 562-2441 ou 569-6646. A-23611-14 mai

RUE MAPLE 2 x 4 pces, refait à neuf, chauffage eau chaude. Prix $16,000 569-7897. A-24572-19 mai

BROMPTONVILLE, près Trans Québécoise, duplex (2 x 4 pces) sur très beau terrain prix d'occasions pour vente rapide. Comptant requis $1,000. R.Desnoyers immeuble 567-8484 Armand Bernier 562-8832, Georges Bordua 567-8341. A-24670-15 mai

MAISON en bois, 220, 4 logements, 1-4 1-2, 1-4, 1-3, 1-2 1-2 meublé. Rapporte $300. par mois. A vendre à prix raisonnable. S'adresser 254 Assomption, 567-6918. —A-24705-12 mai

CENTRE—6 logements, brique, bons revenus, prix spécial, Gaston Bégin, courtier, Tél: 569-2729. A-24716-14 mai

## 4 Cottage-bungalows (achat-vente-échange)

## 4 Cottages - bungalows (achat-vente-échange)

EST — 575 Des Jonquilles, duplex genre bungalow avec abri d'auto, construction 2 ans, très moderne. 563-5103. A-24358-12 mai

SITE IDEAL pour tous genres de commerces. Bungalow jumelé 4 et 5 pces avec grand sous-sol. Possibilité commerce ou autres logements. Situé à Fleurimont. Cause vente: autre commerce. Comptant $2,000. ou autre arrangement. Directement du propriétaire. Tél: 562-9853, 562-4389 A-22850-12 mai

4 PCES, 220, chauffage électrique, $5,000. Construction 3 ans. Ulderic Labierre, 6 e rang, St-Francois Xavier, Brompton. A-24424-12 mai

COMMANDEZ MAINTENANT
UNE MAISON
"SECTIONNELLE"
"Désourdy"
installée sur votre solage
en une journée.
acceptée par S.C.H.L.
HERCULE MARCOUX
COURTIER
TEL.: 569-5941
2392—M 31 mai (A)

## 2 Propriétés à revenus à vendre

QUARTIER OUEST — Maison de 3 logements non meublé, près Place Belvédère. Prix raisonnable. Cause maladie. Comptant environ $2,500. Renseignements 569-2957. A-24871

DEUX 8 logements récents. Revenu $10,600. Brique, tous loués. Très bon placement, DANIEL ROBERGE, courtier, 567-9522, Paul Bricault, 562-8617. A-24876-18 mai

QUARTIER OUEST, maison récente, 3 grands logements 5 pces, endroit tranquille. 569-1801. A-24867-14 mai

QUARTIER NORD — 1474 Portland, 3 logements 1 x 7 1-2 — 1 x 6 1-2 — 1 x 3 1-2 meublé. Terrain 60 x 120. 3 carports. Construit brique 1964. Rapporte $5,280.00 annuellement. Raison de vente: propriétaire transféré. FIDUCIE DU QUEBEC courtier 562-2606. André L. Salvail 562-2606. A-24738

QUARTIER NORD — 665 rue Malouin, duplex moderne comprenant 2 logements de 5 1-2 pces, chacun. En plus salle familiale et 2 chambres à coucher au sous-sol. Terrains avec arbres. L'acheteur pourrait habiter le rez-de-chaussée. FIDUCIE DU QUEBEC courtier 562-2606. Pierre Durocher agent: 567-3740. A-24737

QUARTIER NORD, coin Queen et Walton, propriété 3 logements, 2 x 3 1-2 x 4, 1 x 2 1-2 et 1 x 7 pces occupé par le propriétaire avec foyer dans le salon. Revenu des 4 logements $4,380. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606. Marcel Dion agent 563-4652. A-24739

QUARTIER NORD, 25-29 et 31 rue Robidoux (en arrière de Good Year). Propriété de 2 logements avec magasin au rez-de-chaussée sur le côté. Terrain de 12,000 pieds carrés. Idéal pour acheteur désireux d'avoir son propre commerce à même sa maison. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier 562-2606. Pierre Durocher agent 567-3740. A-24743

AYER'S CLIFF — Duplex, genre Townhouse, fondation et caves, ciment, 9 pces Salle bain, Chauffage huile, Electricité 220. Avec app. 4 pces, entrée privée, salle bain, chauffage huile, Aqueudc et égouts de la ville en Juin. Terrain 96 x 400. 500 pins écossais. Approuvé V.L.A. Occupation immédiat. $16,000.00 Comptant: $3,200.00. Hypothèque 25 ans à 7 p.c. Tél: Sherbrooke, 567-6527, la semaine, après 6h toute la journée samedi. A-24451-12 mai

QUEST — Bungalow 5 pces, revenu de logements 3 pces, sous-sol. Financement à 90 p.c. disponible. Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. — 569-9926. A-24515-14 mai

NORD, 2 logements bien situé, chauffage eau chaude, $14,500.00 Comptant $1,400.00. Hercule Marcoux, courtier 569-5941, Morin, Dunn, Marcoux, courtiers: 569-9926. A-25412-14 mai

### MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- Près Université
- Situées rue Champagne
- Site de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS Const.
2530, Verdun. 567-8535
2214—M 17 mai (A)

NORD — maison Stucco, 2 logemetns, 4 1-2 et 3 1-2, grand terrain, près Centre d'Achat Régional, 563-7267. A-24380-M.8 Juin

MAISON 2 étages, 2 logements, 4 pces, avec 2 garages. Aussi lot vacant à vendre, à côté. Situés rue Quatre Pins. 562-9128, si pas de réponse téléphonez le soir. A-24518-14 mai

MAISON située 261 Galt Ouest, 2 logements de 6 pces, 1 - 5 pces, Garage. 562-6985. A-24622-15 mai

EAST ANGUS — Propriété neuve, 15 logements, chauffage électrique. Comptant discutable. Pas d'intermédiaire. 567-6900. A-22488-12 mai

QUARTIER NORD—Châteauguay, maison de 2 ans, 3 logements, 1 x 6, 1 x 7, 1 x 4 pces, sans intermédiaire, 569-2449, $42,000. —A-21352-M.17 mai

LENNOXVILLE — Maison de 2 logements de 5 1-2 pces, grand terrain, Endroit tranquille. Après 6h. 842-2924. A-24223-12 mai

EST — 7 logements, 635 Bruyère. Revenu $10,500 annuellement. Construction récente. Terrain paysagé 120 x 120. 567-8790. A-24336-M-7 juin

EST — Maison 3 logments de 4 pces, 12e Avenue. 569-8511 A-24646 12 mai

## 4 Cottage-bungalows (achat-vente-échange)

## 4 Cottages - bungalows (achat-vente-échange)

### UNE MAISON

Un rêve réalisable au tout nouveau développement résidentiel

BUNNIS

Rues Iberville et Faucamp, Quartier ouest

DIFFERENTS MODELES REPONDANT A VOS GOUTS ET VOS BESOINS.

M. Denis Bolduc, ent. en construction
RENSEIGNEMENTS : Tél.: rés. 562-9955
2403—(A)

### NOUVEAU DEVELOPPEMENT DANS ROCK FOREST

Prêts Société Centrale d'hypothéques et de logements

PROJET 300 BUNGALOWS

RESERVEZ MAINTENANT POUR LE 1er MAI ET LE 1er SEPTEMBRE '73

ELIGIBLE AU RABAIS DE 3%

Pour visites des maisons modèles: Tél.: 562-9955 Denis Bolduc 3204, rue Iberville
2314—14 mai (A)

NORD — Bungalow récent, 5 pces, abri d'auto. $17,000.00 DANIEL ROBERGE, courtier, 567-9522; Paul Bricault: 562-8617. A-24875-18 mai

CHALET 5 pces, fini bois naturel vernis lot 50x 200, abri d'auto, terrasse. 562-7250. A-23657-5 mai

VENISE — 2 chalets meublés, Garage, grand terrain paysagé, Belle grève. Entrée pavée. Prix sacrifice. 562-8041. A-24846

JOLI BUNGALOW "split" entrée, construction récente, 5 1-2 pces, 4287, Varennes, Rock Forest. Comptant: $2,800.00. Tél: 567-6792. A-24074-12 mai

WATERVILLE — Maison clapboard bois, 21' x 37' 2 étages, (4 chambres à coucher), garage indépendant. Terrain 28,194 pi. ca. 832-2088. A-24614-15 mai

BUNGALOW 5 pces, situé dans l'Est, abri d'auto. Rue Sideleau. 569-8692. A—24034—14 mai

### $400. COMPTANT

Bungalows neufs, 5 pces, tapis. Chauffage eau chaude.
MORIN, DUNN, MARCOUX
courtiers
569-9926
2412—M 30 mai

PLAGE SOUTHIERE — Maison 6 pces (2 ans). Chauffage à l'huile. Libre immédiat. S'adresser Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. A-21772-M 19 mai

J'AI acheteurs pour bungalow ou maison à revenus. Qu'avez-vous à offrir. Gaston Bégin, courtier, 31 Wood, 569-3729. —A-24715-17 mai

BUNGALOW 5 pces, sous-sol fini. S'adresser 685 Quirion. 567-8837. A-24618-12 mai

MAISON DE STYLE, 6 pces, plus lavoir, foyer, terrain paysagé. 1484 Portland. 563-5363. A-24546-12 mai

BUNGALOW neuf 5 pces. Construction 3 mois. Cause: transfert. 376 Apache. Développement Allard. 563-7395. A-23922-18 mai

### GARY LONGCHAMP INC.

Luxueuse résidence 6½ pièces. Rue Toulon. Possession immédiate. Autres résidences en construction, rue Longchamp, Argyle et Toulon. Pour informations :
Tél.: 563-2422
2060 - M. 26 mai.

### RUE MORIN

Jolies résidences neuves, 5 pces, tapis "Shag" près Nouveau Centre d'achats Régional, Prêt immédiatement.
MARCEL TREPANIER INC.
ROCK FOREST, 864-4465
2481—4 juin

## 7 Immeubles (achats-vente-échange)

## 7 Immeubles (achats-vente-échange)

BUNGALOW 5 pces, plus 2 pces finies au sous-sol. Situé Développement Belvédère.
BUNGALOW 5 pces, situé rue Bernadette, Rock Forest. Très propre. Sous-sol semi fini. Terrain 62 x 107'.
DEUX logements, un 4, un 6, situés rue Murray. Bon prix.
DEUX 5 pces, situé 10e Avenue Nord. $17,000.00.
COTTAGE 7½ pces, rue de la Bruyère. Prix: $13,300.00.
TROIS logements, briques, deux 5, 1½ meublé, situé rue King Est.
DEUX logements, un 6, un 5 pces, quartier Nord. $15,800.00.
QUATRE logements 4 pces, rue Codère. $32,200.00
SEPT logements 4 pces, situé 752, Malouin.
AVONS aussi commerce accommodation, magasin général, avec bâtisse.
EPICERIE accommodation "gift shop".
HOTEL situé extérieur de la ville.
GARAGE construction 3 ans, avec bungalow 5 pces, construction 7 ans. Extérieur de la ville. Bon chiffre d'affaires.

*Léo-Paul Brodeur Inc.*
courtier
13, rue Murray — Sherbrooke — Tél.: 567-4129
2477—12 mai

## 8 Chalets (achat-vente)

## 8 Chalets (achat-vente)

LIONEL RACINE
Gérant

### ALSCO ALUMINIUM

Spécialité et nouveauté: Couvertures en aluminium. Prix spécial pour les 10 premiers clients de mai. Clapboard d'aluminium Sonuca 30, plus épais que les autres.
2396—M 31 mai (A)

ALSCO INC
LA MAISON DE CONFIANCE PAR EXCELLENCE POUR TOUTES SORTES D'ALUMINIUM DE TOUTES SORTES
ALSCO 567-5122

SHALET D'ETE 9 Lac Crystal, $10,500, Chalets Petit Lac Magog, $26,600. $10,800. Morin, Dunn, Marcoux courtiers, 569-9926. A-21805-M.21 mai

PETIT LAC Brompton, 86 pi. sur grève, meublé, isolé, intérieur sur préfini. 562-0070 de 7 à 9 p.m. A-23886-16 mai

CHALET 16 x 24, fini, chauffage électrique, sur terrain boisé 125 x 180. Bord du lac. Près camping Montjoie, 563-6190. A-24087-24 mai

PRES STOKE — Bungalow 5 pces, garage, construction récente, $10,500, grand terrain. Roland Blais, 562-6622. A-23906 16 mai

CHALET MEUBLE, situé Lambton, Frontenac, Grand Lac St-François. Endroit paisible. Grand terrain. 1-418-628 2462 (Québec) A-24315-12 mai

AU PETIT LAC BROMPTON — Chalet 4 saisons, 4 chambres à coucher, système chauffage, chauffe-eau à l'huile, puits artésien. Entrée, asphalte, garage 17 x 24. 846-4489. A-24440-16 mai

GRAND chalet, bord de l'eau, petit lac Magog, terrain 50 x 100. Prix à discuter. 569-5410 après 3h. 30. A-24211-12 mai

LAC MEMPHREMAGOG, plage Southière, 3 pces, plus cuisine moderne, douche, $9,000. Termes à discuter. 562-3092. —A-23997-14 mai

CHALET 4 SAISON — 8 pces, foyer, Plage Southière, Lac Memphremagog Morin, Dunn, Marcoux, courtiers, 569-9926. Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. A-21904-M.21 mai

CHALET, terrain pelouse 200 pi. x 150 pi. profondeur sur le lac Mégantic à Pio Police, mur de pierre 200 pi. façade habitable à l'année, belle grève idéal pour enfants, remise à bateau en bonne condition. Prix $9,500. 657-4744. A-23892-12 mai

AYER'S CLIFF—Chalet, 2 chambres, tout équipé, terrain 10 acres. Tél: 563-4358. —A-24697-12 mai

NOTRE-DAME DU LAUS — (Petit Lac Magog), 6 chambres meublées, près du Centre de Loisirs. Véritable aubaine $4,500. Comptant Tél: 562-33 86 ou 842-2097 A-24430-12 mai

CHALET MEUBLE, 5 pces à vendre ou à louer Lac Elgin, terrain 100 x 250 grève privée et quai, site tranquille, eau égout, électricité 110 — 220 677-2351 A-23387-12 mai

CHALET HABITABLE à l'année. Terrain 72 x 250. Terrasse. Garage. Endroit tranquille, 6 milles Université. 842-2113. A-24452-12 mai

### BISHOPTON CHALET

BORD lac Miroir. Terrain 50 x 200 dont 50 x 150 complètement remblé. Chalet clapboard 12 x 16, intérieur en préfini. Remise, tôle, 6 x 8. Sacrifierais $2,350.00. Vallevfield 373-8046 après 5h. A-24407-14 mai

BORD BRAND LAC BROMPTON — Beau terrain avec chalet 2 chambres à coucher, eau chaude, douche. $15,000. Tél: 846-4759 — 563-7797. A-22813

CHALET sur rivière Saumon à Weedon. Terrain 250 x 250. Libre eau de source. 877-2099 Weedon. A-24866-15 mai

MAGNIFIQUE MAISON très confortable, habitable à l'année, foyer, bord Lac Stoke. Terrain très boisé, 90 x 212. Prix: $14,000. 878-3829 563-1948. A-24722-16 mai

CHALET meublé, Lac Magog, chemin privé, terrain à l'année, bord de l'eau. Endroit pour automeige l'hiver. Près autoroute, fenêtres arbres, garage, remise à bateau, plage, quai, puits. Magog 843-2936. A-24790

PETIT LAC MAGOG, chalet 2 étages no 620 comprenant cuisine, salon, solarium fermé, 4 chambres à coucher. Terrain paysagé, chauffage électrique. Comptant raisonnable. FIDUCIE DU QUEBEC courtier 562-2606 Pierre Durocher agent 567-3740. A-24743

10 TERRAINS

CHALET privé à louer, près Lennoxville. S'adresser: 875-3634. A-24727-M.11 juin

PETIT LAC MAGOG — Bord de l'eau, 4 pces, très propre. Site idéal. Termes faciles. 569-7318. A-24757

DEAUVILLE, grand chalet meublé, chauffage électrique, foyer. Terrain 180 x 110 sur le lac. Très privé. Tél: 569-3837. A-24731

## 10 Terrains

POUR 3 LOTS 66 x 100, prix $695, chacun. Arriere école Beaulieu, Rock Forest, 567-1129. A-24049-12 mai

75 TERRAINS pour maisons mobiles au parc W. Castonguay, grandeur différente, eaau et électricité rendus, bonnes conditions de paiement. 875-3806 ou 875-3712. Cookshire. A-24520-12 mai

RUE GOUPIL, Quartier Est — 2 terrains 95 x 120, prêts à construire. Prix raisonnable. Tél: 569-6734. A-24465-16 ma

TERRAIN 65 acres, grande partie bois, situé à Way's Mills. Tél.: 838-4884. A-24587-15 mai

TERRAIN 100 x 200, Rue Martin, Rock Forest, Bonne condition, 500 pi. du Boul. Bourque. 562-6523. A-24541-12 mai

90 ACRES de terrain à vendre, partie du sanctuaire de Beauvoir versant de Bromptonville. Vue superbe à Ouest. En tranche grande ou petite. 569-2535, -23644-12 mai

A VENDRE lot boisé, 75 x 185, au bord de l'eau. $2,500. 569-4516. A-24558-12 mai

LOT A VENDRE, coin Aéroport et Linberg. S'adresser: 1480 Aéroport 569-3927. A-24562-12 mai

TERRAIN à vendre 50 x 100 situé rue Lisieux dans Ouest, vendrait pour $1,200 562-2332. A-4571-12 mai

TERRAIN A VENDRE — Rue Prospect, 50 x 200. Pour plus d'informations écrite: boîte postale 435, Knowlton, Qué. A-24554-14 mai

LOTS BOISES, 100 x 175, chemin Lac Brompton, 2 milles limites, $1,000. Tél: 567-7293, A-24600-12 mai

LOT A VENDRE—60 x 100 avec petit chalet, Deauville, $1,500. Tél: 562-5044. —A-24662-12 mai

PROJET Québécois, chemin d'Ascot Corner, 75 x 100, $10. comptant $10. par mois. L. Couture. 562-1925. A-23031-M.30 mai

TERRAIN 75 x 100, quartier ouest, près université. 569-4284. A-24861

TERRAINS cadastrés, près de rivière, boisés, résidentiels ou chalets, 15 milles Sherbrooke, 05 le pied carré, $10.00 comptant et $10.00 mensuellement. Renseignements 832-3605. A-24856

VOULEZ-VOUS bâtir votre propre commerce. Terrains très bien placés à la Bug du lac Brompton pour gaz bar, épicerie accomodation ou encore pour construire de petits chalets à louer. Pour plus de détails appelez-moi. FIDUCIE DU QUEBEC courtier 562-2606 Gérard Paradis 562-5493. A-24760

SHERBROOKE EST rue Dagenais, 2 lots, 65 x 100 avec eau, égoûts électricité. 562-2165. A-23902

## 4 Cottage-bungalows (achat-vente-échange)

BUNGALOW 5 pces, moderne, acompte: $1,500. Solde facile. Gaston Bégin, courtier. Tél: 569-3729 —A-24683-14 mai

## 6 Maisons mobiles

MAISON MOBILE 60 x 12, 5 milles de Sherbrooke. A vendre ou à louer. S'adresser Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. A-21771-M.19 mai

MAISON mobile, presque neuve, 48 x 12 situé village St-Elie d'Orford très beau terrain boisé, financement avantageux, 563-8677 — 562-8796. A-24263-12 mai

MAISON mobile à vendre, 52 x 14, à St-Elie d'Orford. 562-1089. A-24236-12 mai

### A VENDRE

MAISON MOBILE, 60 x 12, "Trenton", 1972, Style mexicain, super deluxe, 2 chambres comme neuve. Tél.: 832-2565, 832-2959. Demandez M. Vincent. A-24658-14 mai

A VENDRE, maison mobile, 35 pi. idéal pour chalet, 2 chambres à coucher. Chambre de bain complète. Après 6 1-2 hres. 819-837-2364. A-21830

## 7 Immeubles (achats-vente-échange)

## 10 Terrains

RUE VERENNE — Grand terrain pouvant se diviser en 2. Vue magnifique. Idéal pour maison grande valeur. A sacrifier plus bas que l'évaluation municipale. 563-8301. A-23586

A VENDRE — 25 terrains de chalet, Lac Aylmer, $500. et plus. B. Toupin, C.P. 11, Disraeli. A-23919

A VENDRE — Terrain à bois, 100 acres. Tél: 418-449-2885, Benoit Toupin. C.P. 11, Disraeli. A-23917

ROCK FOREST—Domaine Laperle, à vendre, magnifiques terrains boisés ou pas, avec services communautaires. Pour installation de maisons mobiles ou mini-maison. Aussi nous avons grand choix de maisons mobiles en montres. Tél: 563-5252. —A-20957-M.15 mai

FANTASTIQUES terrains boisés et cadastrés à vendre, grandeur moyenne 125' x 300' situés à Deauville, chemin du Beau-Site, rue Dion. Site enchanteur avec une très belle vue sur le lac Magog. Plusieurs propriétés y sont déjà établies. S'adresser André Vanier, rue Dion, Deauville. A-23612-3 juin

2 TERRAINS boisés, 60 x 120, S'adresser: 635 De La Bruère, 567-8790. A-24338-M.7 juin

JARDIN ROCK FOREST — Grands lots, prêts à construire, aqueuduc, égouts directement rendus sur le lot. Très belle vue sur Sherbrooke. Près échangeur Darche. 562-6295 — 565-3774. A-24303-19 mai

BORD PETIT LAC MAGOG — 2 lots, 87 X 100, Valeur $4,000.00; vendrais $1,200.00; comptant $100.00 569-7734. A-20941-M.16 mai

LOT A VENDRE — Très bien paysagé, voisin du 388, 9e Avenue Sud. Pour informations: 562-1623. A-24426-12 mai

TERRAIN rue Delorme, bord de l'eau, entre rues Gervais et Jollet. Prix $1,800.00. Tél.: 569-5819. A-24419-12 mai

## 11 Fermes

TERRE nue à vendre, 50 âcres dans Fleurimont, Bois, sources, puits artésien, verger, 418-449-2885, Benoit Toupin, C.P. 11, Disraeli. A-23918

GRANDE FERME laitière à vendre, tout équipée et quota de lait. Comté Drummond, Qué. 848-2917. A-24594-14 mai

FERME A VENDRE, 225 âcres, bonnes bâtisses, roulant complet, 78 bêtes cornes, quota lait nautre, 1 mille Richmond. Tél: 1-819-826-2930 A-21710-12 mai

FERME 140 acres, 30 arpents de bois, bien bâti. Maison 8 app. chauffage central l'eau chaude, puits artésiens, Ruisseau coupe terrain, peut servir pour campins. Situé rang 4 St-Georges de Windsor à milles d'Asbestos. Acheteurs sérieux seulement. Tél: 819-828-2452. A-24259-14 mai

## 14 Commerces à vendre

LAC DENISON, près Richmond, chalet restaurant, propre achalandé, $6,000 comptant requis $2,000. Roland Blais 562-6622. A-23555-14 mai



COMMERCE

Un concessionnaire d'automobiles vendrait garage très bien équipé, résidence, terrain 250' x 250' à prix de sacrifice et à de très bonnes conditions. — Hôtel-Motel 24 chambres, chiffre d'affaire de plus de $200,000.00 par année — Epicerie-quincaillerie bien-cidée avec bâtisse. Cause de vente: MORTALITE. — Restaurant licencié avec bâtisse — Magasin de tissus à la verge, accepterait maison à revenu en échange. — Epicerie-quincaillerie avec bâtisse dont 4 chambres à coucher, etc., à de très bonnes conditions, le propriétaire est malade. — Plan de nettoyage — Salons de coiffure, etc.... etc.,

IMMEUBLE CANTIN ENR.
Florent Cantin, courtier
4, boul. Jutras Est — Victoriaville
Tel.: (819) 752-4848
2485 M 2 juin

### MOULIN A SCIE ET PLANEUR,

Tout équipé, en bon état, Fonctionne à l'électricité, etc. Aucune offre raisonnable refusée. Cause: maladie.
ALBERT PLAMONDON & FRERE
TEL.: 1-819-828-2019
2330—M 19 mai

### ACHETEURS VENDEURS

de commerces et d'industries retenez les services d'un spécialiste.
G. O. LEMIEUX
Courtier membre de la chambre d'immeubles, qui vous offre l'expérience et la compétence dans la vente de commerces et d'industries
650, Boisjoli — Sherbrooke
819-569-5318 — 569-5851
2339—M 23 mai

A VENDRE cantine équipée. Pour renseignements signalez 864-4326 A-24771

RUE KING OUEST, Epicerie accomodation. Bon chiffre d'affaires. Très fonctionnel. Conditions. S'adresser C.A. Connors, courtiers, J.E. Cartier, représentant: 562-4000, 562-0847. A-24830-15 mai

### A VENDRE

2 RESTAURANTS "Cantine Mobile" 16 x 8, en très bonne condition. 832-2565, ou 832-2939. —A-24659-14 mai

OUEST — neuf, luxueux 2 1-2 pces, meublé ou non, balcon, tapis, aspirateur, intercom, salle de lavage, électricité fournie, pas taxe locataire — 569-2831. A-24724-M.6 juin

FONDERIE — Equipement machine à mouler automatique, four à l'huile, liane complète de "match plates". Tél: (514) 549-2233. A-24072-14 mai

## 14 Commerces à vendre

CANTINE hot-dog, patate, hamburger. Très bonnes conditions. Prix à discuter. 562-6557. A-24655-12 mai

SALLE à manger, licence complète, excellent revenu. Ecrire à case 35 La Tribune. A-24265-22 mai

## 17 Motels à vendre

MOTEL 18 unités, moderne, avec pavillon comprenant: bar salon, salle à dîner, cuisine et logement. Grand terrain, piscine, à vendre ou échanger. Renseignements Gaston Bégin, courtier 569-3729. —A-24714-14 mai

## 20 Hypothèque

- EVALUATION
- IMMEUBLE achat, vente
- HYPOTHEQUE 1ère et 2e.

DANIEL ROBERGE E.A.
courtier, évaluateur agréé
279, Morris — 567-9522
2059—M 26 mai (A)

## 21 Argent à prêter

### ARGENT A PRETER

- $1,000 à $50,000, 1ère 2e hypothèque partout.
- Taux à partir de 8½%
- Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne

BADEAU et FILS COURTIERS
1576, King Ouest
Tél.: Sherb. 569-7375
Soir: 563-5604
Drummondville: 477-2890
Victoriaville: 752-7772
2389—M 31 mai (A)

## 30 Appartements à louer

4 PCES, 1er août situé 875 Arsenault, Inf. le jour Robert Lessard 569-9931 soir: 567-9160. A-23648-M.2 juin

2 1-2 MEUBLE, chauffé, eau chaude, laveuse sécheuse gratuite, juin, 441 7e Nord app. 4 878-3848. A-24369-18 mai

4935
SIZES
10½-18½
Anne Adams

Patron No 4935.- De simples boutons contribuent à ajouter du relief à cette robe ou, si vous préférez, à cette tunique complétée d'un pantalon. Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que 75c exactement (pas de timbres) au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, 221, Dufferin, Sherbrooke. Grandeurs disponibles: tailles 10½ à 18½ inclusivement. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

## 25 Occasion d'affaires

## 25 Occasion d'affaires

### BUANDERETTE

MAYTAG

- Laveuses électroniques exclusives
- Nettoyeur à sec, libre service
- Laveuses à capacité double et triple
- Grosses sécheuses commerciales

NOUVEAU CONCEPT
Tout sous un même toit
UN INVESTISSEMENT SUR!
Commercial Automation (1964) Ltd.
9851, Parkway, Montréal, Que. 351-1212
2438 A

UNITES DE LAVAGE A PRESSION
Ligne complète à partir de $365.00
FURY CAR WASH EQUIPMENT INC.
872, de l'Eglise, Verdun 203
514-768-3804
2471—(A)

## 30 Appartements à louer

### Domaine de la Montagne

5 pces, 4 pces, 2 pces, meublés. Magnifique parc, piscine chauffée. Site enchanteur.
TEL.: 567-3995
2279—M 18 mai (A)

### APP. S. D. R.

916, JOGUES
3-pces, meublés, libres avril et mai. Service concierge, buanderie, intercom, aspirateur mural, baison individuel, tapis mur à mur.
Renseignements:
569-7930, 563-4370
2185—M 17 mai

### APP. DE LUXE LE TRIANON

1½ — 2½ pces, meublés, chauffés, transvision, tapis, stationnement, buanderie, incinérateur
30 et 55, BRYANT
569-8462 — 562-4034
2435-17 mai

### CENTRE VILLE

LUXUEUX 2 1-2 pces, meublé, fenêtres panoramiques, transvision gratuite concierge, buanderie, galerie solaire, stationnement, libre 1er mai 562-2340. A-20744-M.12 mai

CENTRE—1 1-2, 2, 3, 3 1-2 pces, meublés, électricité, transmision fournie, "sundeck", modernes. 567-3918. Après 5h: 567-4709. —A-20977-M.15 mai

APPS. ANNIE — Est, 400, 12e avenue Nord, app. 211, 1 1-2, 3 et 4 pces, meublés ou non, tapis balcon, aspirateur, buanderie, stationnement, piscine. Tél: 569-2316. A-20868-M.19 mai

APP. JEAN INC. 630, Jacques Cartier Nord. 1 1-2, 2 1-2 meublés, chauffé piscine, stationnement, service concierge, 562-5320 — 562-2181. A-22705-6 juin

QUARTIERNORD, près Centre d'Achats King, 2 pces, meublé, chauffé, entrée privée, salle de bain, libre 1er juin. S'adresser: le soir 120 Clark app. 1 o u r : 563-6411 soir 567-8669. A-21405-M.19 mai

CENTRE VILLE — 2 1-2, 1 1-2, modernes, meublés, chauffés, électricité, balcon.563-8301. A-21537-M.18 mai

APPS. ANNIE — Est, 400, 12e avenue nord, app. 211, 1 1-2, 3 et 4 pces, meublés ou non, tapis, balcon, aspirateur, buanderie, stationnement, piscine. Tél: 569-2316. A-20868-M.15 mai

APP. 1 1-2 pce, meublé, chauffé, transvision, moderne, $75. par mois. 1200 Larocque. S'adresser M. Bellegarde. 567-1652, 569-9841. A-21250-M.17 mai.

CENTRE VILLE, 65 rue Gordon 1 1-2 2 pces, meublés, chauffés, éclairé, libre pour visiter. 563-6685. A-23325-M.1 juin

### APP. MARYMOUNT

2 1-2, 3, 4 1-2 pces, meublé ou non, stationnement, incinérateur, concierge etc. 563-5222. A-23393-M.2 juin

### HABITATION BERGERAC

4 1-2, 3 1-2 piscine, intérieure, sauna, aspirateur mural. Stationnement avec prise, concierge. 567-8514. A-21019-M.16 mai

1689 LEDOUX-CRESCENT — 2 1-2 pces, meublé, $115.00 par mois. Aucune taxe. Electricité fournie, Adressez-vous: 895, Arsenault, app. 1, 562-7660. A-22172-M.24 mai

LE BOISCHATEL, 105 Lomas, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 meublés ou semi-meublés, édifice en béton, balcon, câble, piscine intérieure et sauna. Informations: Jacques Codère, 569-0452, visite app. 4. A-22514-M.25 mai

SPLENDIDE 2 1-2 et 3 pces, meublés ou non, tapis, vacuum, balcon, transvision, buanderie. Situés rue Jogues et Chagnon. Tél: 569-7802. A-23845-18 mai

NORD — 5 pces, modernes, 185 Wilson Premier. Libres 1er juillet, 1er août. Stationnement, $135.00 563-7033. A-22409-M.25 mai

SITUE 1600 KING OUEST — 3 1-2 pces, entrée laveuse-sécheuse, électricité fournie, stationnement. Disponible 1er juin ou avant. Tél: 569-4249. A-24044 M. 7 juin

2 1/2 pces, meublé, chauffé, électricité fournie, transvision fournie. 563-9476, 562-9900 après 5h. A-24428-12 mai

APP 3 pces, meublé ou non, chauffé, eau chaude, aspirateur mural, tapis mur à mur, stationnement avec prise pour auto, aucune offre raisonnable refusée. Situé 1100 Papineau, 562-6727. A-24117 14 mai

APPS CHAUFFES, meublés, 2, 2 1-2, 3 pces. Tél: 562-4585. A-24193-14 mai

APP DM, quartier Est près CHU, 1 1-2 — 2 1-2 meublé, meubles neufs. 567 2208. A-24198-12 mai

$110.00 PAR MOIS, transvision incluse, 2½ pces, meublé, chauffé, édifice

## 30 Appartements à louer

# L'ermitage

"... les plus beaux appartements à Sherbrooke"

1120, JOGUES — SHERBROOKE — TEL.: JOUR: 563-1585

SOIR ET FIN DE SEMAINE : 569-7641 — 569-3532

2313—(A)

### POUR JEUNES FILLES

SPACIEUX 4 pces, complètement meublé, buanderie gratuite, électricité payé, 215 4e Avenue app. 1 563-2307. A-24674-17 mai

2 — 2 1-2 pces, meublé, chauffé, eau chaude, fournie, entrée privée. 1257 Lincoln 567-6085. A-24673-12 mai

4 PCES, meublé, chauffé, eau chaude fournie. $100. par mois. Libre 1er juin. Appelez 569-8029. A-24656-12 mai

EST — 3 pces, meublé, près tous services. Tranquille. Stationnement et entrée privée. Tél: 569-2953. A-24686-15 mai

BOUL. QUEEN NORD—Près rue King, appartement 1 1-2 meublé, libre immédiatement. 562-2803. 569-7204 soir. —A-24660-14 mai

2 1-2 PCES, moderne, meublé, près Hôtel-Dieu, pas de bail, 391 Kennedy Sud. —A-24720-14 mai

APPARTEMENT chauffé, meublé, 2 belles pces, libre. Coin Denault. — Gelt. Bas prix, aucune taxe. 562-6523. A-24540-12 mai

APP. 3 pces, chauffé, poêle réfrigérateur S'adresser: 25 King Est app. 6. A-24566-14 mai

APP. neufs, 1 1-2 — 2 1-2 pces, meublés, chauffés. Libres. Près Hôpital d'Youville. Tél: 562-2441 ou 569-6646. A-23610-14 mai

### APPS. ALAIN
### QUARTIER NORD

Rue Candiac — Près futur Centre d'Achats Régional. 2½ pces, meublé, 4 pces chauffé. Libres immédiatement. Louez maintenant et commencez à payer en juin seulement. Pour plus d'informations:

245, CANDIAC, app. 3

Tél.: 567-2393 ou 567-8812

2457—M 31 mai

CENTRE, RUE GORDON — 3 1-2 et 4 1-2 pces, chauffés, eau chaude, tapis, incinérateur, buanderie, service concierge. Endroit tranquille. Adultes. Epreuve feu. Stationnement. Libres. Léandre Mercier, 562-7856.

A-24221-M 7 juin

APP. moderne 1 - 2 pces, situé 158 King Est. 562-7850 — 562-4775. A-24278-12 mai

APP. 122 King Est, 3 chambres chauffés, réfrigérateur et poêle fournis. Libre immédiat. $60. par mois. S'adresser: Caisse Populaire de Sherbrooke Est. 567-8916. A-24273-14 mai

EST — 1 1-2, 2 1-2, meublés, chauffés, salle bain privée, sur tapis. Endroit idéal, jeunes filles. Libres immédiat 144 Conseil. 562-1173, 562-2963. A-24389-16 mai

LUXUEUX 4 pces, meublés ou non meublés, tapis, aspirateur mural, piscine extérieure chauffées, $120. — $150. Libres 1er juillet 569-6191 A-24388-14 mai

QUARTIER EST, 2 1-2 pces, chauffé, eau chaude. 279 Assomption. 567-8684. A-24869

CENTRE — 148 Sanborn, 2 1-2 — 3 - 4 pces, chauffé, meublé $85. — $90. $95. après 5 1-2 h. 563-8579. A-24437-16 mai

GRAND 5 pces, vue sur la ville. Espace de verdure. Service d'autobus. Hauteur de l'Est. 567-3995. A-23621-3 juin

### APPS. PRESKI

OUEST—1 1-2, 2 1-2, 3 agréablement meublés, prix abordable, insonorisés, buanderie, cantine, salle jeu gratuite, billard etc. sundeck, aspirateur, conciergerie, etc. 1301 Lalemant app. 101. 567-2655. —A-22747-M.26 mai

APP 2 grandes pces, meublés, chauffés, eau chaude. Frais peintures. Electricité fournie. $18., $20., $22. — 1016. Wellington Sud, app. 2, 562-1477 — App. 4, 563-9853. A-24824

**Vous êtes GAGNANT**

Mlle Yvonne Robin,
256, rue Moore, Sherbrooke

vous gagnez un
à la mercerie pour hommes
**BON D'ACHAT de 2.00**

"L'ami du sportif"

Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la mercerie pour vous mériter votre bon.

539 est, rue King.
Gérard Proulx, prop.
Tél : 562-7221
Sherbrooke

### GRATUIT
2 mois gratuit avec bail, 2 ans
PLACE VENTURA
200, rue Candiac

Déménagez en mai ou plus tard. 2½—3½—4½ pces, très grandes. Loyer à partir de $95.00 — Renseignements au:

567-1591

2357— M 12 juin

### APP. BERGAMIN
Réservez maintenant
EVELINO BERGAMIN INC.
ENTREPRENEUR GENERAL

QUARTIER OUEST. Grands 3, 4 pces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, mur à mur, aspirateur mural, balcon, buanderie, immédiat ou juin. Pas de taxes taxes locataire et de vidanges.

569-4977

2515—M 11 juin

RUE LAURIER, 1 1-2 pces, meublé, chauffé, salle bain complète, électricité, fournie, entrée privée. 567-7344. A-24349-14 mai

MAISON MOBILE à louer, 3 milles limites de la ville. 5 pces 569-2620. A-24854-15 mai

MAGNIFIQUES 4 pces situés: 930 Bertrand, 3e étage, 1580 Dunant, 2e étage, 910 Bertrand, 2e étage; disponibles maintenant, service concierge, chauffés à l'année, stationnement pavé avec prise de courant. 562-0655. A-24129

GRAND 3 pces, chauffé, meublé, avec entrée privée. S'adresser: 150, Alexandre. Libre 1er juin. A-24708-12 mai

QUARTIER EST — 3 pces, meublé, $85.00 par mois. Libre 1er juillet. Tél: 567-8062. A-24456-12 mai

QUARTIER EST — 3 pces, meublé, électricité, eau chaude, entrée privée. Près Cegep Terrill. Adulte. 569-8644. A-24769

360, 13e Avenue Nord. App. meublé, électricité, laveuse-sécheuse, télévision gratuites. Terrain, entrée privé. 567-1095. A-24768-15 mai

1 1-2 pces, meublé, moderne, chauffé, tapis, balaveuse mural, 32 Bowen Nord. 569-3937. A-24734-14 mai

LE CARTIER, 610 Boul. Jacques Cartier, 3 pces, meublé ou non. Adultes. 569-5209, 562-6206. A-22779-M.2 8 mai

QUARTIER EST, App. Maryse — 2 1-2 pces, meublé, chauffé, libre. Pas taxe locataire. Electricité fournie. Près Hôpitaux. 567-3347. A-24879-14 mai

### CHATELAINE

APPS. Ultra-modernes, 0, 4, 5, 6 pces, insonorisés, 2 salles de bain. Réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. Bail trimestriel. Tél: 569-6434. A-21633-M.19 mai

2 1-2 MEUBLE, tapis, vacuum, transvision, balcon, buanderie, mai, juin 205 12e Nord coin Papineau. 569-7160. A-24161-M.6 juin

OUEST — Idéal pour nouveaux mariés, spacieux 2 1-2 moderne, cuisinière, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, lavoir, $85. mai gratuit. 567-6015. A-24157-14 mai

OUEST — rue Kingston — 2 1-2 meubié, chauffé, électricité. Juin ou juillet. Entre 5h. — 7h. 567-0629. A-24450-15 mai

### PRES KING-BELVEDERE

1 1-2 meublé, concierge, buanderie, tapis, incinérateur, stationnement. $85.00 taxes incluses. 850 Esplanade. 562-9647. A-24625-M.9 juin

2 1-2, 3 1-2 pces, meublés, chauffés, éclairés, 220, propre, voisin hôpital St-Vincent, autobus CHU. 562-7600. A-24839-17 mai

RUE ALEXANDRE, près King — 3 pces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. Tél: 562-6047 ou 846-4619. A-24610-15 mai

## 31 Logements à louer

PETITE MAISON SEULE, non chauffé, pas 220, $55. 4 pces, garage. Ménage fait à neuf. Libre immédiat. 562-0500. A-24787

1 x 5 pces, propre, 1 x 4 pces, tapis mur à mur. Situé 179 rue Parc, 562-4982. A-24725-14 mai

5 PCES, 220, chauffe-eau à gaz, peinture neuve. Libre. 562-5496. A-24760-14 mai

## 31 Logements à louer

8 PCES, 4 chambres à coucher. Disponible 1er juin. Rue Wolton $95. 5 pces rue London, 2e, $58. Libre 15 juin. Aussi 5 pces, chauffé, eau chaude juin. Aussi 5 pces, chauffé, eau chaude 1er juin. S'adresser en personne: C. Charest, courtier, 79 Belvédère Sud. A-24870

RUE LAURIER — 5 pces, salon double propre, 220 poêle, réfrigérateur, fournaise fournis. $75. Libre 562-7734. A-24828-18 mai

LOGEMENT 5 pces, à louer, tapis et prélarts. S'adresser 541 Bowen Sud. A-24796-15 mai

3 1-2 pces, meublé, si désiré, près Hôpital St-Vincent, CEGEP. S'adresser 184 King Est. 569-1927. A-24759

4 PCES, situé 47 rue Québec, 2e 220, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse. Libre. 569-4527. A-24732

3 PCES, grande salle bain, eau chaude. 15 barils, 45 gallons, à vendre. 55, Queen Sud, coin Esplanade 569-4375. A-24764-14 mai

3 PCES, 2e étage, gaz, 220, fournaise, tuile, rideaux, draperies inclus. $65. non chauffé. 563-1755. —A-24661-12 mai

QUARTIER OUEST—3 pces, poêle fourni. $65.00. Idéal pour futurs mariés. 1050 Courcelette. 562-9590. —A-24695-14 mai

5 PCES, 2e étage, eau chaude, 220, coin boul. Bourque et rue St-Rock. 864-4826. A-24542-12 mai

5 PCES, 220, libre, ou 1er juin, 1er juillet, $65. Après 1h. 987 Courcelette 569-5083. A-24647-14 mai

RUE LAROCQUE — 3 pces, 220, laveuse-sécheuse, turquis mur à mur, très propre. Libre 567-8931. A-23713-M.3 juin

1451 McMANAMY—3 pces, eau chaude fournie dans sous-sol, beau terrain, 567-0092 après 5h. —A-23989-12 mai

LOGEMENT 4 pces, eau chaude fournie. Libre immédiat. 1640, King Est. Tél: 569-4353. A-24309-15 mai

5 PCES, eau chaude fournie, 220, entrée-sécheuse. S'adresser 318 St-Thomas 562-0228. A-242229-15 mai

RUE ESPLANADE — Grand 3 pces, moderne, chauffé, eau chaude, poêle, $70. 569-6968. A-24222-19 mai

**BROMPTONVILLE**

2 PCES, meublé, $90. 4 pces, non meublé, chauffé, très moderne, site idéal. Libre immédiat. 25 De Lacroix. 846-4294. A-20966-15 mai

RUE BROOKS — Logements 3 pces, $50. par mois. S'adresser jour: entre 8h. a.m. à 7h.30 p.m. au 359 Brooks ou téléphonez: 562-0935. A-20828 21 mai

QUARTIER EST, près rue Murray, 6-pces, non chauffé, 220, 3e étage, $90. Libre 1er juillet. 569-4714 ou A-24118 14 mai

LOGEMENT 4 pces, eau chaude, poêle fournis, 220. Situé 2084, King Ouest, Disponible 1er mai. JOUR: 567-8985. — SOIR: 562-3737. —A-21475—M 18 mai

QUARTIER NORD — 1071, Elgin: 6 pces, entrée laveuse-sécheuse, 220, ménage fait. Tél.: 567-9068 ou 562-0810. A-24089-12 mai

397 KENNEDY SUD — Logement 5 pces à louer, 220, ménage fait. Adultes seulement. Tél: 569-6675. A-24543-12 mai

RUE JOGUES, Logement 3 pces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, Turquis dans salon. Libre. 562-2441. — 569-4646. A-23609-14 mai

Duplex, libre 1er juin, endroit tranquille, $75. 2e. 562-5937. — 562-1658. A-24436-12 mai

RUE QUEBEC — 3 pces, solarium, 220, eau chaude, annexe. Propre, 2 personnes. $65.00. — 61 Québec. A-24595-15 mai

EST — 2 x 5 pces, près écoles CHU, CEGEP, église, piscine chauffée, 563-1692 — 563-9799. A-24574-14 mai

MARCIL — 4 pces, 220, entrée laveuse-sécheuse, frais peinturé. Mai gratuit. $68.00 avec garage 562-2707. A-24589-12 mai

4 PCES, entrée laveuse sécheuse, eau chaude fournie. Aussi maison seule 4 pces. 569-5243 — 567-9123. A-24581-12 mai

RUE BOWEN NORD — 5 pces, moderne, non chauffé, eau chaude fournie. Tél: $80.00 567-2382. A-24690-14 mai

3 PCES situé près Centre d'Achats King Ouest. Tél: 569-9095 A-24301-15 mai

### DEMENAGEMENT

local et longue distance. Entrepôt sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place.

RAOUL MARTINEAU INC.

Agent United Van Lines Tél.: 569-9921

c 2388—M 31 mai (A)

A LOUER POUR PERSONNES AGEES
DOMAINE VILLA-JOIE
WATERLOO, QUEBEC

LOGEMENTS 2½ — 3½ dans bâtisse neuve à l'épreuve du feu, service urgence 24 heures, chauffage à l'électricité, ascenseur, concierge, salon d'activités sociales avec foyer

Loyer à partir de $115.00

Venez visiter ou pour renseignements téléphoner à:
Mme L. Bouchard
514-539-3110, WATERLOO, P. QUE.

2496—9 juin

### 1050, PAPINEAU

4 PCES, libre 1er août, 3 pces, meublé, 1er juillet, 3 pces semi-meublé, 1er septembre s'adresser apt. 8, 567-0671. A-24678-M.9 juin

LOGEMENT 4 pces, pour adultes seulement, place tranquille. S'adresser 32 Boul. Queen nord après 5h. —A-24706-12 mai

EST—3 pces, 2e, 220, solarium, meublé ou non. Libre immédiat. S'adresser 254 Assomption. 567-6918. —A-24704-12 mai

633 ST-PAUL, 5 pces, $60. par mois, eau chaude fournie. S'adresser: Armand Roy Ltée. 21 Belvédère Sud. A-23177-12 mai

### BROMPTONVILLE

2 PCES, meublé, $90. 4 pces, non meublé, chauffé, très moderne, site idéal. Libre immédiat 25 De Lacroix, 846-4294. A-20966-M.18 mai

**BLAIS EXPRESS INC.**
DEMENAGEMENTS locaux et longue distance
ENTREPOSAGE EMBALLAGE
Mayflower Van Lines
569-3819

2391—M 31 mai (A)

DOMAINE DAUPHIN — Ouest 1022 Joques, app. 205, 3, 4 5 pces, neufs. Insonorisés, tapis, balcon, buanderie, stationnement, parc pour enfants. Tél: 569-2316 A-20867-M.20 ai

QUARTIER EST—4 pces, 220, 7e Avenue Nord. $68.00. Entre 9h. et 5h. 569-5559 — 569-5550. —A-22975-12 mai

BEAU grand logement, meublé, 4 pces, près Université, 1212 St-Raymond 569-1586 — 562-2434. A-23396-12 mai

QUARTIER EST — 3 pces, eau chaude fournie, 2e étage. S'adresser 531 Mercier. A-24399-12 mai

QUARTIER EST — Logement 3 pces, très propre. S'adresser: 186, 8e Sud. Tél: 562-4868. A-24498-12 mai

OUEST — rue Massé 5 pces, dans un bas, cave, 220, cour arrière. Tél: 569-0428. A-24470-12 mai

3 PCES, bas, 220, très propre. S'adresser 400 ruelle Daigle. 562-8941 entre 8 et 5h. A-24405-12 mai

QUARTIER EST — 2 et 4 pces, 1er, 2e et 3e étages. 220, eau chaude fournie. Stationnement. $45 et plus. Libres immédiat. 563-0796. A-24504-23 mai

LIBRE IMMED. 5 pces à louer. Pour plus renseignements, s'adresser: 215, Alexandre, Mme Rey. A-24469-12 mai

## 32 Locaux à louer et demandés

PRES UNIVERSITE, rue Forest, 4 pces, eau chaude fournie, chauffé, 567-2310. 562-9422. A-20993-M.16 mai

817 KING OUEST, local pour tout genre de commerce, 11 x 35, $125, chauffé. Girard 567-9666 courtier. A-24569-14 mai

LOCAL Commercial 425 pi. car. situé 278 Alexandre. Libre 1er mai. Pour renseignements. Tél.: 562-6920. A-23275-M.2 juin

LOCAL 900 pi. ca. chauffé, tél: 567-0063. A-23649-12 mai

1,000 à 1,800 pi. Tout ou en partie. Pour tous genres de commerces, 562-4389, 562-9853. —A-20979-M. 14 mai

**LOCAL A LOUER**

2000 pi. car. Division existante, bureau et salle de conférence. Libre immédiatement, stationnement. Loyer demandé: $300. par mois Situé

2239, GALT OUEST
jour: 569-9014
soir: 567-7378

2527—12 mai (A)

## 34 Logements chauffés à louer

EST, 1015 Ste-Famille — 4 pces, moderne, $105.00, meublé si désiré. 569-0845. A-24788-16 mai

115, 8e Avenue Sud — 3 pces, chauffé, eau chaude. S'adresser 567-7462. A-24793

## 34 Logements chauffés à louer

RUE ONTARIO — 4 pces, poêle, réfrigérateur si désiré, eau chaude, tapis, mai gratuit, $85. 563-0310. A-24847

### 1045, STE-FAMILLE

3-4 pces, neufs, chauffé, eau chaude, buanderie, insonorisés, tapis, balcon. Libre immédiat. 864-4465. A-23510-M.2 juin

EST — app. 2 1-2 pces, meublé, chauffé, électricité fournie, $85 par mois. Libre immédiat. Près des hôpitaux. 567-4129. A-24832-15 mai

QUARTIER EST — 4 pces, eau chaude, tapis, aspirateur mural, stationnement, libre 1er juillet. 567-6996. A-24865-16 mai

PRE UNIVERSITE ET CEGEP 4 et 5 pces, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, $105 à $125. 569-1801 A-24868-14 mai

CHEMIN Ste-Catherine, 4 pces, neufs chauffé, tapis, garage, libre immédiat. 562-6427. A-24722-M.11 juin

EST — 1er, 4 pces, $110. Ouest — 5 pces, 2e, $130, 4 pces, $90. 3 pces, 80. Nord — 5 pces, $130, $140, 4 pces, $90, Aussi plusieurs meublés. Girard 567-9666, courtier. A-24762

3 PCES, chauffé, semi meuble, Centre, propre, 813 St-Chaires. 562-3365. A-24730-18 mai

QUARTIER NORD — 185 Précourt, 4 1-2 pces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, ménage fait à neuf. Prix $100. par mois. Appelez 849-6032 ou 569-2262. A-24779-18 mai

CENTRE — Logement 4 pces, chauffé ou non, 1er étage. Poêle fourni. $45.00 350 Marquette. 562-9486. A-24811-M.11 juin

757 ONTARIO — 4 pces, semi-meublé si désiré, eau chaude fournie, chauffé, $85.00 563-0310. A-24815

NORD — 793 Malouin, app. 4, chauffé, eau chaude $95, libre 1er juillet 567-0366. A-24858-15 mai

OUEST — 1865 Govette — 4 pces, moderne, salle de lavage. Pas taxes locataires, 569-6220, 567-2443. —A-24788-14 mai

QUARTIER NORD, 6 pces, avec salle à manger, chauffé, eau chaude, 2e, adultes. 569-6521, 790 Blvd. Jacques Cartier Nord. A-24735

OUEST — Appartement 3 — 3 1-2 — 4 pces, non meublé, chauffés, eau chaude, tapis, vacuum, balcon, intercom, prise d'auto. Libres. 569-7802. A-24873-28 mai

3 PCES, meublé ou non, chauffé, service concierge. 405 St-Michel 562-0353. A-24568-17 mai

EST — 4 pces, au premier. Chauffé, balcon, stationnement. Endroit tranquille. 1025, Ste-Famille. 567-7767. A-24069-12 mai

4 PCES, ultra moderne, thermostat individuel, tapis, aspirateur mural, prise extérieure. Libre juin, juillet. 562-1051. A-22582-12 mai

RUE KING OUEST, 5 1-2 pces, propre, face buanderie Cornw, chauffé, eau chaude, 3e, brique solide, coupe feu, libre. S'adresser: 1681 Marcil 562-2089. A-24556-14 mai

### PRES UNIVERSITE

3 PCES, neufs, tapis, aspirateur, entrée laveuse sécheuse, porte patio, balcon, stationnement. $105. — 2555-2610 Bonin, 567-7736. A-24109-M.7 juin

DEAUVILLE — Logement 4 pces, chauffé, électricité fournie, face au lac. Libre 864-4053. 569-7033. A-24624-12 mai

EST — 5 pces, moderne, chauffé, $130. par mois. 562-7547 A-24564-12 mai

### LE DAUPHIN

4 1-2 PCES, chauffé, tapis. Tél: 569-8557. A-24551-22 mai

QUARTIER NORD — Grand 5 1-2 pces, moderne, entrée individuelle, peinturé à neuf. $128.00. Tél: 567-6292. A-24594-17 mai

1154 ST LOUIS — 3 pces, poêle et réfrigérateur, 423 Québec — 3 pces, chauffé, meublé si désiré. S'adresser sur les lieux. A-24552-22 mai

EST — 5 pces, près écoles, C.H.U., CEGEP, église, piscine. Chauffé. Tél 563-1692 ou 563-9799 A-24590-12 mai

5 PCES chauffé, eau chaude, salon, 2 chambres, vivoir, cuisine, 1er étage. Libre. $110. 1550 Prospect. 562-6163. A-24630-14 mai

4 PCES neuf dans duplex, place tranquille avec toutes commodités, non loin du restaurant Elite. $120. Inf: 567-2936. A-24583-12 mai

$50.00 EN ARGENT, si loué avant 1er juin. Ouest — 4 pces, $115.00 chauffé, pas taxe locataire. Tél: 563-4567. A-24606-12 mai

4 1-2 pces, 2e étage, chauffé, entrée laveuse sécheuse, garage, 396 14e Sud, $120. 567-5091. 837-2210. A-24578-12 mai

491 VIMY NORD — 4 pces, eau chaude, poêle, réfrigérateur, garage, 2 1-2 pces, chauffé, eau chaude, meublé. 667-3518. A-24631-17 mai

RUE MONTREAL — 3-4 pces, chauffés, Libre immédiat, 2 pces, poêle, réfrigérateur fournis, 846-4619 après 4h. 30 p.m. A-24609-15 mai

NORD — 4 pces, chauffé, garage, buanderie, poêle, lave-vaisselle 1er plancher. $120.00. Libre 567-9257 — 563-1143. A-24689-28 mai

EST — 6 pces, chauffé, 220, refait, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiat ou juin. 62 King Est 562-1205. A-24645-15 mai

4 PCES, 401 Codère, chauffé, eau chaude, $100. Libre 1er juin. 562-1349. —A-24769-14 mai

QUARTIER OUEST—3 pces, thermostat, rénové, place tranquille. $80. 562-9736. —A-24664-12 mai

NORD—Résidence privée, luxueux 3 1-2, rapprochés, près King Portland, Jacques Cartier Sherbrooke Hospital. 569-5403 — 562-3554. —A-24677-12 mai

QUARTIER EST—Rue Ste-Famille—Logement 3 pces, neuf, poêle, réfrigérateur fournis. Meublé au complet si désiré. Libre immédiat. Concierge. 567-0131. —A-24711-19 mai

OUEST—4 pces, moderne, aucune taxe, $105. mai gratuit. Tél: 567-9465. —A-24665-12 mai

**QUARTIER OUEST**

Logement 3 pces, chauffé, bien propre. Préférence gens âgés.

TEL.: 569-7871

après 4h. P. M.

2483—M 2 juin

### 1990, CHAGNON

BEAU GRAND, 4 1-2, cuisinette, balcon, encastré, pas taxe, ni eau, ni vidanges, place tranquille, près église. 567-0379 — 832-2558. A-21644-19 mai

QUARTIER OUEST — 3½ pces, chauffé, 220, eau chaude fournie, stationnement, rénové. 567-0063. 22869—12 mai

QUARTIER UNIVERSITAIRE 1096 St-Laurent: 4 grandes pces, moderne, eau chaude, tapis, entrée laveuse-sécheuse. Mai, juin gratuits. 569-5477. A-24318-14 mai

### PRES UNIVERSITE

3 PCES, neufs, tapis, aspirateur, entrée laveuse sécheuse, porte patio, balcon, stationnement. $105. — 2559-2610, Bonin, 567-7736. A-24109-M 6 juin

1693 LEDOUX, beau 4 pces, chauffé, tapis, aucune taxe à payer, libre immédiat. 562-7660 — 569-6088 A-24268-M.7 juin

3 GRANDES PCES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. 2965 La Dauversière app. 2 S'adresser après 3 h. Tél: 562-7026. A-24283-12 mai

CENTRE, 119 Sanborn, 3 pces, chauffé, eau chaude, solarium, rénové, libre $75. meublerais. 864-4838. A-24332-12 mai

5 PCES CHAUFFE, eau chaude, rue King Ouest. Tél: 569-6519. A-24090-12 mai

## 34 Logements chauffés à louer

OUEST — 5 pces, moderne, balcon, service concierge. Autobus à la porte aucune taxe. 562-4389 — 562-4648. A-24312-M.8 juin

### AUCUNE TAXE

5 PCES, très Moderne, avec tapis, vacuum, stationnement, 1664 Chagnon. Tél: 569-0505. —A-24352-12 mai

OUEST—745 KING GEORGE—3 pces, eau chaude à l'année, thermostat individuel. Libre immédiat. 569-5755. —A-24253-12 mai

MAISON 2 logements, 4 pces à louer. Chauffés, eau chaude fournie, tapis salon, entrée laveuse-sécheuse. Libres 1er juillet, située 671 rue Goupil. 562-2181 ou 864-9319. —A-24300-M.8 juin

QUARTIER OUEST — 5 pces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tapis, libre. Téléphonez après 4 h. 562-1818. A-24039-M.7 juin

RUE LAROCQUE — 4 pces, chauffé, $95. 1er juin. 567-6016. A-23144-12 mai

QUARTIER OUEST, 1076 St-Laurent, près Université et CEGEP, 4 pces, neuf, aussi 3 pces, meublé et semi meublé, toutes commodités. 567-2764 A-24160-14 mai

EST — Logement moderne, chauffé, libre immédiat. Situé rue Albanel, 3e étage. 567-4741. A-24155-M.6 juin

OUEST—Neuf, luxueux 3 pces, meublé ou non, balcon tapis, aspirateur, intercom, salle de lavage, électricité fournie, pas taxe locataire. 569-2831 — 563-0693. —A-22919-M.28 mai

4 PCES, chauffé, eau chaude fournie, tapis, pas taxe locataire, ni eau, ni vidanges. 1775 Chagnon, app. 1 567-4679 — 567-2428. A-23135-30 mai

1 x 3, 1 x 4 pces, entrée laveuse sécheuse, tapis, aspirateur mural, près hôpital d'Youville, 562-7017. A-23134-30 mai

OUEST — 4 grandes pces, au 1er étage, meublé ou non. Aussi 2 1-2 pces, meublé. Tél: 567-9410. A-21377-M.17 mai

EST — 1070 Papineau, app. 2, 4 pces, tapis, balcon, aspirateur, stationnement. Libre immédiat. Tél: 562-1001. A-23954-M.4 juin

OUEST — Logis moderne, 4 grandes pces, chauffé. Mois mai gratuit. S'adresser: 2560, Bonin, Sherbrooke, 843-9782. A-24446-12 mai

QUARTIER CENTRE — 4 pces, eau chaude fournie, salon, cuisine, 2 chambres à coucher, salle bain. Libre 1er mai, S'adresser: 297, King Ouest, 569-9121. A-21456-M.18 mai

APP. 3 1-2 et 3 pces, meublé, chauffé, transvision fournie, libre immédiat. 2-3 pces non meublé, 1470 Pacifique app. 10. A-22647-M.26 mai

### QUARTIER NORD, 4 pces, chauffé, rue Ontario, près église Perpétuel Secours, eau chaude fournie, $100. par mois 864-9335.

A-23382-M.1 juin

LOGEMENT 3 1-2 pces, chauffé, eau chaude, douche, poêle, réfrigérateur fournis, 2e étage, 910, Belvédère Sud, app. 3 Tél: 864-4206. A-23354-15 mai

1285 FABRE, 2 logements 3 et 4 pces, chauffé, eau chaude. Libre immédiat. Pour visiter: 562-2040. A-23131-17 mai

PRES DU WOOLCO, endroit tranquille, 4 pces, chauffé, vacuum mural, abri d'auto, ombrage. Jour 864-4034. A-23879-18 mai

GRAND 5 pces, dans duplex, près Université, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, 567-2165 — 569-3981. —A-23999-12 mai

KING 3 et 4 pces, voisin église Ste-Thérèse, poêle, réfrigérateur fournis, eau chaude, s'adresser 1191 King Ouest à la clinique 569-3838. —A-23986-12 mai

QUARTIER OUEST—3 pces, chauffé, 220, entrée laveuse-sécheuse, 1er plancher. Libre immédiat. 569-5599 —A-24011-19 mai

PRES UNIVERSITE, 6 4 et 3 pces, neufs, chauffés, eau chaude, vacuum, balcons. Prise auto. 1155 Auray. 569-7813. A-23039-M 30 mai

OUEST, grand 3 pces, moderne, eau chaude, incinérateur, tapis, vacuum, entrée laveuse-sécheuse, 1er juin. 569-6078. A-23637-12 mai

NORD—158 FARWELL, duplex, moderne, 1er étage, 5 1-2, plus sous-sol. Chauffé, eau chaude, $130.00. Libre Tél: 569-7365. —A-23593-M.2 juin

NORD — rue Vaudreuil — 5 1-2 pces, chauffé, 2 salles de bain. Adultes de préférence. $160. 562-8919. A-23292-M.31 mai

QUARTIER NORD—3 pces, chauffé, 220, entrée laveuse-sécheuse. Boul. Queen. $85.00. Entre 9h et 5h 569-5599 — 569-5550. —A-22973-12 mai

OUEST — 3 pces, libre pour 1er mai, chauffé, tapis, buanderie, aspirateur mural, stationnement, balcon, pas taxe locataire, vidanges. 563-1502 — 563-9604. A-22349-M.25 mai

1440 KINGSTON — Beau 4 pces, chauffé. Libre 1er mai. Tél: 562-1483. A-22171-M.24 mai

3 LOGEMENTS 4 pces, libre juin juillet, août, 2½ pces, meublé, libre juin. 1580, Chagnon, app., 4 après 5 heures. A—22912—M 28 mai

QUARTIER OUEST, 1595 Goyette, 3 pces, meublé, semi-meublé, non meublé, buanderie, concierge. 567-2885. A-22250-M.24 mai

4 ET 2 1-2 PCES — Libres immédiat. Tapis, balcon, aspirateur, buanderie. 445, 13e ave. nord, app. 6. Tél: 569-8006. A-24092 M 6 juin

5 PCES, chauffé, 3e étage, centre-ville. Renseignements 563-7604. A-22367-28 mai

PRES CEGEP ouest — Grand 5 pces, libre. Pour renseignements 567-0263. A-24203-12 mai

1825 CHAGNON — 4-pces, neuf, pas taxe de locataire. Tél. 567-2257. A-24138 M 6 juin

5 PCES CHAUFFE, 3e étage, Centre Ville. Renseignements: 563-7604. A-24194-12 mai

OUEST 991 rue Lisieux — 4 pces, repeinturé. Libre. 567-0263. A-24181-12 mai

3 1-2, chauffé, semi-meublé, 6 lots boisés, Fleurimont, 90 x 100, 70 x 110. Après 6h. 562-6270. A-24200-12 mai

BROMPTONVILLE, 4 pces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, très propre. S'adresser: 14 Plaisant. 846-2469. A-24199-16 mai

### ATTENTION

LOGEMENT 4½ pces, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. Mai gratuit. Balcon, tapis mur à mur, insonorisé, buanderie, endroit tranquille, face école LEBER. 1035, Ste-Famille, 567-4984, 563-2029. A—23938—M 4 juin

952, LAROCQUE, 4 pces, chauffé, édifice neuf, face à l'école, stationnement avec prise. A—23900—M 4 juin

APP. 4 pces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, tapis, aspirateur mural, stationnement avec prise. 1635 Larocque app. 5, libre 1er juillet. $105. par mois. — 569-8377. le jour. A—24107—M 6 juin

LOGEMENT chauffé, 4 pces, eau chaude fournie, 1er plancher avec garage 11e Avenue Sud. 562-4979. A-24035-14 mai

**QUARTIER OUEST**

3½ pces, chauffé, moderne, buanderie, concierge. Prise de courant.

S. Bob Messier
567-2885

2268—12 mai (A)

### PRES UNIVERSITE

3 PCES, neufs, tapis, aspirateur, entrée laveuse sécheuse, porte patio, balcon, stationnement. $105. — 2555-2610 Bonin, 567-7736. A-24109-M.7 juin

5 PCES, chauffé, électricité eau chaude fournis. 567-1387. A-24362-12 mai

OUEST — Près école, 5 pces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse. Libre mai. 569-6911, 569-1982. A-24394-15 mai

680, 12e Nord, 4 pces, moderne, tapis, balcon, aspirateur, entrée laveuse-sécheuse ou meublé, buanderie au sous-sol. 563-8679. A-21100-M.6 juin

NORD — 3 pces, moderne, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse-sécheuse, $95. 563-2220. A-24398-12 mai

### PRES UNIVERSITE

APP. LE CASTEL — 1116 et 1136 Auray — Grands 4 pces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis mur à mur, aspirateur mural, balcon individuel. Prise auto. Libres immédiat. Tél: 562-8900 — 563-6972. A-24501-M.9 juin

3 PCES, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur fournis. Libre 1er juin. S'adresser J. Léo Roy, 373, 8e Avenue Sud, app. 1. A-24422-12 mai

4 PCES CHAUFFE. Libre Près Domil et Centre d'Achats, situé 2395, Raimbault. S'adresser: 2370 Raimbault. A-24500-12 mai

LOGEMENT 3 grandes pces, moderne, chauffé, eau chaude fournie. Entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiat. Informations: 1705, Govette, app. 12. A-24471-12 mai

LOGEMENT 3 pces, repeint à neuf, couvre plancher, 220, eau chaude, chauffé, meublé si désiré. 567-5615. A-24368-12 mai

3 PCES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, tapis, libre 1er juin. S'adresser 1655 Larocque, app. 1 567-3142 après 5h. A-24403-14 mai

OUEST — 3 pces, libre immédiat, chauffé, tapis, buanderie, aspirateur mural, stationnement, balcon, pas taxe locataire, vidanges. 563-1502 — 563-9604. A-22349-M.25 mai

1440 KINGSTON — Beau 4 pces, chauffé. Libre 1er mai. Tél: 562-1483. A-22171-M.24 mai

3 LOGEMENTS 4 pces, libre juin juillet, août, 2½ pces, meublé, libre juin. 1580, Chagnon, app., 4 après 5 heures. A—22912—M 28 mai

QUARTIER OUEST, 1595 Goyette, 3 pces, meublé, semi-meublé, non meublé, buanderie, concierge. 567-2885. A-22250-M.24 mai

4 ET 2 1-2 PCES — Libres immédiat. Tapis, balcon, aspirateur, buanderie. 445, 13e ave. nord, app. 6. Tél: 569-8006. A-24092 M 6 juin

5 PCES, chauffé, 3e étage, centre-ville. Renseignements 563-7604. A-22367-28 mai

PRES CEGEP ouest — Grand 5 pces, libre. Pour renseignements 567-0263. A-24203-12 mai

1825 CHAGNON — 4-pces, neuf, pas taxe de locataire. Tél. 567-2257. A-24138 M 6 juin

5 PCES CHAUFFE, 3e étage, Centre Ville. Renseignements: 563-7604. A-24194-12 mai

OUEST 991 rue Lisieux — 4 pces, repeinturé. Libre. 567-0263. A-24181-12 mai

3 1-2, chauffé, semi-meublé, 6 lots boisés, Fleurimont, 90 x 100, 70 x 110. Après 6h. 562-6270. A-24200-12 mai

BROMPTONVILLE, 4 pces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, très propre. S'adresser: 14 Plaisant. 846-2469. A-24199-16 mai

### ATTENTION

LOGEMENT 4½ pces, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. Mai gratuit. Balcon, tapis mur à mur, insonorisé, buanderie, endroit tranquille, face école LEBER. 1035, Ste-Famille, 567-4984, 563-2029. A—23938—M 4 juin

952, LAROCQUE, 4 pces, chauffé, édifice neuf, face à l'école, stationnement avec prise. A

## 72 Radios-téléviseurs (à vendre à louer)

TELEVISEURS neufs à louer, noir et blanc, couleurs, à la semaine, ou mois, et à l'année. VIDEOTECH INC., 910, King Ouest, Sherbrooke. Tél: 569-9963. A-23104-M.31 mai

## 76 Machines à coudre

### SINGER

ESTIME gratuit sur toutes marques de machines à coudre. 100 experts, techniciens Singer à votre service à domicile, service sur aspirateurs Sherbrooke, 567-5241. A-24269-12 mai

SPECIAL "White" $49.95 Réduction sur machines à coudre "Pfaff", "Bernina", "Elna", "White", "Omega". Une visite à notre magasin vous convaincra. Réparation sur toutes marques à prix réduit. LEO LEBLANC, dépositaire "Pfaff", CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, 100, 10e Avenue Nord. Tél: 569-4432. A-22607-M..30 mai

## 77 Vêtements à vendre

ROBE de mariée, blanche, modèle récent, 7 ans. S'adresser 541 Wilson, 567-2198. A-24648-14 mai


Vous êtes GAGNANT

Jacques Turcotte,
994, Cambrai, Sherbrooke
vous gagnez
BON D'ACHAT DE $2.00
à la pharmacie d'escompte
Jean-Paul Savard
95 ouest, rue King.
Tél.: 569-3675, Sherbrooke
Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la pharmacie pour vous mériter votre bon.


## 77 Vêtements à vendre

ACHETEZ directement du manufacturier. Economisez jusqu'à 75 p.c. Pantalons bas large et "baggie", jeunes hommes 28-36 $3. $5, garçons 7-18 $3, dames 5-15 $3. $5. Pantalons pour enfants 2-6X corduroy, cotton, tricot $1.50 $2. Surplus de manufacture Jack Spratt 550, 10e Avenue Sud. Lundi mardi mercredi midi 4.45, jeudi vendredi midi 8.45 samedi 9 à 1 hre. A-23400-M.3 juin

ROBE DE MARIEE, blanche, garnie bleu, taille 8 ans, avec voile long et diadème. 567-9529. —A-24709-12 mai

## 78 Articles de camping à vendre

TENTE 14 x 14, "Tent Master", équipée. Cause vente: chalet. S'adresser Chalet No. 484, Deauville, 864-4596. A-24825

## 83 Photo Ciné

EQUIPEMENT de cinéma complet, super 8mm. N'a jamais servi. 563-5550. A-24785-15 mai

## 86 Machineries à vendre ou à louer

MILLING TOURS
Grinder — Shear — Compresseurs — Fork Lift et outillage neuf et usagé. Achat et liquidation d'usine complète.
LUPIEN MACHINERIES & EQUIPEMENT
rue St-Rock
Boite 207
Tél.: 1 - 819 - 477 - 4711
Drummondville
2433 (A)

## 80 Bicyclettes à vendre

Choix de 3 vitesses
BICYCLETTES Différentes forces, de marques réputées.
ATELIER et pièces de réparations.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures. 5 vitesses

H. MUNKITTRICK
1020, Sud. rue Wellington, Sherbrooke—Tél.: 569-0529
2422—14 mai (A)

## 86 Machineries à vendre ou à louer

EPANDEUR à engrais "International." Pelle à engrais, s'attache au tracteur. Presse à foin McCormick. Traveuse à 2 chaudières, au complet marque "Universal". Bon état. 845-3397. A-24635-15 mai

CHARGEUSE trojan, pouvoir sur quatre roues, 1 3-4 verge. Bateau hors-bord, avec moteur 30 forces. 864-4083. A-24654-12 mai

VERIFIEZ CES VALEURS SPECIALES CONTRACTEURS

case

plus productive
moins coûteuse
Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients.
Pour plus d'informations, voyez:
LOUIDA PAYEUR
Chemin Ascot — Tél.: 569-7483
R. R. 4 — Sherbrooke
2556—M 13 juin (A)

## 80 Bicyclettes à vendre

PLAQUES — FEUILLES
BARRES FER DE STRUCTURE
ACIER D'ARMATURE
SIMMONDS
ENTREPOT D'ACIER
1931, GALT EST
SHERBROOKE
Tél.: 563-4155
2395 - M. 31 mai (A)

## 87 Matériaux de construction

"CLAPBOARD" Alcan, garantie 20 ans. Pierre, brique artificielle, fenêtres portes aluminium. Installation supérieure. Prix insurpassable. Estimation gratuite. Vitrerie Dufour, 950 King Est — 14e Avenue. 562-4777. A-24748

TOUT POUR LA CONSTRUCTION, plomberie, chauffage, bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica" 10,000 feuilles. Peintures "Sherwin - Williams" Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleur prix.
GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, King Est — Tél.: 562-3891
2392—M 26 mai (A)

## 89 Terre à jardinage, pelouse

REAL PLANTE TERRASSEMENT — Tourbe de champs, posée ou livrée. Ouvrage garanti. 563-3125. A-24657-15 mai

MESSIER TERRASSEMENT
TOURBE des champs, 07 le pied posée. Haies de cèdres, estimé gratuit. Prenons contrat pour tondre terrasse. Appelez avant de faire votre pelouse. 864-4502. A-24644-31 mai

DENIS VACHON — Terrassement général, tourbes, trottoirs, murs de pierre, haies de cèdres, arbres individuels. 567-4368. A-21841-12 mai

NORMAND TERRASSEMENT — Haies de cèdres, tourbes, des champs. Ouvrage garantie. Estimé gratuit. 563-1220, 562-6370. A-21844-23 mai

TERRE A TERRASSE, gravier, sable. Faisons aussi terrasse 562-1637, A-22796-M.28 mai

DISTRIBUTEUR en gros, tourbe cultivée, rouleau 6' x 18". Voyage 750 rouleaux minimum. Tél: 567-0533. A-24248-7 juin

DISTRIBUTEUR en gros, tourbe cultivée, rouleau 6' x 18'. Voyage 750 rouleaux minimum. Tél.: 567-0533. —A-24248-7 juin

R. LEFEBVRE TERRASSEMENT
Terre à gazon et jardin, tourbe, haies de cèdres. Estimé gratuit.
562-6413
2364—M 25 mai

TERRE à terrasse, terre à jardin, remblissage, gravier. Tél: 569-8614, 567-6656. A-23768-M.1er juin

R et L. TERRASSEMENT — Tourbe et haie de cèdres. Ouvrage garantie. Estimé gratuit. 569-3467 A-21050-M.19 mai

## 87 Matériaux de construction

TCM
FORKLIFT TRUCK
Adapté à vos besoins de manutention de matériaux

AVANTAGES:
Soulève plus rapidement
Fonctionnement simple
Haute performance
SIMMONDS EQUIPMENT LTD.
1931, Galt Est — Sherbrooke
Tél.: 563-4155
2475—(A)

## 87 Matériaux de construction

LES BRIQUES Rustiques
(Nouveau au Québec)
distribué par
BRIQUES & PIERRES DE L'ESTRIE INC.
1621, Boul. Alexandre, Sherbrooke
Tél.: 562-7298 — 567-3116
Posées sur demande 14 mai (A)

## 89 Terre à jardinage, pelouse

PEPINIERE DE SHERBROOKE
CHEMIN GALT OUEST
3 milles passé l'usine Pepsi-Cola
562-6454
NOUVELLE ADMINISTRATION
GRANDE VENTE DU 10 AU 20 MAI
cèdres pyramide, cèdres globe, génévriers, pins Mugho, arbustes, arbres, haies, etc...
Terreau $1.00 le minot.
Faisons aussi plantation.
2544

## 89 Terre à jardinage, pelouse

## 90 Divers à vendre

DUBOIS ALUMINIUM ENR.
ASCOT CORNER, QUE.
Avec l'arrivée du printemps, c'est le temps d'embellir votre propriété, je vous propose donc de venir profiter de nos spéciaux du printemps sur les revêtements d'aluminium, portes, fenêtres, auvents et pierres. Estimé gratuit. Consultez un expert. Nous possédons aussi la nouvelle fenêtre de vinyle.
JULIEN DUBOIS, Prop.
entrepreneur général 567-2691
2249—M 26 mai (A)

ATTENTION PROPRIETAIRES
NOUVELLES FENETRES COMPLETES
avec moustiquaires montées sur Vinyl. Faits sur mesures. S'installent dans vos cadres actuels. Mettez fin à vos problèmes de fenêtres de la façon la plus économique.
NORMAND POMERLEAU
569-4112

Démonstration gratuite, termes si désiré.
2442—5 mai (A)

## 90 Divers à vendre

# L'horoscope

### SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous serez entouré de considération et vous marcherez dans la voie du progrès. Il se trouvera probablement des envieux qui tenteront de vous barrer la route. Vous devrez batailler ferme pour ce que vous obtiendrez, la fortune ne vous viendra pas sans efforts. Vous n'aurez pas de grandes inquiétudes et votre vie sentimentale sera dans la bonne moyenne.

### SI C'EST DEMAIN VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous possédez une nature influençable, une imagination développée, parfois romanesque. On note une instabilité de caractère, ou des actes selon l'influence du milieu ou des circonstances. Grande facilité d'adaptation et capacité de parer instantanément à toute éventualité; en un mot, jamais pris de court. Très hospitalier, vous vous penchez volontiers sur les êtres faibles et nécessiteux. Bien favorisé au point de vue santé et fortune.

**VERSEAU**
**21 janvier au 19 février**

La chance vous sourit dans une circonstance difficile. Un événement vous prend au dépourvu, mais vous trouvez l'attitude convenable.

**DEMAIN**

Journée mouvementée en perspective, et tension dans les rapports avec l'élément féminin. Possibilités assez médiocres dans les activités sociales.

**POISSONS**
**20 février au 20 mars**

On tente de vous faire prendre des vessies pour des lanternes. Une personne joue un grand rôle dans le dénouement d'une affaire qui vous intéresse.

**DEMAIN**

Aujourd'hui est une de ces journées où vous serez le mieux compris; exprimez vos sentiments avec élan plutôt que de tenter de les voiler. Vous pouvez rendre un service appréciable.

**BELIER**
**21 mars au 19 avril**

Vous employez des procédés qui peuvent être interprétés de façon équivoque. Ne considérez pas vos décisions de la journée comme irrévocablement définitive.

**DEMAIN**

Journée animée et favorisée par la chance dans la société et à la maison. Vous pouvez, toutefois, être inquiété par des nouvelles erronnées.

**TAUREAU**
**20 avril au 20 mai**

Peu de changements en perspectives, sauf, peut-être dans votre travail et qui vous déplaira au premier abord.

**DEMAIN**

Une visite inattendue vient modifier vos plans. Activité inacoutumée à la maison. Vous serez enclin à commettre des erreurs d'appréciation.

**GEMEAUX**
**21 mai au 21 juin**

Efforcez-vous de mieux comprendre une personne de votre entourage et avec laquelle vous différez d'opinion. Evitez de faire connaître les vôtres et ne discutez pas des siennes.

**DEMAIN**

Journée animée et favorisée par la chance dans la société et à la maison. Vous pouvez, toutefois, être inquiété par des nouvelles erronnées.

**CANCER**
**22 juin au 21 juillet**

Un malentendu pénible peut vous mettre en froid avec l'être aimé. Aujourd'hui, votre esprit sera plus enclin à la rêverie qu'au travail.

**DEMAIN**

Aujourd'hui, les choses semblent embrouillées et il y a risque de conflit dans votre entourage. Vous songez à une acquisition ou à une innovation.

**LION**
**22 juillet au 21 août**

Prenez garde à certains propos, surtout si vous les tenez devant des personnes de l'autre sexe ils pourront servir contre vous.

**DEMAIN**

Vous ne semblez pas trouver dans votre entourage l'appui sur lequel vous comptiez. Evitez de vous laisser aller à la poursuite de chimères.

**VIERGE**
**22 août au 22 septembre**

Les résultats espérés seront restreints si vous laissez passer une belle occasion. Votre imagination fait défaut. Une apparence vous trompe.

**DEMAIN**

Diverse ment envisagé, des questions sans importance risquent de bouleverser votre vie privée. Vous pourriez saisir une occasion au vol.

**BALANCE**
**23 septembre au 21 octobre**

Des forces extérieures vous apportent de l'aide sans que vous vous en doutiez. Observez davantage ce qui se passe autour de vous.

**DEMAIN**

Si certaines entraves de l'existence vous irritent, il faudra apprendre à dominer cette révolte. Les circonstances sont sur le point de se modifier.

**SCORPION**
**22 octobre au 21 novembre**

Vous avez des idées originales et facilement réalisables. Vos chances de succès sont bonnes, mais vous risquez de les compromettre par votre insouciance.

**DEMAIN**

Aujourd'hui, vous aurez lieu d'intervenir dans les affaires de quelqu'un de vos proches ou de vos plus intimes familiers.

**SAGITTAIRE**
**22 novembre au 21 décembre**

Vous aurez probablement plusieurs petits ennuis au cours de la journée les perspectives en amour sont des meilleures. On vous manifeste de la reconnaissance.

**DEMAIN**

Vous pouvez contribuer au bonheur d'autrui et vous procurer vous-même des satisfactions appréciables. D'autre part, vous aurez probablement à lutter contre la nervosité.

**CAPRICORNE**
**22 décembre au 20 janvier**

Aujourd'hui, il y a risque de complications dans votre milieu habituel. Qui n'entend qu'une cloche n'entend qu'un son ouvrez l'oreille.

**DEMAIN**

Il peut naître des différends dans l'entourage. Vous pouvez les éliminer si vous les étudiez froidement. Apprenez à mieux raisonner les choses.

# AVIS PUBLIC

**ARRETE EN CONSEIL CHAMBRE DU CONSEIL EXECUTIF**

CONCERNANT la formation des conseils d'administration des établissements de la région des Cantons de l'Est,

ATTENDU QU'en vertu des articles 17 et 18 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, chapitre 48 des lois de 1971, un conseil régional doit réglementer l'élection des membres des conseils d'administration des établissements, lorsque ladite loi pourvoit à une telle élection, ainsi que la procédure qui doit être suivie pour la nomination des membres des conseils d'administration des établissements lorsque ces membres doivent, en vertu de ladite loi, être nommés conjointement par plusieurs établissements ou organismes;

ATTENDU QU'un tel règlement doit être soumis à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil;

ATTENDU QUE par une résolution adoptée le 17 avril 1973, le conseil de la santé et des services sociaux de la région des Cantons de l'Est a adopté un tel règlement et désire le soumettre à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil;

IL EST ORDONNE, EN CONSEQUENCE, sur la recommandation du ministre des Affaires sociales:

QUE le règlement adopté par le conseil de la santé et des services sociaux de la région des Cantons de l'Est dont le texte est annexé au présent arrêté en conseil soit approuvé;

QUE ledit règlement entre en vigueur à la date de sa publication dans la Gazette officielle du Québec.

**Le Greffier du Conseil exécutif**
**Julien Chouinard**

CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX DES CANTONS DE L'EST
PROJET DE REGLEMENTS CONCERNANT LA FORMATION DES CONSEILS D'ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS

TABLE DES MATIERES

Résolution du conseil de la santé et des services sociaux des Cantons de l'Est, concernant la formation des conseils d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux.

Dispositions générales et interprétatives du règlement concernant la formation des conseils d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux des Cantons de l'Est.

**PREMIERE PARTIE**
**Formation du conseil d'administration d'un centre local de services communautaires.**

1— Election de cinq (5) membres résidant dans le territoire desservi par le centre (art. 50, paragraphe a)
II— Election d'un membre par les professionnels exerçant dans le centre (art. 50 paragraphe c)
III— Election d'un membre par le personnel non professionnel d'un centre (art. 50, paragraphe d)
IV— Nomination conjointe d'un membre par les conseils d'administration des centres hospitaliers (art. 50, paragraphe e)
V—Nomination conjointe par les conseils d'administration des centres de services sociaux (art. 50, paragraphe f)

**DEUXIEME PARTIE**
**Formation du conseil d'administration d'un center hospitalier.**

1— Election de deux (2) membres par les usagers (art. 51 paragraphe a)
II— Election de quatre (4) membres par les membres d'une corporation asns but lucratif autre qu'une corporation constituée en vertu de la loi sur les services de santé et les services sociaux. (art. 51, paragraphe c)
III— Election d'un membre par le personnel non professionnel (art. 51 paragraphe f)
IV— Nomination conjointe d'un membre par les conseils d'administration des centres locaux de services communautaires (art. 51, paragraphe g)
V— Election d'un membre par les médecins internes et résidents (art. 51, paragraphe i)

**TROISIEME PARTIE**
**Formation du Conseil d'administration d'un centre de services sociaux.**

1— Election de deux membres par les usagers (art. 52, paragraphe a)
II— Election de quatre (4) membres par les membres d'une corporation sans but lucratif autre qu'une corporation constituée en vertu de la loi sur les services de santé et les services sociaux (art. 52, paragraphe c)
III— Election d'un membre par le personnel non professionnel. (art. 52, paragraphe e)
IV— Nomination conjointe d'un membre par les conseils d'administration des centres locaux de services communautaires (art 52 paragraphe f)

**QUATRIEME PARTIE**
**Formation du conseil d'administration d'un centre d'accueil**

I— Election de deux (2) membres par les adultes reçus dans un centre d'accueil (art. 53, paragraphe a)
Ib— Election de deux (2) membres par les parents des enfants reçus dans un centre d'accueil (art. 53 paragraphe b)
II— Election de deux (2) membres par les membres d'une corporation sans but lucratif autre qu'une corporation constituée en vertu de la loi sur les services de santé et les services sociaux (art. 53, paragraphe d)
III— Election d'un membre par les professionnels (art. 53, paragraphe e)
IV— Election d'une personne par le personnel non professionnel (art. 53, paragraphe f)
V — Nomination conjointe d'un membre par les conseils d'administration des centres hospitaliers (art. 53, paragraphe g)
VI— Nomination conjointe par les conseils d'administration des centres de services sociaux (art. 53, paragraphe h)

**CINQUIEME PARTIE**
**Procédures relatives à la contestation et à l'annulation**

Formule no 1: Avis pour l'élection d membres par les usagers d'un CLSC, d'un CH ou d'un CSS
Formule no 2: Bulletin de présentation
Formule no 3: Formule de renseignements sur un candidat
Formule no 4: Certificat d'élection
Formule no 5: Formule de présentation de candidats à la nomination par le lieutenant-gouverneur en conseil
Formule no 6: Résolution d'un conseil consultatif des professionnels ou d'un conseil de médecins et dentistes nommant une personne au conseil d'administration d'un établissement.
Formule no 7: Bulletin de présentation pour l'élection d'un membre par le personnel non-professionnel et les médecins internes et résidents au conseil d'administration d'un établissement
Formule no 8: Formule de contestation d'élection

**QUESTIONNAIRE**

Questionnaire au sujet de la représentativité de tout groupe socio-économique et de ses activités (formule no 9)
Formule no 10: Attestation de l'usager

CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX DES CANTONS DE L'EST

ATTENDU QUE la loi sur les services de santé et les services sociaux (L.Q. 1971, c. 48) est entrée en vigueur le 1er juin 1972;

ATTENDU QU'un conseil de la santé et des services sociaux pour la région des Cantons de l'Est a été institué en vertu de la susdite loi par le lieutenant-gouverneur en conseil en date du 22 novembre 1972 (Arrêté en Conseil 3496-72,

ATTENDU QU'un conseil régional a pour fonction, en vertu de l'article 17 de la loi, de réglementer et de surveiller l'élection des membres des conseils d'administration des établissements publics lorsque la loi pourvoit à une telle élection et que tout règlement adopté en vertu dudit article doit porter sur la procédure à suivre à une telle élection, sa date, sa contestation et son annulation;

ATTENDU QU'un conseil régional détermine, par règlement, en vertu de l'article 18 de la loi, la procédure qui doit être suivie pour la nomination des membres des conseils d'administration des établissements publics lorsque ces membres doivent, en vertu de la loi, être nommés conjointement par plus d'un établissement ou organisme;

ATTENDU QUE les dispositions de la susdite loi, contenues aux articles 49 à 81 s'appliquent à compter du 1er juin 1973 à tout établissement public existant le 1er juin 1972, date de l'entrée en vigueur de la susdite loi, et que les nominations et élections prévues aux articles 50 à 53 doivent avoir lieu dans le mois de juin 1973, sauf dans les cas prévus au deuxième paragraphe de l'article 165 de la loi;

Il est proposé par: M. Jean-Yves Poisson

appuyé par: M. Gérard Déziel

et résolu que soit adopté le présent Règlement concernant la formation des conseils d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux de la région des Cantons de l'Est.

Conformément,
**Albert Painchaud,**
**Directeur général**

DISPOSITIONS GENERALES ET INTERPRETATIVES du règlement concernant les formations des conseils d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux de la région des Cantons de l'Est.

Application 0.1

Le présent règlement s'applique à toutes les élections et nominations des membres des conseils d'administration des établissements publics de la région des Cantons de l'Est, conformément à la loi.

Définitions 0.2

Dans le présent règlement, et à moins que le contexte ne leur donne une signification différente, les termes et expressions suivants signifient:

a) "loi": la loi sur les services de santé et les services sociaux (L.Q. 1971, c. 48);
b) "règlement": celui adopté en vertu de la loi;
c) "établissement": un centre local de services communautaires, un centre hospitalier, un centre de services sociaux ou un centre d'accueil;
d) "centre": suivant le contexte, un centre local de services communautaires, un centre hospitalier, un centre de services sociaux ou un centre d'accueil;
e) "usager": Personne qui détient une carte ou est inscrite au registre d'un établissement autre qu'un centre d'accueil, établissant que le centre lui a fourni des services de santé ou des services sociaux au cours d'une période précédant l'élection et déterminée au paragraphe A c. a. icles 50, 51 et 53 de la loi;
f) "pensionnaire": une personne adulte ou un enfant qui, à l'époque de l'élection, vit dans un centre d'accueil;
g) "adulte" ou personne majeure: une personne de l'un ou de l'autre sexe âgée de 18 ans ou plus;
h) "enfant ou "mineur": un garçon ou une fille âgé de moins de 18 ans;
i) "parents": le père et la mère d'une personne mineure, ou l'un ou l'autre de ces derniers, ou toute personne majeure qui tient lieu légalement de ceux-ci auprès de cette personne mineure;
j) "ministre": le ministre des Affaires Sociales.
k) "année précédente": les douze mois du calendrier précédant le 1er juin de chaque année;
l) "trois années précédentes": les trente-six mois du calendrier précédant le 1er juin de chaque année;
m) "Professionnel exercant dans le centre:
Professionnel qui, le 1er juin de chaque année, exerce sa profession dans l'établissement, participe à l'ensemble des activités de l'établissement et est membre d'une corporation mentionnée à l'annexe de la loi ou à l'article 0.1.4 du règlement ou déterminée par un arrêté du lieutenant-gouverneur en conseil
n) "Médecin et dentiste":
Médecin ou dentiste qui, le 1er juin de chaque année, a le titre de membre actif du conseil des médecins et dentistes constitué dans le centre.
o) "Personnel non professionnel":
Tout employé régulier de l'établissement qui, le 1er juin de chaque année est inscrit dans les registres de l'établissement comme faisant partie du personnel de l'établissement et qui ne fait pas partie du conseil des médecins et dentistes, du conseil consultatif des professionnels ou des professionnels exercant dans le centre et qui n'est ni un médecin résident ou interne.
p) "Résident et interne":
Médecin qui le 1er juin de chaque année est inscrit dans les registres de l'établissement comme étant en stage de perfectionnement ou de spécialisation dans cet établissement et qui a terminé ses études régulières à l'Université.
q) "Contrat de services professionnels (art. 87)":
Tout contrat de services professionnels dûment signé et déposé auprès du Conseil régional et en vigueur le 1er juin de chaque année.
r) "Etablissement affilié aune université (art. 88):
Tout établissement qui le 1er juin de chaque année a un contrat valide d'affiliation qui le lie à une Université à des fins d'enseignement.
s) "Membre de la corporation:
Toute personne qui, le 1er juin de chaque année est membre en règle d'une corporation visée à l'article 10 de la loi et habilitée à voter comme tel à toute assemblée régulière ou extraordinaire des membres de ladite corporation.
t) "Personne éligible":
Toute personne qui répond au critère d'éligibilité pour un poste donné et qui peut être proposée à ce poste.
Périodes et dates d'élections et de nomination. 0.3.

Les élections et nominations prévues par le présent règlement se tiennent au cours du mois de juin 1973 et, par la suite au cours du mois de juin de chaque année, aux dates établies par le Conseil Régional, après entente avec l'établissement concerné; les nouveaux membres succèdent aux anciens au terme du mandat de ces derniers.

Candidatures. 0.4

Peut être élue ou nommée comme membre du conseil d'administration d'un établissement toute personne majeure jouissant pleinement de ses droits civils et répondant aux exigences de la loi et du règlement.

Confection de liste des élus 0.5

Au plus tard, le 15 juillet de chaque année, le directeur général d'un établissement transmet au conseil régional la liste des personnes élues ou nommées au conseil d'administration de l'établissement et l'avise, le cas échéant, de tout siège resté vacant.

Défaut d'élection ou de nomination 0.6

Si l'élection ou la nomination d'un membre n'a pas lieu, le conseil régional fait lui-même la nomination au plus tard le 1er août de chaque année et transmet ensuite au ministre la liste complète des membres des conseils d'administration de chaque établissement.

Surveillance. 0.7

Le Conseil régional exerce la surveillance desdites élections et nominations et nomme un observateur au plus tard le 15 mai de chaque année. Ce dernier a le droit de s'adjoindre des personnes pour l'assister, s'il le juge nécessaire; cet observateur voit à s'assurer de la régularité des procédures et des assemblées. Dans tous les cas, il doit faire rapport sans délai au Conseil régional.

Contestation. 0.8

Le Conseil régional informe toute personne, avant des motifs sérieux de contester l'élection d'une ou plusieurs personnes au conseil d'administration d'un établissement, des procédures à suivre en cette matière.

La contestation doit être rédigée par le contestataire suivant la formule 8 qui apparaît en annexe au présent règlement.

Durée du mandat 0.9

Toute personne élue ou nommée sur le Conseil d'administration d'un établissement public, l'est pour la durée prévue par la loi.

Prolongation de la période de votation dans une assemblée d'élection 0.10

Au moment d'une assemblée d'élection, le président d'élection peut accorder une prolongation de la période de votation, pour permettre à l'ensemble du personnel professionnel (dans le cas où il n'y a pas de conseil consultatif de professionnels) et non professionnel de l'établissement d'exprimer leur droit de vote. Dans tous les cas, seules les personnes présentes à l'assemblée d'élection, auront droit de vote.

**PREMIERE PARTIE**
**Formation du conseil d'administration d'un centre local de services communautaires**

**SECTION I**

Election de cinq personnes majeures résidant dans le territoire desservi par le centre pour un terme d'un an par l'assemblée des personnes qui détiennent une carte ou sont inscrites à un registre établissant que le centre leur a fourni des services de santé ou des services sociaux au cours de l'année précédente. (art. 50, paragraphe a)

Avis d'élection. 1.1.1.

Au plus tard, 30 jours avant la date fixée pour les élections, le directeur général d'un centre local de services communautaires donne avis public de l'élection, en annonce la date, l'heure et le lieu, appelle les candidatures et en fait connaître les formalités.

Cet avis public est donné conformément à l'article 54 de la loi et doit être libellé suivant la formule no 1 qui apparaît en annexe au présent règlement. Preuve de la publication de cet avis est envoyée au Conseil Régional.

Mise en nomination. 1.1.2

Toute personne majeure ayant bénéficié pour elle même ou pour une personne mineure dont elle a encore la charge, de services de santé ou de services sociaux d'un centre local de services communautaires peut proposer celle dont cette dernière réside dans le territoire desservi par le centre.

Cette mise en candidature se fait au moyen d'un bulletin de présentation indiquant le nom du candidat proposé ainsi que tout autre renseignement pertinent à sa candidature. Le bulletin doit être signé par deux personnes détenant une carte ou inscrites au registre du centre comme ayant obtenu des services de santé ou des services sociaux pour elle-même ou pour des personnes mineures qu'elles ont encore à charge, au cours de l'année précédente et porter le consentement écrit du candidat à sa mise en candidature.

Le bulletin de présentation et les renseignements concernant le candidat doivent être rédigés suivant les formules nos 2 et 3 qui apparaissent en annexe au présent règlement et transmis au directeur général de l'établissement au plus tard le 1er mai de chaque année, pour la date fixée pour l'élection.

Affichage de la liste des candidats 1.1.3

Dans les deux jours qui suivent la clôture des mises en nomination, le directeur général de l'établissement dresse la liste des candidats proposés, l'affiche dans les endroits habituels d'affichage de l'établissement, et en fournit copie à toute personne qui en fait la demande.

Assemblée d'élection 1.1.4

Au jour à l'heure et au lieu fixés, pour l'assemblée d'élection, après vérification par l'observateur, nommé par le Conseil Régional, du quorum de cent (100) personnes ayant droit de vote, requis par la loi, l'assemblée se désigne un président d'élection.

S'il n'y a pas plus de cinq (5) candidats, ceux-ci sont déclarés élus par le président d'élection; s'il y a plus de cinq (5) candidats, on procède alors à l'élection.

Mode d'élection. 1.1.5

L'élection se fait au scrutin secret et les cinq (5) personnes qui obtiennent le plus grand nombre de votes sont déclarées élues par le président d'élection.

S'il survient une égalité des voix avant pour effet d'élire plus de cinq personnes, le président procède par tirage au sort.

Constatation d'élection. 1.1.6

L'élection est constatée dans un document signé par le président d'élection. Ce document doit être libellé suivant la formule No 4 qui apparaît en annexe au présent règlement. L'original de ce document est transmis par le président d'élection au conseil régional et copie certifiée est remise au directeur général de l'établissement.

Absence de quorum. 1.1.7

Si le quorum de cent (100) personnes avant droit de vote n'est pas atteint, une demi-heure après l'heure prévue pour le début de l'assemblée, l'assemblée est dissoute et rapport en est fait par écrit par l'observateur au Conseil régional et copie certifiée de ce document est remise au directeur général de l'établissement.

Droit de vote des usagers 1.1.8

Toute personne désirant exercer son droit de vote à l'assemblée des usagers d'un centre hospitalier, soit déclarer par écrit selon la formule no 10 annexée au présent règlement, y avoir reçu des services de santé ou des services sociaux au cours des périodes mentionnées à l'article 50 (a), de la Loi sur les services de santé et les services sociaux. (971 LQ C-48)

**PREMIERE PARTIE**
**Formation du conseil d'administration d'un centre local de services communautaires.**

**SECTION II**

**Election d'une personne pour le terme d'un an par le personnel non professionnel d'un centre local de services communautaires. (art. 50, paragraphe d)**

Avis d'élection 1.3.1.

Au plus tard, 15 jours avant la date fixée pour l'élection, le directeur général d'un centre local de services communautaires invite, par voie d'affichage à l'intérieur du centre, le personnel non professionnel du centre à se réunir en assemblée pour élire, à la date fixée conformément à l'article 0.4 du présent règlement, une personne au poste de membre du conseil d'administration de l'établissement.

Assemblée d'élection 1.2.2

Au jour et au lieu fixés pour l'élection, on procède à l'élection.

L'assemblée se désigne un président d'élection.

Mise en nomination 1.2.3

Les candidatures sont posées séance tenante par voie de mise en nomination et, une fois les nominations déclarées closes et s'il n'y a pas plus d'un candidat, celui-ci est déclaré élu par le président d'élection. S'il y a plus d'un candidat, on procède à l'élection qui se fait au scrutin secret.

Mode d'élection 1.2.4

Le candidat qui obtient le plus grand nombre de votes est déclaré élu par le président d'élection. S'il survient une égalité avant pour effet d'élire plus d'une personne, le président d'élection procède par tirage au sort.

Constatation d'élection 1.2.5

L'élection est constatée dans un document signé par le président d'élection Ce document peut être libellé suivant la formule no 4 qui apparaît en annexe au présent règlement, dont copie certifiée est transmise au directeur général de l'établissement et au Conseil régional.

**PREMIERE PARTIE**
**Formation du conseil d'administration d'un centre local de services communautaires**

**SECTION III**

**Election d'une personne pour le terme d'un an par le personnel non professionnel des centres hospitaliers auxquels le centre local de services communautaires est relié par un contrat de services professionnels visé à l'article 87 de la loi lorsqu'un tel contrat existe. (article 50, paragraphe e)**

Procédure de nomination pour un seul centre hospitalier. 1.4.1

Si le centre local de services communautaire est relié à un seul centre hospitalier, le directeur général du centre local de services communautaires invite par écrit le conseil d'administration de ce centre hospitalier à nommer, à la date fixée conformément à l'article 0.4 du présent règlement, une personne au poste de membre du conseil d'administration du centre local de services communautaires. Cette nomination se fait par voie de résolution dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre local de services communautaires. Cette nomination se fait par voie de résolution dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre hospitalier et doit porter le consentement écrit de la personne à sa nomination.

Procédure de nomination pour plus d'un centre de services sociaux 1.5.2

Si le centre local de services communautaires est relié à plus d'un centre de services sociaux, le directeur général du centre local de services communautaires invite par écrit les conseils d'administration de ces centres de services sociaux à s'entendre sur le choix d'une personne comme membre du conseil d'administration du centre local de services communautaires et à concourir à la nomination de cette personne à la date fixée conformément à l'article 0.4 du présent règlement par une résolution de leur conseil d'administration dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre local de services communautaires. La personne ainsi nommée fait connaître par écrit au directeur général du centre local de services communautaires son consentement à sa nomination.

**PREMIERE PARTIE**
**Formation du conseil d'administration d'un centre local de services communautaires.**

**SECTION V**

Nomination d'une personne pour un terme d'un an conjointement par les conseils d'administration des centres de services sociaux auxquels le centre local de services communautaires est relié par un contrat de services professionnels visé à l'article 87 de la loi lorsqu'un tel contrat existe. (article 50, paragraphe f)

Procédure de nomination pour un seul centre de services sociaux 1.5.1

Si le centre local de services communautaires est relié à un seul centre de services sociaux, le directeur général du centre local de services communautaires invite par écrit le conseil d'administration de ce centre de services sociaux à nommer, à la date fixée conformément à l'article 0.4 du présent règlement, une personne au poste de membre du conseil d'administration du centre local de services communautaires. Cette nomination se fait par voie de résolution dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre local de services communautaires. Cette nomination se fait par voie de résolution dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre hospitalier et doit porter le consentement écrit de la personne à sa nomination.

Procédure de nomination pour plus d'un centre de services sociaux 1.5.2

Si le centre local de services communautaires est relié à plus d'un centre de services sociaux, le directeur général du centre local de services communautaires invite par écrit les conseils d'administration de ces centres de services sociaux à s'entendre sur le choix d'une personne comme membre du conseil d'administration du centre local de services communautaires et à concourir à la nomination de cette personne à la date fixée conformément à l'article 0.4 du présent règlement par une résolution de leur conseil d'administration dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre local de services communautaires. La personne ainsi nommée fait connaître par écrit au directeur général du centre local de services communautaires son consentement à sa nomination.

**DEUXIEME PARTIE**
**Formation du conseil d'administration d'un centre hospitalier**

**SECTION I**

Election de deux personnes majeures pour un terme d'un an par l'assemblée des personnes qui détiennent une carte ou sont inscrites à un registre, établissant que le centre leur a fourni des services de santé au cours des trois (3) années précédentes. (article 51, paragraphe a)

Avis d'élection 2.1.1

Au plus tard, 30 jours avant la date fixée pour les élections, le directeur général d'un centre hospitalier donne avis public d'une telle élection, en annonce la date, l'heure et le lieu, appelle les candidatures et fait connaître les formalités de ladite élection.

Cet avis public est donné conformément à l'article 54 de la loi et doit être libellé suivant la formule no 1 qui apparaît en annexe au présent règlement. Preuve de la publication de cet avis est envoyée au Conseil Régional.

Mise en nomination 2.1.2

Toute personne majeure ayant bénéficié pour elle-même, ou pour une personne mineure dont elle a encore la charge, de services de santé dans un centre hospitalier peut poser sa propre candidature, ou proposer celle d'une autre personne éligible au poste de membre du conseil d'administration de ce centre.

Cette mise en candidature se fait au moyen d'un bulletin de présentation indiquant le nom du candidat proposé ainsi que tout autre renseignement pertinent à sa candidature. Le bulletin doit être signé par deux usagers et porter le consentement écrit du candidat à sa mise en candidature.

Le bulletin de présentation et les renseignements

(Suite de la page 26)

annonce la date, l'heure et le lieu, appelle les candidatures et en fait connaître les formalités.
Assemblée d'élection 4.1.2
Au jour et au lieu fixés pour l'élection, on procède à l'élection. L'assemblée se désigne un président d'élection.
Mise en nomination 4.1.2a
Tout adulte reçu par un centre d'accueil peut poser sa propre candidature, ou proposer celle d'un autre adulte éligible reçu par ledit centre au poste de membre du conseil d'administration.
4.1.2b
Tout parent d'un enfant reçu dans un centre d'accueil peut poser sa propre candidature ou proposer celle d'un autre parent d'un enfant reçu dans ledit centre, au poste de membre du conseil d'administration.
Les candidatures sont posées séance tenante par voie de mise en nomination et une fois les nominations déclarées closes et s'il n'y a pas plus de deux candidats, ceux-ci sont déclarés élus par le président d'élection. S'il y a plus de deux candidats, on procède à l'élection qui se fait au scrutin secret.
Mode d'élection 4.1.3
Les deux candidats qui obtiennent le plus grand nombre de votes sont déclarés élus par le président d'élection.
S'il survient une égalité des voix ayant pour effet d'élire plus de deux personnes, le président d'élection procède par tirage au sort.
Constatation d'élection 4.1.4
L'élection est constatée dans un document signé par le président d'élection. Ce document peut être libellé suivant la formule no 4 qui apparaît en annexe au présent règlement, dont copie certifiée est transmise au directeur général de l'établissement et au Conseil régional.

**Formation du conseil d'administration d'un centre d'accueil**

SECTION II

Election de deux (2) personnes pour un terme de deux (2) ans par les membres d'un corporation visée à l'article 10 de la loi. (art. 53, paragraphe d)
Avis d'élection 4.2.1
Au plus tard le 1er mai 1973, et par la suite à tous les deux ans, le ou avant le 1er mai, le conseil régional de la santé et des services sociaux des Cantons de l'Est, invite le président de la corporation à procéder à l'élection de deux (2) membres en tout au conseil d'administration de l'établissement. Cette élection se fait au cours d'une assemblée générale des membres et doit se tenir avant la fin du mois de juin suivant. La convocation de cette assemblée se fait suivant les règlements de la corporation.
Assemblée d'élection 4.2.2
Au lieu, au jour et à l'heure et à la date fixés pour l'assemblée d'élection, l'assemblée se désigne un président d'élection. Les mises en nomination et les élections se font suivant les procédures et formalités prévues dans les règlements de la corporation pour la mise en nomination et l'élection des officiers de la corporation.
L'élection est constatée dans un document libellé suivant la formule numéro 4 qui apparaît en annexe au présent règlement.
L'original de ce document est transmis au conseil régional par le secrétaire de la corporation et copie certifiée est remise au directeur général de l'établissement dans les sept jours de la tenue de l'assemblée.

QUATRIEME PARTIE

**Formation du conseil d'administration d'un centre d'accueil**

SECTION III

Election d'une personne pour un terme d'un an par les professionnels exerçant dans le centre. (art. 53, paragraphe e)
Avis d'élection 4.3.1
Au plus tard trente (30) jours avant la date fixée pour l'élection, le directeur général d'un centre d'accueil donne avis public, par affichage, d'une telle élection, en annonce la date, les heures et le lieu, appelle les candidatures et fait connaître les formalités de ladite élection.
Mise en nomination 4.3.2
Toute personne membre du personnel professionnel et participant à l'ensemble des activités d'un centre d'accueil peut poser sa propre candidature ou proposer celle d'un autre professionnel au poste de membre du conseil d'administration.
Cette mise en candidature se fait au moyen d'un bulletin de présentation indiquant le nom du candidat proposé ainsi que tout autre renseignement pertinent à sa candidature. Le bulletin doit être signé par deux membres du personnel professionnel dudit centre et porter le consentement écrit du candidat à sa mise en candidature.
Le bulletin de présentation et les renseignements concernant le candidat doivent être rédigés suivant les formules no 7 et no 3 qui apparaissent en annexe au présent règlement et sont transmis au directeur général de l'établissement au moins deux semaines avant la date fixée pour l'élection.
Election par acclamation 4.3.3
Si lors de la clôture de la mise en nomination il n'y a pas plus d'un (1) candidat, celui-ci est déclaré élu par le directeur général.
Affichage de la liste des candidats 4.3.4
S'il y a plus d'un candidat, dans les deux jours qui suivent la clôture de la mise en nomination le directeur général dresse la liste des candidats proposés et l'affiche dans les endroits habituels d'affichage de l'établissement.
Mode d'élection 4.3.5
Au jour, aux heures et au lieu fixés pour l'assemblée d'élection, l'assemblée se désigne un président d'élection. Lors du dépouillement du vote, la personne qui obtient le plus grand nombre de votes est déclarée élue par le président d'élection.
S'il survient une égalité des voix ayant pour effet d'élire plus d'une personne, le président d'élection procède par tirage au sort.
Constatation d'élection 4.3.6
L'élection est constatée dans un document signé par le président d'élection. Ce document doit être libellé suivant la formule no 4 qui apparaît en annexe au présent règlement. L'original de ce document est transmis au conseil régional et copie certifiée en est remise au directeur général de l'établissement.

QUATRIEME PARTIE

**Formation du conseil d'administration d'un centre d'accueil.**

SECTION IV

Election d'une personne pour un terme d'un an par l'ensemble des membres du personnel non professionnel du centre. (art. 53, par. f)
Avis d'élection 4.4.1
Au plus tard quinze (15) jours avant la date fixée pour l'élection, le directeur général d'un centre d'accueil donne avis public, par affichage, d'une telle élection, en annonce la date, les heures et le lieu, appel les candidatures et fait connaître les formalités de la dite élection.
Mise en nomination 4.4.3
Toute personne membre du personnel non professionnel d'un centre d'accueil peut poser sa propre candidature, ou proposer celle d'une autre personne éligible au poste de membre du conseil d'administration.
Au jour et au lieu fixés pour l'élection, on procède à l'élection.
L'assemblée se désigne un président d'élection. Les candidatures sont posées séance tenante par voie de mise en nomination, et une fois les nominations déclarées closes et s'il n'y a pas plus d'un candidat, celui-ci est déclaré élu par le président d'élection. S'il y a plus d'un candidat, on procède à l'élection qui se fait au scrutin secret.
Mode d'élection 4.4.4
Le candidat qui obtient le plus grand nombre de votes est déclaré élu par le président d'élection.
S'il survient une égalité ayant pour effet d'élire plus d'une personne, le président d'élection procède par tirage au sort.
Constatation de l'élection 4.4.5
L'élection est constatée dans un document signé par le président d'élection. Ce document peut être libellé suivant la formule no 4 qui apparaît en annexe au présent règlement, dont copie certifiée est transmise au directeur général de l'établissement, et au Conseil régional.

QUATRIEME PARTIE

**Formation du conseil d'administration d'un centre d'accueil**

SECTION V

Nomination d'une personne pour un terme d'un an conjointement par les conseils d'administration des centres hospitaliers reliés au centre d'accueil par un contrat de services professionnels visé à l'article 87 de la loi lorsqu'un tel contrat existe. (art. 53, par. g)
Procédure pour un seul centre hospitalier 4.5.1
Si le centre d'accueil est relié par un contrat de services professionnels à un seul centre hospitalier, le directeur général du centre d'accueil invite par écrit le conseil d'administration du centre hospitalier à nommer, à la date fixée conformément à l'article 0.4 du présent règlement, une personne au poste de membre du conseil d'administration du centre d'accueil. Cette nomination se fait par voie de résolution dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre d'accueil et doit porter le consentement écrit de la personne à sa nomination.
Procédure pour plus d'un centre hospitalier 4.5.2
Si le centre d'accueil est relié par un contrat de services professionnels à plus d'un centre hospitalier, le directeur général du centre d'accueil invite par écrit les conseils d'administration de ces centres hospitaliers à s'entendre sur le choix d'une personne comme membre du conseil d'administration du centre d'accueil et à concourir à la nomination de cette personne à la date fixée conformément à l'article 0.4 du présent règlement par une résolution dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre d'accueil. La personne ainsi nommée fait connaître par écrit au directeur général du centre d'accueil son consentement à sa nomination.

QUATRIE PARTIE

**Formation du conseil d'administration d'un centre d'accueil**

SECTION VI

Nomination d'une personne pour un terme d'un an conjointement par les conseils d'administration des centres de services sociaux reliés au centre d'accueil par un contrat de services professionnels visé à l'article 87 de la loi lorsqu'un tel contrat existe. (article 53, paragraphe h)
Procédure pour un seul centre de services sociaux. 4.6.1
Si le centre d'accueil est relié par un contrat de services professionnels à un seul centre de services sociaux, le directeur général du centre d'accueil invite par écrit le conseil d'administration de ce centre de services sociaux à nommer, à la date fixée conformément à l'article 0.4 du présent règlement, une personne au poste de membre du conseil d'administration du centre d'accueil. Cette nomination se fait par voie de résolution dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre d'accueil et doit porter le consentement écrit de la personne à sa nomination.
Procédure pour plus d'un centre hospitalier 4.6.2
Si le centre d'accueil est relié par un contrat de services professionnels à plus d'un centre de services sociaux, le directeur général du centre d'accueil invite par écrit les conseils d'administration de ces centres de services sociaux à s'entendre sur le choix d'une personne comme membre du conseil d'administration du centre d'accueil et à concourir à la nomination de cette personne à la date fixée conformément à l'article 0.4 du présent règlement par une résolution de leur conseil d'administration dont copie certifiée est transmise au directeur général du centre d'accueil. La personne ainsi nommée fait connaître par écrit au directeur général du centre d'accueil son consentement à sa nomination.

CINQUIEME PARTIE

**Procédures relatives à la contestation et à l'annulation.**

Motifs de contestation 5.2.1
L'élection d'un ou de plusieurs candidats élus au conseil d'administration d'un établissement peut être contestée pour manoeuvre frauduleuse, inéligibilité ou irrégularités graves.
Qualité du requérant 5.2.2
Toute personne majeure ayant son lieu ordinaire de résidence ou de travail dans la région où est situé l'établissement pour lequel une élection sous les articles 50 à 53 de la loi, a été tenue peut contester une telle élection.
Forme de la requête 5.2.3
La contestation prend naissance par une requête et affidavit en contestation signifiée au ministre dans les trente (30) jours suivant celui où a été tenue l'élection que l'on entend contester.
La requête et affidavit en contestation doit mentionner succintement le motif de contestation et peut être libellée suivant la formule no 8 en annexe au présent règlement.
Expertise par le ministre 5.2.4
Sur réception de la requête et affidavit en contestation, le ministre peut, après avoir donné l'occasion au contestataire de se faire entendre devant lui ou devant son ou ses représentants dûment mandatés:
1— rejeter ou accueillir la requête;
2— confirmer ou annuler l'élection contestée;
3— ordonner la tenue d'une nouvelle élection.
Publication 5.2.5
Toute décision finale rendue par le ministre sur une requête et affidavit en contestation doit être publiée sans délai dans un journal local ou, à défaut, dans un journal de la région.
Annulation de l'élection 5.2.6
L'élection peut être annulée partiellement ou totalement suivant que la contestation porte sur l'élection d'un seul ou de plusieurs candidats.
Nouvelle élection 5.2.7
Dans le cas où le ministre ordonne la tenue d'une nouvelle élection, il mentionne la date, l'heure, l'endroit et les autres modalités à suivre dans le cadre du présent règlement pour la tenue d'une telle élection.
Discrétion du ministre 5.2.8
L'élection d'un candidat n'est pas déclarée nulle en raison d'infractions à la loi ou au présent règlement qui ne constituent pas des manoeuvres frauduleuses ou une inéligibilité si le ministre en vient à la conclusion que ces infractions n'ont pu changer ou notablement affecter le résultat de l'élection.

(Pour l'élection de membres par les usagers d'un CLSC, d'un CH ou d'un CSS) Formule No 1

ELECTION
AU
CONSEIL D'ADMINISTRATION
DU (DE)

(nom de l'établissement)

AVIS

est par les présentes donné à toutes les personnes majeures ayant bénéficié des services du (de) (nom de l'établissement)

durant la période s'étendant du (date) au (date)

qu'elles pourront participer à l'élection de (nombre) membres du conseil d'administration au cours d'une assemblée qui se tiendra le (date) à (heure) à (endroit)

Les formules requises pour les mises en nomination sont délivrées par le directeur général de l'établissement et devront être retournées avant le ..., à l'adresse suivante:

(nom de l'établissement)
a/s Directeur général

(adresse de l'établissement)

Les usagers présents à l'assemblée pourront se prévaloir de leur droit de vote sur présentation d'une carte ou de toute autre preuve attestant qu'ils ont fréquenté l'établissement au cours de la période mentionnée.
A moins d'un avis contraire publié, l'assemblée se tiendra à la date, à l'heure et au lieu ci-haut mentionnés.

(Pour les élections de membres par les susagers d'un CLSC, d'un CH ou d'un CSS) Formule no 2

BULLETIN DE PRESENTATION

Nous soussignés, les usagers de (nom de l'établissement) situé dans la région de Sherbrooke (Cantons de l'Est) proposons par les présentes:

(nom du candidat) (adresse du candidat)

comme candidat au poste de membre du conseil d'administration de l'établissement sus-mentionné, et nous joignons au présent bulletin les renseignements pertinents sur ce candidat

(date) (lieu) (signature)

CONSENTEMENT DU CANDIDAT

Je soussigné, nommé candidat dans le bulletin de présentation ci-dessus, consens à être mis en candidature au poste de membre du conseil d'administration de ... situé dans la région des Cantons de l'Est.
(nom de l'établissement)

EN FOI DE QUOI, j'ai signé à (lieu) ce (date)

(signature du candidat)

(Pour l'élection des membres par les usagers d'un CLSC, d'un CH ou d'un CSS) Formule No 3

Pour l'élection d'un membre par le personnel non professionnel d'un CH ou d'un CSS)

(Pour l'élection d'un membre par les médecins internes et résidents d'un CH)

(Pour la présentation de candidats à la nomination par le lieutenant-gouverneur en conseil)

RENSEIGNEMENTS SUR UN CANDIDAT

au poste de membre du conseil d'administration de (nom de l'établissement)

situé dans la région des Cantons de l'Est.

Nom ... Prénoms ...

Date de naissance ... Sexe ... Etat civil ...

Adresse ... Téléphone ...

Occupation actuelle ...

Lieu de travail ... Téléphone ...

Activités actuelles et passées au sein de l'établissement, du quartier ou de la région.

(lieu et date) (signature du candidat)

(Pour toutes les élections, sauf celles visées aux paragraphes c des articles 51 et 52 et au paragraphe d de l'article 53) Formule No 4

CERTIFICAT D'ELECTION

Au directeur général de ... situé dans la (nom de l'établissement)
région des Cantons de l'Est.
Je soussigné, agissant comme président de l'assemblée d'élection tenue le ... à ... (date) (nom de l'endroit)
certifie par les présentes que la (les) personne(s) dont le (s) nom (s) suit (suivent) a (ont) été élue (s) membre (s) du conseil d'administration de:

... situé dans la région de (nom de l'établissement)
Sherbrooke par une assemblée régulière des (catégorie d'électeurs)
conformément aux dispositions de la loi sur les services de santé et les services sociaux (L. Q. 1971 c. 48) et aux procédures réglementaires prévues par le conseil régional de la santé et des services sociaux des Cantons de l'Est.

nom (s) de la (des) personne (s) élue (s) (adresse (s de la (des) personne (s) élue (s)

Cette (ces) personne (s) a (ont) obtenu le plus grand nombre des suffrages exprimés lors de cette élection.
Le nombre de personnes qui ont voté à cette assemblée est de ...
(indiquer le nombre

EN FOI DE QUOI, j'ai signé ce ... à ...
(date) (lieu)

(signature du président d'élection)

(Pour la présentation par les groupes socio-économiques de candidats à la nomination par le lieutenant-gouverneur en conseil) Formule No 5

PRESENTATION DE CANDIDATS A LA NOMINATION PAR LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR EN CONSEIL POUR

UN ...
(catégorie de l'établissement)

Je (nous) soussigné(s), représentant (s) autorisé (s de ...
(nom de l'organisme)
propose (ons) par les présentes:

(nom et adresse des candidats)

comme candidats à la nomination par le lieutenant-gouverneur en conseil aux postes de membres du conseil d'administration de (nom de l'établissement)
situé dans la région des Cantons de l'Est, et je (nous) joins (joignons au présent document les renseignements pertinents sur ces candidats.

(signatures autorisées)

CONSENTEMENT DES CANDIDATS

Nous soussignés, nommés candidats dans le document de présentation ci-dessus, consentons à être nommés membres du conseil d'administration de ... si tel est le bon plaisir du (nom de l'établissement)
lieutenant-gouverneur en conseil.
EN FOI DE QUOI, nous avons signé à ... le ... 19
(lieu) (date)

(signatures des candidats)

(Pour la nomination d'un membre par le conseil consultatif des professionnels d'un CH ou d'un CSS) (Pour la nomination d'un membre par le conseil des médecins et des dentistes d'un CH) Formule No 6

RESOLUTION DU CONSEIL

de (nom du conseil)
(nom de l'établissement)
situé dans la région des Cantons de l'Est.

NOMMANT UNE PERSONNE

A la séance du ... (date) le Conseil ... (nom du conseil)
a adopté la résolution suivante:
QUE:

(Nom de la personne nommée) (adresse de la personne nommée
soit nommé (e) membre du conseil d'administration de:

(nom de l'établissement)

COPIE CONFORME

(date) (signature autorisée)

(Pour l'élection d'un membre par le personnel non professionnel d'un CH. ou d'un C.S.S.) Formule no 7.
Pour l'élection d'un membre par les médecins internes et résidents d'un C. H.

BULLETIN DE PRESENTATION
POUR L'ELECTION D'UN MEMBRE

PAR ...
(catégorie d'électeurs)

Nous soussignés,
(cocher d'un x ☐ membres du personnel non professionnel
la case appropriée ☐ médecins internes ou résidents

de ... situé dans la région de ...
(nom de l'établissement) (nom de la région)
proposons par les présentes

... ... ...
(nom du candidat) (adresse du candidat)
comme candidat au poste de membre du conseil d'administration de l'établissement sus-mentionné et nous joignons au présent bulletin les renseignements pertinents sur ce candidat.

... ... ...
(lieu) (date) (signatures)

CONSENTEMENT DU CANDIDAT

Je soussigné, nommé candidat dans le bulletin de présentation ci-dessus consens à être mis en candidature au poste de membre du conseil d'administration de ... situé dans la région
(nom de l'établissement) (nom de la région)
EN FOI DE QUOI, j'ai signé à ... ce ...
(lieu) (date)

(Signature du candidat)

(Pour toute contestation Formule no 8.

CONTESTATION D'ELECTION
Au Ministère des Affaires Sociales
Hôtel du Gouvernement,
Québec, P. Qué.

REQUETE

Je soussigné, ... (nom du requérant) entend contester
et conteste par la présente élection de

(nom des personnes dont l'élection est contestée)
au (x) poste (s) de membre (s) du conseil d'administration de

(nom et adresse de l'établissement)

tenue le ... (date de l'assemblée d'élection) (lieu de l'assemblée d'élection)
pour les motifs ci-après mentionnés et demande à être entendu pour exposer:
1—Manoeuvres frauduleuses
1—Manoeuvres frauduleusesz
2—Inéligibilité
3—Irrégularités graves

et j'ai signé ...
(signature du requérant)

AFFIDAVIT

Je soussigné, ... (nom) prénoms ... (prénoms)
... (profession) domicilié à ... (endroit)
étant dûment assermenté sur les Saintes Evangiles déclare et dis:
1) les faits et motifs allégués dans la requête ci-dessus sont vrais au meilleur de ma connaissance
2) la présente requête est faite de bonne foi et dans l'intérêt public

Assermenté devant moi le ...

Commissaire de la Cour Supérieure ou ...
(selon le cas)

(Pour la présentation de candidats à la nomination par le lieutenant-gouverneur Formule No. 9

QUESTIONNAIRE
A L'USAGE DES GROUPES SOCIO-ECONOMIQUES
DES CANTONS DE L'EST

(Ce questionnaire a pour but d'établir le caractère représentatif d'un groupe socio-économique au sein de la région)
1. Nom de votre groupe (ou association)
2. Adresse (siège social, ou adresse du responsable autorisé)
3. Nom, occupation et lieu de résidence des membres de l'exécutif actuel.
4. Quel est ou quels sont les buts poursuivis par votre groupe?
5. A quand remonte son existence?
6. Votre groupe appartient-il à une association régionale OUI ☐ NON ☐
et/ou provinciale? ☐ ☐
7. Combien de membres en règle comptait votre groupe le 1er juin 1972?
8. Quelles sont vos principales sources de revenus?
Cotisations:
Autres (expliquer):
9. Quelle est la fréquence de vos assemblées régulières ?
mensuelle ( ) biennale ( )
bi-mensuelle ( ) autre ( )
annuelle ( )
10. Combien de personnes ont assisté à votre dernière assemblée régulière?
11. Combien d'élections avez-vous tenues depuis cinq ans aux différents postes de l'exécutif?
12. Combien de fois depuis cinq ans le président a-t-il été élu par acclamation?
13. Quelles ont été vos principales activités au cours de l'année (1er mai 1972 au 1er mai 1973)?
14. Quel est votre programme d'activités pour l'année en cours?

(date) (signature autorisée)

(Pour les usagers des CH, des CLSC et des CSS) FORMULE NO 10

CARTE DE L'USAGER

(nom en lettres moulées) (prénoms en lettres moulées)

(adresse) (téléphone)
Je soussigné certifie par la présente être un usagé de (du)
(Sigle de l'établissement)
au sens de la loi (L.Q. 1971, c. 48)

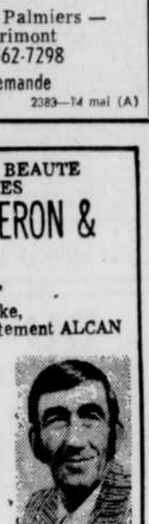
(signature de l'usagé)


## 90 Divers à vendre

A VENDRE DIVERS
ACCESSOIRES DE MAGASIN
10 Mannequins, rég: $160. à $60. chacun. Rack double (ajustable) à $25. chacun; Rack rond (ajustable) à $30. chacun; 1 ensemble à presser (comprenant 1 table, 1 réservoir, 1 fer). S'adresser à:
THETFORD MINES: 418-335-7455, M. G. DROUIN
PLESSISVILLE: 819-362-2075, Mme FOURNIER
2520—12 mai

ESCALIERS ET RAMPES COLONIAL
EN CHENE
distribué par:
PRODUITS FUTURAMA INC.
2,000 Des Palmiers — Fleurimont
TEL.: 562-7298
2 Jours pour livraison — Pose sur demande
2383—14 mai (A)

NOUVEAU DECLIN EXCLUSIF - BEAUTE ET RESISTANCE ACCRUES
LES ENTREPRISES BERGERON & DESMARAIS ENR.
1950, De Rouville, Sherbrooke,
Distributeurs autorisés du fameux revêtement ALCAN

ERNEST DESMARAIS
Revêtement Alcan
SOUMISSIONS GRATUITES
BUREAU : 567-9014
Portes, fenêtres, abris d'autos et patios, balustrades et rampes pour roulottes.

YVON BERGERON
En primeur: la nouvelle fenêtre "Guillotine" en vinyl.
2470—(A)

EPICIERS-BOUCHERS
EQUIPEMENT A LIQUIDER
1—8 pieds à viande ouvert, 3 étages. 2—8 pieds à viande, 4 étages. 1 armoire vitrée à bière, 1 évaporateur, 1 porte de chambre froide, 6 compresseurs, 1 comptoir fruits-légumes, 20 pi., 24 carrosses, 1—12 pi. congélateur, 1 coffre-fort, 1 caisse enregistreuse MCR 31, 1 monte-charge, 20 fixtures fluorescentes, 3 miroirs anti-vol, 1 scie Toledo 1½ HP, 1 moulin Toledo, 5 HP, 4 laitiers 12 pieds 3 tablettes, balance, délicatissen, presseà saucisses, "slicer", etc... etc...
A VENDRE LE 14 JUIN, LUNDI.
A DRUMMONDVILLE, A 10.30 HEURES
AU 381, RUE CELANESE
2561

POUR UN TOUPET PARFAIT ET GARANTI—SERVICE A DOMICILE
AVANT

TEL : 562-0460
APRES

Pour une démonstration gratuite, sans obligation, postez ce coupon.
NOM ...
ADRESSE ...
VILLE ...
AUREL PINARD
3036, GALT OUEST
SHERBROOKE
2533—(A)

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés. 3 pces complètes Prix $229, comprenant mobilier de chambre 3 pces. $199. Facilités de paiement. S'adresser Paul Boudreau, 864-4251, soir: 563-3980.
A-23106-M.31 mai

ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, antiquités, poêle, réfrigérateurs, annexes, accessoires électriques. 1666 Galt Ouest. 567-1567.
A-20832-M.21 mai

PRELART, TUILE, TAPIS
PRELARTS de toutes sortes, 6, 9, 11 pieds. Prix à partir .59 vg. Ousbion floor sans cirage $1.95 tuile .06 aussi plusieurs autres spéciaux. S'adresser Magasin de Prélart, 21, Alexandre. 569-1105.
A-21055-M.19 mai

TAILLEUR
Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales.
F. COLLETTE
562-4334 — 84, KING OUEST.
2394—M 31 mai (A)

FIANCAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf 3 pces. Complet avec poêle, réfrigérateur. Valeur réelle $1,059. A sacrifier pour seulement $689. Aucun comptant requis car c'était donné au premier achat. Paiements très faciles. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez 864-4252. M. Tousignant soir: M. René Samson, 567-1757.
A-23745-M.1er juin

HAIE DE CEDRES, terrassement, arbres de toutes sortes, trimage de haie 562-8051.
A-23799-17 mai

REPRISE DE FINANCE — 3 pces comprenant mobilier salon, tables et lampes, mobilier cuisine brun, 5 morceaux, grand bureau fini noyer, matelas sommier-boîte, $489. $15. par mois. S'adresser Meuble Pelletier, boul. Bourque, 864-4891.
A-20950-M.15 mai

MEUBLES USAGES et neufs, achetons vendons et échangeons. Plus bas prix en ville. Raoul Fortier Inc., 1026, Wellington Sud. 567-3581.
A-21498-M.18 mai

BALAYEUSE ECONOMIQUE ENR.
$88.88 ou $9.29 par mois
Réparation de toutes marques
Boyaux pour Electrolux, à partir de $8.50.
Léo Leblanc
100, 10e Ave. N.—569-4432
2434-M. 1er juin

AUVENTS

Estimés fournis gratuitement pour résidences et magasins.
Signalez: 562-5454
E. T. TENT & AWNING Co.
A. Garneau, prop.
1440, King Ouest
Sherbrooke
2497—M. 8 juin

CONGELATEUR 5 pi. hauteur 6 x 5 avec compresseur 1 force. Restaurant casse-croûte, 255 Boul. Jacques-Cartier sud. 562-9849.
—A-24344-12 mai

GENERATEUR de marque Honda, valeur de $400. prix raisonnable. Laveuse automatique marque Kenmore $125. Bicyclette 10 vitesses neuve, valeur $160. spécial $125. 567-2138.
A-24334-12 mai

EQUIPEMENT de restaurant à vendre. Tél: 845-3539. Windsor.
A-24416-12 mai

BOIS de démolition de grange. Offre raisonnable à discuter. 567-5552 de 6h. à 8h. p.m.
A-24239-12 mai

POELE à gaz combiné avec pot à l'huile, blanc, "Bélanger" Aubaine pour vente rapide. 569-5271.
A-24417-12 mai

PISCINE hors terre 18' diamètre, 48" hauteur, 1 an d'usure: filtreur échelle, autres accessoires. 567-0910.
A-24479-12 mai

JEANS & JACKETS "LEE"
VENTE de blousons unisex, $2.98 et plus. Pantalons et jeans unisex. Ville des Pantalons (petite boutique d'aubaines) 317 Belvédère Nord, coin Portland.
A-24396-12 mai

A VENDRE
Pompe et réservoir à gaz. 3 ans d'usage. — S'adresser: S. C. A. Weedon.
TEL.: 847-877-2733
2526—14 mai

MEUBLES à liquider — Poêle, réfrigérateur, bureaux, tables, etc. 8, rue Prospect, Lennoxville, samedi 563-1849.
A-23759-12 mai

15 PRIE-DIEU rembourrés à vendre. Informations: 567-8931.
—A-24696-14 mai

RADIALS en spécial, pneu neufs, bon marché, réchappé, $10.50, usagé $5.00 St-Elie Tire Rang 6 Nord. 569-4044.
—A-21806-21 mai

AQUARIUM 30 gallons tout équipé. Coffre-fort, 1 tonne. Tente touriste avec quipement camping. 832-2214.
A-24685-15 mai

BICYCLETTE de compétition à vendre, 1 an d'usure, $120. 569-0748.
A-24651-12 mai

TAPIS OZITE AVEC caoutchouc, 70 verges car. ou 630 pi. car. Vert mousse en 1 longueur. $165. 563-2249.
A-24537-12 mai

36 CHASSIS, tuyaux 6" et 10", 6 radiateurs à eau chaude, le tout pour $60. S'adresser entre 9 et 5 p.m. 569-9765
A-24563-12 mai

MOBILIER de salle à diner Espagnol avec plafonnier 6 flambeaux. $400 567-8271 après 5 hres.
A-24576-12 mai

EQUIPEMENT de camping tente française 9 x 12 avec équipement, $75. 567-8271 après 5 hres.
A-24577-12 mai

HOPITAL DES CHAUDRONS
968, SIDELEAU — Réparons tous vos chaudrons. Spécialité — Presto. Estimation gratuite à domicile. Tél: 567-5913.
A-24613-M.9 juin

CAROSSE, POUSSE-POUSSE, chaise haute, 2 bassinettes, siège d'auto, sleigh. Très propres. Tout $60.00. 563-1687.
A-24614-12 mai

PIANO A VENDRE —Pratiquement neuf, modèle récent. 567-5161.
A-24649-12 mai

CUISINIERE ELECTRIQUE — Mobilier cuisine — Douche. 193, Alencon après 5 heures.
A-24603-12 mai

VETEMENTS pour hommes, femmes, enfants. 25c et plus. Robe de maternité longue. Carosse Gendron. Fenêtres pour sous-sol. 567-7515 — 567-3384.
A-24607-12 mai

PLANTONS haies de cèdres. Pommiers, pins, saules, érables, fleurs diverses, et autres. Estimation gratuite. 562-8386.
A-24638-12 mai

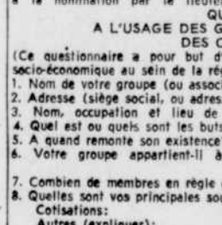
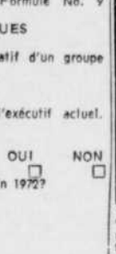
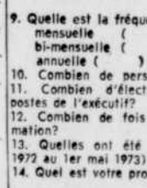
BICYCLETTE Mustang CCM 20" 3 vitesses, très propre. 569-8517.
A-24733-14 mai

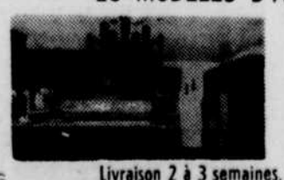
PIANO, laveuse, réfrigérateur, polisseuse à 3 brosses, télévision, fournaise à gaz murale, radio antique, bateau et moteur à vendre ou à échanger contre ski-doo. 562-5663.
A-24736-16 mai

FENETRES panoramiques. S'adresser 1655 Larocque app. 1 567-3142.
A-24404-14 mai

ENREGISTREUSE à cassette stéréo, marque "Automatic", radio avec 25 cassettes. Prix $125. Harmonium avec souffleur électrique. 567-6257.
A-24786-12 mai

REFRIGERATEUR neuf, 13 pieds cubes, prix spécial $199.95. Poêle, prix spécial $199.95. Laveuse sécheuse, lave-vaisselle, avec garantie. Dovon T.V. 1116, Conseil, Sherbrooke 569-5746.
A-23944

ECONOMISEZ $ $ $ COMMISSION DU VENDEUR

fenêtres coulissantes
G. P. 3e No. d'acceptation
Invitation spéciale aux contracteurs
ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER ! DONNEZ LES DIMENSIONS ET VOS FENETRES SERONT FABRIQUEES LE JOUR MEME

Fenêtres 3 rainures
$19.95
SCHL 6590 AUSSI PORTES ET AUVENTS
Linda Belle
569-9321-2
562-8509
1035, Panneton, Sherbrooke

ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD.
Si vous êtes sollicités par des vendeurs, exigez le permis d'OFFICE de la PROTECTION du CONSOMMATEUR. Notre numéro est 100163.
Egalement vous voulez acheter un terrain pour vous construire, nous avons 400 lots à vendre à Rock Forest entre la rue Kennedy sud et le Boul. Bourque en arrière de l'Hôtel-Motel Aloha.
2399 1 M. 31 mai (A)

18 MODELES D'ARMOIRES

CHENE — FRENE
ARBORITE, etc.
Livraison 2 à 3 semaines. Distribué par
PRODUITS FUTURAMA INC.
2000, Des Palmiers, Fleurimont,
TEL.: 562-7298
2394—14 mai (A)

## 90 Divers à vendre

JOINTS gibrock, stucco, plâtre, salage, finission plafonds de toutes sortes. Denault et Fils 1243 Baron, Sherbrooke. 562-8089.
A-24724-15 mai

CANAPE moderne, bibliothèque noire, 3 éléments. Tél: 562-7529.
A-24782-14 mai

4 JEUNES CHIENS "BEAGLES". Aussi bonbonne propane, 20 livres avec support double, régulateur. 562-7407.

PISCINES creusées, 18x36, en spécial. $2,089, plus installation. Renseignements 832-3605.
A-24776

LUSTRES usagés pour chalets ou résidences, à sacrifier pour $3.00 Quantité limitée. Renseignements 832-3605.
A-24857

AIR climatisé, marque "Worthington", capacité 3 tonnes, refroidi à l'eau. 875-3782.
A-24766-16 mai

STUCCO
NOUVEAU stucco pour murs extérieurs de maison. Estimé gratuit. 569-2152.
A-24795-14 mai

AVIS AUX CONSOMMATEURS
AMEUBLEMENT 3 pces, neuf, garanti pour 1 an, comprenant mobilier de chambre 3 morceaux, couleur noyer, 1 sommier, matelas et lampe de chambre. Mobilier cuisine chromé, 5 morceaux. Mobilier salon 2 morceaux avec table et lampe. Poêle électrique 220. Réfrigérateur avec dégivrage bouton-pressoir. Cet ameublement valeur $995.00 prix spécial $699.00. Autre ameublement 3 pces pour $299. Mise de côté et entreposage gratuits. Pas comptant requis et jusqu'à 36 mois pour payer. Arrangements du magasin même. S'adresser GRANGE A PIERRE LTE.
A-24833-M.11 juin

POELE AU GAZ "Moffat", 24", 4 brûleurs, 1 rôtissoir. Excellente condition. Prix raisonnable. Après 5h. 562-8069.
A-24826-15 mai

2 CHEVAUX DE SELLE à vendre. P. Guillemette, Bromptonville. Tél.: 846-2855 ou 846-4869.
A-24822-14 mai

GROS réfrigérateur, gaz propane. S'adresser C. Charest. 569-4473.

VAN complète de poêles 30" couleurs assorties, marques reconnues. Offert $189.95 et plus pour vente rapide. Faute d'espace. Centre Couleur RCA coin Bowen et King,80 King Est. Tél: 563-7575.
A-24835-11 juin

## 91 Demande à acheter

ACHETERAIS PHARMACIE
Dans Sherbrooke ou région. Chiffre d'affaires $200,000. Al comptant. Ecrire:
CASE 29, LA TRIBUNE
2323—12 mai

ACHETERAIS BATEAU en aluminium, 14 pieds. Tél: 832-2557.
A-24807-14 mai

SI VOUS SONGEZ à vendre votre commerce, appelez-moi. J'ai des acheteurs sérieux pour Sherbrooke ou environs. FIDUCIE DU QUEBEC courtier 562-2606, Gérard Paradis agent, 562-5493.
A-24741

DESIRE acheter machine à crème glacée molle. Tél: 875-3782.
A-24767-16 mai

ACHETERAIS coupe de bois avec ou sans fond de terrain. Après 6 hres: 567-6473.
A-24382-12 mai

TRAPPEURS ATTENTION. Nous achetons les peaux de rat musqué, toutes autres fourrures brutes. A. Gillman, 161 Wellington Sud, Sherbrooke, 562-2215.
A-22350-17 mai

ACHETERAIS ferme, environ 100 acres, rayon 30 milles Sherbrooke. Prix raisonnable. 567-2789.
A-24232-12 mai

ON DEMANDE à acheter meubles usagés. Payons comptant. Signalez 567-3581.
—A-24029-M.5 juin

METIER "Linus Leclerc", 4 lames, 45 po.largeur, en bon état. 845-2637.
A-24636-14 mai

PROPRIETAIRE qui songez à vendre — Terre nue avec bâtisse ou non, maison village ou campagne, terrain boisé avec cours d'eau préférence dans distance raisonnable de Sherbrooke. Avons acheteurs sérieux. Communiquez avec ROLAND BLAIS, 887 rue Belvédère Sud, Sherbrooke. Tél: 562-6622.
A-22319-M.25 mai

PAIERAIS comptant pour bungalows, Quartier Est, Ouest et Nord. S'adresser Hercule Marcoux, courtier, 569-5941.
—A-22859-M.28 mai

ACHETERAIS VAISSELLE, bibelots, jouets, antiquités, meubles. Paye comptant. 567-7781.
A-21356-M.17 mai

PARTICULIER, achèteralt plusieurs propriétés à Sherbrooke, 1 à 15 logements

## 100 Hommes demandés

### VENDEUR DEMANDE

POUR TERRITOIRES LAC-MEGANTIC, SHERBROOKE, GRANBY, COWANSVILLE et ST-HYACINTHE

Soyez votre propre patron pour une compagnie progressive. Aucun investissement. Commission et boni, bénéfices sociaux. Auto essentielle. Ecrire et envoyer curriculum vitae à:

CASE 32, LA TRIBUNE

2513—(A)

### COMMUNAUTE URBAINE DE MONTREAL

### TECHNOLOGUE

Service d'assainissement des eaux

$9,084. — $12,281.

**QUALITES REQUISES: Instruction:** Avoir complété une 11ième année d'études et produire un certificat à cet effet. **Expérience:** avoir une bonne connaissance des notions fondamentales propres aux travaux d'interception et de traitement des eaux usées, en vue de concevoir, développer et réaliser divers projets de construction des ouvrages requis. Le titulaire est responsable de l'exécution de tâches d'une complexitée équivalente à celles que l'on confie normalement à un ingénieur; il doit donc posséder une expérience pratique suffisante pour suppléer aux connaissances théoriques que requiert la fonction. Avoir un certain nombre d'années d'expérience dans un travail se rapportant aux matières sur lesquelles devra s'exercer la technique requise ou toute combinaison d'instruction et d'expérience jugée suffisante pour remplir la fonction. **Divers:** Parler et écrire le français et langlais; qualités personnelles appropriées; état physique satisfaisant.

**NATURE DES EXAMENS:** Les examens comporteront une partie théorique et une partie pratique et pourront porter sur: a) le français et l'anglais; b) les principes et la théorie d'interception et de traitement des eaux usées; c) l'habileté à l'analyse et aux calculs rapides et précis. D'autres tests écrits ou oraux pourront être imposés pour juger de la compétence des candidats à remplir cette fonction.

**DUREE DE L'EMPLOI:** Cet emploi est considéré comme permanent pour la durée des travaux pour lesquels il a été créé (8 à 10 ans).

**LISTE D'ELIGIBILITE:** Les candidats qui obtiendront au moins 75% des points aux examens auront leur nom inscrit sur une liste de personnes éligibles. Les nominations aux postes vacants se feront d'après ces listes, selon les besoins.

**AVANTAGES SOCIAUX:** Vacances, congés de maladie, assurance-vie et fonds de pension.

**DEMANDE D'ADMISSION:** Les personnes qui désirent participer à ces examens doivent se procurer une formule de demande d'emploi au bureau de la Communauté urbaine de Montréal, 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, et la retourner dûment remplie à la même adresse.

Téléphone: 872-6827

CONCOURS No: 73-1015

BUREAU DU PERSONNEL

2425—(A)

JEUNE HOMME 25 ans et plus, (ancien boulanger, laitier ou autres) travail de livraison pour magazin de meubles, emploi à l'année, aptitudes pour réparation de meubles serait à considérer. Très bon salaire selon compétence. Adressez vos demandes à Case 41 La Tribune. —A-24676-14 mai

CHAUFFEUR camion remorque pour déménagement avec expérience. Bilingue minimum 25 ans. S'adresser par écrit. C.P. 33, Granby. M. Alfred Deslauriers. A-24538-12 mai

ALIGNEUR DE ROUES avec expérience sur machine "Hunter" et mécanicien compagnon, demandés. S'adresser: 1972, Galt Ouest, Sherbrooke. A-24588-12 mai

### COMPTABLE BILINGUE DEMANDE COATICOOK

EMPLOI intéressant dans une industrie en plein développement. Le candidat doit avoir expérience de la comptabilité de son ensemble, et suffisamment d'initiative pour être son propre chef. Excellent salaire plus bénéfices marginaux. Pour la personne qualifiée orientant de bonnes références. Pour rendez-vous composez 849-6311, Mlle Hutson discrétion assurée. A-24729-14 mai

HOMME possédant camion fermé, demandé à temps partiel pour faire livraison de tapis. S'adresser 979 King Ouest. 569-8856. A-24783

HOMME, 25 à 35 ans, possédant automobile. Territoire et clientèle déjà établis. Emploi permanent. Vente de pièces et équipement électronique. Doit avoir expérience dans la vente. Pour renseignements écrire C.P. 787, Sherbrooke, mentionnant numéro de téléphone. Pas nécessaire de demeurer dans le territoire. Correspondance demeurera confidentielle. -24761-16 mai

DEBOSSELEUR demandé. Pour renseignements signalez 569-5804. A-24763

## 103 Agents-vendeurs

### PARTIEL OU PLEIN TEMPS

VENDEURS bilingues avec automobile et bonnes références pour vente de cadenriers et articles publicitaires, base de commission seulement. Donner détails complets à La Tribune, case 33. A-23807

TEXAS OIL COMPANY needs man ever 40 for short trips surrounding Sherbrooke. Contact customers. We train. Must be bilingual Write W. F. Dickerson, Pres., Southerwestern Petroleum, box 789, Ft. Worth, Texas. A-23810-14 mai

VENDEUR compétent demandé pour territoires vacants. Tél: (819) 864-9215, demandez M. Léo Morissette. 12 mai

## 104 Hommes-Femmes demandés

HOMME OU FEMMES demandés à temps partiel comme conducteur autobus scolaire. Augmenter vos revenus en conduisant du lundi au vendredi inclus, 7.15 à 8.50 a.m. 3.15 à 5 hres p.m. S'adresser M. Dézilet 3 Terrasse Galt entre 9 et 11.30 a.m. A-22768

## 105 Femmes-filles demandées

FEMME DE MENAGE demandée, bonne santé, devra se voyager. Autobus 18. Références. 567-4931. A-24845-14 mai

BONNE COUTURIERE demandée pour réparations. Appelez 567-4931. A-24844-14 mai

## 133 Education-Instruction

### DIRIGEZ-VOUS VERS UNE PROFESSION D'AVENIR

Suivez un cours de

PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE

• Enseignement au niveau collégial •

• Prêt du gouvernement • Permis du ministère de l'Education • Crédit accordé pour chaque cours.

Renseignements: INSTITUT DE SECRETARIAT DE SHERBROOKE INC

autrefois: Institut de Data Processing de Québec Inc.

60, rue Gordon — Sherbrooke — Tél.: 567-8181

2437—114 mai (A)

### AMELIOREZ VOTRE SITUATION

DACTYLO (75 mots min.) Suivez des cours en STENOTYPIE (200 mots minute et plus)

STENO (140 MOTS MINUTE)

méthode entièrement phonétique ne comportant aucun signe conventionnel.

COURS DU JOUR ET DU SOIR

INSTITUT DE SECRETARIAT DE SHERBROOKE INC.

autrefois: Institut de Secrétariat du Québec Inc.

60, rue Gordon, Sherbrooke — Tél. 567-8181

Ecole détenant permis du Ministère de l'Education.

2436—M 1er juin

**Pour sauver de l'argent les annonces classées de LA TRIBUNE c'est épatant**

## 151 Infirmières

### INFIRMIERES AUTORISEES

Responsables du nursing dans un CENTRE D'ACCEUIL, ayant des aptitudes de chef d'équipe, années d'expérience, demandées.

POSTES LE JOUR

Auxiliaires ou infirmières pour

POSTES LE SOIR

RESIDENCE MELBOURNE INC.

att: Mlle Jeannine Rochon, dir. générale

TEL.: 826-3431

2508—12 mai

## 152 Garderies

GARDERAIS enfants en pension chez-moi. Tél: 562-6924. A-24279

QUARTIER OUEST—Garderais enfant chez-moi, lundi au vendredi. Bonnes références. Tél: 567-9529. —A-24710-12 mai

GARDERAIS enfants. 569-6870. A-24357-12 mai

GARDERAIS bébé ou enfant à la maison, expérience. 563-6405. A-24168-12 mai

GARDERAIS ENFANT 1 1-2 an et plus du lundi au vendredi. Quartier Ouest, 563-4705. —A-24295-12 mai

FEMME responsable, garderais enfants fin de semaine et durant l'été. Maison seule, campagne, référence, expérience. 563-6826. A-24507-12 mai

## 154 Services divers

DESSINATEUR offrirait ses services pour votre plan de maison ou dessins de tous genres. 569-0719. A-23762-12 mai

### VENTE

TAPIS Pierre Hudon, tapis à bas prix à partir $2.99 la verge carré, tapis Pierre Hudon, Blvd. Bourque, sous-sol de moto Centre. 569-8398. A-19626-M 4 juin

ANDRE BEAULIEU—Nivelage, entrée, terrasse, creusage de caves. 567-6329. —A-24026-12 mai

TERRE enrichi pour jardin, parterre, gravier, sable, remplissage et pierre concassé. 569-1314 A-23756-M 1er juin

## 154 Services divers

### DU NOÜVEAU!

Rodrigue Tremblay, prés.

ALUMINIUM
ACIER INDUSTRIEL
REMISES

TEL.: 567-4527

RES.: 567-9051

ESTIME GRATUIT

RODRIGUE TREMBLAY SHERBROOKE INC.

ENTREPRENEUR GENERAUX VENTE ET INSTALLATION

1—PRODUITS D'ALUMINIUM

2—REVETEMENTS D'ACIER INDUSTRIEL

SOMMES AUSSI PROPRIETAIRE DE:

LES REMISES SHERBROOKE ENR.

Fabrication de remises de tous genres.

NOUVEAUTE ! GARAGE POUR AUTOMOBILE

2540, RUE ROY — SHERBROOKE, QUE. 2476—(A)

### P.A.P. EXCAVATION

Back hoe, bull à terrasse.

562-8308

2411—14 mai

VIDONS

### PUISARDS

matin — midi — soir

Tél.: SHERBROOKE

562-3158

2421—M 31 mai

### DESSINATEUR

Pour votre maison, ayez un plan à votre goût, selon vos besoins. Plans de résidences, rénovations et autres.

PIERRE BOUDREAU, DESS.

2785, LEMOYNE, SHERBROOKE

Tél.: 59-5856

2488—M 7 juin

TONDAGE, roulage gazons, labourage de jardins, coupage haies cèdres. Adressez-vous iours: 569-7182, soir: 563-7537. —A-23587-M.1er juin

SABLE GRAVIER, remplissage, terre à terrasse. Livraison rapide. Tél: 562-9037 ou 569-0613 Emile Jetté. A-22662-M.26 mai

POUR TRAVAUX DE PAVAGE ET DE RÉPARATION

Voyez Beaudoin et Beaudoin Enr. Estimation gratuite

TÉL.: 567-3009

2271—18 mai

### TRAVAUX D'ELECTRICITE

Résidentiel — Commercial — 569-3086, J.A. Houle, M. EL. A-23287

PIERRE CONCASSE, gravier, terre à terrasse. 569-6553. A-21778-M.21 mai

## 158 Tenue de livres — Rapports d'impôts

CONFIEZ vos tenues de livres à un spécialiste. S'adresser 286 King Ouest. Tél: 567-0533. —A-24249-7 juin

## 172 Tracteurs

TRACTEUR "COCKSHUTT" en bonne condition. Plus informations, tél.: 872-3258. A-24462-12 mai

## 174 Bateaux-moteurs yachts

BATEAU 14 pieds, fibre de verre, avec remorque. Bon état. Tél: 845-2302. A-24609

BATEAU à vendre "Owen's", 28', cabine, toilette, moteur 190 HP inboard. Marina, lac Memphrémagog. 567-0176. A-24425-12 mai

BATEAU marque "Pigeon", 16', fibre de verre, moteur "Mercury", 35 forces. En bon état. 842-2113. A-24453-12 mai

BATEAU en acaiou, 17' longueur, avec moteur (inboard-outboard). 100 forces. Tél. 567-4831. A-24068 14 mai

"WINCH" 7' largeur pour bateaux, neuf. Tél. 567-4831. A-24067 14 mai

VOILIER fibre de verre 11'4" et gréement en parfait état, avec remorque. $500. 569-0719. A-23761-12 mai

## 175 Motocyclettes Scooters

HONDA 1971, 70 cc, 6,000 milles, $250. 563-2480. A-24383-12 mai

TRIUMPH 650, 1971, très bon état. Tél: 864-9259. A-24431-12 mai

HONDA 350 cc, 1972, pratiquement neuve. Tél.: 562-8462 A-24081-12 mai

HONDA pour fille, 1971, modèle 70CC, bonne condition, 1500 milles. — $225. Tél.: 563-5594. A-24036-12 mai

KAWASAKI 750 CC, 2,500 milles, $1350. Tél. 567-4385. A-24046 12 mai

YAMAHA 350, 1972, avec 2 casques, crash-bar. 469 Vimy, app. 4. 563-6519. A-24134 12 mai

HONDA 1972, 125 sl, motocross, 775 milles. 567-2138. A-24333-12 mai

## 175 Motocyclettes Scooters

MOTO 1972, Kawasaki 3 cylindres, 4,000 milles. Vendrais très bon marché. 563-9912. 569-6068. A-24270-14 mai

KAWASAKI 1972, 750 cc., 7,000 milles, après 6h: 832-2689. Aussi tente roulotte. —A-24681-15 mai

HONDA 1968, 50 cc., très bonne condition. Prix d'aubaine. Tél: 845-4151. A-24608-12 mai

ASSOCIATION Contre le Casque. Non au casque obligatoire. Ecrivez B.P. 801, Station B, Montréal 110. A-21287-14 mai

SUZUKI 1967, pour pièces, $100. Tél: 567-0600. A-24778-14 mai

MINI-TRAIL "Honda" 70 cc., 1972, très propres. $300.00. Tél.: 562-7835 après 4h. A-24812

TRIUMPH "Tiger", 500 cc. Tél: 569-3767. A-24800-14 mai

## 177 Roulotte

TENTE-ROULOTTE avec toit rigide, 6 places "capri". Toute équipée, système de chauffage, auvent. Prix $1,000. S'adresser 356, 14e Avenue Sud, Sherbrooke. A-24851

TENTE roulotte, 6 places, tout équipée, avec auvent, très propre. 832-3207. A-24860-15 mai

LAMBERT loue des ROULOTTES de voyage. Réservez tôt. Roulottes Lambert, 864-4444, 1 mille dépassé Woolco. 14-mai

TENTE-ROULOTTE de marque "Wood" très bonne condition, $350. 111 Frontenac, Tél.: 563-1388.

TENTE ROULOTTE 1968, 4 places, tout équipée avec cuisinette, Tél: 569-6708. A-24605-12 mai

ROULOTTE "DAUPHINE", 13 1-2 pieds, complètement équipée, à louer pour la saison. Prix à discuter. 567-9706. A-24688-12 mai

ROULOTTE à vendre-Royales Grand Lac Brompton, 8 x 35. Tél.: 864-4671. A-24550-12 mai

ACHETERAIS roulotte "Sprite" 16', toilette avant, 5 places, ou 18', très propre. Weedon 819-877-2714. A-24418-12 mai

ROULOTTE, 13', tout fibre de verre, 1971, régulier $2200, spécial $1500. Lennoxville caravaning. 562-1496. A-24492-16 mai

LOCATION tentes roulottes, modèle 1972, $45, par semaine. Evitez désappointement, réservez maintenant pour Juin-Juillet-Août, Lennoxville caravaning, 172 Queen, Lennoxville. Signalez: 562-1496 jour-nuit. A-24489-11 juin

### RECHERCHEE

FAMILLE qui aime voyager, désirant une roulotte 17 pi. usagée. Récompense 100.000 heures de plaisir. Roulotte Lambert, 1 mille dépassé Woolco. A-24421-12 mai

ROULOTTE PMC, 1971, 17 pi. tout équipée, en très bonne condition. Prix à discuter. Tél: 562-4074 après 5h, 480 Vimy. A-24439-12 mai

ACHETERAIS roulotte, 20-22 pi., légèrement usagée, avec 4 lits arrière séparés si possible. 562-8521 —A-24255-12 mai

ROULOTTE 22 pi., tout équipée, couchant 8 personnes. Prix $2,500. 569-8300. A-24202-12 mai

## 183 Camions à vendre

REMORQUE plate-forme, 32 pi. longueur, essieux tandem, en bon état. Idéale pour charroyage de bois. $1,100.00 514-378-4120. A-24235-15 mai

CAMION GMC, 1971, 1-2 tonne, très 20,000 milles. Tél: 567-3287. A-24784

CAMION FORD 1963, 5 vitesses avec auxiliaire, boite fermée. Camion Ford 1971-1 tonne, boite fermée, 4 vitesses, radio, avec boite ou sans boite, en bon état. André Paré. Tél: 837-2910. A-24227-14 mai

CHEVROLET "Pick up" 1-2 tonne, 1968, en parfait état. S'adresser 423 rue Mercier. A-24772

## 185 Autos à vendre

KARMANN GHIA 1970, moteur reconditionné, guarantie 3 mois, 562-3312 demandez Louis. —A-24004-12 mai

DATSUN station wagon, 1972, 1600, 22,000 milles. Bonnes conditions. S'adresser: 1287, Consell, 562-8150. A-23796-12 mai

PARTICULIER Renault 10, année '70, bas millage. En très bonne condition. Prix $800. — Inf. 1110, Grosvenor. A-24156-12 mai

DATSUN 510 1969, sedan, radio, mécanique et carrosserie en bon état — $1,050 termes si désirés. — 563-7033. A-24105-15 mai

1968 PLYMOUTH BARRACUDA (fast back), 8 cyl. (318 po. cu.) automatique, transmission console, servo-direction, horloge électrique, haut-parleur arrière pour radio, sièges arrières rebattables. Prix: $1,500. Tél.: 569-3394. A-24455-12 mai

BUICK Wildcat, 69, 4 portes, vitres électriques, très propre. Voiture particulier. 567-9666. -24580-12 mai

## 185 Autos à vendre

### C'EST LA SAISON DU PLAISIR!

Vous apprécierez l'été davantage avec une bonne auto. Verifiez ces achats bonis.

'72 MATADOR, 4 por., sedan, 6 cylindres, automatique.
'72 (2) AUSTIN MARINA
'71 VOLVO 142E
AUSTIN 1800, 4 por., sedan.
RENAULT 12 T.L
FIAT 850, décapotable
'70 (3) VOLVO 142S
AUSTIN Mini 1000
CHEVY Nova, 4 por., sedan, (6), automatique.
MAVERICK sedan (6), automatique.
'69 VOLVO 142S
VOLKS 1600
AUSTIN America 1300
'68 VOLVO St-Wagon
SPITFIRE, décapotable
AUSTIN Mini 1000

Et plusieurs autres modèles tels quels.

VOYEZ UN DE NOS VENDEURS

Roger Pelletier, Gilles Bolduc, Marcel Chamberland Hubert Cloutier, gérant des ventes.

ROUSSEAU AUTOMOBILES INC.

2059, rue King Ouest — Sherbrooke

Tél.: 567-3931

2517

PONTIAC 1968, 4 portes, servo-direction, servo-freins, 48,000 milles. En bon état. Spécial pour vente rapide. $900.00. S'adresser 316, 10e Avenue Sud, 569-0619. A-24458-12 mai

DECAPOTABLE 1972, à vendre, en parfait état. 563-2792. A-24354-12 mai

DODGE Super Bee, 1970, 31,000 milles. Balance de garantie. Bon état. 562-0853. A-24387-12 mai

CHRYSLER 1970, 44,000 milles, tout équipée. S'adresser 875 Tessier, app. 7. 569-6358, A-24384-12 mai

DUSTER 340, automatique, servo direction, freins à disques, 49,000 milles, très bon état. $1,850. 562-5213. A-24511-12 mai

DODGE MONACO 500, 1967, moteur 440-4 barils, console, vitres électriques, sièges baquets, en bon ordre, propre. 569-5798. A-24497-12 mai

FORD 1954, V8 4 vitesses, très bon état. Offre raisonnable ou échange. Magog 843-2737. A-24495-12 mai

TOYOTA Corolla 1200, 1971, repeinte à neuf, 8 pneus. 563-6796. A-24339-12 mai

CHRYSLER 1970, 38,000 milles. Pour informations: 277 Olivier. A-24548-14 mai

METEOR 1964, bonne mécanique, moteur 352, $150. Tél: 828-2723 Wotton. A-24547-14 mai

CADILLAC 1965, "Fleetwood", en bonne condition, 253, St-Lambert. Bromptonville, 846-2903. A-24616-12 mai

MUSTANG 1967, mécanique parfaite, bon prix. Rens: 849-2697. A-24675-12 mai

VEGA 1972, 4 vitesses, 9000 milles. Prix d'aubaine pour vente rapide. 563-9331 jour, 569-2670 soir. A-24553-12 mai

PLYMOUTH 1968, Fury III, 383, h.t. toit vinyl. Prix: $980. Tél: 864-4849. A-24549-14 mai

UN VRAI BIJOU, Charger 72, 340 magnum, sièges baquets, balance de balement $3,600. 567-8271 après 5h. A-24575-12 mai

DODGE Monaco 68, 4 portes, h.t. équipé au complet, très bon état, s'adresser: 251 Queen, Lennoxville. 567-4073. A-24579-12 mai

VOLKSWAGEN 1968, bons pneus, carosserie propre, mécanique en bon état. Soir 569-7241, our 864-4221, poste 69. A-24381-12 mai

M.G.B. 1967, radio, 49,000 milles, très bon état. 569-6813. A-24640-12 mai

MERCURY Parklane, H.T. 2 portes, 1966, V8, très propre, bonne condition 565-4472 — 567-9785. A-24256-14 mai

MUSTANG Mach 1, 1971, 351-4V, automatique, 25,000 milles, équipement complet, pneus radial neufs, excellent état. 563-6609. A-24620-16 mai

COUGAR "ELIMINATOR" 1970, 351 "Cleveland", en parfait état. Tél.: 845-2813. A-24598-12 mai

PLYMOUTH 1965, V8 automatique, 4 portes, mécanique A1 vente rapide $350. 567-7781. A-24582-12 mai

DATSUN 240-Z 1972, standard, radio AM-FM, 846-2387. —A-24701-17 mai

CHEVELLE DECAPOTABLE 1972, à vendre, en parfait état. 563-2792. A-24354-14 mai

MUSTANG 73, fastback, V-88, 3 vitesses, 2,500 milles, $3,500. 562-4507 —A-24680-12 mai

METEOR Montcalm 1966, V-8, 390 p.c., 4 pneus neufs, 569-7706 —A-24699-12 mai

MERCURY Comet 1969, hardtop, servo-direction, $1,375.00. 562-6020, 1380 Duplessis. —A-24698-12 mai

PLYMOUTH FURY III 1967, s'adresser: 328, 13e Avenue Sud, app. 2 après 5h. —A-24691-21 mai

PONTIAC 1969, 2 portes, h.t. excellente condition. Spécial, $1,650. Coin 12e Avenue Terrill —A-24707-12 mai

FORD sedan 1963, $100.00, transmission manuelle, 6 cylindres, 4 pneus peu d'usure. 567-0851. A-24755

204 PEUGEOT "Station Wagon", 1969, moteur refait. Tél: 562-7529. A-24781-14 mai

BUICK WILDCAT 1965, bon état. Tél: 849-3368. A-24814

MUSTANG 73, fastback, V8 3 vitesses, 2,500 milles, $3,500. 562-4507. A-24680-12 mai

FORD LTD 1969, 2 portes, h.t., impeccable, comme neuve, $2,100. VOLKSWAGEN 1969, $1,150. CHEVROLET Caprice 1966, 2 portes, h.t., $900. PLYMOUTH FURY II, 1967, 2 portes, h.t. $800. MERCURY 1964, bonne condition, $300. Aucune offre raisonnable refusée. Garage Est Fina, 851, Terrill. A-24805-14 mai

PONTIAC Grand ville 1971, hardtop, 2 portes, toit vinyle, tout équipée. S'adresser 569-9933, 845-4011. A-24887-15 mai

DODGE Monaco 500, 1967, décapotable, moteur 383, très propre. $950. 569-4072 A-24874

FORD 1964, V8, 352 p.c. S'adresser: 1395, Lisieux. A-24823

1972 DODGE Colt H.T., automatique, radio. 11,500 milles. Propre, Aubaine, $2,150. 1392 Bowen Sud. 569-5471. A-24872-15 mai

PONTIAC 1961, Station-wagon, 51,000 vrai millage, automatique, excellente condition. Aubaine. 569-2234 après 6h p.m. A-24855-14 mai

1967 OLDSMOBILE Cutlass 350 p.c. 300 forces, très propre. $900.00. 562-5805. A-24859-14 mai

CHRYSLER, Windsor, 1964, 67,000 milles, repeint, excellent état. Prix à discuter. 569-2234 après 6h p.m. A-24863-14 mai

**Pour sauver des pas et de l'argent les annonces classées de LA TRIBUNE**

### DEAUVILLE SUR LE LAC

### À LOUER

CHALETS (RENOVES EN 1973)

Emplacements pour roulottes. Sites enchanteur situé sur le bord du Petit Lac Magog.

Pour informations : 569-5559 (du lundi au vendredi).

79477

### GRAVIER LAVE LENNOXVILLE

- Pierre 3/4"
- Sable lavé
- Gravier brut
- Concassé 0-3/4"
- Concassé (tamisé) 0-1/4"

Chemin Lennoxville jusqu'au Motel La Marquise, prenez le chemin de gravier juste à côté du motel, ensuite tournez à gauche au puits de gravier.

352, rue Queen, Lennoxville, C.P. 1392

LIVRAISON SUR DEMANDE

(819) 563-9225

P80249

### MAGNIFIQUES LOTS

CENTRE RESIDENTIEL ST-FRANCOIS

100' x 100 situés à St-François-Xavier de Brompton, dans le village. Endroit tranquille à quelques milles de la future Trans-Québécoise, Windsor, Brompton, Sherbrooke, Kingsbury, Valcourt, Lac Brompton. Vue panoramique, excellent pour motoneigistes, etc.

•Plan d'achat facile

VENEZ LES VISITER

LEO SIMARD

ST-FRANCOIS — 845-2000

P 81363

### ELECTIONS

AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HOPITAL ST-LOUIS DE WINDSOR INC.

## — AVIS —

est, par les présentes, donné à toutes les personnes majeures ayant bénéficié des services de l'Hôpital St-Louis de Windsor, durant la période s'étendant du 1er janvier 1970 au 1er mai 1973, qu'elles pourront participer à l'élection de deux (2) membres du Conseil d'administration qui se tiendra le 12 juin 1973, à 7:00 heures p.m., à la salle paroissiale de l'église St-Philippe, rue St-Georges, à Windsor.

Les formules requises pour les mises en nomination sont délivrées par le Directeur général de l'établissement, et devront être retournées avant le 28 mai 1973, à l'adresse suivante:

a/s
Hôpital St-Louis de Windsor Inc.,
Directeur général,
Case Postale 1100,
25, rue Dearden,
Windsor, P. Québec

Les usagers présents à l'assemblée pourront se prévaloir de leur droit de vote sur présentation d'une carte ou de toute autre preuve attestant qu'ils ont fréquenté l'établissement au cours de la période mentionnée. A moins d'un avis contraire publié, l'assemblée se tiendra à la date, à l'heure et au lieu ci-haut mentionnés

81847

### CARTE SANTE

Toutes personnes qui travaillent aux endroits suivants, doivent être porteurs d'une carte santé, émise après examen: épiceries accommodations, restaurants, hôtels, boucheries, charcuteries, plans d'emboutteilage, pâtisseries, boulangeries, laiteries, salons de coiffure pour hommes et femmes, foyers pour vieillards, garderies de bébés, salons de beauté et de massages.

Veuillez-vous présenter, pour une radiographie pulmonaire à l'Edifice des Services Techniques, 1300 ouest, rue Galt, aux heures et dates indiquées.

**HEURES:**

**Lundi, le 14 mai 1973**
13:00 à 16:00 hres
19:00 à 21:00 hres

**Mardi, le 15 mai 1973**
10:00 à 12:00 hres
13:30 à 16:00 hres
19:00 à 21:00 hres

**Mercredi, le 16 mai 1973**
10:00 à 12:00 hres
13:30 à 16:00 hres
19:00 à 21:00 hres

**Jeudi, le 17 mai 1973**
10:00 à 12:00 hres
13:30 à 16:00 hres
19:00 à 21:00 hres

**Vendredi, le 18 mai 1973**
09:00 à 12:00 hres
13:00 à 16:30 hres

Tout propriétaire d'un commerce tel que plus haut mentionné, ne peut embaucher un employé sans que cette personne soit porteuse d'une carte de santé, sous peine de sanction, en vertu du règlement municipal no 766.

M. Aurèle Denault, C.P.H.I. (c.)
Service de Santé,
Cité de Sherbrooke.

12—14—15—16—17—18 mai—81335

### VENTE — ÉCHANGE

ESSENCE et DIESEL — CLT INC — TOUTES MARQUES

CAMIONS USAGÉS LENNOXVILLE INC.

(819) 562-6268

Route 28, Lennoxville, 6 milles de Sherbrooke.

Pièces et accessoires usagés.

LE CAMION, C'EST NOTRE AFFAIRE.

C - 71638

FABRIQUE DE BETHANIE
R.R. 5, ROXTON FALLS

### APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues jusqu'au 27 mai, pour la vente de 3 terrains dans le village de Bethanie: 412' x 874', 170' x 261' et 172' x 300', ainsi que des soumissions seront reçues jusqu'au 3 juin pour la vente de 2 terrains de 100 pieds carrés à Ste-Anne de Larocheile.

Raymond Morin

81332

MUNICIPALITE DE ROCK FOREST

### AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSION

La Municipalité de Rock-Forest demande des soumissions pour la pose d'aqueduc, d'égouts domestique et pluvial et pour la construction de rues et la pose de pavage dans les rues Viel, Vimy, Villebon, Roberge, 169-64 et 169-65.

Une copie des plans, cahier des charges ainsi que de la formule de soumission pourra être obtenue au bureau des ingénieurs-conseils Lemieux, Royer, Donaldson, Fields et Associés, au 144 rue Vimy Nord, à Sherbrooke, sur dépôt en argent ou sous forme de chèque certifié, d'une somme de cinquante dollars ($50.00). Cette somme sera remboursable sur retour en bon état desdits documents dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions aux soumissionnaires ayant présenté une soumission en bonne et due forme dans les délais prescrits.

Les soumissions seront reçues à l'Hôtel de ville, par le secrétaire-trésorier Monsieur Jean-Guy Charest, jusqu'à 8:00 heures p.m. le lundi 28 mai 1973.

La Municipalité de Rock Forest ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

MUNICIPALITE DE ROCK FOREST,
par: Jean-Guy Charest, sec.-trés.

81782

### VENTE PAR ENCAN

JEUDI, le 17 mai à 1h. p.m. chez RAYMOND LUNEAU de St-Norbert, Cté Arthabaska. La ferme est située sur la grande route entre St-Norbert et Arthabaska.

Seront vendus: 1 troupeau Holstein de choix de 43 vaches dont 28 sont enregistrées et sous contrôle D. H. A. S. avec production de plus de 10,000 lb. Le troupeau est en très bonne condition et clair de test, certificat fourni. On vendra aussi un très bon jeune taureau acheté à la ferme Clairbois. C'est un fils de Amos. Il est âgé de 13 mois. On vendra aussi la trayeuse Universal à 3 chaudières et le refroidisseur citerne Zéro de 600 gallons, et le quota de lait nature de 881 lb. par jour et 100,000 lb. de mise en marché. Aussi, 1 poney tout attelé et quelques machineries non énumérées. Conditions: Comptant.

Pour renseignements, s'adresser à: GEORGES GOGGIN, enc. lic. bil. de Plessisville Tél.: 362-2195

81330-8-12 mai

### ENCAN

Pour Laurent Labrie, situé à 2 milles de Katevale Ste-Catherine sur le rang de la Montagne, mercredi le 16 mai 1973, à 1 heure p.m.

SERONT VENDUS: 35 têtes de bonnes Holstein, comprenant 24 bonnes vaches laitières Holstein, dont 3 vêleront bientôt; 1 taureau de 1 an; 6 génisses de 1 an; 4 veaux. Le quota de lait industriel de 181,000 livres sera vendu avant les vaches.

Machinerie: Tracteur International, no. 624, diesel, seulement 870 heures d'ouvrage, en excellente condition; tracteur Cockshutt, no. 20; tracteur Ford, 8N, herse double à 28 disques International, faneuse International no. 47, moissonneuse à blé d'Inde John Deere; semeuse à blé d'Inde Cockshutt 2 rangs; râteau de côté New Holland; faucheuse O. . . no 351, genre hydraulique comme neuve; épandeur à fumier Ollaco, avec prise de pouvoir; lieuse New Holland, comme neuve, 2 ans d'usure; 1 roulea, en acier ventilateur d'ensilage; moulin et broyeur à grain; wagons et supports; 1 remorque à bascule à deux roues; herse à disques, à traction animale et cultivateurs; herse à pâturages; herse à finir, avec attache à trois points; charrue Cockshutt, à 2 rales, charrue Oliver, à 4 sillons, comme neuve; charrue Cockshutt, à 3 rales, semeur à grain; scie circulaire, avec attache 3 points; 1 herse 3 sections, à ressorts; faucheuse Massey Ferguson, hydraulique; charrue Massey Ferguson, no 62, à 3 rales; herse Massey Ferguson, no 25, hydraulique, à disques; hache-foin M.C.; souffleuse à meules vaporisateur à mauvaises herbes; rototeiller (cultivateur) Tico; réservoir De Laval 400 gallons; traveuse Surge et 3 chaudières à traveuse Surge; bassin de lavage De Laval et autre équipement de laiterie; lot de chaudières Fritz; monte-balles Malco; courroie de poulie; environ 400-500 balles de foin; 1 moteur électrique, 3 H.P., 220 volts; quantité importante de vieux fer. Une foule d'autres articles trop nombreux pour être énumérés, tous les petits outils de ferme, chaines, etc. Tout doit être vendu sans réserve, parce que la ferme est vendu. Condition: comptant ou prêts de banques certifiés pour la grosse machinerie.

ART BENNETT, enc.
Sawyerville, Tél: 889-2272

81623-10-11-12-14 mai

Ministère des Travaux Publics du Canada
Région du Québec
(Montréal)

### APPEL D'OFFRES

73-192-P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des services financier et administratif, Ministère des Travaux publics du Canada, 625, avenue du Président-Kennedy, Montréal 111 (Québec), (5ième étage), et portant la mention: SOUMISSION POUR SHERBROOKE (QUEBEC) — EDIFICE FEDERAL — 50, RUE COUTURE et 299, RUE OLIVIER — LAVAGE DE VITRES

seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 30 mai 1973.

On peut prendre connaissance du devis et autres documents de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553, 6554 et 6656), 625, avenue du Président-Kennedy, 5ième étage, Montréal 111 (Québec), et on peut les consulter au bureau de poste de Sherbrooke.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Paul H. Paré,
Chef des services financier et administratif

### ATTENTION FUTURS MARIES

PROFITEZ DE NOS PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

MOBILIERS — Salon — Cuisine — Chambre — Poêles — Réfrigérateurs — Laveuses-Sécheuses — Téléviseurs. Styles colonial, canadien, espagnol, moderne en montre.

VENTE—SERVICE—ECHANGE

MEUBLES BURY INC.

Bury, tél.: 872-3658 - 872-3295

81186x

AUTRES ANNONCES CLASSÉES

Ça se fait vite...vite!
Quelque chose à vendre vite,...on appelle... 569-9501 et...ça se fait vite...vite!


## CUISINIÈRE DEMANDÉE pour maison privée

Une famille canadienne-française est la recherche d'une bonne cuisinière. Disponible à la fin d'avril. Maison au centre-ville de Montréal, chambre privée, TV, etc., toutes les commodités. Une autre personne s'occupe déjà du ménage. Bon salaire, nombreux avantages. Ecrire : Case postale 65, Dimanche-Matin, 5701, rue Chritophe-Colomb, Montréal.

79293



PNEUS RADIAL D'ACIER ZETA 40M Garantie de 40,000 milles

GROS DETAIL UNIROYAL

Avis aux garagistes ESCOMPTE

| Grandeur | Prix |
|---|---|
| 155 SR 12 | 40.25 |
| 155 SR 13 | 42.50 |
| 165 SR 13 | 47.55 |
| 175 SR 13 | 52.25 |
| 155 SR 14 | 46.45 |
| 165 SR 14 | 51.30 |
| 155 SR 15 | 48.80 |
| 165 SR 15 | 53.25 |
| ER 78 - 14 | 55. |
| FR 79 - 14 | 60. |
| GR 78 - 14 | 67. |
| HR 78 - 14 | 73. |
| FR 78 - 15 | 65. |
| GR 78 - 15 | 70. |
| HR 78 - 15 | 75. |
| JR 78 - 15 | 83. |
| LR 78 - 15 | 93. |

ESCOMPTE DE 25% à 30% ? Polyester En soldat allant jusqu'à 40%

Chemin Belvédère Lennoxville C.-Rég. 569-6460

LES PNEUS LABONTÉ INC.



ATTENTION, CULTIVATEURS !

LAFAILLE & FILS Limitée

Prix payés cette semaine, aux 2 encans

| | |
|---|---|
| VEAUX DE CHOIX | livre .64 à .73 |
| VEAUX MOYENS | livre .55 à .64 |
| VEAUX COMMUNS | livre .35 à .55 |
| VACHES DE CHOIX | livre .32 à .36 |
| VACHES MOYENNES | livre .28 à .32 |
| VACHES COMMUNES | livre .25 à .28 |
| TAUREAUX DE CHOIX | livre .38 à .42 |
| TAUREAUX MOYENS | livre .34 à .38 |
| BOUVILLONS DE CHOIX | livre .39 à .42 |
| BOUVILLONS MOYENS | livre .33 à .37 |
| BOUVILLONS COMMUNS | livre .30 à .33 |
| TAURES DE CHOIX | livre .33 à .37 |
| TAURES MOYENNES | livre .30 à .33 |
| TRUIES | livre .29 à .32 |
| PORCS (vivants) | le cent livres $37.50 |
| GENISSES d'élevage Holstein, 100 à 140 livres | livre .75 à .90 |

Pour tout achat ou vente de vaches laitières, communiquez avec nous. — Achat et vente de porcelets.

Bureau (Coaticook) : 849-3606

Encan Sawyerville — Encan Coaticook.

Lundi, 1h. p.m. Tél.: 875-3577 — Mardi, 1h. p.m. Tél.: 849-4321

78185



GRANDE VENTE DE FERMETURE

CHEZ

BLANCHE VINCENT

192, rue St-Pierre — East Angus

LINGERIE POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS

50% DE REDUCTION

NOUS LIQUIDONS TOUTE LA MARCHANDISE

Vente au comptant seulement

C'est une façon de vous dire merci pour nous avoir fait confiance et encourager depuis 1955.

ACHETEZ AU PRIX DU GROS

TEL.: 832-2959

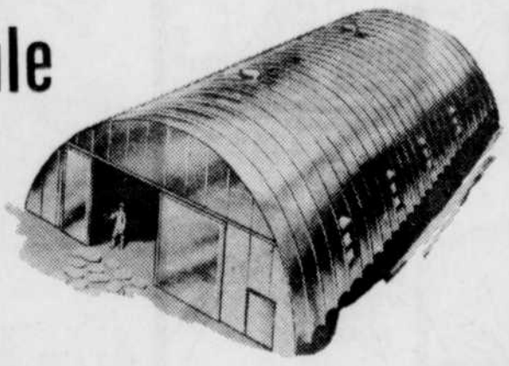
P81803



CONSTRUISEZ SANS PROBLEME FINANCIER

avec

Hercule



Hercule vous offre ce mois-ci des bâtisses: 40 pieds de largeur de différentes longueurs et hauteurs à un prix défiant toute concurrence.

Ces constructions ont été spécialement conçues pour commerces, industries, bâtiments de ferme. Faites d'acier galvanisé, elles ne rouillent pas. Elles sont facilement démontables. Elles sont entièrement à l'épreuve du feu. D'une facilité étonnante à isoler.

Nous pouvons fournir des modèles allant de 20' à 140 pieds de largeur sans aucune poutre ni colonne. Pour un bâtiment métallique de tout repos. Ecrivez ou téléphonez en mentionnant l'usage que vous désirez faire de votre futur bâtiment.

BATISSES D'ACIER HERCULE

C.P. 546, Ste-Marie, Beauce Tél.: (418) 387-2656 (à frais virés)

P81366


## Geste rare aux Communes

OTTAWA (PC)— Les Communes sont vécu hier un très rare moment d'euphorie: un député de l'opposition a tenu, en effet, à "remercier le ministre pour son amabilité".

C'était M. Robert Coates, député conservateur de Cumberland- Colchester North, qui venait d'annoncer sa décision de retirer un bill privé déposé depuis un certain temps, et qui prévoyait une aide juridique aux personnes sollicitant une pension d'infirmité en vertu du Fonds de pension du Canada.

M. Marc Lalonde, ministre du Bien-être, avait assuré le député que la législation concernant le fonds de pension allait être amendée dans le sens voulu par M. Coates.

"Ceci étant, a dit le député, et puisque le ministre réalise les problèmes qui se posent à ces personnes, je voudrais. . .remercier le ministre pour son amabilité".

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
VILLE DE RICHMOND

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, qu'à une assemblée régulière du Conseil de la ville de Richmond tenue dans la salle du Conseil de ladite ville de Richmond, lundi le 7 mai 1973 à 19.30 heures, le règlement No. 339 de la ville de Richmond, autorisant un emprunt de $70,000.00 au moyen d'une émission d'obligations, a été décrétée.

QU'UNE ASSEMBLEE PUBLIQUE DES ELECTEURS MUNICIPAUX qui sont propriétaires, sera tenue à l'Hôtel de Ville, mardi le 22 mai 1973 à 19.00 heures dans la ville de Richmond, pour considérer ledit règlement. Le tout conformément au Chapitre 193, S.R. Q. 1964 et ses amendements à l'article 593.

DONNE A RICHMOND, Qué. ce huitième jour de mai 1973.

Gilles Ducharme, O.M.A., Secrétaire-trésorier.

81783


MAURICE DANFORTH

Encanteur licencié, bilingue

Service complet d'encans Maison d'encans à Richmond

140, rue Higland — Waterville

Tél: 837-2317 ou 562-1984

80701x



POUR TOUS GENRES D'ENCANS

Jules Grimard, Tél.: 344-2227

Ham Nord P. Q.

Toutes personnes intéressées à faire vendre, meubles, animaux, ferme ou roulant de ferme, peuvent communiquer avec Jules Grimard au numéro ci-haut mentionné.

80557



TERRAIN A VENDRE

Environ 30 arpents, à 1,000 pieds du Lac Libby, 3 milles de l'autoroute des Cantons de l'Est. Les soumissions seront ouvertes à l'assemblée du 1er juin 1973, à 8h. p.m. Le prix de base est de $4,500.00.

La Municipalité de St-Etienne de Bolton, Tél.: (514) 297-5735

Pour renseignements: M. Gilles Vincent.

81784


## La météo

### cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke: nuageux 40 65

Aperçu pour demain: dégagement 45 70

### au québec

| REGIONS | AUJOURD'HUI | DEMAIN | | |
|---|---|---|---|---|
| Abitibi | pluie | dégagement | 40 | 65 |
| Mauricie | nuageux | dégagement | 40 | 65 |
| Laurentides | nuageux | dégagement | 45 | 70 |
| Lac St-Jean | pluie | dégagement | 40 | 60 |
| Outaouais | nuageux | dégagement | 45 | 70 |
| Montréal | nuageux | dégagement | 40 | 65 |
| Québec | pluie | dégagement | 40 | 60 |
| Rimouski | pluie | dégagement | 40 | 60 |
| Baie-Comeau | pluie | dégagement | 40 | 60 |
| Gaspésie | pluie | dégagement | 45 | 65 |

### au canada

| | | | Min | Max |
|---|---|---|---|---|
| Alberta | ensoleillé | Edmonton | 45 | 70 |
| Colombie britannique | ensoleillé | Vancouver | 50 | 75 |
| Saskatchewan | Nuageux | Régina | 40 | 60 |
| Manitoba | Nuageux | Winnipeg | 40 | 60 |
| Ontario | ensoleillé | Toronto | 45 | 70 |
| Nouveau-Brunswick | nuageux | Frédéricton | 40 | 65 |
| Nouvelle-Ecosse | nuageux | Halifax | 40 | 65 |
| Ile-du-Prince-Edouard | ensoleillé | Charlottetown | 40 | 65 |
| Terre-Neuve | ensoleillé | St-Jean | 45 | 70 |

### dans le monde

Aux Etats-Unis

| | Min | Max | | Min | Max | | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 48 | 76 | Chicago | 52 | 75 | Honolulu | 60 | 80 |
| L Angeles | 55 | 78 | Miami | 65 | 86 | New York | 57 | 70 |
| N Orléans | 62 | 81 | S Francisco | 57 | 80 | Washington | 54 | 78 |

Dans les capitales

A 1 heure A. M., il faisait

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 43 | Athènes | 53 | Berlin | 42 |
| Bruxelles | 44 | Canberra | 66 | Genève | 45 |
| Hong Kong | 54 | Londres | 46 | Lisbonne | 56 |
| Moscou | 41 | Madrid | 55 | Paris | 47 |
| Rome | 57 | Saïgon | 67 | Stockholm | 48 |
| Tokyo | 58 | Tunis | 59 | Vienne | 49 |
| Varsovie | 50 | Oslo | 51 | | |

Vers le soleil

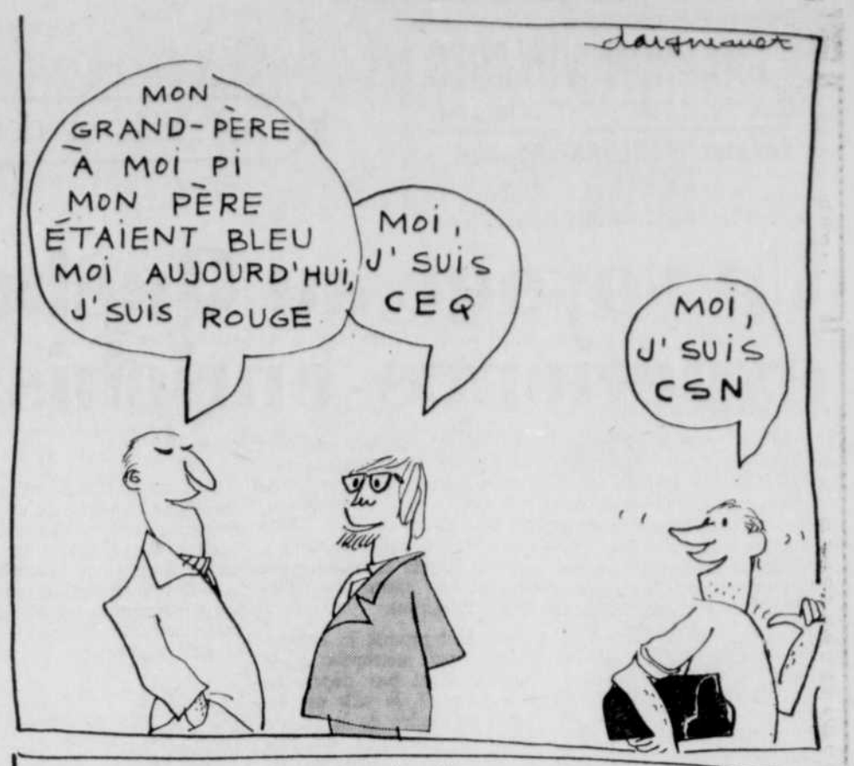
| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Acapulco | 72 | 88 | Bermudes | 70 | 80 | Nassau | 68 | 82 |
| Mexico | 66 | 84 | Barbades | 68 | 86 | | | |

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré et le minimum la nuit dernière)


W.H. ADAM LTÉE. LTD. VOUS A PRESENTE LA TEMPERATURE

HUILE A CHAUFFAGE, poêles et fournaises — 569-9744

70462

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LA VERENDRYE

SERVICE DU PERSONNEL

POSTE VACANT :

COORDONNATEUR DE L'ENSEIGNEMENT à L'ENFANCE INADAPTEE

OFFRE D'EMPLOI No SDE 23.

NATURE DU TRAVAIL :

— Sous l'autorité du directeur des services de l'enseignement, il supervise l'application et l'évaluation des programmes d'enseignement de son secteur;
— Il participe, comme membre de l'équipe de gestion des services de l'enseignement, à l'élaboration des politiques et à la programmation des activités de ce service.
— Il avise le directeur des services de l'enseignement sur les besoins des élèves et sur les exigences des programmes dont il est responsable;
— Il veille à la coordination des activités de son secteur avec celles des autres secteurs ou des autres services;
— Il assiste le personnel de la direction des écoles et anime le personnel affecté aux activités de son secteur quant au contenu des programmes, aux méthodes et techniques d'enseignement, à l'aménagement des locaux, au matériel didactique et à l'évaluation de l'apprentissage.

QUALIFICATIONS REQUISES :

— Un minimum de seize (16) ans de scolarité;
— Brevet d'enseignement, option enfance inadaptée;
— Spécialisation d'au moins l'équivalent d'une année de formation ou 30 crédits en psychopédagogie de l'enfance inadaptée;
— Cinq années d'expérience dans l'enseignement dont deux auprès d'enfants inadaptés.

SALAIRE :

— Selon les politiques administratives et salariales du Ministère de l'éducation.

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES :

Début d'emploi: JUIN 1973.
Lieu de travail: 528 avenue Centrale, VAL D'OR, P.Q.
Postulations reçues jusqu'au: vendredi le dix-huit (18) mai 1973, à 17:00 heures.

M. André Jetté,
SERVICE DU PERSONNEL,
528, Avenue Centrale,
VAL D'OR, P.Q.

12274

AJ—ndl 020573



DEBOSSELAGE REFINISSAGE

Autos — Camions — Vans — Bateaux — Réfrigérateurs — etc.
'Sand Blast' — Acrylique — Email — 'Metalflake' — Fibre de verre — 'Matting' — Rayures

ESTIMATION TOUT GENRE D'ACCIDENT

C. 07794

LAPOINTE & LEMIEUX Enr.

1266, King E. Sherbrooke, Qué.

569-8535 — 567-6889


# Le gouvernement cherche à fuir ses responsabilités selon le NPD

OTTAWA (PC) — Le Nouveau Parti démocratique a accusé hier "le gouvernement de chercher à fuir ses responsabilités en matière de partage du coût des programmes de soins hospitaliers et médicaux", en offrant aux provinces de nouvelles sources d'imposition pour financer leurs propres programmes.

Présentant une motion d'opposition de son parti, M. T.C. Douglas (NPD—Nanaimo-Cowichan-les îles) a déclaré que c'était là, de la part du gouvernement, "une tentative cynique de couper ses dépenses au chapitre des programmes de santé."

Le ministre de la Santé nationale, M. Marc Lalonde, a toutefois répliqué que le gouvernement ne cherchait nullement à abandonner ses responsabilités, mais désirait améliorer les programmes de soins médicaux, tant du point de vue des coûts que de la qualité, et que c'était la raison pour laquelle il avait fait une nouvelle proposition aux provinces, lors de la conférence fédérale-provinciale du début de la semaine.

**50 pour cent**

Le NPD a également demandé au gouvernement fédéral "de financer, dans une proportion de 50 pour cent, tous les services de santé et d'étendre le fonds de ressources de santé de façon à permettre aux gouvernements provinciaux d'améliorer leurs services de santé."

En vertu d'une formule proposée aux délégués provinciaux mardi, le gouvernement fédéral aurait alloué six points d'impôt additionnels aux provinces, de même que les revenus provenant des taxes d'accise sur les tabacs et alcools.

Les provinces ont unanimement rejeté la formule, et la conférence, qui devait durer deux jours, a pris fin abruptement après une seule journée de discussions.

Les premiers ministres, qui se rencontreront à Ottawa les 23, 24 et 25 mai, seront maintenant chargés d'étudier la proposition fédérale.

Selon M. Douglas, si les provinces acceptaient cette formule, elles devraient augmenter le coût de leurs services de santé ou en diminuer la qualité "alors qu'Ottawa s'en lave les mains".

"Le Canada est bien loin derrière les principaux pays industrialisés en ce qui touche aux soins de santé, a conclu M. Douglas, et le gouvernement fédéral veut maintenant laisser ce domaine aux provinces sans qu'elles aient les revenus nécessaires pour les bien administrer. C'est une négation absolue des relations fédérales-provinciales."


Faites-le vous-même

Mélanges SAKRETE® prêts à l'emploi pour tous les travaux de construction et de réparation en ciment.

MÉLANGE DE BÉTON pour des couches de ciment de 2" d'épaisseur ou plus.

MÉLANGE DE SABLE pour faire des retouches sur les escaliers, les allées, les murs.

MÉLANGE DE MORTIER pour poser des briques, des pierres ou des blocs.

ASPHALTE EN SACS pour le réparation des surfaces en asphalte.

Recherchez le gros losange jaune; c'est l'emblème de la qualité. Chez votre marchand de bois, quincaillier, marchand de matériaux de construction ou dans les grands magasins.

FLINTKOTE

LA COMPAGNIE FLINTKOTE DU CANADA LIMITÉE

Montréal et Blainville, P.Q.

SAKRETE®

DISPONIBLE CHEZ :

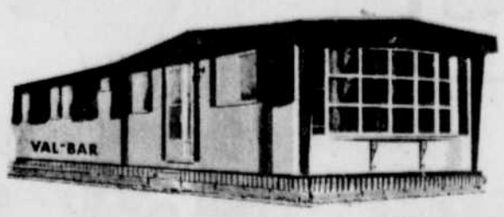
W. GREGOIRE INC.

Rock Forest

Théo Langlois Ltée, 435 ouest, Principale — Magog
MacPherson Lumber Inc., 1400, rue Sherbrooke — Magog
Théo Langlois Ltée, 300, Boul. St-François—Sherbrooke
Pascal-Dawson Limitée, 92, Wellington Sud — Sherbrooke



Victoriaville Marine Inc.




MAISONS MOBILES:
- Manoir
- Val Bar
- Commodore
- Safeway
- Champlain
- Shelby
- Canadiana
- Prince Caravan

- Val Bar
- Coleman
- L'Islet

COLEMAN 1972 (NEUVE)

Valeur $2,095.

Spécial $1595

(Quantité limitée)

NOTRE IMPOSANT VOLUME DE VENTES = ECONOMIE POUR VOUS"

Ligne complète des motocyclettes KAWASAKI 1973

Roulottes
- Val Bar
- L'Islet
- Champlain

OUVERT, tous les soirs, jusqu'à 9 heures, Samedi, jusqu'à 4h. p.m., Dimanche, de 1h. à 4h. p.m.

2110, Notre-Dame Ouest, Victoriaville 752-9224 ou 752-7748

80742

752-9781 CHARRON VOYAGES
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
Ecoutez "PARLONS VOYAGES"
le samedi matin à 11h.15
PR0914 à CFDA — CKTL — CJAN

LA TRIBUNE des voyages

# Un voyage au Québec, une expérience enrichissante

Faire un voyage au Québec, c'est s'offrir une expérience formidable sur le plan touristique. C'est admirer des paysages d'une infinie variété. C'est se rendre sur les lieux-mêmes où s'est écrite l'histoire d'un peuple. C'est participer à l'activité fébrile d'une métropole cosmopolite ou retrouver le calme reposant d'un village perdu dans la nature. C'est se donner l'occasion de pratiquer la multitude de sports que permet le changement des saisons. C'est goûter un spectacle de qualité dans un grand théâtre ou pêcher par gourmandise dans un restaurant de classe. Mais c'est surtout rencontrer des gens d'une hospitalité caractéristique et d'une joie de vivre contagieuse.

La ville de Québec qui était déjà la Mecque des touristes durant la belle saison attire maintenant, en plein hiver, les visiteurs par milliers pour son célèbre carnaval. Avec ses superbes maisons anciennes, ses fortifications impressionnantes, ses excellentes boutiques et galeries, ses hôtels et restaurants sympathiques, elle offre un cachet particulier. Et l'histoire se retrouve à chaque coin de rue du Vieux-Québec tout autant que sur les plaines d'Abraham. La capitale provinciale fait penser à une vieille dame racée et coquette qui sait à la fois conserver ses charmes et porter des vêtements modernes.

Montréal promet le raffinement d'une métropole et le touriste n'est pas déçu. Depuis Expo 67, la ville est devenue un centre de la gastronomie, de l'élégance, des arts et des sports. Une activité bourdonnante dans ce carrefour international, mais toujours une chaleur humaine. Pour connaître Montréal, quoi de mieux que d'assister à une partie de baseball au parc Jarry où les Expos et leurs partisans créent une ambiance unique. Un organiste et un gigueux y sont les bout-en-train qui dérident la foule, même durant les moments pénibles.

Mais, véritablement, ce sont tous les coins de la province qui en font un paradis touristique en toutes saisons.

Au printemps, le visiteur découvre le plaisir d'une excursion à la cabane à sucre dans la Beauce, l'Estrie et les Laurentides.

L'été arrive et, aussitôt, chaque région rivalise avec sa voisine pour capter l'attention du touriste. La Gaspésie et son rocher Percé. Le Saguenay et la beauté sauvage de sa rivière. Charlevoix et ses caps majestueux. Le Lac-Saint-Jean et ses célébrations estivales.

La Mauricie, l'Abitibi et le Témiscamingue avec leurs innombrables lacs et cours d'eau. Tout le long du Saint-Laurent, de beaux villages enfouis dans la verdure, des villes qui progressent grâce à l'industrie, dans la vaste plaine ou dans les replis des montagnes. Et tout au milieu du fleuve, les joyaux que sont l'Ile d'Orléans et l'Ile-aux-Coudres. Presque partout, l'éventail complet des sports d'été s'offre aux amateurs qui sont vraiment choyés.

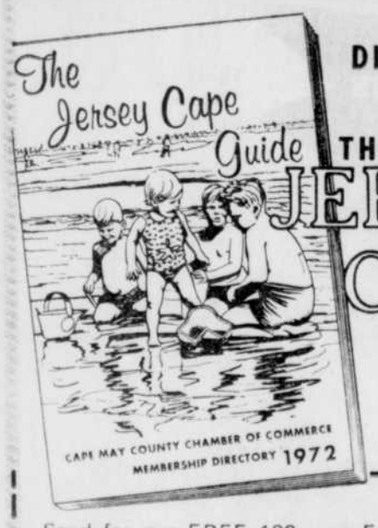
L'automne colore d'une façon éclatante ces paysages multiples pour la plus grande joie de photographes et des peintres. Puis, il ouvre les bois aux chasseurs qui n'en reviennent bredouilles que s'ils sont maladroits.

La neige ne refroidit pas l'enthousiasme des sportifs au Québec. Au contraire, les centres de ski aménagés aux quatre coins de la province accueillent les milliers de mordus de slalom et de pentes raides, tandis que les adeptes de plus en plus nombreux de ski de randonnée parcourent d'interminables sentiers. Plus pressés, les motoneigistes roulent par monts et par vaux à la recherche d'images et de sensations nouvelles.

NEW JERSEY

WILDWOODS BY THE SEA
L'endroit idéal pour les vacances en famille

NORTH WILDWOOD • WILDWOOD • WILDWOOD CREST
EXCELLENTS HEBERGEMENTS ET PLAISIR A PROFUSION
à prix modiques.
Sur demande, documentation de vacances, gratuite, incluant un bottin d'hebergement de 195 pages en couleurs.
Pointez le genre d'hebergement desire
Motel Hotel Chambre Appartement
Dept. 26, Box 609, Wildwood, New Jersey 08260
LA BAIGNADE LA PLUS SURE, LA PLUS AGREABLE DU MONDE

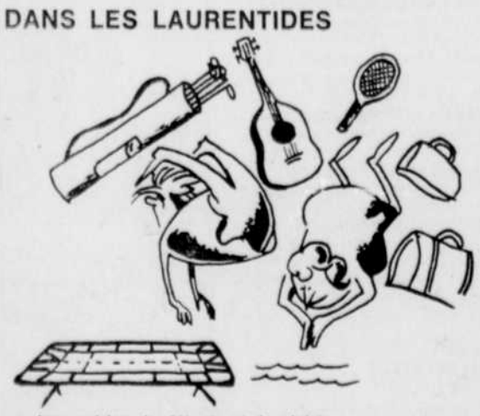



DISCOVER . . .
VISIT . . .
THE JERSEY CAPE

Send for our FREE 120 page Full Color Guide including information on:
Beaches, Boardwalk, Boating, Fishing, Camping, Historic Sites or Just a Great Vacation.
A complete directory to 8 great resorts.
Write: Jersey Cape Guide
Dept. of Public Affairs • Box 365
Cape May Court House, New Jersey 08210

LAURENTIDES

IL Y A DE QUOI
COQUERIQUER!
DANS LES LAURENTIDES



- Atmosphère de détente et de plaisir.
- Excellente accommodation dans un décor charmant, rustique, mais de distinction.
- Activités sportives telles que: golf (18 trous calibre professionnel), tennis, natation, équitation, tous les sports nautiques, etc.
- Découvrez les joies que procurent la piscine intérieure-extérieure et le bain sauna mixte.
- Tous les soirs, après un dîner de gourmet, les musiciens font les frais de la musique pour les plaisirs de la danse.
- 900 âcres d'espaces verts pour prendre vos ébats.

VENEZ NOUS VISITER
Nous sommes situés à seulement 42 milles au nord de Montréal, via l'Autoroute des Laurentides, sortie 42, Ste-Adèle.
Profitez de nos prix avantageux, à partir de $104.50 (M.A.P.) per personne, pour une semaine.
Pour de plus amples informations, ou pour réservations immédiates, consultez votre agent de voyage (ou téléphonez ou écrivez):
le Chantecler
Ste-Adèle, Québec, Canada
Montréal (514) 866-6661

OUEST CANADIEN
avion/train/autobus
VOYEZ Winnipeg — Banff — Calgary
Jasper — Vancouver — Victoria.
VIA AIR CANADA — 2 semaines — $665
Départs 30 juin, 7, 14, 15, 21, 28 juillet - 4, 11 août
VIA CN/AIR CANADA — 2 semaines — $655
départs 30 juin, 7, 14, 15, 21, 28 juillet — 4, 11 août
PAR AUTOBUS — 2 semaines à partir de — $509
départs 30 juin 7, 14, 28 juillet

OUEST AMERICAIN
VIA AIR CANADA
Los Angeles — Disneyland — San Francisco — Yosemite — National Park — Las Vegas — Phoenix — Californie — Arizona — Nevada
Départ Voyag'air: 19 mai — 16, 30 juin — 14 juillet, 4, 18 août — 8, 22 septembre
Voyage accompagné de Montréal
16 jours, transport et hôtels seulement $650

Sunflight
VACANCES PRINTEMPS/ETE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| MIAMI | 1 semaine | $184 | HAWAII | 11 jours | $449 |
| | 2 semaines | $218 | | 2 semaines | $469 |
| NASSAU | 1 semaine | $195 | ACAPULCO | 1 semaine | $287 |
| | 2 semaines | $244 | | 2 semaines | $307 |
| FREEPORT | 1 semaine | $195 | MEXICO ACAPULCO | 13 jours | $347 |
| | 2 semaines | $238 | | | |
| BARBADE | 2 semaines | $302 | CANARIES | 2 semaines | $399 |
| JAMAIQUE | 2semaines | $259 | MAJORQUE | 2 semaines | $399 |

Profitez des tarifs-groupes réduits par avion nolisé. Le prix de ces voyages comprend le transport aérien — les transferts et le logement.
Prix minimum indique —
Demandez la brochure illustrée.

VOYAGES EN AUTOBUS
NEW YORK — ATLANTIC CITY — WASHINGTON
NIAGARA 8 jours, hôtels compris $185
CALIFORNIE
CHICAGO — SAN FRANCISCO — LOS ANGELES
LAS VEGAS — GRAND CANYON 23 jours à partir de $509
CHICAGO — NOUVELLE-ORLEANS — FLORIDE
départ 28 juillet, 16 jours $320

VOYAGES DE NOCES
POCONO GARDEN: une semaine tout compris, à partir $375
MT AIRY LODGE: Une semaine tout compris à partir $310
Les prix indiqués sont pour 2 personnes.

MEXIQUE ETE 73
16 jours $549
Mexico, Xochimilco, San Miguel, Guanajuato, San Jose, Ixtapan, Taxco, plus une semaine Acapulco avion, hôtels, nombreux repas.
9 jours $319
3 jours à Mexico, 5 à Acapulco avion, hôtels, transfert.

ESPAGNE 73
COSTA DEL SOL — 2 semaines avion — hôtel — petits déjeuners — $369.
CANARIES+TORREMOLINOS — 2 semaines avion — hôtel — petits déjeuners — $409.
ESPAGNE — MAROC — PORTUGAL — 20 jours avion — hôtel — 36 repas — $699.

CLUB JEUNESSE
VOYAGEZ AVEC DES GENS DE VOTRE AGE SUIVANT UNE FORMULE EPROUVEE
(Voyage en minibus, air climatisé, par groupe de 15)
Nom ..... Age .....
Prénom ..... Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

voyages escapade
119 rue Frontenac 563-5344
43B, rue St-Jean-Baptiste 4 juin
Victoriaville 222, rue Hériot
758-3151 Drummondville
C-91451

# Iles du St-Laurent

Lorsque Jacques Cartier aborda par hasard dans cette minuscule île du Saint-Laurent à l'est de ce qui est maintenant Baie-Saint-Paul, il la nomma Ile aux Coudres en raison de l'abondance de ce fruit le long du rivage de l'île. C'est là que fut célébrée la première messe en terre canadienne et il ne fait pas de doute que Samuel de Champlain, le Père de la Nouvelle-France, fut parmi les explorateurs qui y firent escale. Toutefois, la colonisation de l'île ne commença qu'en 1728.

L'aspect de l'Ile aux Coudres a très peu changé depuis des siècles. Son diamètre n'est que de 17 milles et c'est l'endroit rêvé des cyclistes et des excursionnistes. Toutes les routes et les maisons sont près du rivage et il y a peu de voitures. Traditionnellement, les seules cultures de l'île sont la pomme de terre et les fruits.

L'île est située qu'à 65 milles au nord-est de Québec, mais elle reste quand même plutôt isolée. On peut s'y rendre en empruntant le bac à Saint-Joseph-de-la-Rive (Les Eboulements) sur la route 15A. Le bac, qui est petit, ne peut transporter que 30 voitures à la fois, ce qui permet aux passagers de faire connaissance en chemin.

La baignade sur les plages de l'Ile aux Coudres est tonifiante, même si la plupart des gens trouvent l'eau froide.

Il y a sur l'île cinq hôtels et motels (125 chambres) et un terrain de camping (de la place pour 26 tentes et 6 roulottes) et les lieux ne sont jamais encombrés. L'Hôtel-Motel de la Roche Pleureuse est sans contredit le meilleur endroit où descendre. On y trouve une piscine d'eau salée, une atmosphère et un décor rustiques, une cuisine typiquement canadienne-française et l'on peut y danser sur des airs de bon vieux temps. L'hôtel est ouvert du 15 mai au 15 octobre. Des maisons pour touristes offrent également des chambres à bon marché.

A 60 milles en amont de l'Ile aux Coudres, près de Québec, se trouve une autre île dans le Saint-Laurent, l'Ile d'Orléans. Pour s'y rendre, il suffit d'emprunter le pont à Montmorency; du côté nord-ouest de l'île, le visiteur a une vue magnifique de la chute de Montmorency, haute de 274 pieds; elle est la plus haute de l'est du Canada.

L'Ile d'Orléans ,tout comme l'Ile aux Coudres, a reçu la visite de Cartier. L'île a un sol fertile et produit des fruits et légumes que les habitants vendent le long des routes en été.

*La clé du succès à Hampton Beach, N.H.*

# Il y a de tout pour la famille:

En hiver comme en été, l'état du New Hampshire, avec ses hautes montagnes, ses rivières chantantes, ses lacs pittoresques et ses forêts denses, attire de nombreux touristes de tous les pays.

L'orgueuil de la Nouvelle-Angleterre, la station balnéaire d'Hampton Beach, sur le littoral de l'Atlantique, dans l'état du New Hampshire, regorge de visiteurs durant les vacances d'été.

Le boardwalk de trois milles, le long des plages sablonneuses de l'Atlantique et les nombreux loisirs organisés pour jeunes et moins jeunes plaisent tant aux Américains qu'aux Canadiens qui y séjournent en grand nombre.

La saison dernière, un nombre sans pareil de touristes ont passé leurs vacances à ce centre de villégiature c'était pour la plupart, des familles à la recherche de distractions et pour les parents et pour les enfants. Un tel succès est significatif et, avec optimisme, tous se préparent en vue d'une autre année de grande affluence.

Une campagne d'embellissement est en cours et a reçu l'appui des représentants du gouvernement, des propriétaires de motels et hôtels ainsi que des restaurateurs et des commerçants. Au cours des dernières semaines, des centaines de personnes ont visité Hampton Beach afin de voir ce que leur réserve ce centre de villégiature cette année.

Réputée depuis toujours pour son climat idéal et son vaste programme de loisirs, Hampton Beach rejoint North Beach par derrière le Great Board's Head en saillie sur l'Atlantique. Pendant des années, le Great Board's Head servait de point de repère aux matelots en mer. Les plages au sable blond font la joie des baigneurs. Les touristes s'adonnent principalement à la pêche et à la navigation ainsi qu'aux visites des marais salants et des dunes de sables.

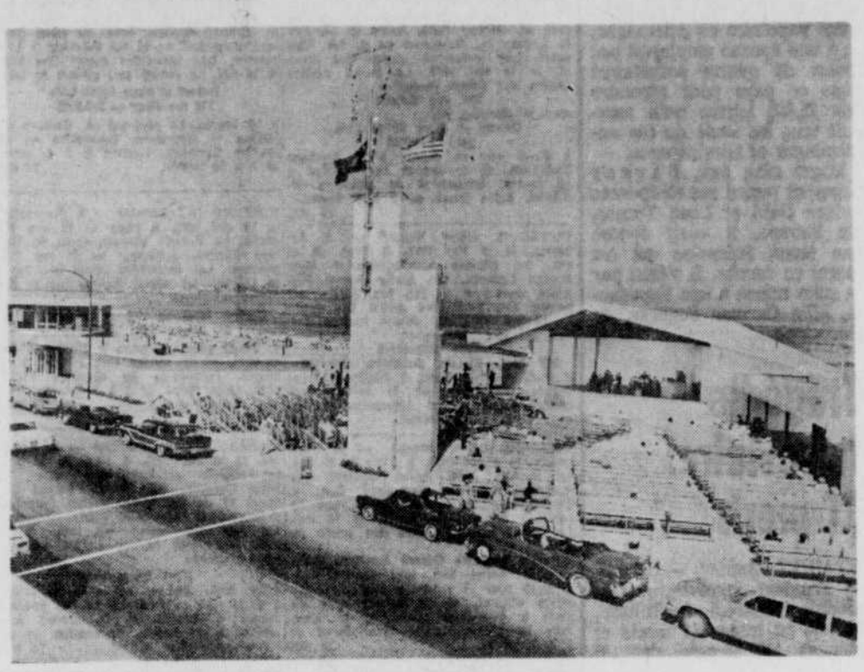
La saison estivale comprend des concerts de fanfare au Seashell Stage, sur le boulevard Ocean tous les jours, excepté le lundi. Il y a aussi des concours d'amateurs. Les feux d'artifice débutent habituellement le 4 juillet et se poursuivent tous les mercredis en soirée, jusqu'à la fin d'août.

Ceux qui se soucient de leur apparence physique peuvent se prévaloir des cours de culture physique, sur la plage, en matinée.

Le concours de beauté Miss Hampton Beach attire chaque année bon nombre de visiteurs. Des jeunes filles de la Nouvelle-Angleterre participent à ce concours, l'un des plus anciens du genre, dont quelques-unes des gagnantes ont pris part aux concours Miss Amérique et Miss Monde.

En soirée, les divertissements pour adultes et enfants sont nombreux. Il y a le cinéma, la danse et des restaurants pour tous les goûts. Les parents apprécient surtout le parc pour enfants, avec surveillance en tout tenps.

(Publi-reportage)



**L'endroit choisi pour des vacances familiales dans l'état du New Hampshire, c'est Hampton Beach. La photo ci-haut nous fait voir le "Seashell" où se déroulent les activités principales telles que concerts de fanfare, concours d'amateurs, etc. A l'arrière plan, la plage avec son beau sable blanc.**

# *Watergate: importantes inculpations sous peu*

WASHINGTON (Reuter)— L'enquête sur le scandale Watergate se poursuit lundi et l'on s'attend dans la capitale fédérale à ce que d'importantes inculpations soient notifiées sous peu.

On apprend de source judiciaire que certaines inculpations pourraient être prononcées avant que le grand jury n'ait fini d'entendre tous les témoignages.

Les enquêteurs ont interrogé vendredi M. Patrick Gray, ancien directeur par intérim du Bureau fédéral d'investigation FBI, qui a démissionné après avoir reconnu qu'il avait détruit des papiers relatifs à l'affaire, subtilisés dans le coffre-fort de Howard Hunt, l'un des sept hommes déjà condamnés.

On pense également que les enquêteurs disposent maintenant de preuves suffisantes pour inculper M. John Dean. L'ancien conseiller juridique de la Maison Blanche avait déclaré jeudi qu'on cherchait à "l'avoir" pour l'empêcher de témoigner librement sur l'affaire. Ses associés ont déclaré vendredi qu'ils pensaient que, pour des prétextes de sécurité nationale, les autorités administratives s'efforçaient de l'empêcher de révéler ce qu'il savait, y compris sur la manière dont le scandale avait été étouffé en haut-lieu. M. Dean, ont précisé ses amis, n'a pu réunir les renseignements dont il avait besoin, son bureau à la Maison Blanche étant gardé par des agents des services secrets.

Suite à l'inculpation de MM. George Mitchell et Maurice Stans, respectivement ancien attorney-général et ancien secrétaire au Commerce, le comité pour la réélection du président Nixon a été entendu vendredi par un grand jury new yorkais.

Le comité est accusé de ne pas avoir déclaré un don de $200 000 remis par le financier Robert Vesco. Or la loi rendant obligatoire la publicité sur les fonds affectés aux campagnes électorales n'étant entrée en vigueur que le 7 avril dernier, le comité plaide non coupable. Le grand jury a accordé deux semaines au comité pour rassembler les pièces justificatives, sinon il encourrait une peine d'amende.

Par ailleurs, M. G. Bradford Cook, président de la Commission des opérations de bourse, dont le nom est mentionné dans l'inculpation de deux anciens ministres du président Nixon, MM. Mitchell et Stans, a déclaré vendredi qu'il remettrait sa démission s'il pensait qu'elle servirait les intérêts de la commission.


MAINE

THE WAVERLY

MINI-VACANCES SUR LA COTE DU MAINE

Profitez de la Fête de la Reine pour offrir à votre épouse une vacance reposante dans le pittoresque ME. Passez 3 nuits à Old Orchard BEACH. Face à l'océan, le Waverly dispose d'un confort ultra-moderne. Pour trois jours, le montant de $15.95 par personne, deux par chambre, comprend 4 déjeuners "continental". OUVERT A LONGUEUR D'ANNEE. FAITES VOS RESERVATIONS POUR L'ETE DES MAINTENANT. Les principales cartes de crédit sont acceptées
Signalez: 207—934—2791
ou écrivez à:
Mme CECILE GUERETTE, DEPT. E-73, FERNALD ST.
OLD ORCHARD BEACH, ME
12287

MAINE

SEASIDE MOTEL

Pratiques unités, comprenant cuisinettes et 2 lits doubles.
SPECIAL POUR LA FIN DE SEMAINE DE LA FETE DE LA REINE VICTORIA
3 jours — 2 nuits
$15. par chambre
87 W. Grand Ave Old Orchard Beach
Tél.: 207/934-2265
N12288

OLD ORCHARD BEACH

Venez ME voir bientôt.

La plage la plus propre et la plus sûre de la Nouvelle-Angleterre.

Durant les mois de juillet et août, les distractions ne vous manqueront pas, le jour ou la nuit. Pour ceux qui désirent s'évader et se detendre, nous les invitons à venir nous voir durant les mois les moins achalandés de juin et septembre. Ecrivez-nous pour recevoir une brochure en couleurs GRATUITE, et un botin des commodités d'hébergement. Précisez les dates de vos vacances, le nombre de personnes, et l'hebergement désiré.
Dept. 14, Chamber of Commerce, Old Orchard Beach, Maine 04064.

MOTEL AU BORD DE LA MER

EDGE WATER

35 unités ultra-modernes. Chaleur contrôlée par thermostats individuels. Tapis mur à mur. Piscine. TV dans chaque chambre. Emplacement central. OUVERT TOUTE L'ANNEE.

le JOSEPH sur la mer

Salle à diner sur l'océan et diners de gourmets. bar-salon servant déjeuners et

Principales cartes de crédit acceptées. Reconnu dans le Guide Mobil. Ecrire pour brochure ou réservations. Simonne et Gérard Janelle, hôtes, ou téléphoner à 207/934-2221, 57 West Grand Avenue.
Tarifs réduits avant le 22 juin et après la Fête du Travail.
OLD ORCHARD BEACH, MAINE 04064

MARTIN'S MOTEL AT THE NORTH BEACH

Passez vos vacances au motel Martin comptant 26 unités modernes. Les unités peuvent accommoder de 2 à 6 personnes, quelques-unes avec cuisinettes. Chambre avec T. V. Profitez des avantages suivants: piscine, jeu de galets, badminton, ballon à la volée et fours extérieurs. Douches privées avec eau chaude et froide. Samedi soir, souper aux fèves cuites au four gratuit à nos invités. 10 minutes de marche pour se baigner à la mer. Réservations: Mr. C. M. Martin, 454, Winnacunnet Rd. Tél.: 603-926-2771, Hampton Beach, N. H.
N12277

OCEAN HOUSE

Face à l'océan. Eau chaude et eau froide courante dans toutes les chambres. Grandes vérandas surplombant la plage et le kiosque à musique. Près du Casino, des églises, des restaurants. — Taux raisonnables — Plan européen
Moderne, commode, confortable: écrire pour dépliant.
HAMPTON BEACH, N. H.

Installez votre famille au meilleur endroit

the Ashworth by the sea

un hôtel d'élégance et de distinction

Quand vous aurez opté pour la superbe Hampton Beach, pour quoi ne pas en jouir le plus possible. Dans des chambres luxueuses avec bains de tuile, et une vue de l'océan bleu. Le service ? Impeccable

- La SALLE à DINER du Ashworth
Ou le chef ne vit que pour vos éloges.
- Patriots LOUNGE
Divertissement et danse chaque soir

OUVERT A LONGUEUR D'ANNEE
Demandez brochure en couleurs
(603) 926-3854
Océan Side — Dept. 1053
Hampton Beach, N.H. 03842
12278

Moulton Hotel
245 boul. Océan
HAMPTON BEACH

Directement sur la plage avec vue sur les eaux bleues de l'Atlantique. Au coeur même de Hampton Beach. Chambre donnant sur l'océan, avec bain privé. Grand salon avec appareil de télévision. De la véranda, la vue embrasse la plage entière.
NOUS PARLONS LE FRANÇAIS
Amis Canadiens, vous serez les bienvenus à l'hôtel Moulton Inc. Toutes nos chambres ont été remodelées. Nos prix très raisonnables n'ont pas changé depuis 5 ans.
Prop. M. et Mme ALPHONSE MALCH
Tél. 603-926-2951 STATIONNEMENT GRATUIT
SPECIAL: FIN DE SEMAINE CANADIENNE les 23-24-25 juin
Restez 2 soirs — le 3e soir est GRATUIT

MOTEL (28 unités)

KEBEK

MOTELS avec cuisinette, accommodation de 2 à 8 personnes. Chauffage électrique, TV, stationnement gratuit, situé sur la plage, rue Walnut.
OLD ORCHARD BEACH, MAINE

POUR RESERVATION A QUEBEC 529-9352
ADMINISTRATION QUEBECOISE

Tours Chantecler inc.

GRANDE-BRETAGNE
BENELUX — BRETAGNE
Le 7 juin ..... $1,153

PROVINCES DE FRANCE
Le 25 juin ..... $1,010

GRECE - YOUGOSLAVIE
TURQUIE
avec croisière de 7 jours
Le 4 juillet ..... $1,315

ESPAGNE
Le 5 juillet ..... $1,029

FRANCE - ITALIE - SUISSE
Le 12 juillet ..... $1,063

EUROPE CENTRALE
Le 12 juillet ..... $1,073

TUNISIE - SICILE
ITALIE DU SUD
Le 12 juillet ..... $1,252

BROCHURE SUR DEMANDE

VOYAGES TRANS OCEAN INC.
66 OUEST, rue KING SHERBROOKE
Tél.: 563-4515
Interurbain ZENITH 59010
P 81200

quelque chose pour chacun

HAMPTON beach
NEW HAMPSHIRE
N.E.'S FAVORITE FAMILY RESORT ON THE OCEAN

GRATUIT GUIDE DE VACANCES — 82 PAGES

Chamber of Commerce, 3652 Ocean Blvd.
Hampton Beach, New Hampshire 03842
*Veuillez poster d'urgence Guide de vacances GRATUIT*
HAMPTON beach

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Province ..... Code .....

NOUVEAU! NOUVEAU!

CASSETTE POSTE

QU'EST-CE QUE C'EST?

C'est un nouveau service offert à tous les amateurs de musique, qui utilisent la cassette 8 pistes stéréo pour l'auto ou la maison. (Cassette seulement et non l'appareil.)

"NOUS NE SOMMES PAS PLUS LOIN QUE VOTRE BOITE AUX LETTRES"

FAITES-NOUS PARVENIR VOS CASSETTES AU PLUS TOT EN INDIQUANT BIEN LA DEFECTUOSITE

- RUBAN FAUSSANT
- RUBAN COUPE
- RUBAN FRIPE
- RUBAN SORTI
- CASSETTE CRIARDE
- AUTRES DEFECTUOSITES

SPECIAL D'INTRODUCTION
$1.49 (Frais de retour compris) RETOUR GARANTI

FRAIS POSTAUX
1 cassette 15¢
2 cassettes 27¢
Vous pouvez demander nos enveloppes spéciales

POSTER A:
CASSETTE POSTE
C.P. 4,000
Sherbrooke, P.Q.
DIVISION DU CENTRE MUSICAL DE L'AUTO
43, 9e Av. Nord,
Sherbrooke, P.Q.
(1-819) 563-2565

CONCOURS POUR $100. TROUVER UN SIGLE SIGNIFICATIF A CASSETTE POSTE
Le concours se termine le 31 mai 1973 à minuit.
Le gagnant sera connu le 16 juin prochain.

PARTICIPEZ EN GRAND NOMBRE

"Nous sommes passés à l'émission "Prenez le volant", du 19 décembre 1972 et le 3 avril 1973.

80239

CHAUFFE-PISCINE... POWRMATIC

... une construction de qualité pour un fonctionnement durable et sans problème
D'UNE GARANTIE DE DIX ANS.

ETES-VOUS L'HEUREUX PROPRIETAIRE D'UNE PISCINE CHAUFFEE PAR LE SOLEIL?

Dans ce cas vous ne pouvez profiter réellement de votre piscine, que durant les mois de juillet et août, et encore... même durant ces mois-là l'eau ne peut jamais devenir assez chaude pour que ce soit agréable de se baigner.

Ce chauffe-piscine est spécialement fabriqué à l'épreuve des intempéries pour toutes piscines extérieures et ne requiert pas de cheminée.

Nous avons d'autres modèles conçus pour être installés dans le sous-sol et peut servir au chauffage de la maison et fournir l'eau chaude domestique.

Exigez de votre entrepreneur les grandes marques réputées pour un maximum de confort, ainsi que les services techniques de:

MARCEL & HUBERT dufresne inc.

Spécialités: CHAUFFAGE HUMIDIFICATION VENTILATION FILTRATION

1150 est, rue Galt — Sherbrooke — Tél.: (819) 563-5310

C - 81216

## Tornade mortelle

**Quatre personnes ont été tuées et 87 blessées par une tornade qui a dévasté, vendredi matin, la localité de Joplin dans l'Etat du Missouri. D'importants dégâts matériels ont été causés par la tornade qui s'est abattue sur Joplin quelques minutes seulement après la mise en action des sirènes d'alarme. Des dégâts matériels ont également été signalés dans plusieurs localités avoisinantes. (Téléphoto PA)**

# *L'affaire des dossiers du Pentagone est classée: 14 accusations retirées*

LOS ANGELES (Reuter) — L'affaire des dossiers du Pentagone est classée. Le juge Matthew Byrne, président du tribunal a estimé qu'il devait rendre une ordonnance de non-lieu en raison des écoutes téléphoniques placées sur les lignes des deux inculpés à la demande de la Maison Blanche.

Le juge Byrne a donc procédé au retrait de 11 chefs d'inculpations retenus contre M. Daniel Ellsberg, et de trois contre M. Anthony Russo. Ils étaient poursuivis pour le vol et la divulgation de dossiers du Pentagone concernant l'engagement américain dans la guerre du Vietnam en 1969.

Rendant son arrêt à l'issue d'un procès marqué par des révélations explosives sur les liens de l'affaire avec le scandale Watergate, le juge Byrne a déclaré que celles-ci "offensent le sens de la justice".

Au cours des deux dernières semaines, pas une séance ne se déroulait sans que de nouveaux éléments confirment "l'enquête" parallèle dont Ellsberg avait fait l'objet". Le bureau de son psychiatre a été cambriolé par Howard Hunt et Gordon Liddy eux-mêmes inculpés dans l'affaire Watergate. Le juge a également cité les "espionnages" téléphoniques dont Ellsberg a été victime.

**Foule**

Jour après jour, au fil des rebondissements, des spectateurs de plus en plus nombreux se pressaient aux portes du prétoire.

Ce procès qui a commencé le 3 janvier dernier a coûté $800,000 à la défense dont $700-000 ont déjà été rassemblés par des appels à l'opinion publique.

Le procureur n'a pas précisé quelle sera la note du gouvernement, mais selon certains milieux proches du tribunal, elle pourrait se chiffrer en millions de dollars.

Un premier procès Ellsberg commencé en juillet dernier s'était déjà soldé par un mon-lieu à la suite d'appels successifs, les jurés resquant d'être influencés par une publicité préjudiciable.

Au moment où le juge commençait son intervention, les deux inculpés ont bondi de leur siège pour se féliciter. Prévoyant la décision du juge, Russo avaient apporté des fleurs jaunes vendredi matin et se mit à les distribuer aux "marshalls" et aux greffiers.

Le juge a ensuite dénoncé le rôle joué par le FBI en permettant à un membre de la Maison Blanche, M. Egil Krogh de mener une "enquête" sur Ellsberg, et par la CIA "qui a probablement outrepassé son autorité en fournissant des déguisements et autre matériel pour l'investigation".

Après avoir demandé à plusieurs reprises aux pouvoirs publics de lui fournir plus de détails sur les écoutes téléphoniques, la seule réponse obtenue a été que les enregistrements ont disparu en 1971, a-t-il ajouté.

"Le gouvernement admet que plusieurs écoutes ont eu lieu et il ne sait pas à quelles dates" a poursuivi le juge.

Il a précisé ne pas disposer d'éléments suffisants pour envisager un acquittement comme l'avait demandé la défense. Toutefois le juge Byrne a accordé une concession à la défense en ne limitant pas son ordonnance de non-lieu aux écoutes téléphoniques mais impliquant toutes les infractions commises par le gouvernement.

## Un des Tarzan est décédé

NEW YORK (AFP)— Le comédien Lex Barker, qui en 1948 prit la relève de Johnny Weismuller dans le rôle de Tarzan est mort vendredi à New York d'une crise cardiaque qui l'a saisi dans une rue de Manhattan. Il avait 53 ans.

Barker, au cours des dernières années, avait mené une grande partie de sa carrière en Europe, souvent dans des westerns. Il était particulièrement populaire en Allemagne, et à une époque employait pas moins de quatre secrétaires dans ce pays pour répondre aux 25,000 lettres qu'il recevait tous les mois de ses admirateurs et admiratrices.

Marié cinq fois, Barker comptait parmi ses ex-épouses Arlene Dahl et Lana Turner. En Europe, il avait épousé une jeune Suissesse qui est morte en couche. Il s'était par la suite marié à une Espagnole, Mlle Carmen Seguras, de Barcelone.

## Tragédie ferroviaire: 21 morts

TAIPEI vReuter) — Un grave accident ferroviaire s'est produit vendredi à Taiwan, faisant au moins 21 morts et plus de 130 blessés, dont 35 sont dans un état critique.

Un train de voyageurs est entré en collision avec un convoi de marchandises dans la gare d'Erhshui, dans le centre de Taiwan. Selon les premiers résultats de l'enquête, le train de marchandises, qui transportait des containers, ne s'est pas arrêté sur une voie de garage et a continué sa course vers un aiguillage où il a heurté le train de voyageurs dont deux voitures furent défoncées.

## Il abat 7 personnes

SEOUL (AFP) — Un déserteur sud-coréen, qui n'avait pas toutes ses facultés, a été pris d'un accès de folie homicide, vendredi, et a abattu sept personnes avant de se donner la mort.

Le soldat, âgé de 22 ans, armé d'un fusil, s'est emparé d'un taxi sur la route Séoul-Pusan après avoir tué ses occupants.

# décès — in memoriam — remerciements

DIRECTEURS DE FUNERAILLES
(Thanatologues)
ROBERT et MARC BRIEN Ltée
Bureau d'affaires: 297 ouest, rue King SHERBROOKE 569-9121
DURANLEAU & JALBERT (1961) Ltée 367 est, rue King — Sherbrooke 563-1366
C-74641

**COTE (M. Jérémy)** — A Sherbrooke, le 10 mai 1973, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jérémy Côté, époux de Henriette Lachapelle, demeurant au 3, rue King ouest. Les funérailles auront lieu samedi, le 12 mai 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
202 rue Brooks
sous la direction de:
Robert et Marc Brien Ltée
tél.: 569-9121
à 9h.45 pour se rendre à la basilique St-Michel, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures.
12 mai

**DUBREUIL (Mme Roland)** — A Asbestos, le 19 mai 1973, à l'âge de 42 ans, est décédée accidentellement Mme Roland Dubreuil, née Marie Jeanne Pelletier, demeurant au 262, boul Morin, Asbestos. Les funérailles auront lieu lundi, le 14 mai 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Réal Desochers
229 boul. St-Luc, Asbestos, 879-2232
à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Isaac Jogues d'Asbestos, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.
14 mai

**GODDARD (Mme Bruno)** — A Sherbrooke, le 9 mai 1973, à l'âge de 23 ans, est décédée Mme Bruno Goddard, née Micheline Lemieux, demeurant R.R. 4, Sherbrooke (Chemin Lespérance). Les funérailles auront lieu samedi, le 12 mai. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Centre funéraire Gérard Monfette Inc.
33 Bowen Sud, tél.: 563-2272
à 3h.40 pour se rendre à l'église St-Stanislas d'Ascot, où le service sera célébré à 4 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5 à 7 heures.
12 mai

**GRAHAM (M. Clifford)** — A North Hatley le 11 mai à l'âge de 64 ans, est décédé M. Clifford Graham, époux de Irène Boisvert, demeurant au 15 rue Glendale à Lennoxville. Les funérailles auront lieu lundi le 14 mai. Le service sera célébré au salon
Robert et Marc Brien Ltée
716 rue Short — 569-9121
à 10 heures. Le révérend M. Rouleau célébrera la cérémonie. Inhumation au cimetière Elmwood. Heures: 2 à 4 heures et 7 à 10 heures.
14 mai

**VINCENT (M. Rosario)** — A Sherbrooke, le 10 mai 1973, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Rosario Vincent, époux de Thérèse Demers, demeurant au 91 rue Clémenceau. Les funérailles auront lieu lundi, le 14 mai. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Centre funéraire Gérard Monfette Inc.
33 Bowen Sud, tél.: 563-2272
à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Sacrement, où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures.
14 mai

**DUBREUIL (Mlle Patricia)** — A Asbestos, le 10 mai 1973, à l'âge de 19 ans, est décédée accidentellement Mlle Patricia Dubreuil, fille de M. Roland Dubreuil et de feu Marie Jeanne Pelletier, demeurant au 262 boul. Morin, Asbestos. Les funérailles auront lieu lundi, le 14 mai. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Réal Desrochers
229 boul. St-Luc, Asbestos, 879-2232
à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Isaac Jogues d'Asbestos, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.
14 mai

**MORIN (M. Joseph)** — A St-Georges de Windsor, le 10 mai 1973, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Joseph Morin, époux de feu Alphonsine Corriveau, demeurant à St-Georges de Windsor. Les funérailles auront lieu lundi, le 14 mai 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Réal Desrochers
229 boul. St-Luc, Asbestos, 879-2232
à 1h.30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Georges de Windsor, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.
14 mai

**NAULT (M. Elphège)** — A Sherbrooke, le 11 mai à l'âge de 78 ans, est décédé M. Elphège Nault, à l'hôpital d'Youville, époux de Florinna Provencher. Les funérailles auront lieu mardi le 15 mai. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Robert et Marc Brien Ltée
18 rue de l'Eglise — Bromptonville
569-9121
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Praxède, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Fermé de 5 à 7 heures.
14 mai

SHERBROOKE
Tél.: (819) 563-2272 — Bureau, 44, Windsor
Les Ambulances Gérard Monfette Inc.
Richard Monfette, sec.-trés.
SERVICE DE FRAIS FUNERAIRES
6 Salons au 33, Bowen Sud
3 Salons au 530, Prospect
C-77466

## Une victime de la route

DRUMMONDVILLE (JM)— Un individu de St-Hyacinthe a perdu la vie de façon tragique, dans la nuit de jeudi à vendredi, sur la route Trans-Canadienne.

L'accident s'est produit vers 2 heures à proximité de la sortie 111 donnant accès sur le boulevard Foucault, près de Drummondville. La victime de ce dérapage a été identifiée comme étant M. Marcel Allard, du 360 de la rue Fontaine, à St-Hyacinthe. M. Allard voyageait seul au moment de l'accident et est décédé dans l'ambulance Houle et Frères qui le transportait à l'hôpital Ste-Croix, de Drummondville.

C'est l'agent Jacques Bernard, de la Sûreté du Québec, détachement de Drummondville qui a été appelé à se rendre sur les lieux de la tragédie.

## M. Wilfrid Fortier

THETFORD MINES (MD) — M. Wilfrid Fortier, de Thetford Mines, est décédé à l'hôpital général de la région de l'amiante inc., à l'âge de 72 ans.

Outre son épouse, née Mérilda Grenier, il laisse dans le deuil, ses enfants: Mme Joseph Vachon (Jeanne-d'Arc), de Magog; M. et Mme Dorilla Lessard (Madeleine), de Thetford Mines; M. et Mme Ernest Blais (Thérèse), de Thetford Mines; M. Benoit Fortier, de Québec; M. et Mme Lucien Roy (Monique), de Thetford Mines; M. et Mme Armand Thivierge (Alice), de Thetford Mines; M. et Mme Henri-Louis Fradette (Suzanne), de Thetford Mines; M. et Mme Jean-Claude Fortier (Aline Payeur), de Thetford Mines, et M. et Mme Claude Bernatchez (Lise), de Thetford Mines.

Il laisse également de nombreux autres parents et amis de même que plusieurs petits-enfants.

## Une trentaine de témoins

SAINT-GEORGE-DE-BEAUCE (PC) — L'enquête du coroner sur l'effondrement d'un stade couvert survenu le 17 avril dernier, à Saint-Ephrem de Beauce, s'ouvrira lundi prochain.

L'enquête se tiendra à l'hôtel de ville de Saint-Georges-Ouest et sera présidée par le juge Anatole Corriveau, de la Cour des sessions de la paix.

Selon un porte-parole de la Sûreté du Québec, il est possible que les audiences se poursuivent pendant une semaine. Une trentaine de témoins ont été assignés.

Rappelons que trois ouvriers ont été tués et 16 autres blessés dans cette tragédie.

Les centrales syndicales CSN et FTQ seront représentés à l'enquête.

## Elle se tue en se rendant à sa soirée

FENN, Alberta, (PC) — Une adolescente qui se rendait à une fête organisée pour son anniversaire de naissance était au nombre des six jeunes qui ont péri, jeudi soir, au cours d'une collision impliquant un autorail et une voiture, près de Fenn, dans le centre de l'Alberta.

Evelyn Irene Thieme, de Stettler, aurait en effet eu 19 ans vendredi.

MESSE ANNIVERSAIRE

UNE **messe de 2e anniversaire** sera chanté pour le repos de l'âme de MADAME ROGER LEBLANC (Lucille Houde) en l'église Marie-Médiatrice (rue Galt Ouest), dimanche le 13 mai à 11 heures. Parents et amis sont invités à y assister.
2545

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui nous ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de
Mlle
ODILA LANGLOIS
LES NEVEUX ET LES NIECES
2540

REMERCIEMENTS

M. Mme Rosaire Girouard, Mme Mme Jean-Marie Girouard, M. Mme Roger Senneville (Medora), M. Mme Albert Hamel (Yvette), M. Mme Georges St-Denis (Jeanne), remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de
Mme BORROMEE GIROUARD
née Rose Anna Boisvert, décédée le 30 janvier 1973 et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.
2458

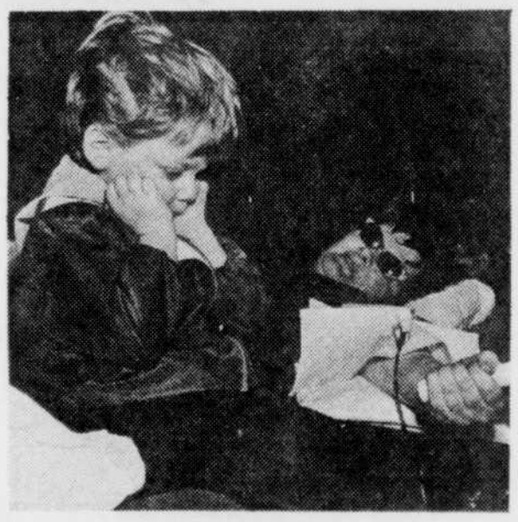
REMERCIEMENTS

La famille Donat Martin remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de
M. DONAT MARTIN
décédé le 30 mars 1973
et les prie d'accepter ce témoignage de sa gratitude.
2539

REMERCIEMENTS

Lors des heures pénibles qui ont suivi le départ pour l'au-delà de ma petite fille bien aimée, Vous étiez près de nous pour adoucir notre douleur humaine et partager notre espérance chrétienne. Nous avons été profondément touchés de votre délicate et fraternelle charité exprimé par votre présence au salon, offrandes de messes, tributs floraux, participation aux funérailles ou aux agapes fraternelles. Du fond du coeur avec reconnaissance: Mme Rolande Shink et ses enfants Claude, Johanne et Pierre ainsi que les parents et amis.
Mlle
Jocelyne Shink
décédée le 10 mars 1973
A l'Age de 19 ans et 4 mois. SVP considérez ces remerciements comme personnels.
2537

JOURNEE MONDIALE DE LA CROIX-ROUGE
CLINIQUE DE DONNEURS DE SANG



LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI
LES 14, 15, 16, 17 MAI 1973
AU MANEGE MILITAIRE
RUE BELVEDERE
1h.30 p.m. à 9h.30 p.m., SANS INTERRUPTION
OBJECTIF 2000 DONNEURS
LES GENS DE COEUR DONNENT LEUR SANG...

| | | |
|---|---|---|
| KRUGER PULP & PAPER LTD<br>Bromptonville, Qué. | ALORS N'HESITEZ PAS<br>Cette annonce est publiée grâce à la générosité des entreprises suivantes: | B.F. GOODRICH CANADA LTD<br>Div. Produits cellulaires<br>Waterville, Qué. |
| AMERICAN BILTRITE RUBBER (CANADA) CO LTD<br>Sherbrooke, Qué. | | GailuRon LE BON PAIN DE CHEZ NOUS DE Larochelle frères LTEE<br>1520, King Ouest — Sherbrooke — 569-5917 |
| ST-PIERRE, BERTRAND, CHARRON & SAVOIE<br>Ingénieurs conseils<br>2239, rue Galt Ouest — Sherbrooke | FEDERAL PACKING INC.<br>Magog, Qué. | CANADIAN INGERSOLL RAND CO. LTD<br>Sherbrooke, Qué. |
| W.H. ADAM LIMITEE<br>22, rue Windsor, Sherbrooke | CANADIAN TIRE CORP.<br>Robert R. Plante Ltée<br>1850, King Ouest — Sherbrooke | MacKINNON STRUCTURAL STEEL<br>Div. Q.S.P. LTD<br>Sherbrooke, Qué. |
| PATON MANUFACTURING CO. LTD<br>Sherbrooke, Qué. | Westburne<br>Div. J.S. Mitchell<br>1255 nord, boul. Queen, Sherbrooke | SHERELCO INC.<br>1635, rue Denault, Sherbrooke, Qué. |
| J.B. GOODHUE CO. LTD<br>Bromptonville, Qué. | S.W. HOOPER & CO. LTD<br>Sherbrooke, Qué. | COMPAGNIE D'ASSURANCE STANSTEAD & SHERBROOKE<br>Sherbrooke, Qué. |

P81158